
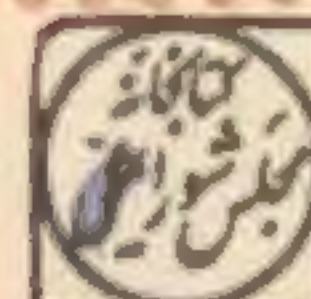


کتابخانه مجلس شورای اسلامی		 مؤسسه ۱۳۰۲ شماره دفتر ۷۰۸۶
اسم کتاب تاریخ گیلان مؤلف عبد القادر فوسنی موضوع تألیف تاریخ تقدیمی مجمع علمین گیلان	۱۱ ۳۹۱	

 ۷ ۷۹۵

کتابخانه مجلس شورای اسلامی



مؤسسه ۱۳۰۲

شماره دفتر

۷۰۸۶

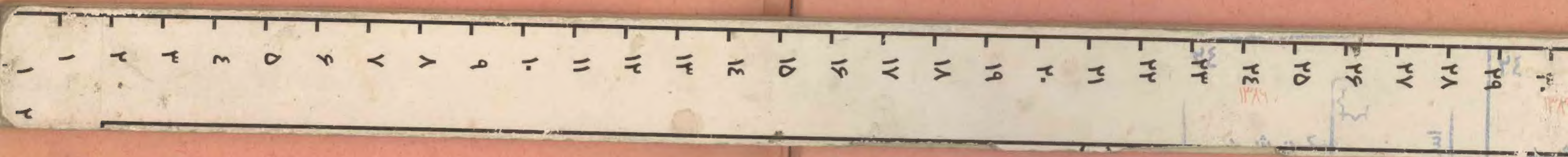
اسم کتاب تاریخ گیلان

مؤلف عبد الفتاح فوسنی

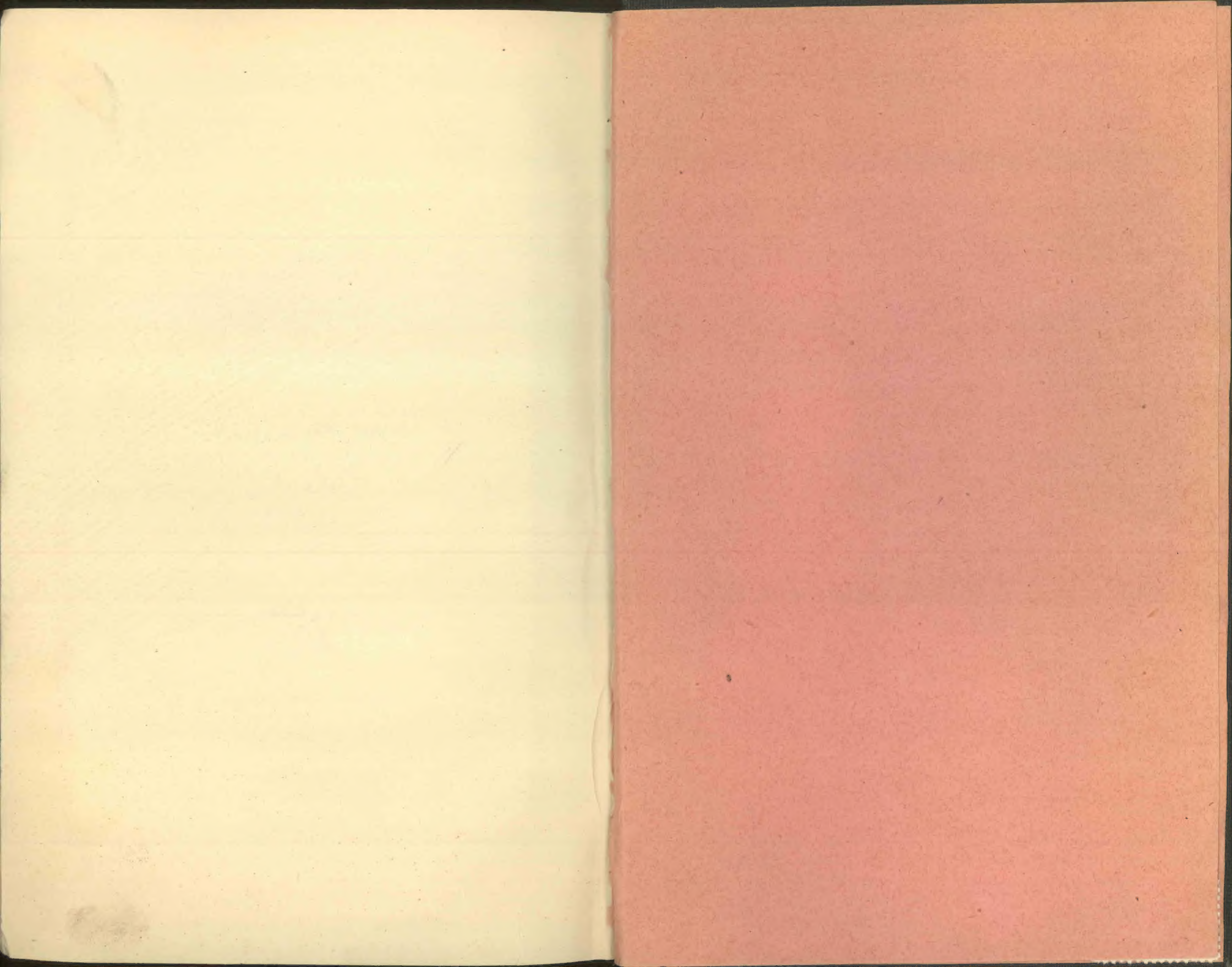
موضوع تألیف تاریخ

تقدیمی مجمع علوم نین گراد

۱۱
۳۹۱



۷
۷۹۵





تاریخ گیلان

تالیف

عبد الفتاح فومنی

که باعثنا واهتمام کمتربین بندگان

برنهارد دارن

در دار السلطنه

پتربورغ

بطبعخانه اکادمیه امپراطوریه

فی سنه ۱۲۷۴ هجریه

مطبوع گردید



اصلاحات و حواشی
 آخوند ملا محمد جعفر آهري ساکن تبريز
 المتقدم ذكره در مقدمه تاريخ خانى

اصلاح	مطبوع	سطر	صفحه
و محمد كزل تا ابد هر چه هست بمعنى كه از ازل	محمد — است	۱۱	۳
وفى الحديث لو اجتمعت الناس على حبّ على بن ابي طالب لما خلقت النار	خلایق گر الخ	۱۳	—
در دوستى او ظ	در دوستى با او	۱۴	—
دار المرز كه	دار المرز	۱۷	—
غريب شاه مظنه ميدارم كه از اسحاقیه باشد	غريب شاه	۱۹	—

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۴	۱	که بکوشه دهقان	دهقانی ظ که در کوشه خولی ظ و این اولی و بهتر است
—	۵	صفویه	صفویه بوقوع رسیده بیان سازد تا معلوم شود که صم
—	۱۱	و تجربه که	و تجربه
—	۱۲	می نمایند	نماید و
—	۱۴	نزد خرده‌مند	کأندر قیامت بلکه این تعبیر بهتر است و در جای دیگر بدینگونه است
—	۱۵	درهم بسته	کسسته ظ
—	۱۷	کلك چو برعاج	کلك برعاج ظ
۵	۷	۱) مغفوری خان	خان احمد خان مغفور
—	—	احمد خان	—
—	۱۴	نگار آراست	نگارند
—	۱۵	و غیره آنرا	و غیره را
—	۱۹	حسن	ظن خود شان
۶	۱	استعداد	استبداد ظ بلکه این بهتر است از استعداد

۱) مغفوری muss hier, wenn es nicht geradezu ein Fehler des Abschreibers ist, «Seligkeit» bedeuten, d. i. Se. Seligk. Chàn Ahmed Chàn.

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۶	۷	و صلاح حال خود را دانسته	و اصلاح حال خود را در این دانسته که (مولانا)
۷	۱۴	و متعینان	و متعینان ظ
—	۱۸	انتشارها	نثارها ظ
۸	۶	واجلال	و غیال اجلال بسر پرده جلال (منعطف)
—	۹	گورگانی	هر دو کافی عربی که بترکی کوره کن گویند یعنی داماد ظ
۹	۱۴	در آهار	در آهر قصبه ایست که وطن مصاح حقیر است و فی القاموس الأهر بلدة بین التبریز و الأردبیل
۱۰	۴	علیه	علیه و علی آله
—	۷	واقعه دست	واقعه در دشت
—	۱۷	می‌نماید — میکند	می‌نمود — میکرد
—	۱۸	میرسند	رسیدند
۱۱	۲	میدهد که پادشاه	میداد که ای پادشاه ازینجا تا بگیلان
—	—	ازینجا تا گیلان	—
—	۴	ده بیست — کسی	ده و بیست — کس
—	۱۶	واو باش که فترات	و مصاحبت جم غفیر از مردم ناتراش
—	—	وانقلاب بر سر	—

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۱۲	۱	واخیال	جمع خیل بمعنی اسب لیکن جمع خیل خیول است نه اخیال
—	۴	میکند	کرد
—	۵	می شود بطلب —	شد مطلب از عزیمت بکوچسفهان ککه بود ظا
—	۱۱	مینهد	نهد
—	۱۸	می نماید	می نمود
—	۱۹	نمیشود	نمیشد
۱۳	۱	میکند	کرد
—	۴	میکند — قلم	میکرد — قلم استعفا واسترحام ظا
—	۱۲	برداشتی	بروشی ظا
۱۴	۱	تکفیر	معنی تکفیر معلوم نشد مگر که مرادش ارتداد باشد
—	۲	حرامی را	حرامی
—	۱۰	بطریق	بطریقی
۱۵	۱۱	میرسد	رسید
—	۱۲	در بند شیروان	در بند و شیروان
—	۱۴	میکند - میشود الخ	میکرد - شد الخ

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۱۶	۸	کند میتواند بود	کند زهی التفات و زهی سعادتست
—	۱۹	پیت	مصراع
۱۷	۷	پیش رو	پیش رو و
—	۸	میکند	کرده
—	۱۰	میکند از موقف	بموقف سلطنت عرض میکند و بنا بر سلطنت بنا بر
۱۸	۹	جهان	یعنی جهنده
—	—	این است الخ	اینست درین دیر معنی کار جهان
—	۱۰	مهان	کیهان
—	۱۵	در ولایت	ولایت
۱۹	۷	پنج شش الخ	پنج و شش الخ
۲۳	۱۷	بدار الارشاد شیراز	لقب مشهور شیراز دارالعلم است و دار الارشاد لقب اردبیل
۲۴	۱۲	اوقات	اوقات را
—	۱۵	اسحاقی	اسحاقیه
—	۱۷	بحای	بجایی
۲۵	۹	که سلطان	که محمود سلطان غاندر
—	—	محمود غاندر	—

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۲۵	۱۰	مستی است	مستیست
		زاسحقیه	زاسحاقیه بتخفیف یا جهت ضرورت شعریه
—	۱۲	رفتار رهوار	بر هوار تند رفتار
—	۱۲	داشت	داشته بود
—	۱۷-۲۰	و چون — مغفرت	وا اهالی حرم و متعلقان سلطان محمود خان
		نشان	مغفرت نشان بنهج مسطور که گذشت
۲۶	۳	رسانید	رسانید در
—	۷	احد بخوی	احد را بنحوی
۲۷	۱۰	مکرم الیه	مکرم باتشدید را متعذیبست بالیه احتیاج
			ندارد اگر بدل او مشار الیه باشد
			بہتر است
۳۰	۵	مقدمه	مقدمه اعتذار
—	۸	معظم الیه	استعمال معظم بالیه غلط است
—	۹	احد	احد را
۳۱	۴	از اهالی نظم	یعنی از شعرا
—	۱۸	وکوهات	وکوها
۳۴	۴	کسی کز تو فراوان	کسی کو تا فراوان ظ
۳۸	۵	نوه	نواده

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۳۸	۱۶	گورگانی	هر دو کافی عربی انظر صفحه ۸ سطر ۹
۳۹	۱۶	بهر هفت گل	هر هفت هفت گونه زیور است
۴۰	۴	وجه	بیت وجه
۴۱	۱	لشته نشا الخ	لشتن شاه الخ
—	۴	لشته نشائی	لشتن شاهی
—	۵	گشته بود	گشته
—	۱۱	ملقب	ملقب و
۴۲	۱۹	در میان	در میدان
۴۵	۱۸	علیای	علیایی
۴۶	۸	وبصلاح	وبصلاح دید
—	۱۸	میکند	میکردند
۴۸	۲	کس بقتل رسیدند	کس بقتل رسیده بودند
—	۱۴	ومردم بسیار الخ	ومردم بسیار از ترك وکیل کشته شدند
			مثل میر فرخ
—	۱۶	فرمود گرفتن	گرفتن فرمود
—	۱۷	ودو نفر را بفرمود	بکشتن فرمود
		کشتن	
—	۱۹	لشته نشارا تالان	لشتن شاه را یحیی و نهایت تالان کردند
		کردند یحیی و نهایت	

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۴۸	۱۹	توانستند کردند	توانستند نمودند
۴۹	۱۱	ما و کامران	در نسخه مادر کامران یافته شد
—	۱۲	بوده چون از	بوده مصراع هر چه از ظ
—	۱۹	خود	در نسخه خودی هست
۵۰	۱	الوكالة	وکالت
—	۲	معظم الیه	الیه غلط است
—	۸	پست (?)	که هست
۵۱	۱۳	میشوم ^{۱)}	مشوم میشوم غلط مشهور است
۵۲	۲	لوندیه الخ	لوندیه الخ
۵۳	۱۳	قاتلهم	قاتلیه
۵۵	۳	اوست	او شده
—	۴	مرکوز — اعلی	مذکور — اعلای
—	۵	الامرای	الامراء
—	۵	گردانیده	کردیده
—	۱۷	بیضاء	سواد
۵۷	۱۲	وبر	بر
۵۸	۳	گردد — آن	کردند — انها

۱) v. Johnson's Diction. s. v. میشوم.

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۵۸	۴	هم داشتم	اینمقره معلوم نشد
۵۹	۱۰	برکشد	یعنی بپالا کشد
—	۱۴	گهی دهر	گه
—	۱۸	بودند	بودند و
—	۱۹	نوه	نواده ونوه ترکیست
۶۱	۱۷	واودنجیان	این لفظ ترکی میباشد بمعنی هیبه فروشان
۶۴	۵	زبار فره ^{۱)}	زپاداشی
—	۱۹	باب حرب	بتهایج حرب
۶۵	۱۹	بدرجه قتل	بقتل
—	۱۹	که شب را بسربرد	که شب را سحر کند غ ل
۶۶	۴	که واجب شد الخ	که واجب میشود بدر را مکافات یا که
—	—	فسقت ^{۲)} را مکافات	بدر را بد شود آخر مکافات
—	۵	که هر چه ان هر که الخ	که در که هر چه گردش وانماید
—	—	نبیند وانماید	

۱) Ob das in der H. befindliche Wort wirklich زبار فره ist, will ich nicht verbürgen; kein Perser, der es sah, konnte es enträthseln; der eine las زما رمنه u. s. w. Die von mir gegebene Lesart würde bedeuten: hüte dich vor der Wucht der göttlichen Macht.

۲) In der H. ist das Wort so unleserlich geschrieben, dass man auch نصیحت u. s. w. lesen könnte. Ich behaupte daher nicht, dass فسقت das Urwort sei. Wahrscheinlich ist es طبیعت s. S. ۲۳۴ Z. 4.

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۹۹	۹	فراش و در نسخه	فراش کویا مراد معنی پیغمبر باشد زیرا که
		فراشی یافته شد	آنجناب فرموده من حَفَرٌ بِمَرِّ الْأَخِيهِ وَقَعَ فِيهِ
—	۱۱-۱۲	بخواب — جستم	بخواب دیده چو تاریخ قتل میجستم
—	۱۵-۱۶	خلاف — تاریخ	خلاف عهد مرا اینزمان چو شد تاریخ
—	۱۹	میشوم	مشموم
۹۸	۹	مردان	کامران
۹۹	۷	هفات و ذلات	هفوات و زلات
—	۱۰	دوتساق	دوستاق و این ترکیبست بمعنی محبوس
—	۱۴	جفت — سبحانیه	جَفَّتْ بِالْأَنْوَارِ السُّبْحَانِيَّةِ
۷۰	۲	جشید خان	جشید خان بعلاوه
—	۷	مدعیات	مستدعیات
۷۱	۴	قتل	شهادت
—	۹	راهها	راههارا
۷۲	۱۲	صلاحیت	صلاح صلاحیت غلط مشهور است زیرا که
			خود مصدر است احتیاج بآلة مصدریّه
			ندارد
—	۱۴	بقتل	بقتلش
۷۳	۳	وبالآخرة	وبالآخرة

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۷۳	۹	بییلاق بکوه رود	بییلاق کوه رود
۷۵	۹	بانزول	بانزل
۸۱	۱۷	والآخر النخ	وبالآخرة
۸۲	۷	فرمود	نمود
۸۳	۳	بيك ناگاه	ناگاه
۸۷	۹	وبلده	وببلده
۸۸	۱۰	انداز	کرده
—	۱۲	مصرع	مصرع
—	۱۳	واقعه را	واقعه
۸۹	۱۸	نفاس	نفايس
۹۰	۹	معظم اليه النخ	اليه غلط مشهور است
۹۴	۱	مصرع	مصرع
۹۵	۱	همگی	وهمگی
—	۳	بینائی	بینائی را
—	۷	وآهنگ	وهتك
—	۱۸	هم ظ	همه
۹۸	۱۵	در نسخه بجای	واستمداد واستمداد یافته شد
۹۹	۸	ابتداء	ابتدا

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۱۰۱	۱	بلده	بلدی
—	۵	قیام	قتال
۱۰۳	۴	یاده	عزل
—	۵	اندرو	اندران
—	۱۲-۱۳	اندرو	اندرآن
—	۱۷	دوستاق الخ	دوستاق الخ
۱۰۶	۱۶	مرد علّت	علّت مرد ظ
۱۰۸	۱۲	وجّی	معنی قبل معلوم نشد که جم اصطلاحست
۱۰۹	۱	بقول	مقبول و خواهش اورا صح
۱۱۳	۱۷	وتعرضّی	وبغرضی
۱۱۴	۹	خوردی	خوردید
—	۱۰	نگردی	نگردید
—	۱۵	داشتید	داشتند
۱۲۱	۱۹	نرم	ببزم
۱۲۲	۱۰	اعمال	اعمال را
۱۲۳	۷	هرگاه	هرگاه باد مخالف و کردباد
—	۱۹-۱۹	بسیاه چاه	بسیاه چال
۱۲۵	۱۲	بیچاره — آدمی	آدمی آمد و غمخواره ناچار زار

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۱۲۵	۱۴	المعصومین	معصومین
۱۲۹	۱	رسید	رسیدند
—	۱۷	ونا مردمی	ونا مردمی را
۱۳۲	۷	باریدند	بارانیدند
—	۹	المذبوحی	مذبوحی ظ
۱۳۵	۱۱	بجای	بجان
۱۳۷	۱۵	محالّ	محال
—	۱۶	اختفا — جملگی	اختفا مخفی
—	—	جملگی	بجملگی
—	۱۷	وهرکس	وهرکس که
۱۳۸	۶	سرکردهای	سرکردها ظ
۱۳۹	۱	خوب	خوب و معتبر
—	۱۳	مکرم الیه	لفظ الیه در اینجا معنی ندارد
—	۱۴	واستقبال	باستقبال ظ
۱۴۱	۱۲	وداد ستد	وداد وستد
۱۴۲	۴	مررای و در نسخه	بررای
—	—	میرزای نوشته شد	—
۱۴۳	۱۰	جمع خرج الکاء	جمع و خرج الکاء

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۱۴۳	۱۵	بان	با آن
—	۱۸	خوده	خود
۱۴۵	۱۰	وتقریر و ابواب	وتقریر و ابزای
—	۱۳	وتقریر و اد اشتنند	در ابزای و تقریر ظ
—	۱۵	و پیرویهای	و پیرویهها
۱۴۶	۶	ندامت	ندامت طمع
—	۱۳	بمقام	بمقام خود
۱۴۷	۶	مخلوقی	مخلوق
—	۱۴	نظر	نذر
۱۴۸	۶	چراحت	چه راحت
—	۷	ضرور	ضروری
—	۱۰	کلّ	وکلّ
۱۴۹	۱۲	واستقبال	استقبال
۱۵۰	۱۳	بیماحصل	بیماحصل
۱۵۲	۹	بجنسه	بعینه
۱۵۴	۱۵	تسخیر	از خانه
—	۱۷	احدی	احدی و
۱۵۶	۱۶	نویسندها	نویسندگان

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۱۵۷	۲	خواجه	خواجه را
—	۸	تدارك	تدارك و
—	۱۱	پادشاه	پادشای
۱۵۸	۳	که بتقریر و ابواب	معنی تقریر و ابواب نفهمیدم
—	۶	بود	بودند
—	۸	زینت	زینب
—	۱۴	ابو الجمع	ابواب الجمع
۱۶۰	۸	نمایند	نماید
—	۱۲	فصیح	خواجه فصیح
۱۶۱	۲	فرمود	فرمودند
۱۶۲	۲	و منصوبان	و منصوبان او
۱۶۵	۱	خطاب	خطاب باعتبار
—	۷	دران	دران زمان
—	۱۲	مال خود	یعنی مال بهزاد بیک که بردن او تلف
—	—	نشود	نشود
۱۶۶	۱۴	عمل	عملی
—	۱۷	بیک	بیک را
۱۶۷	۱۳	صفات	صفوات

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۱۹۸	۱	ذلك	ذلك را
—	۱۹	بد الحال	بد آن حال
۱۹۹	۸	السلام	سلام
۱۷۰	۸	فرد	ودر فرزانی فرد
۱۷۲	۴	وحش رنك	یعنی جماعت آهو
۱۷۳	۵	المسطور	مسطور
۱۷۵	۲	بمجادات	بمجادات
۱۷۶	۹	پابوس	پابوسی
۱۷۷	۶	مخمر	مخمر ^{۰۰} لضرورة الشعر
۱۸۲	۴	محال	محال
۱۸۵	۱۴	بطلبند	نطلبند ظ
۱۸۷	۳	هست	است
—	۵	بخوانگار	بخواندگار
—	۱۵	ایشانرا وگیلانیانرا	ایشان وگیلانیان
—	۱۸	قم	قم
۱۹۰	۳	فرضه	فرجه ظ
—	۱۹	پیشه می	را می
۱۹۱	۴	قتل	بقتل

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۱۹۲	۱۲	واهای	واهای و
—	۱۸	نوازشات	به نوازشات
۱۹۴	۱۲	والآذر	وبالآخرة
—	۱۷	آگاهی	آگهی
۱۹۶	۱	بعد	بعد از
۱۹۷	۱۱	مردوار	اشرار
—	۱۳	روزی الخ	اینجا تخمیناً دو مصراع سقط است
—	۱۴	بصبر	بکار
۱۹۸	۹	آزاد	فرار
۲۰۰	۱۷-۱۵	سیاه چاه	سیاه چال
—	۱۲	شهادت	فلاکت
۲۰۱	۱۴	ببیدل	ببیدل قالی
—	—	حالی	حالی خود
۲۰۳	۱۵-۱	میشود	میشد
—	۲	که	واو
۲۰۴	۶	مکتوب فیه	مکتوبه
—	۱۶	وابرام	وانکار
۲۰۵	۴	مصراع	در اینجا سقطی است

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۲۰۵	۱۸	بهادر را	بهادر
—	۹	سرش	سرش را
۲۰۷	۵	زجا — خدا	زجای — خدای
—	۸	می نمود — شد بودند	می نمودند — شده
—	۹	عبرة	عبرتاً
—	۱۸	پنج شش	پنج و شش
۲۰۸	۳	واهای حرم	واهای و حرم
—	۶	مکرم الیه	مکرم
۲۰۹	۱۳	بوجب — او	بواجب — او علاوه و
۲۱۰	۸	بفرغ آباد	احتمال هست که فرح آباد یا فرغ آباد باشد
۲۱۱	۵	فرصت	نهرت ط
—	۱۵	بادکوبه	بادکوبه
—	۸۸	لشته نشائی	لشتن شاهی
۲۲۰	۳	زندان جای	زندان خانه
۲۲۴	۸	بیست پنجم	بیست و پنجم
۲۲۵	۱۳	میگریزند	میگریزیدند
—	۱۴	کثیر	کثیر را

صفحه	سطر	مطبوع	اصلاح
۲۲۶	۴	سیر	سر
—	۵	بخونریزی خود	بخون خودش
۲۲۷	۸	باشند — سازند	باشد — سازد
۲۳۰	۱۰	وپارا	وپایش را
۲۳۱	۵	کردند	گردید
۲۳۲	۱۶	واخیال	مشهور در جمع خیل خیول است نه اخیال
۲۳۴	۵	الشانی	المبانی
۲۳۵	۶	ملك	الملک

تمام شد تصحیح و اصلاح تاریخ گیلان بیاری خداوند متان در ییلاق نعمت آباد که دو فرسخی تبریز صینت عن الهزاهز والتّهیز است بتاريخ اوایل شهر ربیع الآخر فی سنة ثلاث و سبعین بعد الألف والمائتین در دست احقر وافقر محتاج بر ربّ غافر محمد جعفر بن محمد باقر قراجه داغی ساکن تبریز صینت عن الحوادث والتّهیز ❖

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۹-۲۴	۱۹-۱۴	خفیه	خفیه
۲۶	۱۸	الفتات	التفات
۲۸	۱۱	تهمت	نهمت
۳۹	۱۸-۱۷	سروسهی	سروسهی
۴۰	۳	اعسان	اعضان
۴۱	۱۶	طرق	طرق
۵۲	۲	لوندیه الخ	لوندیه
—	۸	بهر گامی	بهر گامی
۵۵	۹	ودرین	درین
۵۶	۱۸	مقرون	مقرون
۶۰	۱۰	مروی	مروی
۶۷	۱۹	کله	کله
۶۸	۱۰	بفوعن	بفومن
۶۹	۶	تتقزود	تتقزود
۷۱	۱	باغی	باغی
—	۱۵	بساطبوس	بساطبوسی
۷۷	۳	همران	همراه
۷۸	۱۱	بیشتر	پیشتر

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۸۷	۱۰	وتأین	وتأمین
—	۱۸	وتفحص	وتفحص
۹۵	۱۸	هم	همه
۹۷	۱۶	وبیدخشه	وبیدخشه
۹۹	۴	کمال	جمال
۱۰۲	۱۳	ورود	وورود
—	۱۸	شقی	شقی
۱۰۳	۱۱	بقرار	بغراز
۱۱۲	۸	چوب چوب	چوب خوب
۱۱۹	۷	جانی	جای
۱۳۵	۴	عام	عام
۱۳۷	۸	جعه	جعه
۱۳۸	۱۵	خانهای	خانهارا
۱۴۰	۷	نوسیده	نویسنده
۱۴۱	۳	گس	گسکر
۱۴۲	۱۴	بیرزای	میرزای
۱۴۳	۹	گفتگوهای	گفتگوها
۱۴۴	۱۸	بجای	بجایی

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۴۷	۹	وطروف	وظروف
۱۴۸	۵	بهره	بهره
۱۵۶	۹	م مذکور	م مزبور
۱۵۷	۲	خواجه	خواجه را
۱۵۹	۱۰	عاملان	وعاملان
۱۶۴	۱۶	وکلانترن	وکلانتران
۱۶۶	۵	مژده	مژده
۱۹۵	۱۲	باهل	با اهل
۱۹۹	۱	برای	برای او
—	۵	دساق	دوستاق
۲۰۷	۴	عرق	غرق
—	۹	عبرت	عبرة
۲۰۹	۱۲	یوت	یونت
۲۲۰	۴	ریش	وریش
—	۱۱	مردد	میرهد
۲۲۴	۱۴	کوجسنهان	کوجسفهان
۲۳۱	۲	نمود	نمودند

معنی نماز که اگر قاریان عزیز القدر در این کتاب مستطاب در بعضی

از حروف معجمه سقوط نقطه یا نقاطی ملاحظه فرمایند این تقصیر را بتساهل
حل نکنند که این گونه غلطات نه از بی اعتنائی مدون این تألیف است
بلکه از سبب کهنکی و از دست افتادگی حروف و مرکبات دار الطباع
است که احياناً اتفاق میشود که نقاط حروف از کثرت استعمال مالیده
شده در حین چاپ ظاهر نمیشدند پس خوانندگان از اکتساب چنین
غلطات را اصلاح نموده اعضان و مخمر و خاتمت و گناهت در جایش اعصان
و مخمر و خاتمت و گناهت نخواهند خواند و قس علی هذا اخوانه ☆



فهرست اول

مقدمه ۱ — ۴

گفتار در بیان عروسی امیره دوباج و آوردن شاهزاده خیر النساء بیکم را
بگیلان ۷ — ۸

گفتار در بیان عزیمت امیره دوباج والی بیه پس بدرگاه شاه اسمعیل
و موسوم شدن بلقب مظفر سلطان و باز آمدن بگیلان ۸ — ۱۱
گفتار در بیان شکست کار و صدور آثار محنت و ادبار مظفر سلطان بجهت
حق ناشناسی و مخالفت امیره حاتم روی نمودن ۱۱ — ۱۳
گفتار در بیان تسلط و استیلای امیره حاتم در مملکت بیه پس و گرفتار
شدن او ۱۳ — ۱۵

گفتار در بیان عزیمت مظفر سلطان بجانب شیروان و داخل شدن بقلعه
در بند و عاقبت کار او موافق تقدیر ربّانی ۱۵ — ۱۸
گفتار در بیان احوال امیره سلطان محمد کهدم و پسرش امیره شهنشاه که
بهوس سلطنت بیه پس بخاک هلاک افتادند ۱۸ — ۲۰

گفتار در بیان عزیمت امیره شادرخ بسلطنت گیلان بیه پس و خاتمت
احوال حکومت او بجهت میلان نفس ۲۰ — ۲۱

گفتار در بیان مجملی از وقائع و سوانح حالات سلطان محمود خان ولد
مظفر سلطان و آمدن او بگیلان و انقلاب دولت او بسبب خدیعت
احد سلطان ۲۱ — ۲۹

گفتار در بیان ولادت شاه جشید خان و تربیت و ترقی یافتن بدرجه
بیمین توجه شاه طهماسب والی ایران ۲۹ — ۳۱

گفتار در بیان گرفتاری خان احد خان و انقلاب دولت او بتقدیر ایزد
سبحان ۳۱ — ۳۷

گفتار در بیان آمدن خان احد والی لاهجان بجانب فومن و معاودت
نمودن او با چندین گونه حسرت و محن ۳۷ — ۴۰

گفتار در بیان نهضت معصوم بیك وکیل شاه طهماسب بجانب گیلان
و گرفتار شدن خان احد خان والی لاهجان و سپه سالاران او بتقدیر
ایزد سبحان ۴۰ — ۴۴

گفتار در بیان فرستادن خان احد خان بقلعه قهقهه و از آنجا بصوب قلعه
اصطخر فارس و زمان توقف او در قلعه مذکوره مدت متدّ دوازده
سال کشیدن ۴۴ — ۵۰

گفتار در بیان جلوس جشید خان بسلطنت گیلان ۵۰ — ۵۷

گفتار در بیان عروسی کردن بگیلان و گیلانیان بجهت جشید خان
بآوردن شاهزاده بنت شاه طهماسب ۴۰ — ۳۷

گفتار در بیان خروج امیره دوجاج ثانی در ولایت لشته نشا و لاهجان
و مال حال او بتقدیر قادر یزدان ۴۳ — ۴۱

گفتار در بیان انحرافی مزاج شاه جشید خان با احد سلطان و منکوب
شدن او بسعایت مفسدان و معاندان بمقتضای قضای گردش
آسمان ۴۵ — ۴۴

گفتار در بیان استخلاص خان احد خان از زندان اصطخر فارس و بیان
احوال و شرح مال بطریق اجمال بحسب تقدیر قادر ذو الجلال
و مهیمن متعال ۴۹ — ۴۵

گفتار در بیان وکالت و شهادت یافتن جشید خان بسبب مکر و خدیعت
و تسلط و تخلف قرا بهادر و کامران بی ایمان ۵۴ — ۴۹

مضمون رقم سلطان محمد خدا بنده که بکامران میرزای کهدمی نوشته
۵۵ — ۵۴

بیضای رقم دیگر که در باب میرزا کامران بخان احد خان مقیمی فرموده
بودند معامله شناسان داشتی که ثبت آن بموقع نخواهد بود ۵۷ — ۵۵

رقعه خان احد خان بکامران بی فرمان ۵۸ — ۵۷

گفتار در بیان خروج شیرزاد ماکلوانی و بقتل رسیدن جمعی از قاتلان
شاه جشید خان مرحوم ۵۹ — ۵۸

گفتار در بیان آمدن سلیمان خان بیگلربیگی شیروان بجانب گیلان
حسب الاستدعای قرا بهادر و کامران ۶۰ — ۵۹

جنگ کردن شیرزاد ماکلوانی با سلیمان بیگلربیگی شیروان و کشته شدن
او بتقدیر و قضای آسمان ۶۴ — ۶۰

گفتار در بیان ارادت نمودن کامران میرزا بتسخیر ولایت لاهجان و بقتل
رسیدن او در کوچسفهان بحسب تقدیر آسمان ۶۸ — ۶۴

گفتار در بیان سلطنت محمد امین خان ابن شاه جشید خان و زمان
وکالت آقا محمد سلطان و مال حال ایشان ۷۰ — ۶۸

گفتار در بیان قتل آقا محمد سلطان ۷۰

گفتار در بیان یاغی شدن سپه سالار رستم و بقتل رسیدن او از مخالفت
لشکر و چشم ۷۲ — ۷۱

گفتار در بیان نبش قبر شاه جشید خان علیه الرحمة والغفران و آوردن
برشت و دفن نمودن ۷۳ — ۷۲

گفتار در بیان آمدن علی بیك سلطان باتفاق لشکر امیره گسکر و بهزیمت
رفتن ایشان و ظفر یافتن شیرزاد سلطان و باقی احوالات ایشان

بدین شرح ۷۵ — ۷۴

گفتار در بیان عزیمت امیره سیاوش خان کرت دیگر با علی بیك سلطان
بجانب پسیخان و هزیمت نمودن شیرزاد سلطان ۷۶ — ۷۵

گفتار در بیان آمدن ابراهیم خان از عاق بصوب لاهجان و زمان وکالت

شیرزاد سلطان ۷۹ — ۸۰

گفتار در بیان لشکر آوردن شیرزاد سلطان مرتبه ثانی از لاهجان

ورسیدن علی بیك سلطان و شیرزاد سلطان بهم دیگر در کنار رودخانه

پسیخان و جنگ نمودن بمقتضای گردش آسمان ۸۰ — ۸۴

گفتار در بیان عزیمت ملك عنایت ماسوله بفرموده خان احمد خان والی

لاهمان باوردن محمد امین خان از قصبه ماسوله به بیلاق دیلمان

پوشیده و پنهان ۸۷ — ۷۴

گفتار در بیان مخالفت که شیرزاد سلطان از خان احمد خان والی لاهجان

دیده و گردن از طوق متابعت او بضرورت کشیده ۸۹ — ۸۷

گفتار در بیان توسل نمودن شیرزاد سلطان با امیره حزه خان حاکم آستارا

و ایالچی فرستادن شیرزاد سلطان و معاهده نمودن امیره حزه خان

و مال حال ایشان ۹۳ — ۸۹

گفتار در بیان بدعهدی و پیمان شکنی امیره حزه خان بی ایمان و بقتل

رسیدن شیرزاد سلطان بسبب مخالفت و معاندت امیره سیاوش

خان و مال حال ایشان بحسب تقدیر آسمان ۹۹ — ۹۳

گفتار در بیان آمدن محمد امین خان از لاهجان بقصبه خشکبجار

کوجسفهان و وکیل شدن شاهملك سلطان و شرح وقائع و سوانح زمان

ایشان ۹۸ — ۹۹

فصل دوم در بیان سانحات و واقعات فترات گیلانات و استیصال سلاطین

سابقه و قدیمی آنجا بطریق اجمال مرقوم قلم وقایع رقم میگردد ۹۹ — ۹۸

گفتار در بیان فرستادن شاه عباس به خواستگاری صبیّه خان احمد خان

بدیلمان و ابا و امتناع نمودن خان احمد خان و عاقبت احوال او

بعون عنایت قادر ذو الجلال ۱۰۰ — ۹۹

گفتار در بیان توجه فرهاد خان بتسخیر ولایت بیه پیش و بهزیمت رفتن

خان احمد خان والی لاهجان باتفاق محمد امین خان فرزند شاه

جشید خان بصوب خطه شیروان بفرمان قادر مستعان ۱۰۸ — ۱۰۰

گفتار در بیان مخالفت امیره حزه خان حاکم آستارا بسبب عداوت

فرهاد خان و رفتن حسین خان شاملو بصوب قلعه شیندان و متوجه

شدن امیره حزه خان بجانب الکای شیروان ۱۰۹ — ۱۰۸

گفتار در بیان بقتل رسیدن شاهملك سلطان و آغاز مخالفت و یاغی شدن

علیخان بمقتضای گردش آسمان ۱۱۴ — ۱۰۹

گفتار در بیان آمدن فرهاد خان باتفاق اکابر و اعیان لاهجان بمملکت

بیه پس و گرفتار شدن علیخان از سوء تدبیر و عدم کاردانی و متابعت

هولای نفسانی ۱۱۶ — ۱۱۴

گفتار در بیان یاغی گری و در آمدن علی خان بجنگل زرمغ و تنیان

بحسب تقدیر آسمان ۱۱۷ — ۱۱۶

گفتار در بیان عزیمت فرهاد خان بموضع تنیان واسیر شدن علیخان وسایر

مخالفتان بی استعمال آلات حرب وچوب وسیف و سنان ۱۱۷ — ۱۱۹

گفتار در بیان آمدن ذو الفقار خان بموضع تنیان وتوجه نمودن بجانب

ماسال وگرفتار شدن پسران امیره گسکر ۱۱۹ — ۱۲۴

گفتار در بیان فرستادن خواندگار روم بولایت شیروان بطلب خان احد

خان والی لاهیجان ومحمّد امین خان پسر شاه جشید خان وروانه

شدن ایشان در صحبت حسن پاشای بیگلربیگی شیروان ومآل

حال وخاتمت احوال ایشان ۱۲۴ — ۱۲۹

گفتار در بیان یاغی شدن طالش کولی وسرداران وبقتل رسیدن میر

عبّاس سلطان چیک حرام نمک بسبب مخالفت ایشان بحسب ادوار

دوران ۱۲۹ — ۱۳۱

گفتار در بیان مخالفت وعصیان اهالی لشته نشا ومآل سرداران جنگ

اثر ۱۳۱ — ۱۳۴

گفتار در بیان شمه از حالات گیلانات ومعاشرت ایشان بارعایا ومتوطنان

وخاتمت کار ایشان ۱۳۴ — ۱۳۹

گفتار در بیان آمدن بهزاد بیک بوزارت قصبه فومن وقصبه مذکوره را

بزبور عدالت آراستن ۱۳۹ — ۱۴۲

گفتار در بیان عزیمت میرزای عالمیان بوزارت ملک خراسان وخاتمت

حال او بتقدیر قادر مستعان ۱۴۲ — ۱۴۹

گفتار در بیان وزارت مرحوم بهزاد بیک وحادثات وسوانحی که در ایّام

وزارت او روی نمود بفرمان حی ودود ۱۵۰ — ۱۵۱

گفتار در بیان طلبیدن سیصد نفر لیّام گیلانات از شاه عبّاس در ییلاق

سلطانیّه وبردن بهزاد بیک ایشانرا از سلطانیّه باردیل ۱۵۱ — ۱۵۳

گفتار در بیان سبب جلای وطن چیک وازدر از لشته نشا ۱۵۳ — ۱۵۹

گفتار در بیان رفتن بهزاد بیک بقرباباغ بواسطه تنقیح محاسبات وآمدن

مراد پاشا سردار روم بجانب آذربایجان ومراجعت نمودن بهزاد

بیک بوزارت گیلانات ۱۵۹ — ۱۵۹

گفتار در ذکر نهضت شاه عبّاس بجانب گیلانات ومعزول شدن بهزاد

بیک از مهمّات ومعاملات ۱۵۹ — ۱۶۱

گفتار در بیان نهضت شاه عبّاس از مازندران بفرضه رودسر وگرفتاری

بهزاد بیک وعاملان او بواسطه اقدام شور وشر ۱۶۱ — ۱۶۶

گفتار در بیان مناظره بهزاد بیک وخواجه فصیح در ولایت گرجستان واز

نظر افتادن ایشان بحسب فرمان ۱۶۶ — ۱۶۹

گفتار در بیان وزارت اعلان بیک ووقوع حالات وسنوم واقعات که

در زمان او روی نمود ۱۶۹ — ۱۷۴

گفتار در بیان کشته شدن شاهملک کلانتر کوچسنهان در لوان داروغگی

گبو بیک گرجی که داماد اعلان بیک بود ۱۷۴ — ۱۷۶

گفتار در بیان وزارت میرزا اسمعیل ولد مرحوم اعلان بیک و کشته شدن ملا محمد خشکبجاری در نهایت ذلت و خواری ۱۷۸ — ۱۷۹
گفتار در بیان احوال کلبران تولى ونوازی یافتن مشار الیه از شاه عباس ۱۸۹ — ۱۷۸

گفتار در بیان حال خواجه مسیح بیوفا وزیرخان اخذ خان ۱۸۹ — ۱۸۹
مقاله اول در بیان حال و شرح مآل امیره حمزه خان طالش و فرزندان مشار الیه ۱۹۲ — ۱۸۹

مقاله دوم در بیان یاغی شدن ملک جهانگیر ولد ملک سلطان محمد رستم‌داری و مآل حال او بتقدیر حضرت باری ۱۹۵ — ۱۹۲
مقاله سیم در بیان ابتلای ابو سعید میر فومنی و فرج بعد از شدت او بموجب تقدیر قادر غنی ۲۰۲ — ۱۹۹

مقاله چهارم در بیان یاغی شدن میر حاتم سپه سالار شفت از علیخان و مآل حال او بطریق استعسان ۲۱۰ — ۲۰۲
گفتار در ظهور و خروج کالنجار سلطان پسر شاه جشید خان ملقب به عادلشاه و باعتقاد طوائف عراقیان و قزلباش غریب شاه و مآل حال او و متابعان از گردش دوران ۲۱۵ — ۲۱۰

گفتار در بیان عزیمت عادلشاه و سلطان ابو سعید چیک و عنایت خان بانفاق لشکر و عسکر بجانب فومن و بی نیل و مقصود مراجعت نمودن ۲۱۹ — ۲۱۵

گفتار در بیان عزیمت ساروخان حاکم آستارا و گرگین سلطان حاکم گسکر بواسطه دفع ارباب شور و شر ۲۱۸ — ۲۱۷

گفتار در بیان نهضت عادلشاه بجانب لاهجان و بقتل رسیدن ملا علی کامی بچندین گونه محنت و ناکامی ۲۲۱ — ۲۱۸

گفتار در بیان نهضت عادلشاه بطرف تنکابن و عزیمت نمودن او از صدمت حیدر سلطان حاکم ولایت مذکور و معاودت نمودن بجانب لشته نشا بی نیل مدعا ۲۲۲ — ۲۲۱

گفتار در بیان سپه سالار ساختن شاه صفی ساروخان تالش را جهت جنگ عادلشاه در گیلان ۲۲۴ — ۲۲۳

گفتار در بیان عزیمت خوانین بطرف کوچسفهان و عزیمت یافتن مخالفان و بقتل رسیدن ایشان از ابتدای بازار کوچسفهان تا قصبه لشته نشا بموجب تقدیر آسمان ۲۳۵ — ۲۲۴



تاریخ کینا

برافراخت نظم ای ملک تو ملک دل ارباب یقین * در ملک تو شاهان جهان
 خاک نشین * بر خاک اگر نسیم لطف تو وزد * خیزد ز پی سلطنت روی
 زمین * قادری که بمصدق و تنزع الملک من نشاء خلعت خلافت را از
 دوش پادشاهان بیدادگر بی هوش مآثر بسوز سینۀ مظلومان باجوش
 و خروش برکشیده روزنامه دولت ایشانرا در دفترخانه و نزل من نشاء
 بامضا رسانید نظم چگویم مدح چنین پادشاه * که دانش بکنش نبردست
 راه * فرازند چرخ فیروزه رنگ * در آرنه لعل رخشان زسنگ * بقدرت
 فروزنده نور و نار * رساننده روزی مور و مار * و درود نامعدود و صلوات
 نامعدود بران صاحب علو و عزت و مقام رفعت قَاب قَوْسینِ اَوْ اَدْنٰی که
 غرض از بود و مقصود از نمود عالم و آدم جلوه وجود منیض الجود و ظهور
 نور بیقصور او بود نظم محمد کاز ازل تا ابد هر چه است * بآرایش نام
 او نقش بست * صلوات الله علیه وآله وسلم و بر امام المتقین و امیر
 المؤمنین و یعسوب الدین ابی الحسنین غالب کلّ غالب بیت خلائق گر
 شدندی متفق در دوستی با او * نگشتی ظاهر از جبار فاهر دوزخ لاهب *
 الهادی فی سبیل الله علی بن ابی طالب علیه السلام و بر اولاد کرامش (م سلام
 الله) علیهم اجمعین الطاهرین اما بعد بر ضمیر اکسیر تأثیر ارباب خبرت و اصحاب
 بصیرت پوشیده نماند که درین پنجاه سال که مملکت معموره دار المرز بتصرف
 سلاطین اسحاقیه در آمد فترات و انقلابات و هجوم و ازدحام عوام کالآنعام بل
 هم اَصْل سَبیلاً مثل فتور غریب شاه مشاهده نشد بود این فقیر بی بضاعت



ای نام تو مطلع کلام همه کس * در نظم کلام تو نظام همه کس *
 بر صفحه هستی قلم تقدیرت * تحریر کند نشان و نام همه کس *
 حد یعد و ثنای بی عدد مالک الملک پادشاهی را که در دیوان توئی
 الملک من نشاء از روی فضل و کمال هر که را خواست بلباس پر اساس
 اَنَا جَعَلْنَاكَ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً بِيَارِاسٍ وَدَر دَارِ الْمَلِكِ فَأَحْكُم بَيْنَ النَّاسِ
 بِالْحَقِّ تاج موفور الابتهاج عزّتش را بزبور السلطان العادل ظلّ الله فی
 الارضین مزین ساخت و جهت سروری بشرف سلطنت گستری چتر عظمت
 ولوای ابتهش را بعلم عنایت اِنِّیْ جَاعِلٌ فِی الْأَرْضِ خَلِيفَةً در جهان بجهان داری

عبد الفتاح قومنی را که بگوشه دهقان بعزلت و انقطاع بسر میبرد بخاطر
فاتر خطور نمود که قضیه مذکوره را بنوعی که سانع شد بود تألیف نماید چون
واقعات مذکوره حسب الواقع بتحریر واقع نشد بود بفکر آن افتاد که شمه از
حالات ملوک و سلاطین مازندران و گسکر و آستارا و لنگرکنان که در عصر
زمان تسلط و استیلای سلاطین صفویه (م بوقوع رسید بیان سازد تا معلوم شود
که) چگونه انقراض دولت ایشان شد از بیوفائی و حرام نمکی مردم گیلان مثل
بیوفائی و بدطینتی مردم کوفه و شام نسبت بخاندان حضرت خیر الانام و بسزا
و جزا و پاداش عمل نافرجام خود رسیدن در هر عصر و زمان تا انقراض دوران
عالم و عالمیان الی آخر الزمان الحق اگر کسی از خداوندان ذوی الابصار
و اهل ذهن و کیاست و فطانت روزگار بعد از ملاحظه و مطالعه این کتاب
بنظر تأمل و تجربه که مدام در اوضاع اهالی گیلان از ظلم و بدعت و هوان
مشاهده می نمایند مطالعه فرماید یقین داند که کفران نعمت و حرام نمکی
باولی النعم قدیمی آخرش اثر چنین خواهد بخشید بیت مکن کفران نعمت
زانکه کفران * چو نیکو بنگری باشد دو کفرآن * درست است این سخن
نزد خردمند * نیابند اهل کفران بوی غفران * بناء علی هذا بقلم شکسته
رقم درهم بسته آمد نظم گرچه مرا قدرت این کار نیست * خامه بدین
کار سزاوار نیست * هست امیدم که بفضل خدای * کلک چو بر عاج شود
مشکسای * لاجرم استعانت و استیفاق خداوند علی الاطلاق طلبیده شروع
در حالات و مقالات و مقدمات ایشان و فترات و آشوب گیلان و مازندران

و غیره که انقلاب و انقطاع دولت اینان روی داده بود می نمود چون این
تألیف بر تاریخ حالات و حکایت گیلان بود بتاریخ گیلان موسوم ساخت
و مرتب بر دو فصل و چهار مقاله گردانید و مِنَ اللَّهِ الْعَوْنُ وَ التَّائِيْدُ
فصل اول در حالات ادبار و انکسار دولت مظفر سلطان مرحوم
والی گیلان بیه پس رشت و انقراض دولت سلاطین اسحاقیه علیهم الرحه
که ازان زمان الی الآن مدت ممتد یکصد و چهل و دو سال مصروفی شد
فصل دوم در احوال جلای مغفوری خان احمد خان حاکم و والی
ولایت بیه پیش لاهجان و ابتلای پسران شاه جمشید خان علیه الرحه
والرضوان و بقتل رسیدن امیره سیاوش خان حاکم گسکر و عصیان امیر
حزیه خان طالش حاکم آستارا و بقتل آمدن او در ولایت شیروان و استیصال
ملوک مازندران و تصرف نمودن سلاطین صفویه در ممالک گیلان و مازندران
و غیر آن بتقدیر ایزد سبحان و قادر مستعان بدلول آیه کریمه ذَلِكَ فَضْلُ
اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ اقلام مصوران الواح اخبار
بدینگونه صورت نگار آراست که چون شاه اسمعیل الصفوی ممالک عراق
و آذربایجان و فارس و بعضی از ولایات کردستان و عربستان و غیره آنرا
بتصرف در آورده در چن سلطانیّه نزول اجلال فرموده بعیش و نشاط
و سرور و انبساط اشتغال می نمودند ارکان دولت او در باب تسخیر و تصرف
گیلانات حکایات بعرض می رسانیدند چون حکام و والی ولایت لاهجان بنا بر
حسن رعایت سابقه دوستی و داد آل صفویه نموده بودند و امیره دوباچ

والی گیلان بیه پس زیاده بر دگام اسحاقیه دم استعداد واستقلال میزد
ولوازم اطاعت وانقیاد بعمل نمی آورد نواب شاه اسمعیل عزیمت آن
نمودند که بعضی جنود را بسرداری حسین بیک لله ذوالقدر که منصب خلیفه
الخلفائی داشت روانه گیلان بیه پس نمایند که امیره دوباج حاکم بیه
پس را بدائره اطاعت دائی در آورده باج وخراج بگردن گذارند و در
خلال این حال امیره دوباج حاکم بیه پس از عزیمت نواب گیتی
ستان آگاهی یافته صلاح در اطاعت دیک و سلام حال خود را دانسته مولانا
عبدالله تولى و خلیفه سعید علی فومنی را که احوال ایشان در خاتمه روضه
الصفا از تالیف محمد بن خاوند شاه باخی بیسطی لایق مذکور است که
در فصاحت وحسن دانی و بلاغت و شیرین زبانی سرآمد اکثا و اقران
خود بودند باتحف و تبرکات بی پایان و تنسوفات شایسته گیلان فرستاده
و نیازمندان اظهار اطاعت و فرمان برداری نموده استدعا و التماس مصاهرت
مینمایند رسولان مذکور بایپشکش و ارمغان موفور و هدایای نامحصور بدار
السلطنه قزوین بشرف بساط موسی استعداد یافته بعد از ادای رسالت و تبلیغ
استدعا و تحف و تبرکات فوق الحد والاحصاء منظور نظر الطانی و اعطای
شاهی گشته عرض مطالب و مستدعیات میکنند و نواب شاه اسمعیل از طیب
خاطر سر رضا جنبانیده صبیّه محترمه عالیّه خیر النساء بیکم را در سلك ازدواج
امیره دوباج والی بیه پس انتظام داده ابایان مذکوره را دوستکام و مقضی
الوطن والرام بگیلان از راه کامرانی و کام روانی فرستادند

گفتار در بیان عروسی امیره دوباج و آوردن شاهزاده
خیر النساء بیکم را بگیلان امیره دوباج بعد از ورود و وصول رسولان
خوبش و استماع اخبار و انواع احسان و اصطناع از اندازه بیش نواب
اعلا بتمهید و ترتیب طوی پادشاهانه قیام نموده سادات عظام و مشایخ کرام
و اکابر و اشراف ذوی الاحترام گیلان را باپیش کش باهره بدرگاه معلی
روانه نموده ثانی الحال عرضه داشت دولتخواهانه که مشعر بر نهایت اطاعت
و فرمان برداری بود در قلم آورده ارسال نمود و ارباب حرمت و صلاح
و اصحاب عزت و فلاح از گیلان بیه پس بدرگاه شاه اسمعیل رفته تبلیغ
رسالت و اظهار اعلام دعاء دولت ابد پیوند می نمودند نواب قدسی القاب
جهانبانی رسولان امیره دوباج را منظور نظر التفات بی پایان پادشاهی
و ملحوظ اعتبار اولی الابصار نامتناهی گردانید شاه زاده را بعقد دوام
امیره دوباج والی گیلان در آورده بآداب و قانون پادشاهانه و آئین ملوکانه
بگیلان فرستادند و امیره دوباج مقرر فرمودند که وزرا و امرا و سپه سالاران
و متعینان و ارباب و متولیان الکای فومن و شفت و تولم و ماسوله و کوچسفهان
فرقه فرقه و جوق جوق از کنار قزل اوزن که ابتدای الکای پشت کوهست
تا قصبه ماسوله و باغ امیره حسام الدین اراده استقبال شاهزاده نمایند و اکابر
و اشراف و اعیان و امرا و وزرا و سپه سالاران رشت و کوچسفهان از روی
مسارعت تا موضع تول سره ماکلوان باستقبال مبادرت نموده انتشارها
هر کسی فراخور مراتب و مناصب کردند و پیش کشیها کشیدند و هر روز

آسایش کنان سه فرسخ راه طی می نمودند و در هر منزلی یکصد و پنجاه سر گاو و گوسفند قربان می نمودند و حسب فرمان چندین هزار کس از گیلان بیه پس باستقبال شاهزاده روانه شدند چون بموضع شنبه بازار ولولمان رسیدند يك روز و شب در آنجا توقف نمودند روز دیگر چندین هزار مرد وزن پیاده در جلو پادشاهزاده ایران رقص کنان می آمدند و بدار الاماره فومن نزول و اجلال منعطف گردانیدند و امیره دوباج در روز پنجشنبه هفدهم شهر شعبان المعظم من شهر سنه ثلث و عشرين و تسعمایه بآئین عظمت و جلال و شوکت و اقبال با کمال نشاط و خرمی از رشت متوجه فومن گشته بغومن آمد سعادت زفای و کامرانی و دولت از دواج و گورگانی دریافته چند شبانه روز در فومن داد عیش و نشاط داده روانه رشت شدند و بدار الاماره خویش نزول و حلول فرمودند و هر کسی از امرا و ملازمان و معتبران بمنازل و بمقام خود رفتند

گفتار در بیان عزیمت امیره دوباج والی بیه پس بدرگاه شاه اسمعیل و موسوم شدن بلقب مظفر سلطان و باز آمدن بگیلان بعد از انقضای مدّت يك سال که رایات جاه و جلال داخل ییلاق سلطانیّه شدند امیره دوباج احرام زیارت درگاه جهانبانی بسته باتفاق اجلّه مقربان و مخصوصان روانه درگاه گردید بشرقی بساطبوسی مشرف گشته پادشاه لوازم اعزاز و اکرام و شرائط تبجیل و احترام در باره امیره دوباج بعمل آورده نظر بخدمت خاندان اسحاقیه علیهم الرّحه نهایت

مهربانی و مراسم میزبانی بتقدیم رسانید در مجلس اعلا در ضلع ایمن پادشاه بالاتر از طبقه سلاطین و امرا جای نشستن دادند و بلقب مظفر سلطانی و شرف لفظ کورگانی مخصوص و ممتاز گردانید خیمه و خرگاه منقش و چتر و سایبان مذهب عنایت فرمودند و مدّت سه ماه مظفر سلطان همیشه در مجلس اعلا از روی کمال عزّت و تمکین بدرجه قرب منزلت راه اختصاص یافته بود از پادشاه ایران رخصت انصرافی حاصل نموده بانعام فراوان نواز یافته با کمال مرتبه استقلال بگیلان آمده رؤس منابر و وجوه دنانیر را بنام شاه اسمعیل زیب و زینت داده شکرگو و مدح گذار شک در مقام اطاعت و فرمان برداری اوقات مصروفی میداشت اما این مصاهرت و خویشی و پیوند بغال بد برآمد مبارك نیفتاد و بشامت آن انقراض دولت امیره دوباج مظلوم شد بلکه نتیجه نامبارکی آن بولد و اولاد او و بتمامت حکام گیلان و ساکنان آن رسید چنانچه انشاء الله تعالی سمّت ظهور یافته مذکور میگردد تا آنکه شاه اسمعیل بتاریخ شهر محرم الحرام سنه ثلاثین و تسعمایه در آهار و مشکین رحلت فرموده چنانکه میرحیدر معمای در تاریخ گفته بیت از جهان رفت و ظل شدش تاریخ * سایه تاریخ آفتاب شده * نواب شاه طهماسب بتخت سلطنت جلوس فرمود و بسببی از اسباب که ذکر آن درین عصر و زمان در کتاب مناسب نیست وحشت و مغایرت بهم رسید در آمد و شد از جانبین مسدود گشت بالجمله مظفر سلطان مدّتی در میان خوف و رجا بوده از آثار قهر و غضب پادشاه اندیشه مند گشته

اوقات میگذرانید و در خلال این احوال شاهزاده خیر النساء بیکم زوجه
امیره دوباج در فصل تابستان بتاریخ پنجم شهر شعبان سنه ثمان وثلثین
و تسعمایه در ییلاق ماسوله بحوار رحمت و مغفرت ملك مئان و خداوند رحمن
پیوسته مظفر سلطان بقانون شریعت مطهره پیغمبر آخر الزمان علیه صلوات
الله الرحمن و آئین سلاطین نافذ فرمان نعش محفوف بر دشت ربانی بلیقیس
الزمانی را بمقبره صفویه در اردبیل فرستاده مدفون گردانیدند و قریه
واقع دشت من اعمال فومن را که هر ساله مبلغ یک هزار تنگه نو مقرری
قریه مذکوره بود وقف مزار مرحمت آثار آن صغیه روزگار نموده وقف
نامه را بمهر و نشان سادات و قضات و اصول و اعیان گیلان رسانید و بآستانه
متبرکه فرستاده قریه مذکوره را بتصرف متولیان آستانه وا گذاشت
و چون وفات شاهزاده مغفرت نهاد باعث تفرقه خاطر و تشویش باطن و ظا در
مظفر سلطان شد بود خبر نهضت سلطان سایمان قیصر روم بجانب آذربایجان
شایع گشته مظفر سلطان والی گیلان از عالم غفلت و نادانی و از سر
خوف و حیرت و سرگردانی بلکه از جهت ادبار و انکسار که بطالع او راه
یافته بود باهشت هزار کس از لیام بیه پس باستقبال قیصر روم شتافته
در خوی و سلماس داخل اردوی سلطان سایمان شد و با قیصر ملاقات نموده
از شاه طهماسب اظهار شکایت مینماید و عرض تظلم میکند و همه راه
در ملازمت قیصر قطع نموده بچمن سلطانیه میرسند و چون صحرای سلطانیه مخیم
عسا کر رومیّه شومیّه غیر ناصیه (م مرضیه) میشود روزی سلطان سایمان از مظفر

سلطان میپرسد که از اینجا تا مملکت شما چه مقدار مسافت است جواب
میدهد که پادشاهم از اینجا تا گیلان یک شب در میان میتوان رفت قیصر
باو میگوید که اگر خواسته باشی که بالکای خود بروی شمارا رخصت
میکنم و اگر بالشکر و عسکر احتیاج داشته باشی ده بیست هزار کسی همراه
شما میکنم سلطان از باب رفاقت و نخوت جواب میدهد که سلطان عالم
بسلامت باشد مرا در ملك خود منازعی نیست و اهل الکای من سگ
و بند منند و معاند من همین پادشاه ایرانست و ب همه تقدیر از قیصر
رخصت انصرافی حاصل نموده از راه منجیل و خرزویل روانه گیلان میشود
گفتار در بیان شکست کار و صدور آثار محنت و ادبار
مظفر سلطان بجهت حق ناشناسی و مخالفت امیره
حاتم روی نمودن چون مظفر سلطان بالشکر و حشم و متابعان از قیصر
روم مرخص شد روانه گیلان میشود بموضع یاغ شمس میرسند و در اینجا شب
فرود می آیند امیر حاتم حاکم کهدم که ریب نعمت و رهین منت مظفر
سلطان بود و سالها در خدمت و ملازمت او بوده اوقات بدولت و فراغت
میگذرانید در بنوقت بانکار و خلافی بیرون آمد با اتفاق کثیری از اجامره
و او باش که فترات و انقلاب بر سر راه جمعیت کرده بودند بر سر مظفر
سلطان تاخته پرده آرم و نقاب شرم يك باره از پیش چشم برداشته
در ازای حقوق و احسان طریق عقوبت و کفران پیش گرفته جمعی کثیر
از خواص و مقرران و ملازمان مظفر سلطان را بقتل رسانید خزینه

واموال و اخیال مظفر سلطان را غارت و تالان کرده جمله را بار اذل و او بایش قسمت فرموده قوی حال گشت و شکست عظیم بر احوال مظفر سلطان راه یافته باخاطر مشوش و لشکر پُریشان از راه منجیل و خرزویل ببله رشت آمد بادل ناشاد بدار الاماره خویش نزول میکند و بعد از آن یکهفته از رشت روانه کوچسفهان می شود بطلب از عزیمت کوچسفهان ککه چون لیام و سپاهی کوچسفهان بر تمامی سپاه و لیام الکای بیه پس بر حسب شوکت و استطاعت تفوق در جهان دارند شاید که لشکر کوچسفهان را بایشان درم و دینار امیدوار ساخته باتفاق لشکر کوچسفهان بر رشت آمد و باحضار لشکر فومن و شفت و تولم و غیر آن فرمان داده بعد از جمعیت لشکر بیه پس عازم کهدم شد امیره حاتم را گوشمال بسزا داده جزای نك بحرامی و سزای بد سرانجامی در کنارش مینهد چون زمان دولتش از اقتضای قضا و قدر سپری شد بود چند روز در کوچسفهان توقف نموده هر چند بتألیف قلوب سپاه و لیام آنجا کوشید بجای نرسید مردم آنجا حقوق نعم ولی النعم را منظور نداشته شیوه بیوفائی و شیمه بیحیائی پیش کرده هر کس را امروز بداد و دهش راضی میکرد روز دیگر خبر میرسید که همان کس از آب سفید رود گذشته بکیا احد سلطان والی گیلان بیه پیش متوصل گشت لاجرم آن شهریار شکسته بال پُریشان حال از بیوفائی مردم کوچسفهان آثار ادبار و علامت انکسار دولت خود فهم نموده عود مینماید و بسپاه رودبار رشت رسید داخل شهر و دار الاماره خود نمیشود و از سپاه

رودبار روانه سپاه رودگان و پیره بازار شد بخانه میر عمر نزول میکند و در منزل مذکور داعیه رفتن شیروان نموده بتهیه اسباب کشتی و گرجیها پرداخته در عرض یکهفته احوال و ائفال خود را بکشتی درآورده عزم آن میکند که اشتعال غضب پادشاه ایرانرا بآب دریای قازم منطفی ساخته خود را بساحل نجات و امان رساند بالضروره روز پنجشنبه بیست و دوم شهر شعبان المعظم سنه اثنین و اربعین و تسعمایه ملک و دولت چندین ساله را از روی اضطرار و داع نموده برفاقت والد خود و معدودی از موالیان و نفریان سراسیمه و حیران بادل حزین و خاطر پُریشان بکشتی در آمد متوجه شیروان گردید

گفتار در بیان تسلط و استیلای امیره حاتم در مملکت بیه پس و گرفتار شدن او چون امیره حاتم میشوم کهدم بامظفر سلطان ولی النعم برداشتی که مرقوم قلم سوانح رقم گشت جرات و جسارت نموده بود بدان مقدار بیحرمتی اکتفا نکرده بعد از روانه شدن مظفر سلطان بجانب شیروان باجنود نکبت ورود شیطان بدعوی سلطنت و سرداری مملکت گیلان بر رشت آمد و بشاه حاتم ملقب و موسوم گشته بروش سلاطین نافذ فرمان سکه و خطبه بنام خود کرده و در احکام ارقام طغرا نوشته و در عنوان احکام مهر بزرگ میکرده و نقش نگینش این بیت بوده بیت جهان که وسعت او صد هزار فرسنگ است * به پیش چشم جهان بین همتم تنگست * و الکای بیه پس را تصرف نموده و دو زن مظفر سلطان را که

حسن آرا و جهان آرا نام داشتی تکفیر فرموده و در حیات مظفر سلطان بعقد و نکاح خود در آورده چون فی الحقیقه نیک حرامی را نتیجه بد سرانجامی است چنانکه گفته اند بیت هر آن کهتر که بامهتر ستیزد * چنان افتد که هرگز بر نخیزد * در عرض اندک مدّت سپه سالار رستم فومنی که بقورجی باشی رستم موسوم بود از امرای معتبر مظفر سلطان سپاه تولم و فومن و توابع را بر سر خود جمع نموده و بعداوت و انکار شاه حاتم کمر خصومت و عداوت استوار کرده در صحرای سنگ فوزیه تیب بسته و با او جنگ کرده بسیاری از اراذل الناس و جری و اوباش که در ظلّ رایت وی جمع شده بودند در میان حرب و معرکه طعن و ضرب قتیل شدند و شاه حاتم مذکور در نهایت ذلت و هوان اسیر سر پنجه تقدیر گشته مکافات کردار خویش را معاینه دید و مشاهده کرد و چون درینوقت قیصر روم بطریق که شیمه ذمیّه ایشانست از حرکت خویش نادم گشته بی نیل مقصود از ولایت آذربایجان مراجعت نموده عازم مملکت روم شده بود و شاه طهماسب لشکر رومیّه شومیّه را تعاقب نموده عازم بدر السلطنه تبریز نزول اقدس فرموده بودند که سپه سالار رستم فومنی شاه حاتم مذکور را بازنجیر و دوشاخه مصحوب مردم معتبر گردان چرب زبان روانه تبریز می نماید و احوال عزیمت مظفر سلطان بجانب شیروان و جرأت و جسارت شاه حاتم که در مملکت گیلان و حرکات بی نسبت و اداهای ناپسند او را مشروحاً عرضه داشت نمود بعد از آنکه فرستادگان سپه سالار رستم شاه حاتم ملعون را بحسن بیک ذو القدر که

حاکم مراغه بود سپردند جواب عریضه سپه سالار رستم فومنی را موافق مصاحت وقت در قلم آوردند و خلعت فاخره بجهت سپه سالار مذکور عنایت و التفات فرمودند و مدّت متمادی در گیلان بیه پس فتنه و فتور ملوک طوائف بود

گفتار در بیان عزیمت مظفر سلطان بجانب شیروان و داخل شدن بقلعه در بند و عاقبت کار او موافق تقدیر ربّانی سابقاً مرقوم قلم خجسته شیم شاه بود که مظفر سلطان والی ولایت بیه پس از بیوفائی و بی اعتباری ساکنان محالّ کوچسفهان حالت عجز و انکسار خود ملاحظه نموده از بیوفائی و ناسازگاری فلک بیسامان ملک و دولت قدیمی خود را وداع نموده از خانه میر عمر پیره بازاری بدریای قلزم بکشتی نشسته متوجه شیروانات شده بود چون بشهر شماخی میرسد از احوال مظفر سلطان و از شاه حاکم در بند شیروان که صبیّه کریمه شاه اسمعیل را در حبالة نکاح آورده بود و بامظفر سلطان والی گیلان باجناق بود استنصار میکند ظاهر میشود که سلطان مظفر حاکم در بند وفات یافته است و شاهزاده بیوه در خانه او نشسته مرکوز خاطر او میشود که از شیروان بدر بند رفته شاهزاده مشار الیه را بعقد دوام خود در آورده قلعه در بند را قائم کرده ازین جهت دران مملکت قائم تواند شد و اذیت پادشاه ایرانرا از خود رفع تواند کرد بیت چو تیره شود مرد را روزگار * همه آن کند کش نباید بکار * لاجرم از قصبه شماخی عازم

در بند شاه بدر بند رسید بنازل سلطان مظفر متوفی فرود می آید و اظهار احوال خود می نماید و ملازمان و منسوبان حاکم در بند بقدوم اعزاز و احترام پیش آمده بتقدیم مراسم ضیافت و ارسال اقامت و لوازم خدمت و ملازمت و نهایت مهربانی و شرائط میزبانی قیام و اقدام نموده طریق مهمان نوازی بعمل می آورند و از کمال مهربانی و اطاعت ساکنان در بند مظفر سلطانرا طمع دامادی مجدد خسرو ایران از باطن غفلت موطن سر بر زده والد خود را بنزد شاهزاده عالمیان میفرستند که چون من از وطن مألوف خود فرار نموده بدینصوب آمده ام و شوهر شما وفات یافته اگر مرا بشوهری قبول کند میتواند بود شاهزاده مشار الیها از جرأت او اندیشه مند گشته جواب میدهد که مرا درین کار امتناعی نیست اما بی اجازت و استرضای برادرم شاه طهماسب صورت پذیر نمی شود و مظفر سلطان باین نوع سخنان راضی نشد بتکرار و تقاضا افزوده بجای میفرساند که شاهزاده از اضطراب او بتنگ آمده جواب مقرون برضا پیغام فرستاده روزی چند مهلت می طلبد و در خلال این احوال صبیّه شاه اسمعیل در خفیه احوال آمدن مظفر سلطان والی گیلان را بقلعه در بند و ارادت باطل و آرزوهای یحاصل او را عرضه داشت نموده مصحوب شخصی امین بدرگاه جهان پناه ارسال میدارد و شاه طهماسب در تبریز نزول و حلول اجلال ارزانی داشته بودند چنانچه که گذشت از مضمون عریضه همشیره عالیّه اطلاع یافته بر زبان مذکور میسازد که بیت یار در خانه و ما گرد جهان میگردیم * فوراً بایزید سلطان

شاملورا که حاکم مغان و ارسبار بود طلبید و زنجیری باو داده فرمان داد که بایکصد نفر جوان دو اسبه ابلغار کرده خود را بقلعه در بند رسانید مظفر سلطان والی بیه پس را زنجیر کرده بدرگاه جهان پناه آورد حسب فرمان واجب الاذعان بایزید سلطان باتفاق غازیان عظام از روی مسارعت تمام بدر بند رسید بی گمان دران مکان که مظفر سلطان نزول کرده بود در دیوار آن خانه را مرکزوار فرو گرفته و بایزید سلطان باچند نفر باندرون آن مکان رفته زنجیرگران پیش رو اظهار حکم و فرمان لازم الاذعان نموده علی الفور مظفر سلطان دردمند را زنجیر میکند و روز دیگر باتفاق رفقا روانه درگاه عالم پناه میشود و بعد از قطع مسافت بیکفرسخی تبریز رسید عرض میکند از موقف سلطنت و بنا بر کدورات ظاهری و باطنی که در باره مظفر سلطان ذخیره داشت حکم میکند که عامه شهر تبریز باستقبال سلطان بیرون رفته تخته کلاه بند بر سرش نهاده بروش تشهیر بشهر در آوردند و شاه حاتم کهدمی را که و شاق حسن بیک ذو القدر بود بخر الاغ سوار کرده بازنجیر و دوشاخه همراه شهری وارد و بازاری باستقبال مظفر سلطان فرستادند در میان معرکه نظر مظفر سلطان بشاه حاتم مذکور افتاده میگوید که ای سگ نمک بحرام دیدی که نمک من بانوچه کرد او در جواب میگوید که راست میگوئی نمک شما بامن این کرد اما نمک شاه عالم پناه نیز باشما آن کرد که می بینی مناظره و مکالمه ایشان بتقریر حسن بیک ذو القدر بنواب اعلی رسید سخنان شاه حاتم معلون

موافق مزاج افتاده اورا از بند و قید استخلاص داده و مبلغ یکصد تومان تبریزی بسپورغال برو مقرر فرموده در ولایت کوسیر کرمان فرستادند در آنصوب وفات یافته روانه سعیر شد و مظفر سلطان مستند را در هفتم ربیع الآخر سنه ثلث و اربعین و تسعمایه قبای باروطی پوشانید و بقفص تنگ نشاند بمنجنیق بر سر گلرسته رشیدیّه بالا کشید تنگ باران کردند *يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَحْكُمُ مَا يُرِيدُ* بیت زمانه چوباد است و باد او نخست * نقاب از رخ گل بعزت کشد * پس از هفته در میان چن * تنش را بخاك مزلت کشد * نظم ای هم نفسان عجب سراپيست جهان * باشید ازین سرای بد مهر جهان * این است درین دون کار جهان * چون کار مهان چنین بود وای مهان *

گفتار در بیان احوال امیره سلطان محمد کهدم و پسرش امیره شهنشاه که بهوس سلطنت بیه پس بخاك هلاك افتادند چون مرقوم رقم كلك بیان گردید که مظفر سلطان والی گیلان بدار السلطنه تبریز مقهور قهرمان شاهی گردید مدت مدید در ولایت بیه پس هرج مرج ملوک طوائف بود که امیر سلطان محمد کهدم بدعوی خویشی مظفر سلطان و بداعیه وراثت ملک گیلان با اکابر و اشراف و اعیان و سرداران و سپاه و لیام بیه پس سازگار آمد و داخل بلاد رشت شد شروع در اصلاح خللای پیشین و تأمین خاطر و تأنيس باطن و ظاهر ساکنان گیلان بیه پس نموده بود در اثنای این حالت حکم شاه

طهماسب بخان احمد رسید که الکای بیه پس را متصرف شد باج و خراج که مظفر سلطان هر ساله میداده روانه نماید خان احمد خان والی بیه پیش گیلان در باب تسخیر و تصرف مملکت بیه پس در حرکت آمده بتاریخ هفدهم جمادی الاول سنه خمس و اربعین و تسعمایه سرافراز سلطان چپک را سردار لشکر بیه پیش نموده بایست هزار کس پیاده و سواره بقصد جنگ وجدال بر سر امیره سلطان محمد و پسرش بیه پس فرستاده در سیاه رودبار رشت تقارب فریقین دست داده جنگ عظیم اتفاق افتاد از مردم بیه پس پنج شش هزار نفس از صحرای سیاه رودبار تا کنار سمّام بچار بقتل رسیدند و شکست عظیم بلشکر بیه پس افتاده سلطان محمد و پسرش امیره شهنشاه که در غایت حسن و مقبولیت در حال شباب و محبوبیت بوده پدرش از جهت خط آوردن او این بیت گفته بود که *بیت* بر گرد رخت دائره بسته خط موزون * تا پا ننهد حسن تو از دائره بیرون * لاجرم سلطان محمد و پسر وی امیره شهنشاه در معرکه جنگ و میدان نام و تنگ بضرب تنگ بقتل رسیدند نظم عجب نیست از خاك اگر گل شکفت * که بسیار گلچهره در خاك خفت * گفتم که چرا مهر تو ای ماه بگردید * گفتا که فلک بامن بد مهر بکین بود * گفتم که نه وقت سمرت بود بدین زود * گفتا که مگر مصاحت وقت درین بود * و باقی لشکر بیه پیش بفرموده خان احمد بلده رشت و توابع را بنابر نافرمانی از بلوکات نزدیک غارت و تالان کرده و عمارات اعیان و مردم را سوزانید از خرابی خسران (م مآب) دقیقه فوت و فرو گذاشت نگردید

والکای کوچسفهان را که از زمان امیره اسحاق مرحوم تا اکنون آرزوی تصرف داشتند از روی تغلب تصرف نموده بلاهجان مراجعت فرمودند وهرج و مرج و فتنه و فتور یوماً فیوماً در ولایت بیه پس ازدیاد همی پذیرفت تا آنکه اشراف و اعیان مملکت بیه پس از تظلمات و تحکّمات خان احمد و غارت و تالان لشکر بیه پیش به تنگ آمد شروع در مصالحت بینی کردند و چند نفر از مردم معتبر کاردان را بخالخال فرستاده امیره شاهرخ را که بسلسله اسحاقیه نسبت دوری داشت به پسری امیره حسام الدین برداشته بگیلان آوردند

گفتار در بیان عزیمت امیره شاهرخ به سلطنت گیلان
بیه پس وخاتمت احوال حکومت او بجهت میلان نفس چون امیره شاهرخ مذکور باستصواب ارباب و اعیان و اشراف و اصحاب گیلان در روز پنجشنبه منتصف شهر شوال باقبال در سنه خمسین و تسعمایه بگیلان آمد مدت هفت سال در کمال استقلال بلمر سلطنت گیلان بیه پس مشغولی نموده بروش سلاطین سابق گیلان در احکام و ارقام طغرا نوشته در عنوان احکام مهر و نشان میکرده سکه و خطبه بنام نامی نواب همایون کرده اوقات بدولت و اقبال میگذرانید که خان احمد خان والی لاهجان مکرراً عرضه داشت در باب غیبت و بدگوئی امیره شاهرخ واستیصال خاندان اسحاقیه بشاه طهماسب نوشته بود شاه طهماسب امیره را بتوجهات و نوازشات پادشاهی مستمال ساخته و بوعده و وعید مصاهرت

و معاونت بدرگاه طلب داشته نواب شاهرخ سلطان سپه سالار آقای فومن را که مرتبه جلیل القدر و کالت داشت نائب خود کرده و بابعضی از وزرا و سپه سالاران در گیلان نگاهداشته باتفاق چند نفر از مخصوصان و مقربان و یکصد و پنجاه نفر از ملازمان روانه درگاه عرش اشتباه گشته بدار السلطنه تبریز بشرف بساطبوسی رسید و چون سعایت و معازرت خان احمد خان کار خود کرده بود جزای خود دید چنانکه بعد از هفتمایه که در اردو ملازمت و مصاحبت ارکان دولت نموده بود مزاج شاهی را باخود منحرف دید و از ردّات اردو و توقعات مقربان و امرا از ترك و ناجیک و هندو بتنگ آمد و از پادشاه سو المزاج معلوم نموده بود بی اجازت باتفاق ملازمان و مقربان خود روانه گیلان میشود و ارباب نجسس و انتباه حقیقت غیبت امیره شاهرخ را بشاه طهماسب عرض نمایند فی الفور جلال سلطان استاجلورا بادویست سوار عظام متعاقب او میفرستد سلطان حسب فرمان یکشبنانه روز ایلغار کرده در میانه تبریز و اردبیل بشاهرخ سلطان و ملازمان او رسید بر میگرددانند و بدار السلطنه تبریز رسانید عرض می نمایند که حکم بقتل آن بیچاره و مخصوصان او صادر شده شاهرخ سلطان را بامتابعان و مقربان بقتل رسانیدند

گفتار در بیان مجملی از وقائع و سوانح حالات سلطان محمود خان ولد مظفر سلطان آمدن او بگیلان و انقلاب دولت او بسبب خدیعت احمد سلطان چون مظفر

سلطان بعد از وفات خیرالنسا بیکم دختر شخال خان حاکم چرکس را بحباله زوجیت خود در آورده بود و در ایام فترات گیلانات که روانه شیروانات شد پسری از آن عورت بوجود آمد که بود آن مولود را بسططان محمود موسوم گردانید با اتفاق والد او و چند نفر از جواری بخالخال بمنزل داشدار بیک صفوی که همشیره مظفر سلطان در حباله نکاح او بود فرستاده بمحافظت وی بسر میبردند تا بعد از انقضای مدت دو سال شاه طهماسب بر سر مرحمت و شفقت آمد از استیصال خاندان سلاطین اسحاقیه اجتناب نموده سلطنت گیلان بیه پس را بدستور سابق بسططان محمود خان ولد مظفر سلطان عنایت واحسان نموده منصب وکالت رفیع مراتب را بکارگیا احد سلطان قومنی شفقت نموده اتالیقی او را بداشدار بیک مشار الیه تفویض فرموده با علم و تقاره روانه گیلان بیه پس نمودند چون از زمان غیبت مظفر سلطان الی الآن فترات و انقلابات گیلان بجائی رسید و بحدی انجامیده بود که هیچکس در الکای بیه پس صاحب خان و مان وزن و فرزند نبود و اطفال مسلمانان را بطریق اسارای گرجستان خرید و فروخت میکردند سلطان محمود خان پسر مظفر سلطان با اتفاق احد سلطان و داشدار بیک شیخاوند روانه گیلان گردید و در دوازدهم شهر ربیع الاول سنه خمس و ستین و تسعمایه موافق یونت یئل سلطان محمود خان بانشاط و سرور بی پایان داخل بلده رشت و دار الاماره خویش گردید و مدت پنجسال بامر حکومت و تألیف قلوب سپاهی و رعیت قیام و انجام می نمود که احد سلطان بسببی از اسباب

از سلطان محمود خان اندیشه ناک گشته از روی ناسپاسی و حق ناشناسی عرضه داشتی بشاه طهماسب نوشته دران عرضه مرقوم ساخت که سلطان محمود خان لیاقت امر سلطنت و ریاست ندارد و آدابهای او خارج آداب سلطنت است اراده احد سلطان آنکه هرگاه شاه طهماسب بمضمون عریضه او اطلاع یابد سلطان محمود خان را از امر سلطنت معافی داشته حکومت گیلان بیه پس را باقطاع او مقرر خواهد فرمود که باج و خراج معهود را بدیوان واصل سازد احد سلطان از عالم حق ناشناسی و ناسپاسی بفکر انهدام و اندراس اساس سلطان محمود خان افتاده از انتقام روزگار غدار آگاه نبود لاجرم شاه طهماسب در جواب عرضه داشت احد سلطان حکم فرمود که علیخان سلطان قاجار بامعدودی از غازیان بگیلان رفته سلطان محمود خان را با اتفاق احد سلطان بدرگاه اعلی آورد احد سلطان بعد از ورود و وصول فرمان خاک ندامت و حسرت و خار کفران نعمت بر سر خود میریخت و هر چند تفکرات و تردّدات می نمود فائده نکرده با چندین گونه شامت و ملالت از گیلان بیرون رفته دشمن گام گردید و دوست و دشمن بر احوال او خندیدند لاعلاج در خدمت سلطان محمود خان و در صحبت علیخان سلطان روانه درگاه شاه طهماسب شدند و چون بدار السلطنه قزوین رسیدند شاه طهماسب سلطان محمود خان را جهت تهذیب اخلاق نفسانی بدار الارشاد شیراز فرستاده مقرر نمودند که عمال فارس هر ساله مبلغ دویست تومان از عین المال سرکار خاصه شریفه در وجه مرزوح سلطان محمود خان

برسانند و از قرار قبض مشارالیه مخرج محسوب و مجری دانند و میر غیاث الدین محمد پسر غیاث الدین منصور شیرازی را بمعانی سلطان محمود خان تعیین نموده درین ابواب احکام صادر گشته روانه فارس گردانیدند و احد سلطان مدت فراوان سرگردان و بی سامان بشامت کفران نعمت ولی نعمت در اردوی معلی بسر برده آخر الامر در نهایت خواری و خذلان از ترددات اردوی شاه طهماسب بتنگ آمده از ترس سلطان احمد خان والی لاهیجان بپایندر خان حاکم آستارا توسل جسته و بقریه تودسر که اقصای الکای آستارا است توطن نموده مدت هشت سال دران حدود بزراعت و دهقنت و ریاضت و مشقت اوقات میگذرانید نظم شکر نعمت نعمت افزون کند * کفر نعمت از کفت بیرون کند * چون سلطان محمود خان بسبب خدیعت و کفران نعمت احد سلطان ترك سلطنت و حکومت مملکت موروث خود نموده حسب فرمان بشیراز رفت اوقات بدون خاطر خواه میگذرانید و مولانا محمد ولد غیاث الدین منصور شیرازی که بتعلیم او معین شده بود اکثر اوقات در ملازمت سلطان زاده گرامی بسر میبرد تا آنکه خان احمد والی لاهیجان بنابر عداوت قدیمی و خصومت صمیمی که بخاندان سلاطین اسحاقی داشت و همواره در مقام استیصال و انهدام آن خاندان بود نظم مگردشمن خاندان خودی * که در خاندانها پسندی بدی * عداوت بجای رساند سخن * که ویران کند خاندان کهن * ملا شکر نام را که از معتقدان و محرمان خان احمد بود در خفیه پیش مولانا فرستاده او را بایثار درم

و دینار که صیاد قلوب تنگ نظر و جان تنگ حوصله است فریب داده قرار میدهد که سلطان محمود خان را بروشی که داند و تواند مسموم گردانید روانه لاهیجان شود مولانای بی ایمان حسب الفرموده خان احمد خان و بطمع جیفه دنیوی در هوای گرم تابستان سلطان محمود خان را بحمام برده زهری جانگزی در هندوانه داخل نموده بسطآنزاده ساده لوح میدهد و بعد از آنکه زهر کارگر میشود شاهزاده مظلوم مهموم دران غریبی در عنفوان شباب و جوانی بعز شهادت فائز شده ازین سرای پر رنج و غنا بدار سرور و غنا میخرامد یکی از شعرا گوید دریغا که سلطان گیلان نماز * دریغا که سلطان محمود نماید * دریغا که احوال گیلان تباه * شود چون شهنشاه گیلان نماید * ز ظلم و خیانات تاجیک و گیل * ز اسحاقیه شه بگیلان نماید * چه مستی است ندانم که رو بما آورد * که بود ساقی و این باده از کجا آورد * و بعد از ان ملائی بی ایمان احوال و ائقال خود را گذاشته و باستر باد رفتار رهوار که جهت آنروز مهیا و آماده داشت سوار شده جریک روانه لاهیجان شد بعد از قطع منازل و طی مراحل بکوله رودبار لاهیجان رسید بخان احمد خان پیغام میفرستاد و خان احمد اکثر علما و فضلا و اکابر و اشراف را تا باز بگا کوراب باستقبال مولانا فرستاده و باعزاز و اکرام و تبجیل و احترام بشهر لاهیجان آورده بکان لائق و جای موافق فرود آوردند و چون احوال سلطان محمود خان بنهج المسطور گذشته بود اهالی حرم و متعلقان سلطان محمود خان مغفرت نشان در نهایت یاس و سوگواری بدرگاه جهان پناه آمده تظلم

ویدادی اظهار نمودند و از اذای خان احمد و ظلم ویدادی او فریادی میشوند
 شاه طهماسب اول رنجی و نخستین رنجشی که با خان احمد خان حاکم گیلان
 لاهیجان بهم رسانید سر این قضیه بود و مکرراً ایلیچیان عظام حسب فرمان
 بطلب مولانا بلاهجان آمدند و خان احمد سلطان بنوعی که بامولانا عهد
 کرده بود در مقام معاونت و محافظت او در آمد ایلیچیان را جواب داده
 ایلیچیان بر خلاف مطلب و مدعا مراجعت نموده عدم متابعت و اطاعت خان
 احمد بخوی که مذکور خواهد شد بوجه متعدده معروض گردانیدند و نوائیر
 غضب شاه طهماسب اشتعال پذیرفته فرمان صادر شد که مردم گیلان بیه
 پس و گسکر و آستارا و لنگرکنان بسرداری معصوم بیک اعتماد الدوله وکیل
 بقصد تنبیه و تذلیل خان احمد سلطان والی بیه پیش متوجه شوند و گرفتاری
 خان احمد خان و نگون ساری سپه سالاران و سرداران او مرقوم خواهد شد
 انشاء الله تعالی و مِنَ اللَّهِ الْعَوْنُ وَالتَّوْفِيقُ

گفتار در بیان ولادت شاه جمشید خان و تربیت و ترقی
 یافتن بدرجه بیمن توجه شاه طهماسب والی ایران
 چون مذکور شد که سلطان محمود خان مسموم گشته فوت شد و پیردگیان
 حرم محرم سلطان محمود خان از شیراز بدار السلطنه قزوین آمد عرض
 احوال خود و تظلم اظهار نمودند شاه طهماسب اهالی و متعلقان مرحوم مذکور را
 دل آسای مشفقانه نموده بیکان لائق و مناسب فرود آورده پرتو الفتات
 بر احوال ایشان تافته بوضع پیوست که از پیردگیان حرم محترم مرحوم

مذکور دختر ملک سکندر چرکس که در حباله سلطان محمود خان
 منتظم بود حامله است بعد از انقضای مدّت حمل پسری در وجود آمد
 مولود مذکور را قابله او بدار الحرم شاهی بنظر شاه طهماسب رسانید و از
 اتفاقات حسنه کتاب جمشید نامه در مجلس در دست شاه طهماسب بود
 و او نظر بدان مولود عاقبت محمود انداخته باسم جمشید ملقب و موسوم
 گردانید و جمیع مایحتاج ایشانرا مرتّب و مهیا نموده بعد از انقطاع مدّت
 رضاع داشدار بیک صفوی را که احوال او در بیان حالات سلطان محمود
 خان مذکور شد از خالخال طلبید شاه جمشید خان را باواله و جواری
 و متعلقان بوی سپردند و مدّت هفت سال در موضع خالخال بتربیت و مراقبت
 داشدار بیک مکرم الیه بسر میبردند

گفتار در بیان گرفتاری خان احمد خان و انقلاب
 دولت او بتقدیر ایزد سبحان چون بتبذیر و اسراف خان احمد
 خان والی لاهیجان در باب چهار صد تومان استاد زیتون طنبور نواز
 و طلبیدن شب باز و شمشیر باز و قوچ باز و شیر باز و کشت گیران و اقسام
 بازی گران از ولایت عراق و خراسان و مسموم گردانیدن سلطان محمود خان
 و تقویت و تمشیت ملای بی ایمان و به قتل رسانیدن یوقلی سلطان ایلیچی
 شاه طهماسب که بجهت استحکام امور سرحد و سامان گیلان بیه پس و بیه
 پیش و توابع آمد و چندین گونه بی اعتدالی و عصیان خان احمد خان والی
 لاهیجان خاطر شاه طهماسب منحرف گشت فرمان باخذ و قتل و ذل و هوان خان

احمد خان صادر گشته مقرر نمود که معصوم بيك صفوی اعتماد الدوله لشكرهای اردبیل و مغان و ارسبارود و قزل آغاج و لنگر کنان و خلخال و طارمین را برداشته باتفاق پابندر خان طالش آستارا و امیر ساسان جاکم گسگر و احمد سلطان وکیل جمشید خان و کامران خلیفه حاکم کهدم روانه الکای بیه پیش شد. احمد خان و الی ولایت مذکور را دستگیر نموده بدرگاه عالیشان آوردند حسب فرمان واجب الاذعان چندین هزار عسکر از راه آستارا و گسگر بگیلان آمدند و لشکر عراق و قزوین و طارمین از راه منجیل و خرزویل بجانب گیلان حرکت نمود چون ابتداءً شاه طهماسب بخان احمد نوشته بود بمصوب یوقلی سلطان شاملو ارسال داشت که تا حال ما گیلان بیه پس و گسگر و کهدم را باقطاع شما مقرر کرده بودیم و الحال همت و الانهت پادشاهانه افضتای آن نموده که مملکت بیه پس را بفرزندی شاه جمشید خان نواده مظفر سلطان و گسگر را بامیره ساسان و کهدم را بکامران خلیفه واگذاریم می باید که آن سیادت و سلطنت پناه دست تصرف از الکای مذکور باز داشته بوکلای ایشان گذارند و از شکایت ایشان احتراز و اجتناب نمایند چون یوقلی سلطان بواسطه اتمام امور مصالحه و اجرای فرمان برشت بود احوال و اموال مذکور بموجب منسطور مسموع خان احمد خان و الی لاهجان گردید که از باب مخالفت و سرکشی وزیانی که در طالع داشت لشکر کشی کرده سپه سالار شاه منصور را که دارائی و سالاری قصبه قومن يك چند متعلق بدو بود و هزار نفر لشکر از

پیش فرستاده خود باتمامی سپاه و عسکر بیه پیش روانه الکای بیه پس شد گفتار در بیان آمدن خان احمد و الی لاهجان بجانب قومن و معاودت نمودن او با چندین گونه حسرت و محن در روز چهارشنبه نیست و دوم شهر ذی الحجه الحرام سنه اربع و سبعین و تسعمایه سپه سالار شاه منصور مذکور که سردار لشکر بیه پیش بود بیازار کوچسفهان رسید و آقا میر سپه سالار کوچسفهان را بقتل رسانید بازار کوچسفهان را غارت و تالان نموده عازم رشت می شود و در صحرای سیاه رودبار امیره ساسان بالشکر گسگر و احمد سلطان بالشکر قومن و شفت و تولم و رشت و توابع خیمه و خرگاه و کومه و گله گاه کرده نشسته بودند که ناگاه سپه سالار شاه منصور با عسکر رسید شروع به جنگ و جدال و حرب و قتال نمودند احمد سلطان و امیره ساسان هزیمت نموده بطرف قومن رفتند و یوقلی سلطان چون ایامی بود و با حکم و فرمان پادشاهی بواسطه امر مصالحت آمده بود پای ثبات و وقار افشوده بمناصحت و مکالمات پیش می آید لشکر عوام ملاحظه احوال او نموده بقتل مشار الیه و تبعه او قیام نمودند و سر یوقلی سلطان را با حکم و فرمان که همراه آورده بود بنظر خان احمد خان رسانیدند و خان احمد خان با جمهور لشکر بیه پیش برشت آمده در سیاه رودبار لشکریان را سان داد بداعیه آنکه چون معصوم بيك بالشکر آذربایجان از راه گسگر می آید در ولایت قومن سر راه بروی گرفته از باب مخالفت و عصیان جنگ کرده و رکن السلطنه را شکست داده بلاهجان

مراجعت مینماید بهین اراده برودخانه دهند که سر راه گسکر و مرور لشکر فیروزی اثر بود فرود آمد ایام معدوده در آن حدود توقف و تراخی نموده بود که درینوقت از آثار اقبال بدخبر بیماری سلطان حسن خلف الصّدق او که در یتیم سلسله او بود می آوردند و مشارالیه از روی کمال اضطراب بلکه از باب مقدمه باروی انکسار از کردار خویش نادم حجت زده لشکریان خود را کوچ فرموده جمعی از متعینان ملک فومن و توابع را با اهل و عیال برداشته بلاهجان مراجعت فرمودند و دران اثنا بیماری شاهزاده تضاعف پذیرفته بعالم بقا و رحمت رحلت فرمود و خان معظم الیه از سوز فراق او گفت تاریخ فوت وی بدین مضمون * افسوس که سلطان حسن بن احمد * برد آرزوی احمد باحد * تاریخ وفاتش زخرد جستم گفت * الحمد بخوان و قل هو الله احد * از روی دل آرای تو ای شمع دل افروز * دل رقص کنان بر سر آتش جو کبابست

گفتار در بیان نهضت معصوم بیک وکیل شاه طهماسب بجانب گیلان و گرفتار شدن خان احمد خان والی لاهجان و سپه سالاران او بتقدیر ایزد سبحان در روز پنجشنبه دوازدهم شهر محرم الحرام سنه اربع و سبعین و تسعمایه معصوم بیک بالشکر فراوان از راه گسکر و کسار روانه لاهجان شد چون لشکر فیروزی اثر بحوالی رشت رسیدند سپه سالار کیا رستم که چندین سال سپه سالاری الکای رشت متعلق او بود بعزم رزم پیش آمد در موضع احد کوراب

تقارب فتنین دست داد سپه سالار کیا رستم بعد از حرب وجدال رحم گردن از تیر سخت کمان ترکمان یافته دستگیر میشود و چند نفر از سپه سالاران و معتبران خان احمد خان که بمدد کیا رستم مذکور آمده بودند اسیر سر پنجه تقدیر شدند و یکی از اهالی نظم تاریخ گرفتاری او را چنین بنظم آورده تاریخ به پرسید از کیا رستم یکی گیل * که دیدی ترکمان و جنگ و مشتا * بگو کندر چه تاریخ گرفتند * کشید آهی و گفتا جنگ رشتا * و نواب معصوم بیک اعتماد الدوله سپه سالاران و معتبران خان احمد خان را که در روز جنگ اسیر و دستگیر شد بودند مصحوب آدم اعتباری روانه درگاه شاه طهماسب گردانیده و با کمال عظمت و شوکت و اقتدار از رشت روانه الکای لاهجان گشته بدار الاماره خان احمد خان نزول و حلول فرموده اند و چون نواب خان احمد خان از سورت غضب پادشاه ایران متوهم شده متحیر و مشوش خاطر در جنگلهای اشکور و سهام و سائر بلاد محروسه میگردید ارباب و اعیان و ملکان و کدخدایان و جهور و سپاه و لیام و لایات و ملوکات بیه پیش بقدم اعزاز و احترام و استقبال پیش آمده اطاعت و متابعت نواب معصوم بیک می نمودند و معصوم بیک تمامت ولایت بیه پیش از گیل و طالش را بسلاطین و امرا قسمت نموده بتخت لاهجان رحل اقامت انداخته مدت يك سال سلاطین و امرا بالشکر بلا انتها جنگلهای بیه پیش و کوهات و مغارات آنحدود را احاطه کرده بودند و غارت و تالان و قتل مسلمانان و بی گناهان بسرحد افراط رسیده بود

تا آنکه شرفخان حاکم تنکابن که ضبط آن سرحد منوط بوی بود
 خان احمد خان را در منزل میر ملک اشکوری که سپه سالار آنولایت
 بود بدست آورده و در لاهجان نزد معصوم بیگ وکیل آورده مقرر فرمودند
 که تمامی سلاطین و امرا و ارکان و اشراف و اعیان اردو باتفاق ملازمان
 و مخصوصان و مقربان باستقبال خان احمد خان سوار شوند و رکن السلطنه نیز
 خود سوار شده فرمودند که سازندها از هر قسم که در اردو حاضر بودند
 سازها بنوازش در آوردند و بدستور و آیین عیش و سرور از لاهجان تا کیمیا
 باغ باستقبال خان احمد خان مبادرت نمودند و بآیین مذکور خان احمد
 خان را بلاهجان آوردند و یکی از شعرای زمان تاریخ گرفتاری خان
 احمد خان را چنین گفته تاریخ چو بنهاد خان احمد لاهجان * قدم بهر تسخیر
 الکای رشت * قضا بیغ دیوار ملکش بکند * حروف قضا کند تاریخ گشت *
 لاجرم معصوم بیگ لاهجانرا بیکی از دولخواهان سپرده ضبط و حکومت
 ولایات و بلوکات بیه پیش را بمردم معتبر گردان تفویض فرمودند و بعد از
 دو روز خان احمد خان را بمصوب خویش همراه کرده باتفاق لشکر و عسکر
 و خوانین و امرا روانه قزوین شدند و بعد بساطبوسی شاه طهماسب رسیدند
 و احد سلطان و امیره ساسان و پائندر خان از نواب اعتماد الدوله خان احدر
 باتفاق وزرا و وکلا و صدور و قضات بقزوین رسانیدند بعد از آنکه خان احمد
 خان از اختلال خویش منفعل و سر در پیش بنظر شاه طهماسب رفته بود
 و شاه طهماسب مدت هشت ساعت نجومی او را در زیر شاد روان نگاهداشته

عرضه عتاب و مورد خطاب گردانیده کارهای بی عاقبت و اداهای خارج از
 حوصله قدرت بوی می شمردند خان احمد خان از استماع انواع اهانت
 و عتاب سر بزیر انداخته قدرت بر جواب یکی ازین اعتراضات نداشت
 بعد از آن مقرر فرمودند که وکلای معصوم بیگ خان احمد خان را بحسن
 بیگ اخته عمر که داروغه دار السلطنه قزوین بود بسپارند که بمنزل خود
 نگاهداشته حراست و محافظت بجای آورد و شاه طهماسب در باب گرفتاری
 خان احمد خان ابواب سرور و انبساط مفتوح داشته مدت هفت شبانه روز
 متوالی الايام واللیل در دار السلطنه قزوین کوس شادمانی و شادگامی
 میزدند فوضیع رشریف و خواص و عوام در سرور و سرور عیش و نشاط و حضور
 اوقات بفرح و انبساط میگذرانیدند و شاه طهماسب در ایام معهوده هر روزه
 مجلس ترتیب داده مقرر نموده بود که خوانین و سلاطین و ارکان دولت ظفر
 قرین وقت نماز پیشین در مجلس حاضر میشدند و بعد از آنکه مجلس منعقد
 می شد در پیش هر کسی از امرا و سلاطین و خوانین و طبقه مقربین سه
 کیسه زر بطبقهای زرین و سیمین میگذاشتند و ایشان در حضور اقدس سر
 کیسها را کشاده و زرها را از کیسه ها بیرون آورده در زیر شادروان
 بصحرا می ریختند و ملازمان و قلچیان و غیره از قلیل و کثیر منتفع می شدند
 و بعد از انجام این صحبت و اتمام این حالت چند نفر از امرای خان احمد
 خان مثل مولانا عبد الرزاق دانشمند و مولانا شکر شربت دار را حسب
 فرمان شاه طهماسب بزندان بقلعه الموت فرستادند چنانچه اوقات حیات

مولانا عبد الرزاق علامی واستاد زیتون چارتاری وملا شکر شربت دار دران زندان بیابان رسید دعوت حق را لبیک اجابت گفتند بیت ازان اندیشه کن کین جان کم بخت * بزندان فراموشان کشد رخت * همی گوید که مسکین آدمی زاد * کسی کز تو فراوان آورد یاد * وکیا رستم مدت ده سال در قلعه مذکور محبوس بود در زمان جلوس سلطنت خدابنده محمد شاه بشفاعت بعضی از امرا از زندان الموت که مصحف الموت است خلاص شده وباتفاق خان احمد بگیلان آمده بمنصب سپه سالاری لاهجان سر بلند گردیده بود چون قراهدار وکیل جشید خان از روی نمک بحرامی وحق ناشناسی بقتل ناحق شاه جشید خان جرأت وجسارت نمود خان احمد نیز از بیسامانی ملازمان جشید خان متامل گشته بفکر آن افتاد که مبادا کیا رستم نیز تبعیت نماید میر عباس سلطان چپک را طلبید امر نمود که کیا رستم را در پای چنار لاهجان گرفتند وهمان شب میر عباس سلطان بجماعت لشته نشا که در ملازمتش بودند فرمود که حسب الامر خان احمد خان را بلیل بردند ومدت سه ماه دران جا محبوس میداشتند وبالأخره میر حاتم چپک را که پسر عم میر عباس سلطان بود بلیل فرستادند تا برینصوب در سنه ۹۸۹ رفته کیا رستم را بقتل رسانیدند وشامت قراهدار وحرام نمکی آن بتصحیف تا قیامت صره بکیا رستم وچندین هزار کسی دیگر سرایت کرد ودر سیاه کله رود در آستانه سید حسین ناصر دفن کردند

گفتار در بیان فرستادن خان احمد خان بقلعه قهقهه وازانجا بصوب قلعه اصطخر فارس وزمان توقف او در قلعه مذکوره مدت ممتد دوازده سال کشیدن در روز یکشنبه بیستم شهر ربیع الاول سنه خمس وسبعین وتسعمایه میکائیل بیک یوزباشی شاملو خان احمد خانرا حسب الفرموده از قزوین برداشته روانه قلعه قهقهه شدند وبکواتوال آن قلعه سپرده عود نمود وآن قلعه را قلعه ماران نیز میگفتند وجه تسمیه آنکه هر زندانی را که بدان قلعه می فرستادند ماری عظیم الجثه وقویم الخلقه از دیوار آن حصار بیرون آمدن آن شخص را به نیش زهر آلود از پای در آورده شربت فوات چشاندیدی وظاهراً شاه طهماسب راضی بهلاک خان احمد بود وخان احمد خان از ساکنان آن قلعه استماع این قضیه هائله نموده لیل ونهار قرار وآرام بر خود حرام ساخته بیدار وهشیار ومنظر می بود تا آن مار شبی بعبادت معبوده سر از رخنه دیوار بدر میکند خان احمد خان از حرکت آن مار مستشعر وخبردار گشته بارجه نمدی بدست چپ خود پیچید سر وگردن مار را بدست میگیرد ومبار دندان زهر آلود خود را بنمد فرو برده در دست خان احمد خان عاجز میشود وخان قلمتراش که همراه داشت مکرر به بدن پلید آن مار میزند وبدست یاری عنایت الهی ومدد کاری روح پرفتوم حضرت رسالت پناهی وائمه اثنا عشر علیهم صلوات الله الملك الاکبر واز اخلاص باطن اعجاز موطن خویش آن مار اجل کردار را کشته واز پای در آورده از

آسیب او خلاص می شود سگان آن قلعه ازین معنی فرخناك گشته این
 امر را همکنان از کرامات آن صاحب سعادت حل نمودند و بیشتر از
 بیشتر در اکرام و احترام مشار الیه اهتمام نمودند و خان احمد از سر درد
 و سوز عرضه داشت مشتمل بر کمال ندامت و پشیمانی و نهایت اختلال
 و پریشانی بشاه طهماسب قلمی نموده این رباعی را از نتایج طبع و قاد خود
 دران عریضه مندرج میکند رباعی از گردش چرخ و ازگون میگیریم *
 و ز جور زمانه بین که چون میگیریم * باقد خیل چون صراحی شب و روز *
 در قهقهه ام و لیک خون میگیریم * شاه طهماسب بمنشیان فرمود که در جواب
 بنویسند رباعی جواب آنروز که کار تو همه قهقهه بود * رای تو ز راه
 مملکت صد مهه بود * امروز درین قهقهه باگریه بساز * کان قهقهه را نتیجه
 این قهقهه بود * فاما بعد از مطالعه عریضه خان احمد خان شاه طهماسب
 ترحم فرموده ایجاباً لمَسْئُولِهِ مقرر فرمود که مثلاً سلطان داروغه اصفهان
 خان احمد خان را از قلعه قهقهه بدر آورده و بقلعه اصطخر فارس رسانیده
 بکوتوال قلعه مذکوره بسپارد و قبض باز یافت نماید سلطان مشار الیه خان
 احمد خان را بقلعه اصطخر برده مقید و محبوس گردانید مصراع از دام چو آزاد
 شوم در قفس افتم * و خان مدت دوازده سال دران زندان محبوس و از سرمایه
 کامرانی مأیوس بود و مکرراً عرضه داشت های دلسوز نوشته و شفعا انگیزته
 عرض حال و اظهار ملال خویش نموده از عالم بی التفاتیها آثار استخلاص
 بهیچوجه ظاهر نگردید محبوس و مأیوس اوقات میگذرانید

گفتار در بیان جلوس جمشید خان بسلطنت گیلان
 چون احمد سلطان بعد از گرفتاری خان احمد خان و انقلاب دولت او از
 شاه طهماسب خلعت و نوازش یافت بفومن آمد با اتفاق سادات عظام و ارباب
 و اعیان و سرداران و سپاه گیلان بیه پس عزیمت جانب خالخال نموده بقریه
 زرع آباد خالخال بشرف خدمت جمشید خان رسید خدمت جمشید خان را
 که در سن ده سالگی بود باعیش و سرور بی پایان بگیلان متوجه شدند
 چون بگفته شاه طهماسب منصب و کالت جلیل المراتب باحد سلطان و مرتبه
 انالیقی بادا شدار بیک صفوی و مهم صدارت و معلمی بامیر محسن مفوض
 و مرجوع بود در روز پنجشنبه هفدهم شهر ربیع الاول سنه خمس و سبعین
 و تسعمایه شاه جمشید خان را بادآب و آئین سلاطین رفیع الشان بگیلان
 آورده بدر الاماره فومن نزول اجلال فرمودند و احمد سلطان اکابر
 و اعیان را علی قدر مراتبهم بمناصب و اعمال مستمال فرمودند و با اتفاق
 معتبران و متعینان بتدارك و تلافی خسارت و خرابی گیلان شروع نمودند
 و مدت پنجسال جمشید خان را در فومن نگاهداشته و بعد ازان بلك رشت را
 پای تخت ساخته بدولت و اقبال و بیزوال اوقات براحت و رفاهیت
 میگذرانید ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

گفتار در بیان عروسی کردن بگیلان و گیلانیان بجهت
 جمشید خان باوردن شاهزاده بنت شاه طهماسب
 چون احمد سلطان در مرتبه و کالت استقلال بهم رسانیده متمکن شد دران

اوان جمشید خان در صغرسن بود اشراف واعیان در خدمت احد سلطان قیام نموده باطاعت و متابعت مشارالیه اقدام داشتند و ارباب منصب و مهم در مهمات رعیت پروری و تکثیر زراعت و معموری مملکت کما ینبغی اشتغال فرموده اهتمام تمام درین ابواب بجای می آوردند احد سلطان باتفاق اکابر واعیان و استصواب مشائخ و مشهوران کنگاش نموده مصاحت دران دیدند که از پادشاه ایران بواسطه جمشید خان دختر طلبیده شاه جمشید خان را بشرف دامادی و مصاهرت شاه طهماسب مشرف سازند بعد از صدور مراتب مشورت و مصاحت رائی ارباب و اشراف و جمهور معتبران و مشهوران مطابق اراده احد سلطان قرار گرفته دران باب عرضه داشت از روی کمال مرتبه خاکساری و افتادگی در قلم آورده پیر قاسم پیر بازاری و پیر حسن خوناچائی و میر نظام رشتی و خلیفه خواجه علی کلدرشتی و قاضی عبد الکریم قومنی و پیر شمس الدین شفتی را برفاقت قرابهادر ابن عم احد سلطان بایشککش بی پایان و تحف و تنسوقات گیلان روانه اردوی شاه طهماسب نموده در عریضه قید آن میکنند که پادشاه جمشید خان نوه مظفر سلطان را که ربیب نعمت و رهین منت آن آستانست بشرف بلند رتبه گورگانی اختصاص داده ساکنان گیلانرا از مراحم بی پایان مأیوس و بی ناموس نسازند رسولان مذکور روانه مقصد شدند بعد از قطع مسافت بیایه سریر اعلی رسید و بعد از لوازم ثنا و شرائط کورنش و تسلیم و تبلیغ رسالت و ایصال تحف و تبرکات فوق الحد منظور نظر خسرو

ایران گشته عرضه داشت احد سلطان و شفاعت مشائخ و مشهوران گیلان بدرجات قبول مقبول افتاد نواب سپهر رکاب اعلا صبیّه عالیّه نواب قمر احتجاب مهد علیا شاهزاده خدیجه بیکم را بعقد دوام شاه جمشید خان درآورده و رسولان معتبران احد سلطان را بنوازشات و تلطفات بی پایان ممتاز و سرافراز گردانید بآداب و قانون پادشاهانه روانه گیلان نمودند و احد سلطان بعد از استماع اخبار مسرت آثار باتفاق اکابر و اشراف و اخبار بترتیب و تمهید طوی ملوکانه پرداخته و با کمال عیش و نشاط از فومن بعزم استقبال استعجال نموده بکنار آب قزل اوزن که ابتداء الکالی پشت کوهست به پیشواز و پاندا از شاهزده مبادرت نموده و موافق دستور العمل مظفر سلطان که در باب آوردن و عروسی کردن شاهزاده خیر النساء بیکم قرار داده بود مقرر داشته هر روز سه فرسخ راه طی می نمودند و در هر منزل یکصد سر گوسفند و پنجاه سر گاو ذبح می نمودند و در عرض دوازده روز از پشت کوه حرکت نموده بصحرای دلکشای شنبه بازار که مخیم سرادقات عزت و جلال شد بود نزول و حلول عالیّه فرمودند و چون اوقات این سور و عروسی در فصل بهار که خوشترین زمان روزگار است اتفاق افتاده بود و عروس چن بهر هفت گل و لاله و ریاحین غیرت افزای خلد برین نموده خط سبزه با سبزه خط لاله عذاران دم مساوات زدی و قامت سر و سهی بانهاال قد صنوبر قامتان برابری کردی و نرگس شهلا در نظر سرخ چشمان سرمه هم چشمی بدید می کشیدی و غنچه را دهان از غایت شکفتگی

لبریز تبسم می گردید فراش روزگار از برای معاشرت حریفان فرش
 زرکار زمردنگار بر صحن چمن و بساط گلشن گسترده و هزار دستان منابر
 اعصاب بزبان بیان اظهار حقیقت و آن من شئی الا و یسبح بحمده نموده
 آسمان کرد در آفاق یکی سور و چه سور که ازان سور شد اطراف ممالك
 معمور حذاء سور و سروری که اگر در نگری خانه زهره بود برجی ازان
 عالیه سور بعد از یک هفته از موضع شنبه بازار حرکت نموده بدار الاماره
 فومن نزول و حلول عالیه فرمودند و ایامی چند در فومن راحت و آسایش
 نموده چندین هزار کس از مردم بیه پس شادمان رقص کنان در عنان
 شاهزاده ایران متوجه رشت شدند و در عرض سه روز بدستور عیش و حضور
 و بانهایت سور و سرور متوجه شک بیلک رشت رسیدند و در روز یکشنبه
 بیست و دوم شهر شعبان المعظم فیض بنیان سنه سبع و سبعین و تسعمایه
 بدار الاماره رشت نزول اقبال و حلول متعالیه فرمودند و چون ساحت
 با وسعت گیلان بپهن توجّهات بیدریغ شاه جمشید خان و انقلاب و اختلال
 احوال خان احمد خان والی لاهجان از شر و شور و فتنه و فتور و چندین گونه
 خلل و قصور این و سالم شک بود ساکنان گیلان بیه پس مدت هجده
 سال داد عیش و خرمی داده اوقات بفرح و سرور و روزگار بعیش و حضور
 مصروف میداشت چنانچه در مدت مذکوره مملکت بیه پس از آراستگی
 و پیراستگی و امنیت و آسایش عروس دار المرز بود

گفتار در بیان خروج امیره دوباج ثانی در ولایت لشته

نشا و لاهجان و مال حال او بتقدیر قادر یزدان چون احمد
 سلطان در نهایت عزت و اعتبار و تمکین و اقتدار بمنصب جلیل القدر و المراتب
 و کالت شاه جمشید خان را من حیث الانفراد والاستقلال اشتغال می نمود
 دوباج نام لشته نشائی که پسر قرا محمد چپک بود و همشیره او مطلقه خان
 احمد خان بود و الحاله هذه در حباله نکاح احمد سلطان منتظم گشته بود
 و دوباج مذکور در خدمت و ملازمت احمد سلطان قیام و اقدام می نمود
 بعد از گرفتاری خان احمد خان از ملازمت احمد سلطان تخلف جسته
 و بروش اختفا خود را بلشته نشا رسانید اجامره و او باش را بر سر خود جمع
 نموده حاکم آجارا که از درگاه شاه طهماسب بحکومت لشته نشا و ضبط
 و تصدی فرضات آنجا مأمور بود بقتل آورده و لشکر بسیار از ارباب شقاوت
 و ادبار بر سر خود حاضر ساخته و نقاره بنام خویش زده بامیره دوباج ملقب
 موسوم گشت و سپاه بشهر لاهجان برده حاکم لاهجان تاب مقاومت او نیاورده
 قلعه لاهجان را به تصرف در آورد تمامت لاهجان و لشته نشا و توابع را بتصرف
 در آورده و سرداران و سپه سالاران ولایت بیه پیش را تابع خود گردانید مدت
 يك سال و نیم بحکومت لاهجان و لشته نشا قیام و اقدام می نمود تا آنکه جرأت
 و جسارت امیره دوباج و تصرف الکای بیه پیش و مسدود گردانیدن طرق
 و شوارع بدار السلطنه قزوین مسموع شاه طهماسب شک مقرر نمود که امیره
 ساسان حاکم گسکر و احمد سلطان وکیل فرزندی شاه جمشید خان بالشکر
 فراوان بر سر امیره دوباج رفته بلا تعلل و اهمال او را گرفته ارسال دارند

حسب فرمان اول مرتبه امیره ساسان باتفاق عسکر گسکر از راه فرضه انزلی روانه لشته نشا شک و از اجا بموضع فرضه خنکیاده در کنار دریای قلزم تلاقی فریقین دست داده از طرفین جمعی کثیر بقتل رسیده آخر الامر لشکر گسکر هزیمت و فرار اختیار نمود و امیره ساسان تاب مقاومت ایشان نیاورده چاره جز فرار نیافت و امیره دوباج تا کنار فرضه انزلی که دوفرسخ مسافت است گریختگان را تعاقب نموده خلقی کثیر بقتل رسیدند و بعد ازین فتح که امیره دوباج را روداده بود احد سلطان بتهیه لشکر بیه پس پرداخته و باحضار عساکر امر نموده قریب ده هزار آدم در سیاه رودبار رشت جمعیت نمودند و بعد ازان احد سلطان باتفاق سرداران و سپه سالاران لشکر بیه پس را در محال مزبور سان داده آقا میر بك پسر خود را سردار لشکر نموده باهنگ جنگ امیره دوباج روانه نمود و آقا میر بك بالشکر فراوان بکوچسفهان رفته امیره دوباج نیز از عزیمت و جمعیت لشکر بیه پس آگاهی یافته و تمهید قواعد جنگ و استعداد مراتب جدال نموده باتفاق سرداران و سپه سالاران بیه پیش و روسای چپک و اشپر از آب سفید رود عبور نموده در روز پنجشنبه دوازدهم شهر ربیع الاول سنه سبع و سبعین و تسعمایه مطابق اودنیل هر دو لشکر بموضع کدوبن کوچسفهان که میقات مقابلات و مقاتلات طرفین بود اتفاق جنگ و جدال افتاده جنگ عظیم در پیوستند و جمعی کثیر از جانبین طعمه عقاب تیر و آتش شمشیر آبدار گشته بدار القرار پیوستند و امیره دوباج در میان معرکه نام و ننگ

و استعمال آلات حرب و جنگ بضرر تنگ که هنوز رمقی داشت از معرکه بیرون رفته و از اسپ فرود آمده بسایه درختی می نشیند و از ملازمان آقا میر بك شیخ ابراهیم نام ماسوله که بعد ازین بدوباج کش موسوم و مشهور گشته بود بوی رسیده بشمشیر خونریز قطع سر رشته حیات و خلع نهال تعلقات او می کند و از وقوع این حالت لشکر بیه پیش را پای ثبات و فرار از جای رفته فرار و هزیمت اختیار کردند و شعله شور و ناثره فتنه و آشوب امیره دوباج بآب تیغ جوهر دار صاعقه کردار اولیای دولت ابدی الغایه جمشید خان تسکین یافت و احد سلطان سر امیره دوباج را مصحوب آقا میر بك پسر خود که وسیله و ذریعه این فتح شک بود بدرگاه شاه طهماسب ارسال نموده شاه طهماسب آقا میر بك را در ازای این جانفشانی ماحوظ نظر گردانید بر زبان گذرانید که مصراع فتنه گر ملک سر افکنده به * بعد ازان سپه سالاری کوچسفهان را بمشار الیه عنایت فرموده و بانعام علم و نقاره و چارقب طلا و خلعت فاخره مختار و سرافراز گردانیده بگیلان کامیاب و کامران روان گردانید و سپه سالار آقا میر مذکور بگیلان آمده چند سال من حیث الاستقلال و الانفراد بسپه سالاری کوچسفهان قیام و اقام می نمود و شیخ محمود گفته در اوراق خود نوشته بود که در سنه ثمانین و تسعمایه در لشته نشا در بعضی جاها بمقدار گردکان پنج دانه از هوا آمد

گفتار در بیان انحراف مزاج شاه جمشید خان با احد سلطان و منکوب شدن او بسعایت مفسدان و معاندان

بمقتضای قضای گردش آسمان چون شاه طهماسب در سال خمس و ثمانین و تسعمایه من الهجرة النبویة علیه الف الصلوة والتحية از دار القنا بدار البقا خرامید بود مردم عراق از جاعت شاه طهماسب از گیلان مبارک بیرون رفتند و بروایتی اربع و ثمانین و تسعمایه سلطان حمزه بن سلطان هاشم بناریخ مذکور در تنکابن تشریف داشت مردمان بیه پس شبخون برده ویرا کشتند ارباب عناد و اصحاب اضداد شروع در غیبت و بدگوئی احد سلطان نموده در خلا و ملا و سر و علانیه بشاه جمشید خان میرسانیدند که از یکطرف احد سلطان و از جانب دیگر آقا میر سلطان اگر خواسته باشند بوجه آسان شمارا از میان برمی دارند و احوال سلطان محمود خان و مخالفت احد سلطان را بروشی که سابقاً مرقوم شد گاه و بیگاه تقریر می نمودند و کامران میرزای کهدمی و میر حسین بیگ لاهی و ملک مظفر منجیلی و چند نفر دیگر نفس مفسد بالذات کمین فرصت نموده شاه جمشید خان را بایذا و اضرار احد سلطان و معزول ساختن آقا میر بك مذکور را از سپه سالاری کوچسفهان ترغیب و تحریض می نمودند و صورت احوال ایشانرا باقبیح وجهی در نظر شاه جمشید خان جلوه میدادند و بالأخره کار بجائی رسانیدند که احد سلطان از نظر التفات شاه جمشید خان افتاده مهجور از ملازمت و دور از خدمت و مأیوس از مرتبه امارت و وکالت گردید و آقا میر بك را نیز از مرتبه امارت سپه سالاری کوچسفهان معافی داشته بدیگری تفویض نمودند و در خلال این احوال احد سلطان محزون

و منكوب وفات یافته کامران میرزای کهدمی از راه موافقت و همدمی دخل در مزاج شاه جمشید خان کرده استدعای منصب وکالت نمود گفتار در بیان استخلاص خان احمد خان از زندان اصطخر فارس و بیان احوال و شرح مآل بطریق اجمال بحسب تقدیر قادر ذو الجلال و مهیمن متعال چون خان احمد خان حاکم بیه پیش مدت ده سال در زمان حیات شاه طهماسب در قلعه اصطخر فارس مقید و محبوس بود هر چند عرضه داشت باسوز و گداز نوشته شفعا انگیخت فائده بروزگار محنت آثار او نکرد يك سال و نیم نیز در زمان ولی عهدی شاه اسمعیل ثانی محبوس و از خلاص مأیوس بود و مکرراً عرضه داشت نوشته عرض حال خود می نمود و نواب شاهی از روی مرحمت وعده خلاص می دادند و دفع الوقت می نمودند تا آنکه زمان دولت شاه اسمعیل ثانی از قضای آسمانی باندرک زمانی سپری شد در سنه خمس و ثمانین و تسعمایه در آسان ستاره پیدا شد که شعاعی داشت دراز و سر شعاعش در طرف مشرق بود و سنان بطرف مغرب و درین نزدیکی شاه اسمعیل بن شاه طهماسب بروایت بعضی بزهر و بروایت بعضی به تیغ هلاک شد سلطان محمد خدابنده از طرف هرات و خراسان بجانب عراق نهضت فرمودند و بدار السلطنه قزوین بتخت سلطنت جلوس فرمودند و خان احمد خان عرضه داشت دردمندانه قلمی نموده بدار الحرم علیه عالیّه مهر علیای که صبیّه معظّمه میر عبد الله خان حاکم مازندران بود توسّل جسته

واستعانت نموده نواب تقدس احتجاب بلیقیس الزمانی باعث خلاصی خان
احمد شد حکم جهانمطاع در باب استخلاص خان احمد عزّ صدور یافت که
کوتوال قلعه اصطخر فارس خان احمد را از زندان بیرون آورده روانه
درگاه نماید و عامل شیراز مبلغ یکصد تومان تبریزی در وجه مؤنت راه
مشار الیه از عین المال خاصه مجری نماید و خان احمد از قلعه مزبور
بیرون آمده روانه اردو گردید و بدار السلطنه قزوین بدرگاه ملک با تمکین
رسید شرف بساط طبوسی حاصل نمود و بعد از چند روز باستصواب نواب عالیّه
وبصلاح ارکان دولت نواب قمر احتجاب مهد اعلی مریم بیگم را که صبیّه
مکرمه شاه طهماسب بود بعقد دوام خان احمد خان انتظام داده مشار
الیّه در اینصوب اراده عروسی کرده مردم بیه پیش از وضع و شریف روانه
قزوین شدند و بعد از اتمام سور و سرور و اختتام عیش و حضور خان مشار
الیّه از نواب اعلا رخصت رجعت بگیلان حاصل نموده باتفاق آدم بسیار که
بحسب ارادت و اختیار از لاهجان استقبال نموده بقزوین نزد خان احمد
رفته بودند روانه گیلان شدند و چون بدیلمان رسیدند روز دیگر حرم
علیه عالیّه را مصحوب محرمان و معتمدان بدار الاماره لاهجان فرستاده خود
باتفاق عسکر و جهور لشکر از راه دیلمان بموضع بازیگا کوراب لاهجان
رسید بجانب بیه پس عنان ریز میشود و چون ماه صیام بود عطا و مقربان
به تصریح و کنایه خاطر نشان خان میکنند که در ماه مبارک رمضان
خونریزی حرام است مشار الیه قبول قول دولت خواهان نکرده با هجوم

لشکر و عموم عسکر از آب سفید رود گذشته بقصد جنگ وجدال روانه
کوچسفهان می شود و شاه جمشید خان بعد از استماع این احوال در تمام
ولایت بیه پس باحضر لشکر و عسکر و سپه سالار و سپاهیان فرمان داده
قرباندار غمک بحرام را که ظهور نمکبحرامی او عنقریب انشاء الله تعالی
سمت ذکر خواهد یافت سردار لشکر بیه پس نموده روانه کوچسفهان
گردانید و خود از عالم همت حرکت نکرده در رشت توقف فرمود قرباندار
سپه سالار لشکر بیه پس را در سیاه رود بار سان داده بیست هزار
آدم از پیاده و سواره و تفنگچی و کماندار در ظل رایت او بشمار آمدند
و مشار الیه بایست هزار کس از لشکر بیه پس بکوچسفهان رسید و خان
احمد خان نیز از آب سفید رود در قریه رودبارگی کوچسفهان نزول
فرموده علم نمایان کرده بود و میقات مقابلات لشکر بکدوبن اتفاق افتاده
در روز پنجشنبه دوازدهم شهر رمضان سنه سبع و ثمانین و تسعمایه در میان
بجار کدوبن تلاقی فریقین دست داده و قتل بافراط واقع شد لاجرم بتقدیر
آسمانی و تدبیر و کاردانی شیرزاد ماکلوانی و از ضربات جلادت و پهلوانی
سپاه بیه پس خان احمد خان و لشکر بیه پیش شکست خورده بهزیمت
رفتند و مردم بسیار از سپاه بیه پیش طعمه شمشیر آبدار شده و دلاوران
بیه پس لشکر بو الهوس خان احمد خان را تا کنار سفید رود تعاقب نموده
اکثر اسباب و اجناس خان احمد خانرا به غارت و تالان آوردند و مومی
الیّه با کمال ذلت و هوان بلاهجان رفته از حرکت بیموقع و اراده بی محلّ

و تدبیر ناقص خویش منفعل و شرمناک گردید و حسب فرمان فرموده قرا بهادر بتعداد
 کشتگان روز جنگ قیام نموده موازی سه هزار و هفتصد کس بقتل رسیدند
 و هزار و پانصد نفر اسیر و دستگیر شدند و سرهای مقتولان را با جهور اساری
 در رشت بنظر شاه جشید خان رسانیدند و شاه جشید خان از نهایت
 بیرحمی و غایت خفت عقل و نادانی بلا تعلل و تأنی حکم بقتل تمامی اسیران
 نموده سرهای ایشانرا در صحرائی سیاه رودبار کله منار فرمودند و این مقدمه
 باعث خرابی دودمان جشید خان شده اساس دولت او ازین وادی
 سپری گردید و العلم عند الله الملك الحمید و بروایت شیخ محمود گفته
 در روز آدینه بیستم ماه مذکور سنه ۹۸۶ در ماتنك نزدیک پيله فقيه
 مسجد اول شکست واقع شد لشکر لشته نشارا و درین میان امیره خسرو
 و بو سعید میر و شهنسوار بیک از چپکان کشته شدند و بعد ازان لشکر خان
 احمد حسینی که ترکان بودند در رسیدند و بسیاری از مردم جشید خان
 کشته گشتند و بعد ازان دو روز دیگر در روز یکشنبه باز جنگ واقع شد
 در کوجسفهان در امارکام و شکست بر لشکر خان واقع شد و مردم بسیار
 کشته شدند از ترك و گیل مثلاً میر فرخ و میر افلاطون و عمش جهانگیر و میر
 اسکندر بکیم رفتند پسران کیم از کارگیا درآمده بقولی ملک اویس را
 کشتند و بقولی خان احمد ایشانرا فرمود گرفتن و دو نفر را بفرمود کشتن
 و بوای مردم لشته نشا گریختن شد و مردم کوجسفهان آمده مردم لشته
 نشارا تالان کردند و نهایت و هرچه توانستند کردند و شیخ مذکور

گوید که ما سرگردان شدیم در روز دوشنبه سیزدهم شهر ذی القعدة سنه
 ۹۹۱ میان لشکر خان احمد و ملک رستم دار در گرد کرد سر جنگ واقع شد
 و لشکر خان احمد شکست یافتند و مردم بسیار کشته شدند

گفتار در بیان وکالت و شهادت یافتن جمشید خان
 بسبب مکر و خدیعت و تسلط و تخلف قرا بهادر و کامران
 بی ایمان چون از دیوان قضا و قدر روزنامه دولت سلسله قریب آن
 شود که طی گردد تدبیرش مخالف تقدیر برآید مصداق این مقال صورت
 احوال مرحوم شاه جشید خان است که از عالم غفلت و نادانی و ساده
 لوحی منصب وکالت خود را بکامران میرزای کهدمی که از راه فریبندگی
 و چرب زبانی تسخیر قلب خان مذکور نموده بود رجوع کرده در حکم ولایت
 قید نموده بود که چون همواره میان ما و کامران میرزا الفت روحانی
 و موانست جسانی بوده مصراع چون از ازل است تا ابد خواهد بود * بناء علی
 هذا منصب جلیل المراتب وکالت را من حیث الانفراد والاستقلال بیرادر جانی
 و صاحب روحانی میرزا کامران شفقت فرمودیم و مقرر نمودیم که اختیار
 ملکی و مالی و لیام و سپاهی مملکت بیه پس در دست او بوده تا هزار تومان
 از مال سرکار اینجانب را بمر خود بهر کسی که خواهد و اراده داشته
 باشد بدهد و زیاده از هزار تومان را بمر اینجانب که در پیش اوست
 برساند و قضایای خون و تغیر مناصب سپه سالاران و وزرای درخانه را
 محتاج بعرض دانسته دیگر معاملات و مهمات را خود بفیصل رساند و مال

و جهات وجوهات الكای نولم را علاوه رسم الوكالة نموده باقطاع وانعام همه ساله او مقرر نمودیم که سرکار وکالت پناه معظم الیه ضبط نمایند و کامران بی ایمان استحکام عهود و موثیق را بقرآن مجید حمید که دست خط مبارک عنوان طراز صحیفه ولایت و نسخه دیباجه امامت اسد الله الغالب امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات بود و در قریه کججای کهدم می باشد از روی تاکید ایمان و تسدید بنیان عهد و پیمان بآیه کریمه سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ از برای شاه جشید خان قسم یاد نموده بود که مدت الحیات پست (?) بشاه جشید خان مخالفت و بداندیشی نکند و درین باب وثیقه نوشته بشاه جشید خان سپرد و خان صافدل صادق دل ساده لوح اعتماد بقول آن مخالف ناراست کرده و وثیقه را ازو گرفته حکم وکالت را باو سپرد و هنوز يك سال بدینمنوال نگذشته بود که آن حرامزاده سگدل پیمان گسل از غایت شقاوت و عداوت و غباوت و قساوت قلب باقرابهادر نمك بحرام از چنان عهود و موثیق کمر بکینه و خصومت و انهدام و خرابی خاندان جشید خان بسته بایکدیگر در وادی نفاق اتفاق نمودند تا آنکه جشید خان بعد از وفات احد سلطان امارت بیه پس را بقرابهادر شفقت نموده و هر ساله مبلغ پانصد تومان بهواجب و مرسوم او مقرر کرده بود و بعد از جنگ کدوبین و شکست خان احد خان اعتماد الدوله العلیه العالیه قرابهادر را سلطان فتحی لقب داده بود باوجود این همه اهتمام در باب قرب و منزلت ایشان این دو کافر نعمت بی ایمان روزنامه

حقوق و ادسان شاه جشید خان را بگمان فاسد و اقتضای طبع حاسد بر طاق نسیان گذاشته بعقوق و عصیان بدل کردند و داغ بیوفائی و بیجائی در پیشانی خویش کشید در مقام استیصال خاندان و اندراس دودمان او شدند و به تدبیر و تزویر قرابهادر رو سیاه حرام نمك اکابر و رؤسا و لیام تیره سرانجام بیه پس را تابع خود گردانید با اتفاق لشکر و سپاه بکوچسپهان رفته تمهید مقدمه قتل شاه جشید خان نموده چراغ سلطان سپه سالار کوچسپهان را بخانه خواجه شیخ کوچسپهانی که کامران و قرابهادر ولد الزناء بی ایمان دران مکان نزول نموده اکابر و اعیان بیه پس را طلبید تمهیدات و تدبیرات خرابی خاندان شاه جشید خان بیچاره می نمودند احضار کرده هر چند که مبالغه کردند که تابع ایشان شود قبول نکرد چون او حلال زاده و منصف و دانا و آگاه بود بهیچوجه از جاده قویم و شارع مستقیم حلال نمکی انحراف نورزید همدستان حرام نمكان بیه پس نشد در آنمجلس بفرموده کامران میثوم و قرابهادر سگ مذموم بدرجه شهادت رسید و میرحسین بيك ولد خواجه علی بيك سپه سالار لاهجان را که قابل و در آداب صحبت و منادمت سرآمد روزگار خود بود و بعد از گرفتاری خان احد خان بملازمت شاه جشید خان مبادرت می نمود او را نیز بواسطه عدم موافقت و متابعت بقتل رسانیدند و در روز سه شنبه دوم شهر ذی القعدة الحرام سنه ثمان و تسعین و تسعمایه با اتفاق اکابر و اعیان و سرداران و لیام از کوچسپهان بقصد گرفتن شاه جشید خان حرکت نمودند

و بیلک رشت رسید بدار الاماره شاه جشید خان فرود آمدند و لشکر بیه پس از درخانه شاه جشید خان تا کنار سیاه رودبار صحرای کوندیه صف زده ایستاده بودند لاجرم حزه بیک پسر قرا بهادر در حرام نمکی با چند نفر از کلاب بی آبرو پرده بی شرمی و نقاب بی آزر می بروی خود کشید چشم از حقوق و احسان پوشید بلا حجاب بدار الحرم شاه جشید خان در آمد و در نهایت ذلت و هوان و غایت عقوق و عصیان شاه جشید خان را مقید نموده باتفاق والد او در نصف الکیل خوار و ذلیل اسیروار بکوراب کهدم فرستادند نظامی بهر کامی زکامی دور می ماند * زحمت آینی مسطور میخواند * جهان خرمن بسی داند چنین سوخت * مشعبد را نشاید بازی آموخت * کدامین سرور را داد او بلندی * که بازش خم نکرد از زورمندی * تنوری سخت گرمست این علف زار * تو خواهی پر گلش کن خواه پر خار * ملازمان میرزا کامران مردان شاه جشید خان مهموم مظلوم را با والد او دران شب باستری باد رفتار سوار کرده و بکوراب کهدم برده شرائط محافظت بجای می آوردند و بعد از گرفتاری شاه جشید خان میرزا کامران و قرا بهادر بی ایمان دو پسر شاه جشید خان را که در صغر سن بوده و هنوز اطلاعی از خیر و شر و نفع و ضرر نداشته بدست گرفته فرمان فرمای الکای بیه پس شدند و باتفاق ملازمان و معتبران شاه جشید خان عرض اموال و اسباب شاه جشید خان دیک زر نقد و طلا و نقره و عمارات طلا و مرصع و اجناس خزائن و بیوتات و کتابخانه و اسبهای تازی نژاد

سواری و استرهای باری و قطاری را قلمی نموده متصرف شدند و تهمت و بهتان و افک و افترای بی پایان در حق شاه جشید خان فراهم آورده و محضر نوشته بتصدیق ملازمان و معتبران شاه جشید خان و عامه بیوفایان و حرام نمکان گیلان بیه پس رسانید مصحوب ملک مظفر شوم ظفر منجیلی که ابو موسی اشعری سلسله شاه جشید خان بود بدرگاه سلطان محمد خداوند بدار السلطنه تبریز ارسال نمودند و میرزا سایمان وزیر و ارکان دولت را باموال و اسباب مشار الیه تطبیع نمودند و بعد از دو ماه و هجده روز که جشید خان مظلوم را در محال کهدم مقید و محبوس میداشتند روز یکشنبه هشتم شهر محرم الحرام سنه تسع و تسعین و تسعمایه بتدبیر و تزویر قرا بهادر نمک بحرام سیصد نفر از لیام بیه پس را انتخاب نموده همراه حزه بیک پسر قرا بهادر بکوراب کهدم فرستادند و جماعت مذکور بکوراب کهدم در یکی از نکبت خانهای ملعون بزه کمان شاه جشید خان مظلوم خسته خاطر جگر سوخته را بدرجه شهادت رسانیدند رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى قَاتِلِهِمْ أَجْعَلِينَ و والد شکسته او را در منزل نامبارک میر حسین لعین کججائی پیش از قضیه هائله پسرش بدستور مسطور بقتل آورده بودند رباعی رخی کز برگ (م گل) آزار می یافت * تنی کز تار موی بار می یافت * بتدبیر ستم شد کشته ناگاه * بخون و خاک شد آغشته ناگاه * ایضا رباعی این کهنه رباط را که عالم نامست * آرامگه ابلق صبح و شامست * بزمی است که و امانده صد جشید است * گوریست که تکیه گاه دو صد بهرام

است * نظامی فغان زین چرخ کز نیرنگ سازی * گهی شیشه کند که
شیشه بازی * مباحش این که این دریای خاموش * نکرد است آدمی
خواری فراموش * بزن تیری برین چرخ کمان پشت * که چندین نسل
در نسل ترا کشت * جهان آن به که دانا تلخ گیرد * که شیرین زندگانی
تلخ میرد *

مضمون رقم سلطان محمد خدابند که بکامران میرزای
کهدمی نوشته بعد از واقعه هائله فرمان همایون شرف نفاذ
یافت آنکه ایالت پناه حکومت دستگاه شفقت انبیا عمده الامراء والحکام
العظام جلال الایالة میرزا کامران خلیفه بوفور عنایات والتفات بیگران
شاهی و مزید عواطف و نلطفات بی پایان پادشاهی که درباره آن امارت
وحشیت پناه بیرون از حد متناهیست مخصوص و مختار و مفتخر و سرافراز گشته
بداند که چون غبار شقاوت و ادبار بر چهره روزگار جشید خان که پرورده
نعمت این خاندان و تربیت یافته اولیای دولت این دودمان بود نشسته
در مقابل حقوق و احسان عقوق و عصیان و کفران پیش گرفته بود دست
ولایت بدستیاری انتقام احبای خلافت ابدی الغایه مکافات عصیان او
داده عرضه داشتی که آن عمده الحکام در باب او مرفوع درگاه جهان پناه
نموده بود روز چهارشنبه ۱۹ شهر جمادی مصحوب ملازم آن ایالت پناه رسید
و بر مضامین آن اطلاع حاصل شد آنچه ازان خلیفه الخلفائی درین ماده
واقع شده بمقتضای اراده و داد و نیکوبندگی و اخلاص و اعتقاد محض مصاحت

دولت قاهره واقع شد بسیار خوب رفته و مجدداً آثار کمال یکجتهی و دولت
خواهی بظهور رسانید اینمعنی باعث نزاید مراسم اشفاق و الطاف بلا غایات
و تضاعف مواد مکارم و اعطای بلا نهایات نواب همایون ما در باره اوست
در ازاء جلالت مرکوز خاطر اشرف متوجه اعلی شان و ارتقای مکان آن
زبدۃ الامرای الزمان گردانید بافواج نوازشهای خسروانه و تفقدات
پادشاهانه اورا معزز و گرامی خواهیم ساخت چون امراء عظام و اعیان
سلطنت ابدی الانتظام جهت رفع شرارت شراره مخالفان بشیروان رفته
بودند و عرصه آن دیار را از خبث وجود ناپاک ایشان پاک ساخته امراء
شیروانرا در انجا گذاشته عازم تبریز خلافت مصیراند و درین چند
روز بعقبه بوسی استسعادی یابند انشاء الله تعالی بعد از رسیدن
ایشان ملازمی را که آن ایالت پناه خلافت دستگاه با بعضی اموال جشید
خان روانه آستان آسمان نشان نموده احکام مطاعه در هر باب حسب
المسئول آن حکومت دستگاه عزّ اصدار خواهد یافت می باید که من کلّ الوجوه
بتوجهات خاطر فیاض مقاطر واثق بوده شرائط ضبط و ربط و حراست بجای
آورد و مترصد وصول فرمان لازم الاذعان بوده بهر چه حکم جهانمطاع فرمایم
روز بروز سوانح حالات را مشروحاً عرضه داشت نماید

بیضاء رقم دیگر که در باب میرزا کامران بخان احمد
خان مقیمی فرموده بودند معامله شناسان داشتی که
ثبت آن بموقع نخواهد بود فرمان همایون شرف نفاذ یافت آنکه

سیادت و سلطنت پناه حشمت و نصفت دستگاه عالیجاهی اخوی زبده
السّادات والسّلاطین العظام نظاماً للسیاده والسلطنه والعزّوالاجلال خان
احمد خان بوفور عنایت وشفقت بیغایت و صنوفی عاطفت و مکرمت بی
نهایت شاهانه عزّ اختصاص و شرف امتیاز یافته بدانند که بنابر آنکه جمشید
خان مراعات حقوق تربیت واحسان این خاندان را بعقوق و عصیان
و شقاق و کفران مبدّل ساخته بود حقّ نمک و دودمان شاهی او را گرفته حال
ادبار لاحق رخسار روزگار او گشت حالیا چنان بمسامع جلال رسید که آن
سلطنت پناه بحدود بیه پس آمد میخواست که متعرّض الکای او شود
ابن معنی مرضی و مستحسن نیست و الکای مشار الیه نسبتی باو ندارد
می باید که پیرامون الکای مذکوره مردم آنجا نگشته از روی استقلال
و استظهار تمام و وثوق و رجاء مالا کلام بحراست و دارائی مملکت متعلّق بخود
اشتغال داشته آنطرف آب سفید رود مترصد ورود حکم همایون باشد که
در هر باب بدانچه مقرر فرمائیم طریق اطاعت و انقیاد مسلوک دارد
همچنانچه بمقتضای اخلاص جبلی و اختصاص ذاتی آن سیادت و سلطنت
دستگاه نسبت بنوّاب همایون است در امثال امر مطاع راسخ بوده
از جاده مذکور عدول و انحراف نماید که هر آینه بوجهی غبار خاطر
عاطر اشرف خواهد بود و روز بروز سوانح حالات را عرضه داشت نموده
مطالبی که داشته باشد باز نماید که باجماع مقرون فرمائیم و زیاده ابرام
نموده ایّام سلطنت و اقبال ابدی الاتصال باد بالتّون والصاد انتهى حاصل

آنکه میرزا کامران خلیفه بعد از قتل شاه جمشید خان در امور سلطنت
بیه پس استقلال بهم رسانیده اراده آن نموده بود که دو پسر شاه جمشید
خان را نیز از میان بردارد که میر عباس سلطان و شیرزاد سلطان و چند
نفر از اکابر و عظمای و لیّام بیه پس ازو متنفر گشته بلاهجان رفتند و خان
احمد خان سپه سالاری لاهجان را بمیر عباس سلطان عنایت فرموده
و شیرزاد سلطان و سایر اعیان را دلخواه ایشان مراعات و موالات نموده
هر آینه درباره ایشان انعام واحسان می فرمودند و چون میرزا کامران
در کفران نعمت ولی نعمت بنوعی که مسطور و مذکور گشت جرأت
و جسارت نموده قدم از اندازه خویش بیرون نهاده بود بیت هر که بیرون
نهد قدم زگلیم * افگند خویش را بورطه بیم * حقّ نان و نمک شناختنی
است * روی مکر و حیل باختنی است * از طریق خیانت و تزویر
در ره مکر و حیل از تقدیر نتوان راه برد و بر مقصود نتوان گشت عاقبت
محمود صورت واقعه بعد از وقوع واقعه مذکوره از باب نصیحت خان احمد
خان والی بیه پیش میرزا کامران نوشته رقعۀ خان احمد خان بکامران
بی فرمان امارت و ایالت پناها میرزا کامران زنهار که بزور بازوی خود
غره نشوی و از گردش روزگار و تقدیر کردگار غافل نگردی که این کردند را
گردانده میباشد که امر ازوست بیت بلی در طبع هر داننده هست *
که با گردنده گرداننده هست * بیت نه شیران بسر پنجه خوردند و زور *
نه سختی رسد از ضعیفی بمور * کم من فیه قلیله غلبت فیه کثیره یاذن

الله زنهار که دل در مملکت بیه پس نه بندی واز او امر شاهانه بخون
ایتام جشید خان راضی نگردی که حقوق مرشد وولی النعم و آزار یتیم
وقطع صله رحم چون جمع گردد کوه تاب نتیجه آن ندارد وقتی که بنده یتیم
هم داشتم اجاره دار نواب اعلی بودم وولی و حارس شاه جنت مکان بود
و بنده را در میان گناه نه زنهار که نرنجند و تأمل نمایند که این نصیحت را
دوستان بدوستان می نویسند نه دشمنان بدشمنان اما چندان شراب
غرور در سرداری که از مستی آن نتوانی که سربرداری العاقل ینکفیه
الآشارة

گفتار در بیان خروج شیرزاد ماکلوانی و بقتل
رسیدن جمعی از قاتلان شاه جمشید خان مرحوم
سخن پرداز این کاشانه روز * چنین برون دهد از پرده روز * که چون
گاهران کهدمی و قرا بهادر فومنی مورد لعنت ابدی شده تا قیامت نام
خود را بننگ جنین عمل کثیر الخطا والزلل آلوده قصد خون ناحق شاه
جشید خان کردند بعد ازان قضیه یکروز خوش ندیدند اول قضیه که
پیش آمد خروج شیرزاد ماکلوانی بود تبیین این مقال و تفصیل این احوال
آنکه شیرزاد ماکلوانی در طالشستان فومن خروج کرده پسریرا از طالش
فومن بهم رسانیده سلطان محمود خان لقب داده به پسریر جشید خان
برداشته از گیل و طالش فومن موازی ده هزار آدم یرودار از تفنگچی
و کماندار در ظل رایت فتح آیت او از روی ارادت و محبت جمع شدند

و باتفاق لیام و روسا و سران سپاه و متابعت و مرافقت پسران احد
سلطان بعزم جنگ و پیکار قرا بهادر و کامران روانه رشت شدند و یکشب
در موضع پسیخان نزول نموده روز دیگر ببله رشت رسیدند و در مبداء
حال قرا بهادر و کامران بی استعمال سیف و سنان از صدمت و سطوت لشکر
شیرزاد ماکلوانی بهزیمت رفتند و حزه بیک ولد قرا بهادر و خواجه شیخعلی
بسر خلیل و چند نفر دیگر از روسای نیک بحرامان در هنگام گریز از معرکه
رستخیز بی ستیز و آویز در نهایت ذلت و هوان و غایت خفت و خسران اسیر
سر پنجه تقدیر شک بخواری و شرم ساری بقتل رسیدند و میر حزه بیک
و خواجه خلیل را باروس سائر نیک بحرامان بدروازه دار الاماره جشید خان
بدار اعتبار آویختند مصراع زمانه خصم ترا برکشد ولی از دار * و اجساد
شوم نهاد شامت بنیاد ایشان را بفرموده شیرزاد ماکلوانی در میان لوندیه
بآتش قهر و غضب سوختند و شیرزاد مدتی در رشت توقف نموده هر کس
بظاهر و باطن شریک خون جشید خان شک بود بدست آورده بقتل رسانیدند
لمؤلفه گهی دهر انتقام گل از خار میکشد * آزار هر که میکند آزار میکشد *
گفتار در بیان آمدن سلیمان خان بیگلربیگی شیروان
بجانب گیلان حسب الاستدعای قرا بهادر و کامران
چون کامران میرزا و قرا بهادر از صلابت شیرزاد ماکلوانی بهزیمت رفته
بودند برودبار کهدم رسید خبردار میشوند که سلیمان خان بیگلربیگی
شیروان نوه عبد الله خان حسب فرمان شاه خدا بنده باتفاق عساکر

شیروان بقشلاق ولایت خراسان میرود و مشار الیهما از غایت قاق واضطرار و نهایت عجز و انکسار در موضع حرزه و بسار طارم نزد او رفته عرض میکنند که شما دخترزاده پادشاه ایرانید و بیگلربیگی شیروانید بواسطه دفع فتنه و محافظت ملک بخراسان میروید گیلان هم الکای محروسه پادشاه ایرانست و پسران شاه جشید خان نیز دخترزاده پادشاه ایران و خاله زاده شما می باشند درین ولا شخصی از ملازمان ایشان خروج کرده در مقام خسارت و خرابی گیلان است و ما مبلغ یک هزار تومان بشما میدهیم که بگیلان آمدن رفع دفع مخالف کرده عود نمایند سلیمان خان بیگلربیگی بطمع جیفه دنیائی که سرمایه خرابی و اختلال احوال است فریب این دو مروی مختال خورده و بهوس زخارف بالقوه ایشان از راه برگشته باتفاق لشکر و عسکر و کامران میرزا و قرا بهادر روانه رشت شدند

جنگ کردن شیرزاد ماکلوانی با سلیمان بیگلربیگی
شیروان و کشته شدن او بتقدیر و قضای آسمان چون شیرزاد ماکلوانی از عزیمت سلیمان خان و لشکر و خدیعت قرا بهادر بی ایمان و کامران آگاهی و اطلاع یافت باحضار لشکر و سپاه و لیام الکای بیه پس فرمان داده جمعی کثیر در ظل رایت او جمع شدند و در روز شنبه بیست و دوم جمادی الاول سنه تسع و تسعین و تسعمایه مستعد جنگ و جدال و آماده نزار و قتال گشته در کلاش رودبار تقارب فتنین و تنازع فریقین دست داده جنگ عظیم اتفاق افتاده بسیاری از روسای لشکر شیروان بضرب

تیر سخت کمان طالش قتیل شدند و شیرزاد ماکلوانی در میدان نام و ننگ و عرصه حرب و جنگ داد مردی و پهلوانی داده بعد از کارزار شیرانه و کوشش مردانه بحسب تقدیر آسمانی شیرزاد ماکلوانی اسیر سر پنجه قضا و قدر گردیده دستگیر شد و سلیمان خان و قرا بهادر و کامران باتفاق لشکر و عسکر داخل بلده رشت شدند و شیرزاد ماکلوانی بعد از چند روز بسعایت قرا بهادر و کامران بالشکر و عسکر بقتل رسیدند نظامی اگر بودی جهان را پایداری * بهر کس چون رسیدی شهریاری * فلك گر مملکت پاینده دادی * ز کبخسرو بخسرو چون فتادی * کسی کو دل درین گلزار بندد * چو گل زان بیشتر گرید و خندد * اگر دنیا نماند باتو مخروش * چنان پندار گفتد بارت از دوش * بعد از این قضیه هر چند قرا بهادر و کامران بتألیف قلوب سپاه و لیام بیه پس کوشیدند بجائی نرسیده روز بروز وحشت مغایرت مردم سمت از دیاد پذیرفته بجائی رسید که لشکریان بیگلربیگی بواسطه تحصیل آذوقه و علوفه بهر محل که می رفتند مردم آن محل بقتل ایشان مبادرت می نمودند اینمعنی باعث توهم و اضطرار سلیمان خان و توخس لشکریان گشته از آمدن خود بگیلان نادم و پیریشان گردید ب فکر معاودت افتاده کامران و قرا بهادر بی ایمان را طلبید تهدیدات نموده فرمود که فراشان و اودنجیان هیزم فراوان جمع کرده آتش بلند افروختند و امر نمود که سرهنگان شیروان دست و پای قرا بهادر و کامران را بسته در میان آتش اندازند فی الواقع روزگار میخواست که ایشان را بآتش

پیدادی که خود برافروخته بودند بسوزانند اما بمضمون *الأمور مرهونه* باوقاتیها چند روزی مهلت شدن قتل ایشان را مصاحت دانسته دفع الوقت نمود لاجرم جمعی از فرّاشان آمده مبلغی را که تقبل نموده بودند از ایشان گرفته واصل سرکار بیگلربیگی ساختند وپسر مهین شاه جشید خان را که محمد امین خان نام داشت بایشان وپسر کهین را که ابراهیم خان نام بود همراه برداشته از توهم دستبرد مخالف آهنگ عراق نمودند وچون شاعر عام را لیام وعوام تنگ و بچار پس و میثاوندان و غیره را مسدود گردانید بودند از آن راه که آمده بودند مرور و عبور مقدور و میسر نبود بتدبیر و راهنمایی خلیفه خواجه علی کلاشی از سر راه ارباجر بچار پس و درذل روانه کهدم شدند ودرینولا لیام فیکو و لیثاوندان و درذل و لا کان و پسرخان خبردار شده در جاها و مکانهای سخت و راههای صعب المسالك سر راه بر عساکر شیروان گرفتند و باران تیرو تگرگ گلوله از سهم الحوادی کمان و تفتنگ بر ایشان باریدن گرفتند چنانچه جمعی کثیر از شیروانیان بدرجه قتل رسیدند و بقیه عسکر از بیم شور و شرّ احوال و انتقال خود را گذاشته بصد کلفت و مشقت از آن مهلکه جان بیرون برده بدر رفتند و خود را برودبار کهدم وسانیدند و از راه منجیل و خرزوبل روانه دار السلطنه قزوین شدند و آنچه سلیمان خان از اموال جشید خان بتوسط قرابهادر و کامران طمع و تصرف کرده بودند باضعای آن از سرکار سلیمان خان و لشکریان شیروان بطریق نهیب و تالان بدست مردم گیلان افتاد و ربع لشکر او در معرض تلف

آمدند و چون مردم از قضیه قتل جشید خان و بیرحمی و پیدادی قرابهادر و کامران خبردار شدند خاك ندامت بر سر خود کرده دیگر اطاعت و متابعت کامران و قرابهادر نموده بکلی منکر و متنفر شدند و کامران بکوروب کهدم رفته قرابهادر نیز کوچ و متعلقان خود را برداشته بقریه کیجای کهدم بمنزل میر حسن کیجائی اقامت نموده بود و شب و روز دست حسرت و ندامت بر سر پر شور و شرّ خود میزدند و از کردار ناصواب خویش اظهار تأسّف و شرمساری می نمودند کامران میرزا از ملازمت و شأمت او متوهم گشته بخاطر رسانید که مبادا فتنه دیگر از او تولّد کند بفکر دفع او افتاده مقتضای من *أَعَانَ ظَالِمًا فَقَدْ سَلَّطَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ* بظهور پیوست و بمصداق مصراع علاج واقعه قبل از وقوع باید کرد بحسب ضرورت علی بیك پسر احمد سلطان را که در حداث سنّ و عنفوان زمان شباب و کامرانی و ریعان جوانی بوده در محالّ زرمخ و تنیان فومن بسیر و شکار اشتغال می نمود طلبیده چون مشار الیه داخل مجلس کامران میرزا گردید در خفیه او را بقتل قرابهادر دلالت نموده رخصت قتل او می دهد روز دیگر علی بیك از کامران رخصت انفراق حاصل نموده بخانه قرابهادر می رود و بعد از دخول مجلس ساعتی با او صحبت داشته هنگام وداع از راه فریب و خداع بشمشیر انقطاع دوش و گردن او را از بارگران سر پر شور و شرّ سبك ساخته و سر او را برداشته در رشت از برای نواب مهد علیا شاهزاده خدیجه بیکم فرستاده خود باتفاق معدودی از ملازمان که در خدمتش بودند بفومن مراجعت و باز گشت نمود و نواب

علیه عالیہ امر فرمود که کنیزان دار الحرام علیه سر پلید نخوت پیوند اورا
بضربات ساطور سلاخی ریزه کردند وبعد ازان برادران اورا که در محلات
رشت پاسپانی صاحبان خویش و بچندین صفت بروی شرف و امتیاز دارند
طلبیده بخورد ایشان دادند نظم مکن باولی نعمت خود ستیز * که گردی
سزاوار شمشیر تیز * مکن باولی نعمت خود بدی * حذر کن ز بار فره
ایزدی * مکن با خداوند خود سرکشی * که آب حیاتش کند آتشی *
گفتار در بیان ارادت نمودن کامران میرزا بتسخیر ولایت
لاهیجان و بقتل رسیدن او در کوچسفهان بحسب تقدیر
آسمان چون اغلب مخالفان و اکثر قتله جشید خان در عرض یکسال
با کمال کلفت و نکال بقتل رسید و بقیه السیف که انتظار قتل خود میکشیدند
بکامران میرزا توسل جسته از غایت خجالت و شرمندگی مرگ را
بدان زندگی ترجیح میدادند باتفاق لشکر کهدم بقصد خرابی لشته نشا
ولاهیجان وداعیه تفرق و تشتت کوچسفهان حرکت و نهضت فرمودند خان
احمد خان والی بیه پیش از عزیمت بداندیش آگاهی یافته در فصل
تابستان که خود بدیلمان اقامت داشت و کامران میرزا باعموم لشکر خود
بکوحسفهان نزول نمود شاه ملک سپه سالار رانکوه و سایر سپاه و لیام بیه
پیش را همراه او نموده روانه کوچسفهان و دفع فتنه و شین میرزا کامران
و مخالفان نمود و میرعباس سلطان باستعداد هرچه تمامتر و هجوم لشکر
در جاله حشر باعددی بسیار وعدتی بیشمار بآب حرب و قتال اشتغال

نموده و از آب سفید رود گذشته باهنگ جنگ میرزا کامران بکوحسفهان
آمدند و از ابتدای بازار کوچسفهان تا کنار مزار میر موسی این دولشکر
بیکدیگر برخورد شروع در جنگ و جدال و حرب و قتال نمودند و جمعی کثیر
از طرفین بقتل رسیدند و در اثنای کرب و گیر و دار میرعباس سلطان
سپه سالار لاهیجان هزمت کرده فرار بر قرار اختیار نمود و کامران میرزا
و متابعان باعتقاد خود غالب آمده و در بازار کوچسفهان پای ثبات و قرار
فشرده انتظار بلای ناگهان و قضای آسمان میکشیدند که در خلال این
حال شیرزاد سلطان و شاه ملک سلطان و چند نفر دیگر از اعیان سپاه
ولیام بیه پس که در فترات شاه جشید خان فرار نموده بملازمت خان احمد
خان والی بیه پیش مبادرت می نمودند باتفاق یکصد و پنجاه نفر از سوار نیزه
دار که بعد از فرار میرعباس سلطان سردار در کمین ایستاده بودند
مانند شیر ثیان و بیر دمان و هزار بیشه شکار از راه خرگیزان و کنار بازار
بر سر کامران ایلغار نمودند و بمشار الیه رسید بضریات متواتر مکرر اورا از
اسپ در انداختند و سر اورا به تیغ آبدار از بدن جدا کردند و اعضای
اورا مثله فرمودند و خواجه فتاح وزیر شاه جشید خان را که از رؤسای
مخالفان و عظمای نیک بخرامان بود در بازار کوچسفهان بدرجه قتل
رسانیدند و سر کامران را با سرهای بد سکالان و بی وفایان برداشته
هم عنان دوستکام و کامران روانه لاهیجان شدند بیت دیدی که خون ناحق
پروانه شمع را * چندان امان نداد که شب را بسربرد * بالجمله کامران

و قرا بهادر بی ایمان مکافات کردار خویش را بدنیا نقداً در عرض یکسال و شش ماه یافته جزای آخرت ببدلول آیه کریمه **أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ** جزاء بما كانوا يعملون باقی و برقرار است بیت چو بد کردی مباش این زافات * که واجب شد فسقت را مکافات * سپهر آینه عدلست شاید * که هرچ آن هرکه نبیند و انماید * منادی شد جهان کانکس که بد کرد * نه باجان کسی باجان خود کرد * مگر نشنیدی از فرّاش این راه * که هر کو چاه کند افتاد در چاه * تاریخ کشته شدن کامران میرزا که یکی از شعرای آن زمان بنظم آورده **التاريخ** چو کامران خلیفه ز زشتی طالع * بیرون نهاد قدم از ولایت کهدم * بعزم آنکه نشیند بتخت کوچسفهان * بقصد آنکه کند پای آرزو محکم * قضا چو دید که او لائق حکومت نیست * نوشت ایالت او را قدر بملک عدم * بخواب دیدم تاریخ قتل او جستم * کشید آه جگر سوز از دل پر غم * بگفتم این همه آه و ندامت از پی چیست * بگریه گفت که از من بمن رسیده ستم * که من بحاکم رشت و بحاکم گیلان * خلاف عهد نمودم جزای آن دیدم * کنون فتاده تن من بخاک کوچسفهان * به پیش حاکم گیلان نهاده است سرم * خلاف عهد و قتم گشته چون مرا تاریخ * تو هم نویس بدیوان خلای عهد و قسم * چون شیران میدان صولت و مردانگی و نهنگان **لجه** بسالت و فرزاندگی کامران میرزا و سائر قتله شاه جشید خان را بقتل آورده دوستکام و مقضی المرام روانه لاهجان شدند بیازیکا کوراب لاهجان رسیده سر میبشوم

کامران را بمصحوب بو سعید میر برادر شاهمک و ملک عنایت برادر ملک حسن ماسوله بدیلیمان جهت خان احمد خان فرستادند و خود بلاهجان رحل اقامت انداخته بساط نشاط و کامرانی افکنده جامهای دوستکامی پیایی درکشیدند و بزبان حال باین مقال مترنم می بودند که بیت یکی جام نوشین پس از بدسکال * به از زندگانی پنجاه سال * و مشار الیهما که سرکامران را بدیلیمان بنظر همایون خان احمد خان والی لاهجان رسانیدند خان احمد خان تمامی عمارات و محلات دیلمان را چراغان فرموده نشاط جوانی و انبساط کامرانی را از سر گرفته چند شبانه روز داد عشرت و شکفتگی دادند و بعد ازان سرکامران میرزا را ببو سعید میر و ملک عنایت داده امر نمود که بجمع قراپا و قصبات لاهجان بیه پیش بروش تشهیر بگردانیده زرها بطریق مشتلق و مزدهلق از مردم بگیرند حسب فرمان خان احمد خان بو سعید میر و ملک عنایت سرکامران را به نیزه کرده آورده و در تمامت ولایات بیه پیش گردانیده زرها بمزدهگانی گرفتند و خان احمد خان در اوان فصل خزان بگیلان آمد سرکامران را در نیزه کرده و در زیر تخت خود نصب نموده مدت سه ماه سرکامران حسب القضای آسمان بدار اعتبار منظور نظر اولی الابصار بود و بعد ازان شیرزاد سلطان کاسه سرنامبارک کامران بی ایمان را از خان احمد خان والی لاهجان استدعا نموده فرمود که استاد بتراشد و بزرگ داد که پیاله شرابخوری ازان ترتیب دهد و کعب پیاله را از استخوان گله نمایان بگذارد و استاد زرگر حسب

الفرموده شیرزاد سلطان بدقت تمام باتمام رسانید مدت ده سال کاسه سر میرزای مردان در مجلس شیرزاد سلطان سرگردان و بدست رندان باده خوار گردان بود نقلست که شیرزاد سلطان این بیت را در حاشیه پیاله موصوفه نوشته بود آصفی کاسه سر شد قدح از گردش دوران مرا * دارد این چرخ خراب آباد سر گردان مرا *

گفتار در بیان سلطنت محمد امین خان ابن شاه جمشید خان و زمان وکالت آقا محمد سلطان و مال حال ایشان بعد از جنگ کوچسفهان و بقتل آمدن میرزای شوم و سایر قتله جمشید خان اکبر و اشراف و اعیان بیه پیش بر سر محمد امین خان جمعیت نموده و از کوچسفهان برشت و از رشت بغوغن آمد با اتفاق جمهور اعیان و معتبران وکالت جلیل القدر محمد امین خان را با آقا محمد فومنی که تربیت کرده احد سلطان و ایشک آقاسی باشی جمشید خان بود تفویض نمودند و آقا محمد مشار الیه از حسن سلوک و نیک ذاتی با حکام اطراف سازگاری داده و بیالیام و سپاهی بحسن خلق معاشرت نموده در استقرار مملکت و آرامش رعیت سعی موفور بتقدیم رسانید و جمعی از اعیان و لیام بیه پس که در لاهجان بخدمت خان احد خان اشتغال می نمودند بتوسط آقا محمد از خان احد خان مرخص شده بخدمت محمد امین خان آمدند و شیرزاد بیک بسپه سالاری رشت سر بلند شده جماعت دیگر نیز بقدر حالت و مقدار بمناصب و مراتب اعتبار مخصوص گردیدند و مدت دو سال اهالی

گیلان بیه پس در مهاد امن و امان آسودگی یافته اوقات براحت و فراغت میگذرانیدند و چون در فترات کامران میرزا محمد بیک ولد احد سلطان برادر بزرگتر علی بیک سلطان حسب الفرموده کامران در دست ملک احد سراوانی بقتل رسید بود و کامران بماسوله رفته سلطان محمود خان نام پسریرا که شیرزاد ماکلوانی به پسری جمشید خان برداشته خروج کرده بود و در طالش تنقزود بهم رسانید در موضع شنبه بازار بقتل آورده بود علی بیک سلطان ازو متوهم گشته از راه طارم بقزوین رفته بود و کامران میرزا هفت و ذلالت بسیار در باب او نوشته و تهمت خروج و عصیان بمشار الیه نموده بمیرزا سلیمان وزیر عریضه داشت کرده بود میرزا سلیمان وزیر و ارکان دولت علی بیک سلطانرا از قزوین دوتساق نموده مصحوب اعلان بیک قورچی شاملو بقلعه اصطخر فارس فرستادند و مدت سه سال مشار الیه در قلعه مذکوره محبوس و از آسایش مأیوس بود تا آنکه دو نفر از ملازمان وی احوال گرفتاری و بی گناهی او را در روضه مقدسه مطهره متبرکه رضویه جفت بانوار سبحانیه و الآثار القدسیه در هنگام طواف بنواب شاه خدایند عرض نمودند و خدایند محمد شاه را بر عجز و انکسار ملازمان مزبور رحم آمد از دیوان قدرت نشان حکم خلاصی و فرمان آزادی علی بیک پسر احد سلطان نفاذ یافته مقرر شد که کونوال قلعه اصطخر فارس علی بیک را مطلق العنان سازد و بعد از وصول فرمان علی بیک سلطان از زندان استخلاص یافته و درار السلطنه قزوین بدرگاه شاهی رسید بایشان

درم و دینار جذب خاطر و جلب قلوب امرا و ارکان دولت نموده منصب وکالت پسر شاه جیشید خان مرتبه امارت الکای بیه پس را بدستور والد خویش گرفتند و حکم حاصل نموده و سفارش نامه خدایند محمد شاه بنام امیره سیاوش خان حاکم گسکر تحصیل کرده بود که هرگاه خان احمد خان حاکم بیه پیش لشکر بجانب الکای بیه پس فرستد امیره گسکر بمعاونت و مظاهرت مشار الیه قیام و اهتمام نماید و لشکر و عسکر از و دریغ ندارد و علی بیک سلطان بعد از حصول مدعیات خویش از ارکان دولت قاهره و امنای سلطنت باهره مرخص گشته از راه پشته کوه بماسوله می آید

گفتار در بیان قتل آقا محمد سلطان چون بو سعید پسر برادر شاهملک در ایام سلطان محمد امین خان و زمان وکالت آقا محمد سلطان بوسیله از مشار الیه آزرده خاطر و افسرده دل شده بود مسجون او می شود که منصب وکالت و انالیقی پسر شاه جیشید خان را بعلی بیک سلطان ابن عم او تفویض فرموده اند هنوز مشار الیه بآمدن بجانب الکای گیلان مرخص نشده بود که بو سعید میر باستخاره و استشاره شیرزاد بیک سلطان سپه سالار رشت تمهید قتل آقا محمد سلطان نموده شب باتفاق جمعی از مردم زرمخ و تنیان بدار الاماره فومن بر سر موهی الیه ریخته بی ثبوت گناه و صدور خطا بقتل او مبادرت نمودند و در همین شب شیرزاد سلطان باجمعی از متابعان و ملازمان از رشت بفومن آمد و محمد امین خان را برداشته بوکالت او شروع نمودند

گفتار در بیان باغی شدن سپه سالار رستم و بقتل رسیدن او از مخالفت لشکر و چشم چون شیرزاد سلطان بقتل آقا محمد از رشت حرکت نموده بفومن آمد بی استصواب و صلاح دید لیام و سپاه آقا محمد را بدرجه قتل رسانید و در امور وکالت و امارت مدخل نموده بود سپه سالار رستم که نسبت قومی بعلی بیک داشت در موضع مشینک دشت سر راه بر شیرزاد سلطان و متابعان او گرفته قریب شش هفت هزار نفر آدم از عسکر فومن و شفت و تولم بر سر خود جمع کرده مانع رفتن شیرزاد سلطان و بردن محمد امین خان از فومن برشت گردید ادعای وکالت و منصب سپه سالاری فومن نموده و بنوعی راهها مسدود ساخته بود که قحطی در میان لشکر شیرزاد سلطان افتاد چنانکه سه شب از برای چارپایان جو بهم نرسید و شیرزاد از حرکت ناپسندید خود و قتل بناحق آقا محمد سلطان نادم و پشیمان گشته شروع در مصالحه نمودند و در خلال این حال امیر خواند سپه سالار لشکر شفت را برداشته بطریق فریب و خدیعت از اردوی سپه سالار رستم بیرون آمد از راه سنگبجار بکورا ب فومن رسید شرف بساطبوس محمد امین خان دریافت و از وقوع این حالت سپه سالار رستم مضطرب شده تزلزلی در اردوی او افتاد و مجموع لشکریان سپه سالار رستم فرار نموده بخدمت محمد امین خان و شیرزاد سلطان آمدند و سپه سالار رستم از بیوفائی لشکر و چشم بی ثبات و قرار گشته بطرف وافیه و چومثغال فرار نموده شیرزاد سلطان پیرزاهد وافیه را طلبید

بعهد وپیمان نزد او فرستاد وپیر مشار الیه بقریه جومشغال باورسید
بحسن تقریر ووعاد ووعید دلپذیر سپه سالار رستم را مستمال و خوشحال
ساخته اورا بخدمت محمد امین خان آورد وشیرزاد سلطان مشار الیه را
عارضه عتاب وخطاب از مجلس بیرون آورده بقتل او امر نمود و یکی از
ملازمان شیرزاد سلطان سر اورا بتیغ بیدریغ برداشته بعد از اطفاء
نارۀ فتنه وفساد سپه سالار رستم مراد بسته دمی را که از لیام معتبر
آن دیار بود بسپه سالاری فومن اختصاص داده سفارش لیام ورعیت فومن
باو کرده در ملازمت محمد امین خان ورفاقت اشراف واعیان روانه
رشت شد بدار الاماره مرحوم جمشید خان نزول فرمودند

گفتار در بیان نبش قبر شاه جمشید خان علیه
الرحمة والغفران و آوردن برشت ودفن نمودن بعد از تفویض
نمودن سپه سالاری قصبه فومن بنابر صلاحیت و آدمیت و مردمی بسپه
سالاری مراد بسته دمی بموعد انقضای و مرور شش ماه بو سعید میر باتفاق
مردم زرمخ و تنیان شب بر سر او ریخته بقتل رسانیدند و در خلال این
حال خبر آمدن علی بیگ سلطان بکوه رودبار ماسوله بتحقیق پیوست
شیرزاد سلطان ازین خبر مستشعر شد ملازمان و متابعان دولت خود را
جمعیت نموده عصر روز چهارشنبه بیست و دوم ربیع الآخر سنه اثنتین و تسعین
و تسعمایه سوار شد در بازار لیشاوندان چارپایان را برداشته جو داده
بجانب فومن و ماسوله رودخان ایلغار کرده علی الصبح روز پنجشنبه

بماسوله رودخان میرسند بو سعید میر از حرکت وعزیمت شیرزاد سلطان
آگاهی یافته باتفنگچی وکماندار بسیار سرراه بر لشکریان شیرزاد سلطان
گرفته جنگ در میگردد وبالاخره قدر اندازان لشکر شیرزاد سلطان چند
نفر از ملازمان بو سعید میر را بتفنگ میزنند و شکست بجانب لشکر بو
سعید میر افتاده شیرزاد سلطان و ملازمان در ضامن بسلامت و امان
بماسوله میروند و از آنجا بییلاق بکوه رود بر سر علی بیگ سلطان تاخت
می برند و علی بیگ سلطان احوال واثقال خود را گذاشته از راه ماسال
بجانب گسکر متوجه میشوند وینزد امیره سیاوش خان حاکم گسکر رفته
حکم وفرمان که باسم او آورده بود ظاهر نموده استمداد مینماید و بعد از
فرار علی بیگ سلطان شیرزاد بیگ و ملازمان از ییلاق ماسوله معاودت
کرده بقصبه ماسوله می آید و مسموع می شود که بو سعید میر شارع ماسوله
رودخان را مسدود گردانید در جاهای تنگ و گذرهای سنگ تفنگچی
و کماندار نگاه داشته است شیرزاد سلطان در خدمت محمد امین خان
و باتفاق ملک حسن بیگ و برادران و سپه سالار امیر خواند طالاش شفت
واقوام از ماسوله براه ییلاقات توجه فرمودند و از ییلاق لوك وکیلواروانه ییلاق
شفت شدند و بموضع سکن که خانهای امیر خواند واقوام اودران موضع است
نزول فرمودند و از آنجا بعد از دوازده روز براه لالك و دیورود حرکت
نمودند و بچوبر رودخان رسید اراده آن داشتند که از راه رودخانه پسپخان
روانه رشت شوند

گفتار در بیان آمدن علی بیك سلطان باتفاق لشكر
امیره گسكر و بهزیمت رفتن ایشان و ظفر یافتن
شیرزاد سلطان و باقی احوالات ایشان بدین شرح
چون علی بیك سلطان بگسكر رفته اظهار احكام و ارقام نموده بود امیره گسكر
موازی دویست نفر سوار چینی و پانصد نفر پیاده اساعه دار گسکری را
بسررداری سپه سالار قاسم مهرداد همراه علی بیك سلطان نموده روانه
ساخت و علی بیك از راه دهند و کسما بشنبه بازار رسید بو سعید میر
باتفاق پانصد کس از لشكر فومن بوی پیوسته از راه ازبر باچند سر
کوراب شفت رفتند و از اجا بچوبر رودخان روان شدند و شیخ میر قلعه
کولی را که خلا بر ورستر فومن بود به فراولی مقرر فرمودند و مشار الیه
برودخانه چوبر جای تنگی یافته بنه بر کرده بود و لشكر را در یمین و یسار
قرار داده و علی بیك سلطان باتفاق بو سعید میر در کنار رودخانه مذکور
تیب بسته در پای علم توقف نموده بود که شیرزاد سلطان مانند بلای
ناگهان و شیر زبان بدان مکان رسید جنگ در پیوستند و این دو لشكر
بیکدیگر بسان نگرگ گلوله تفنگ باریدن گرفت و شیرزاد سلطان در میدان
حرب و جنگ داد مردانگی داده جمعی کثیر از لشکریان امیره سیاوش خان
بقتل رسیدند و شیخ میر قلعه کولی که بانی و سردار عسكر فومن بود بدست
سپه سالار بیدخشه کشته گشت و جوانان طالاس شفت که اقوام امیره خواند
و برادران ملك حسن بیك بودند بنه بر را بضرب داس و تبر خراب کردند

و علا بیك سلطان و بو سعید میر و سپه سالار قاسم مهرداد بابقیه السیف
لشكر تاب مقاومت و طاقت مجادله شیرزاد سلطان نیاورده قرار بر فرار
دادند و تا گسكر هیچ جا و مقام نیاسودند و شیرزاد سلطان و محمد امین
خان همعنان فتح و ظفر باتفاق لشكر و عسكر بدوران شفت نزول نمودند
و بعد از ورود ایشان دران مکان تمامی مردم شفت از سپاه و لیام و رعیت
بآنزول و علف و علوفه و سلامی بخدمت محمد امین خان و شیرزاد سلطان
مبادرت نمودند و اردوی ایشان سه روز دران مقام توقف نموده چهار پایان
آسودند و بعد از سه روز اردو حرکت کرده بجانب رشت عزیمت نمودند
و بکنار رودخانه پسیخان که صحرای دلکش و جای خوش بود خیمه و خرگاه
و کومه و گله گاه نصب کرده حلول و نزول فرمودند

گفتار در بیان عزیمت امیره سیاوش خان کرت دیگر
باعلی بیك سلطان بجانب پسیخان و هزیمت نمودن
شیرزاد سلطان چون شیرزاد سلطان علی بیك سلطان را شکست داده
بسیاری از سپاه و لیام و چینی و گسکری را دران معرکه بقتل می آورد
باتفاق محمد امین خان و سایر ملازمان از راه رودخانه پسیخان روانه
رشت شد و در صحرای پسیخان بخاطر جمع فرود آمد بود و غافل ازین
معنی که لشكر امیره گسكر از راه لیساوندان و عسكر فومن از راه خواجهان
فیکو نمودار میشوند بیت بی خبرزان که نقش بند قضا * در پس پرده
نقشها دارد * امیره گسكر و علی بیك سلطان باتفاق لشكر فراوان برودخانه

پسیخان بر سر محمد امین خان و شیرزاد سلطان آمدند و لشکریان از طرفین بزور آزمائی و جنگجویان هر دو سپاه بشمشیر آبدار صاعقه کردار و سنان جان ستان آتشبار دمار از روزگار مخالفان و معاندان برآوردند و در خلال این حال شیرزاد سلطان لشکر مخالف را زورآور دیک تاب مقاومت نیاروده محمد امین خان را بضرورت وداع نموده باتفاق ملازمان و مخصوصان خود از راه فیالم بطرف سیاه رود کن پیر بازار هزیمت و عزیمت نمود و امیره گسکر محمد امین خان را بدست آورده و بعلی بیك سلطان سپرده در معاونت علی بیك سلطان و مظفر شدن و شکست دادن شیرزاد سلطان استقلال عظیم بهم رسانید همه جهت تابع خود گردانید و لشکریان خود را برداشته از راه کسما روانه مملکت خویش گردید و علی بیك سلطان محمد امین خان را باوالد او مهد اعلی شاهزاده خدیجه بیکم برداشته بفومن آمدند و مشار الیه در وکالت و امارت مستقل گشته اوقات بفراغت و اقبال میگذرانید

گفتار در بیان آمدن ابراهیم خان از عاق بصوب لاهجان و زمان وکالت شیرزاد سلطان چون شیرزاد سلطان از تدبیرات ناقص خویش در جنگ پسیخان شکست خورده و محمد امین خان را از دست داده بهزیمت رفته بود از عالم خجالت و شرمندگی بنزد خان احمد نرفته بآستانه حضرت سید جلال الدین اشرف علیه الف التحیه و الثنا منزوی گشته بود خان احمد خان او را طلبید و همه جهت مستمال ساخته

وسپه سالاری کوچسفهان را باو عنایت فرموده و عه میدهد که من ابراهیم خان پسر کوچك شاه جمشید خان را که سلیمان خان بیگلربیگی شیروان همران خود بقزوين برده بود می آورم و وکالت او را بشما رجوع کرده بولایت بیه پس میفرستم شیرزاد سلطان بکوحسفهان آمد و بسپه سالاری آن صوب قیام و اقدام نموده مدت دو سال در مملکت کوچسفهان اوقات می گذرانید بر ضمیر معامله فهمان و کار آگاهان روشن و هویداست که باعث خرابی گیلان از فتنه و آشوب این مملکت که نمونه بهشت برین بود از زمان دولت امیره دوباج مرحوم و خان احمد خان والیان گیلانات از آشنائی و الفت کدام طبقه است فَإِذَا بَلَغَ الْكَلَامَ فَأَمْسَكُوا وَأَسْكَنُوا أَنْفُسَهُمْ و چندین هزار خانه بسبب آن خراب شد و جود ایشان موجب اندراس و انهدام دودمان و خاندان سلاطین اسحاقیه و امیر کیانیه گیلان و گیلانیان گردید بیت زانش ظلم و جفا گردید ناگاهان خراب * ملك گیلانی که خاکش بود خوشبو تر ز مشک * بعد از ان خان احمد خان والی ولایت بیه پیش رفعه بدرگاه سلطان محمد خداوند نوشته محراب بیك ایشك آقاسی نواب تقدس احتجاب مهد علیا بیکم را بدرگاه فرستاده ابراهیم خان را طلب داشته بلاهجان آوردند و خان احمد خان شیرزاد سلطان را از کوچسفهان طلب داشته منصب وکالت ابراهیم خان را بمشار الیه تفویض فرموده بدو سپردند و اسباب سلطنت ابراهیم خان را درست کرده و بعضی از لشکریان بیه پیش را همراه نموده روانه بیه پس گردانید شیرزاد

سلطان باتفاق میر عباس سلطان سپه سالار لاهجان وکیا فریدون وکیا جلال الدین محمد و بعضی از سرداران مملکت بیه پیش ابراهیم خان را برداشته بعزم تسخیر بیه پس از آب سفید رود گذشتند و داخل الکای کوچسفهان شدند و روز دیگر شیرزاد سلطان در خدمت ابراهیم خان و در صحبت میر عباس سلطان چپک و سایر سرداران و سپه سالاران بیه پیش و لشکر از حد و نهایت بیش روانه رشت شدند و به بله رشت در آمد شیرزاد سلطان و ابراهیم خان بخانهای ملاحان نزول نمودند و میر عباس سلطان چپک و اعیان سپاه بمنازل ارباب و اشراف نزول فرمودند و سپاه و لیام و رعایای رشت و نواب را مستمال ساخته تسخیر نمودند و بعد از چند روز بطرف فومن روانه شدند و یکروز در موضع لیشاوندان توقف نموده روز دیگر عزیمت فومن کردند شیرزاد سلطان بیشتر از لشکریان سوار شد و علی الصبام بکوروب فومن رسید و الله رضا قلی بیک مسماة نی نی را که دختر قرا محمد چپک و مطلقه خان احمد خان بود که در حباله نکاح احمد سلطان در آمد بود برخورد و بنفسه بقتل مسماة مذکوره مبادرت می نماید و بعد ازان براه شکال کوروب ایلغار کرده طعام صبح را بخانه پسران قاضی عبد الکریم خورده بر میگردد و در کوروب فومن ابراهیم خان را بدرار الاماره فرود آورده سپه سالاران و اعیان باتفاق لشکر بیه پیش لاهجان در میدان فومن نزول می کنند و ارباب و اعیان و رعایا و کدخدایان الکای فومن بقدیم اعزاز و احترام استقبال نموده اطاعت

و متابعت نمودند و بعد از چند روز بشیرزاد سلطان خبر رسانیدند که امیره گسکر ترتیب عسکر نموده باتفاق علی بیک سلطان بر سر او می آیند شیرزاد سلطان بامیر عباس سلطان سپه سالار لاهجان و امرای الکای بیه بیش کنگاش نموده صلاح دید کردند رای همکنان بران قرار گرفت که میقات مقابلات هر دو لشکر و مقام استعمال تیغ و خنجر صحرای وسیع شبیه بازار باشد و لشکریان بیه پیش و سرداران و فاکیش دل بر حرب و قتال نهاده و از کوروب فومن کوچ کرده روانه شبیه بازار شدند و عرصه آن فضا را از وجوه مخالف خالی دیدند از راه رودخان بطرف کسما حرکت نمودند و چون امیره گسکر باتفاق لشکر و عسکر بموضع کسما می آید مسموع میشود که شیرزاد سلطان و لشکر لاهجان از کوروب فومن بطرف رشت رجعت نموده اند بداعیه آنکه در کلاشم سر راه بر لشکریان گرفته حرب نمایند از کسما براه پسپخان متوجه شد روان شدند و شیرزاد سلطان و متابعان بسر راه کسما رسید و چند نفر از لشکریان امیره گسکر را دید استفسار احوال نمودند و به تحقیق پیوست که امیره گسکر و مخالفان از راه پسپخان به پیش رودبار رفته اند ایشان نیز از عقب امیره گسکر روان شدند و چند نفر از دنبال لشکر امیره رسیدند و قتل نمودند لاجرم امیره گسکر بصحرای پیش رودبار کلاشم رسید و تحقیق نمود که شیرزاد سلطان و لشکریان ازین راه مرور نکرده اند بلا توقف و تأخیر از راه رودخانه بجانب کوروب فومن متوجه گردید و شیرزاد سلطان و ابراهیم خان باتفاق

میر عباس سلطان و سرداران و سپه سالاران ولایت بیه پیش بموضع پیش رودبار کلاشم رسیده معلوم میشود که لشکر مخالف بطرف فومن حرکت نموده اند بخاطر جمع و دل آسوده بجانب بلد رشت روانه شدند امیره گسکر باتفاق علی بیگ سلطان و لشکریان بکوروب فومن رسیده توقف نمودند و شیرزاد سلطان و ابراهیم خان باتفاق سرداران و لشکریان روانه بیه پیش شدند و بلاهجان رسیده هر کس از اعیان لشکریان باوطان و منازل خود مراجعت نمودند

گفتار در بیان لشکر آوردن شیرزاد سلطان مرتبه ثانی از لاهجان و رسیدن علی بیگ سلطان و شیرزاد سلطان بهم دیگر در کنار رودخانه پسیخان و جنگ نمودن بمقتضای گردش آسمان بعد از چند گاه شیرزاد سلطان محراب بیگ ایشک آفاسی دار الحرم علیه را بالتماس نزد خان احمد خان فرستاده استمداد لشکر نمود و خان احمد التماس او را مبذول داشته امر نمود که میر عباس سلطان سپه سالار و کیا فریدون و کیا جلال الدین باتفاق طالش کولی سپه سالار دیلمان موازی پنج هزار آدم اسلحه دار از پیاده و سوار و تفنگچی و کماندار فراهم آورده همراه شیرزاد سلطان و ملازمت ابراهیم خان روانه بیه پس شوند حسب فرمان سپه سالاران و سرداران باتفاق ابراهیم خان و شیرزاد سلطان بعزم تسخیر و تصرف بیه پس متوجه شدند و از آب سفید رود عبور نموده داخل کوچسفهان شدند و از آنجا نیز حرکت

کرده داخل بلد رشت گردیدند و چند روز در رشت توقف نموده سپاه و لیام و رعایا بالطوع والرغبه اطاعت و متابعت نمودند و در خلال اینحال خبر رسانیدند که علی بیگ سلطان جمعیت لشکر و عسکر نموده اراده جنگ و جدال دارد شیرزاد سلطان باتفاق ابراهیم خان و سرداران بیه پیش و لشکر از حد بیش روانه قصبه فومن شدند و بصرای پسیخان رسیده نزول و حلول فرمودند و علی بیگ سلطان نیز از آمدن لشکریان و عزیمت شیرزاد سلطان و حلول نمودن در رودخانه پسیخان آگاهی یافته از کوروب فومن باتفاق لشکر و عسکر روانه لیشاوندان شد و شب در آنجا نزول کرده روز دیگر بعزم جنگ و جدال بجانب پسیخان روان شدند و شیرزاد سلطان و میر عباس سلطان باتفاق سرداران و سپه سالاران بیه پیش آماده قتال و جدال و مهبای نهب و ضرب گشته هر دو لشکر در مقابل یکدیگر بحرب و ضرب مشغول شده طرفین داد مردانگی و فرزاندگی دادند لمؤلفه دلبران و مردان هر دو سپاه * کشیدند صف گرد آوردگاه * بقصد جدل باهم آویختند * بسی خون دران رزمگه ریختند * میر عزیز سپه سالار فیکو و پیر محمد علی سپه سالار تولم در میدان نام و ننگ آماج تیر و تفنگ شده مقتول گردیدند و نیز جمعی کثیر از لشکر فومن بچندین گونه ذلت و محن بدست ملازمان شیرزاد کشته شدند و بسیاری بقید اسیری درآمدند و الاخر علی بیگ سلطان از صولت و صدمت شیرزاد سلطان هزیمت و فرار اختیار نموده از راه خواجهان فیکو بیرون رفت و شیرزاد سلطان بفتح

و فیروزی مخصوص گشته امر نمود که سرهای قتیلان معرکه پسپخان را برداشته باتفاق جماعت اساری برشت آورند و روز دیگر کوس رحیل زدند ابراهیم خان و شیرزاد سلطان باتفاق اکابر و اصغر لاهجان روانه رشت شد و هم عنان فتح و ظفر بیلک رشت رسید و نزول فرمودند و روز دیگر شیرزاد سلطان در سبز میدان پای چناله نشسته جار فرمود که هر کس اسیر داشته باشد حاضر سازد بعد از آنکه احضار فرمود حکم بقتل جمهور اسیران فرمود و سیصد سراز کشتگان جنگ پسپخان و سبز میدانرا حل چارپایان نموده بلاهجان بنظر احمد خان رسانید و لشکریان بنازل و مقام خویش مراجعت نمودند و شیرزاد سلطان بوکالت ابراهیم خان و امارت رشت و توابع مشغول گردید میر عباس سلطان و سائر سپه سالاران از رشت بلاهجان معاودت فرمودند و ابراهیم خان باتفاق شیرزاد سلطان در بلك رشت توقف نموده بتألیف قلوب سپاه و لیام و رعایا پرداخت و علی بیك سلطان محمد امین خانرا برداشته و ترك توقف کوراب فومن نموده و بندامان زرمغ که مکان قدیمی احمد سلطان بود رفته اقامت و انتعاش می نمودند بعد از چندگاه شیرزاد سلطان قصد جان و خرابی عمارات داعیان او کرده باتفاق یکصد و پنجاه نفر سوار نیزه دار ایلغار کرده از رشت متوجه زرمغ شده عصر روز یکشنبه بیست و دوم شهر جمادی الآخر سنه ثلث و تسعین و تسعمایه سوار شد اول شب بموضع لیثاوندان میرسند و در آنجا فرود آمد چهارپایان را جو داده نصف شب سوار شد در هنگام طلوع

صبح بی بازار کسما میرسند و چون در سر راه کسما تنگچیان پاس نگاه میداشتند که هرگاه لشکر بیگانه از دور نمودار شود پاس داران صدای تنگ کرده خود را بکنار کشند بیك ناگاه شیرزاد سلطان در پاسگاه رسید و دو سه نفر را که بدان کار مأمور بودند دستگیر کرده بقتل رسانید و خلیفه نام شخصی که نوکر علی بیك سلطان بود از آن پاسگاه باسپ توپچاق سوار شد از قراول لشکر شیرزاد سلطان گذشته خبر بعلی بیك سلطان میرساند و او را از کیفیت واقعه مطلع میسازد علی بیك مشار الیه جریان بیرون رفته بود و شیرزاد سلطان بر سر خانه علی بیك سلطان ریخته از طلا و نقره و اسب و استر و فروش و ظروف و اوانی و اثاث البیت سلطنت و سلطانی او را بغارت و تالان برده و تمامی عمارات داعیان او را آتش زده و چهار زن نکاحی مشار الیه را همراه آورده بکوراب فومن آمد و نزول نمود و بعد از یک هفته از گشت رودخان و روی کوره شاه بقال نام را که ملازم معتبر علی بیك سلطان و ملک روی کوره و گشت رودخان بود گرفته آوردند فی الحال بقتل او امر نمود و لومنان شکار کوراب بفرموده شیرزاد سلطان شاه بقال مزبور را بقتل رسانیدند و روز دیگر شیرزاد سلطان بالشکر و عسکر از کوراب فومن کوچ کرده روانه رشت شدند و علی بیك سلطان بنزد امیره گسکر رفته و استغاثه نموده مدد خواست و امیره گسکر لشکر گسکر و فومن را احضار فرموده بالشکر بسیار و ازدحام بیشمار روانه رشت شدند و چون بموضع لیثاوندان رسیدند شیرزاد سلطان از

آمدن لشکر مخالف خبردار گشته تاب و توان مقاومت بسبب قنّت سپاه در خود ندیده ابراهیم خان را برداشته باتفاق قلیلی از سپاه که همراه داشت روانه لاهجان گردید و امیره گسکر و علی بیگ سلطان از رجعت ابراهیم خان و شیرزاد سلطان آگاهی یافته تا بلده رشت تاخت کردند و بلك رشت و بلوكات نزديك را غارت و تالان کرده مبادرت فرمودند و علی بیگ سلطان زوجات اربعه خود را بدست آورده در مکان اختفا بحلق کشید و امیره گسکر از حرکت خویش نادم و پشیمان گشته بگسکر مراجعت فرمود و علی بیگ سلطان در فصل تابستان محمد امین خان و شاهزاده خدیجه بیگم را برداشته بماسوله رفتند و در قصبه ماسوله توقف نموده گاهی بسیر و شکار بییلاق حرکت می نمودند

گفتار در بیان عزیمت ملك عنایت ماسوله بفرموده خان احمد خان والی لاهجان با آوردن محمد امین خان از قصبه ماسوله به بییلاق دیلمان پوشید و پنهان چون چندی ازان اوقات سپری گردید و مدتی ازان واقعات بسر رسید نوبت دیگر شیرزاد سلطانرا داعیه تسخیر الکای بیه پس در سر افتاده از خان احمد خان استمداد لشکر و سپاه نمود و خان احمد خان ملنس اورا مبذول داشته بعادات مستمره معهوده باحضر لشکر رانکوه و لشته نشا و کوه و کیسم و پاشیجا فرمان داده مقرر نمود که میر عباس سلطان سپه سالار لاهجان لشکریان محال مذکوره را برداشته باتفاق ابراهیم خان

و شیرزاد سلطان روانه گیلان بیه پس شوند بموجب فرموده میر عباس سلطان سپه سالار بسرداری لشکر بیه پیش اختصاص یافته عازم بیه پس شدند و از آب سفید رود عبور و مرور نموده داخل قصبه کوچسپهان گردیدند و از آنجا در حرکت آمد و روانه بلك رشت شد در بلك مذکوره نزول فرمودند و ملك عنایت ولد ملا خلیل که دو برادر اورا که ملك حسن و ملك اسد نام داشتند و یکی امیر الامرا و دیگری سپه سالار فومن بود در یکروز هر دو را علی بیگ سلطان باتفاق شاپور ملازم جشید خان در خرچگیر ماسوله رودخان بقتل رسانید بود و زوجه ملك حسن بیگ را که دختر میرزای سرای ورستر بود بعقد محمد امین خان در آورده سه برادر دیگر ملك عنایت مذکور که داروغه ماسوله بود و جشید بیگ و شاهمیر بیگ فرار نموده از راه طارم بلاهجان رفته ببلایمت خان احمد خان اشتغال و ارتکاب می نمودند ملك عنایت مذکور بعد از روانه شدن شیرزاد سلطان بدیلمان پیش خان احمد خان رفته عرض میکند که اگر خان بند را مرخص سازد میروم و محمد امین خان پسر بزرگتر شاه جشید خانرا که علی بیگ سلطان در ماسوله نگاهداشته و خود بسیر و شکار فومن اشتغال دارد بنزد خان می آورم خان احمد خان ملك عنایت مذکور را که در شجاعت و مردانگی سرآمد الکای و اقربان خود بود بنوید التفات و عنایات بی پایان مستوثق و امیدوار ساخته بقصد آوردن محمد امین خان بجانب قصبه ماسوله روان گردانید و ملك مشار الیه بامعدودی

که در ملازمت او بودند از دیلمان متوجه قصبه ماسوله گشته از راه ییلاق قطع مسالك دشوار و طی مسافت ناهموار نموده در نصف شب تار خود را بقصبه ماسوله رسانید و بر سر خانه که محمد امین خان و والد اش شاهزاده خدیجه بیگم در انجا می بودند رفته جمعی از حارسان و پاسبانان از صدای شفت و تیر باران ملك عنایت و ملازمان او فرار اختیار نموده از پاس مشار الیه قدرت پاس نداشته از راه یاس هزیمت کردند و ملك عنایت و ملازمان در آن خانه را شکسته باندرون میروند و محمد امین خان را بدوش گرفته بیرون آوردند و از موضع ماسوله بیرون آمد سوار میکنند و از راه کلیله بر به ییلاق لوك و کیلور رسانید و در زی اختفا به علی آباد که دم رسانید همه جا از راه ییلاقات کم آمد بودند رفته خود را بکنار سفید رود رسانیدند و از آن جا نیز عبور نموده روانه الکای دیلمان شدند و بعد از طی مراحل و قطع منازل بیکفرسخی دیلمان رسید بخانه ملك مراد بیگ فرود می آیند و بیگ دو روز از رنج راه آسودگی و آسایش یافته ملك عنایت یکی از ملازمان خود را بدیلمان نزد خان احمد خان والی لاهجان فرستاده خان را از آمدن خود و آوردن محمد امین خان اعلام میکند خان احمد خان از استماع این خبر بغایت مشعوف و مستظهر گشته امرا و وزرا و مقربان و معتبران و ملازمان خود را باستقبال محمد امین خان پسر شاه جمشید خان روان فرموده باعزاز و اکرام و احترام تمام داخل دیلمان شدند و بیکان لائق شایسته فرموده آورده نهایت مرحمت و مهربانی بعمل آوردند و در باره ملك عنایت

پاداش آنچنان کاری که کرده بود خلعت فاخره و مرسوم و مواجب و منصب و مراتب عنایت نموده چند نفر از ملازمان او را که درین امر خطیر مردانگی نموده بودند نوازشات فرمودند

گفتار در بیان مخالفت که شیرزاد سلطان از خان احمد خان والی لاهجان دید و گردن از طوق متابعت او بضرورت کشید قبل ازین مسطور و مذکور شد بود که شیرزاد سلطان باتفاق ابراهیم خان در مرتبه ثالثه از خان احمد خان والی لاهجان لشکر طلبید بود و برفاقت میر عباس سلطان و بعضی از سرداران سپاه و لیام عازم تسخیر و تصرف الکای بیه پس شده بود و بلده رشت آمده در کار آن بود که تألیف و تأمین قلوب سپاه و لیام و رعایا نموده مبلغی که با آوردن ابراهیم خان بامرای خدا بنده شاه قبول نموده بودند برعایا و کدخدایان رشت و بلوکات حواله نمایند که بتاریخ شانزدهم ربیع الاول سنه ثلث و تسعین و تسعمایه موافق توشقان یل عصر روز پنجشنبه شیرزاد سلطان بعزم سیر سوار شده بجانب سیاه رودبار می رود و از اقتضای قضا نظرش بشاطر خان احمد خان افتاده شاطر را پیش خویش طلبیده تحقیق احوال از روی استعلام میکند شاطر مذکور کتابت خان احمد خان را که در باب سفارش لشکر و عسکر و استمالت سپاهی و رعیت باو نوشته بود داده شیرزاد سلطان به تفتیش و تفحص افتاده میگوید که کتابت دیگر داری شاطر از غایت اضطراب و وحشت زدگی کتابت خان احمد خان را که در باب حرکت ملك عنایت

و آوردن محمد امین خان بدیلیمان به میر عباس سلطان نوشته و سر بهر کرده بود بشیرزاد سلطان میدهد و مشار الیه از برهمزدگی شاطر بتشویش افتاده از سیر بسرعت برگشته شاطر را در زیّ اختفا همراه ملازمان خود بخدمت ابراهیم خان میفرستد و کتابات را بجناب ملا عبد القادر بستدیمی که معلم خان مشار الیه بود میدهد و ملا در خلوت کتابات را بنزد ابراهیم خان و شیرزاد سلطان خوانده از مضمون کتابت میر عباس سلطان احوالات آوردن محمد امین خان ظاهر و معلوم میشود و در کتابت قید آن نیز شده که پیش از ظهور این حالات میانه شیرزاد سلطان و ملک عنایت پهلوان بسببی از اسباب وحشت و مغایرت بهم رسیده بود بعد از استماع این واقعه اگر شیرزاد سلطان اراده مخالفت و عصیان انداز و مانعت و طغیان داشته باشد قبل از وقوع آن واقعه و صدور آن مقدمه شیرزاد سلطان را اسیر و دستگیر نموده مجال ترمّد و عصیان ندهند چنانکه حکما گفته اند مصرع علاج واقعه را پیش از وقوع باید کرد * و با ابراهیم خان در مقام ملازمت و مهربانی بوده آنچه درین ابواب صادر و سانع خواهد شد عرض نمایند از مضمون ملالت مشکون شیرزاد سلطان آگاهی یافته در نهایت کدورت خاطر مقربان و معتبران سلسله ابراهیم خان را طلب نموده در حضور نواب علیه مذکوره معروض ساخت خان احمد خان عداوت قدیمی و خصومت عظیم با سلسله اسحاقیه دارد و سالها انتظار این روز میکشد اگر هر دو پسر شاه جمشید خان بدستش افتند ممکنست که نظر عداوت اینخاندان

غدری نماید که امکان ندارد آن نبوده باشد ابراهیم خان و والد ماجد اش قبول قول شیرزاد سلطان و سایر دولت خواهان نموده در نصف شب تار از رشت کوچ کرده و ابراهیم خان و والد او را برداشته باتفاق ملازمان و متابعان از راه درزل روانه شفت شدند و بیک شب در درزل توقف نموده روز دیگر بقریه محله و چاپای شفت رسیدند و ابراهیم خان و والد اش بمنزل میر حسن چاپایی نزول فرموده در آنجا بسر بردند و میر عباس سلطان لشکر لاهجانرا برداشته روانه لاهجان شد

گفتار در بیان توسّل نمودن شیرزاد سلطان با امیره حمزه خان حاکم آستارا و ایالچی فرستادن شیرزاد سلطان و معاهده نمودن امیره حمزه خان و مال حال ایشان چون مغفرت نشان شاه جمشید خان در زمان حیات خود قاضی عبد الکریم فومنی و میر نظام رشتی و خلیفه خواجه علی کلاشی و چند نفر دیگر از ارباب صلاح و اصحاب فلاح را پیش امیره حمزه خان طالش حاکم آستارا فرستاده خواهان مصاهرت و طالب مظاهرت شده بود که امیره مذکور صبیّه خود را بابراهیم خان پسر کوچک جمشید خان داده طریقه خویشی و قومی در میان آمده بدین وسیله مرغوبه عقود محبت و مودّت استحکام پذیرد امیره رسولان و فرستادگان جمشید خانرا بقدم اعزاز و اکرام پیش آمده و صبیّه خود را نامزد ابراهیم خان نموده تحف و تنسوقات و نفایس و تبرکاتی که خان فرستاده بود مقبول افتاده فائحه نیز خوانده شده بود و مراسم خویشی بعمل

آمده و پیش از آنکه رسولان وقاصدان مذکور مراجعت نموده داخل بلده رشت شوند بسبب کفران نعمت قرا بهادر روسیاه و کامران بی ایمان روزگار دولت و زمان حیات شاه جشید خان سپری شده بود که درین وقت شیرزاد سلطان از خان احمد خان والی لاهجان بطریقی که پیش ذکر یافت عاصی و شاکی گشته بچماچای شفت آمده بود از عالم اضطرار بر سر آنکار رفته و بتجدید حسن بیک ابن عم خود را باتفاق امیره ایشک آقاسی بایشککشیهای لائقه و تبرکات فائده بخدمت امیره حمزه خان فرستاده استدعای سرانجام وصلت و مصاهرت و التماس تمهید قواعد محبت و آشنایی نمود و نیز آرزوی آن کرد که امیره معظم الیه بنابر مراعات جانب خویشی و قومی باعث شده میانه او و علی سلطان کدورت و جفارا بصلح و صفا تبدیل داده رفع نزاع و دفع مناقشه فیما بین نماید و الکای بیه پس را قسمت کرده رشت و توابع را بابراهیم خان وا گذاشته قوم و توابع و لواحق را مخصوص و متعلق محمد امین خان شناسند و بعد از سرانجام امور مصالحه و قطع سر رشته مجادله محمد امین خانرا که ملک عنایت از ماسوله برداشته بدیلیمان جهت خان احمد خان برده بود و پهلوان لقب یافته از خان طلب داشته و به بیه پس آورده بعلی بیک سلطان بسپارند تا بمیان اینگونه مصالحه شورش و انقلاب بر طرفی شده ساکنان بیه پس از خانه خرابی و قتل و خونریزی خلاص شوند غافل ازینمعنی که زنگ دتک عرض و ناموس که نسبت بعلی بیک سلطان از شیرزاد سلطان بمنصه ظهور رسیده بود

بصیقل کاری و روشنگری صالح ظاهری زدوده نخواهد شد و غبار چنان کدورت که ذخیره خاطر گردیده بهیچوجه از صحیفه دل زایل نخواهد گردید مؤلفه کدورت چو در دل شود جای گیر * شود کی چو آینه صیقل پذیر * زند گرد در صالح این مباحث * بهر جایگاه برق خرمن مباحث * حاصل امیره حمزه خان بعد از اطلاع بر مضمون مأمول و حقیقت مسئول شیرزاد سلطان متعهد تأسیس مبانی صالح از روی کمال اهتمام گردیده در باره مصاهرت و خویشی بطریق مآل اندیشی بتجدید و تازگی شعبه سمعنا و اطعنا را اوج بلند آوازی داده جهت تشیید امور مصالحت و تسدید بنای موافقت طرفین و اثبات دعوی اخلاص و اختصاص و مراعات جانب موافقت در حضور رسولان و فرستادگان شیرزاد سلطان دست بکلام ملک علام گذاشته قسم یاد نمود که در محافظت و مراقبت شیرزاد سلطان و مصاهرت و مظاهرت ابراهیم خان موافقت و متابعت نموده مخالفت و خصامت نرزد و من بعد آنچه لوازم مهربانی و شرائط محبت جاودانی بوده باشد بعمل آورد و بعد از صدور آثار عهد و پیمان مؤکد بایمان رسولان شیرزاد سلطان را بحصول مطالب و مستدعیات مستوثق و امیدوار ساخته روانه گردانید و بعد از چند روز احضار لشکر نموده باتفاق پسران ایرج خان و قلیچ خان و آقایان و سران سپاه آستارا و لنگرکنان از راه گسکر روانه گیلان شدند و چون بکوروب گسکر رسیدند امیره سیاوش خان حاکم گسکر را که همشیره امیره حمزه خان در حباله نکاح او بود همراه برداشته باتفاق داخل کسما شدند و روز

دیگر بکوروب فومن آمده نزول فرمودند و شیرزاد سلطان و ابراهیم خان از ورود و وصول خوانین عظام خبردار شده و از چایای شفت حرکت نموده در رودخانه پیش رودبار بصرای کوشه لوندان تقارب فریقین بتلاقی انجامید علی بیک سلطان و شیرزاد سلطان یکدیگر را در کنار گرفته از روی مصالحت و بوسی کردند و بعد ازان خوانین عظام و سلاطین ذوی الاحترام باتفاق لشکر و عسکر روانه رشت شدند ظاهر حال آنکه برشت رفته کتابتی بخان احمد خان والی لاهجان نوشته و مرد معتبر سخندان را برسالت فرستاده محمد امین خان را ازو طلب داشته و برشت آورده درمیانه پسران جمشید خان و وکلای عداوت نشان مملکت بدو قسم منقسم سازند و بدین جهت رفع خصومت و دفع عداوت نمایند لاجرم در آنروز بموضع پسرخان رسید نزول فرمودند و روز دیگر بهیأت اجتماع برشت رفتند و امیره حزه خان و پسران بدار الاماره نزول نموده ابراهیم خان و شیرزاد سلطان بخانه عبد الرحمن فرود آمدند و امیره گسکر و متابعان بنازل اکابر و اعیان رشت حلول فرمودند و علی بیک سلطان نیز باتفاق ملازمان و متابعان خویش بطرف سیاه رودبار رفته و در آنجا فرود آمد شروع در غائبانه بازی و تمهید قتل شیرزاد سلطان که قطع نظر از اعمال سابق نموده و بعهد و پیمان ظاهری ایشان فریب خورده بر بستر خواب غفلت آسوده بود نمود که امیره گسکر باغواهی شیطانی و هوای نفسانی امیره حزه خانرا از راه برده و چشم از مقدمات صالح و صفا پوشیده و نیز علی بیک سلطان مبلغ چهار صد

تومان از بابت حاصل يك ساله شیلات تولم را بامیره حزه و پسران او سند داده و مبلغی خطیر نیز بامیره گسکر و برادرش مظفر خان قبول نموده بود که شیرزاد سلطان را بقتل آورده ابراهیم خان را باو سپارند

گفتار در بیان بدعهدی و پیمان شکنی امیره حزه خان بی ایمان و بقتل رسیدن شیرزاد سلطان بسبب مخاصمت و معاندت امیره سیاوش خان و مال حال ایشان بحسب تقدیر آسمان چون شیرزاد سلطان و ابراهیم خان باتفاق امیره حزه خان و امیره سیاوش خان ببلک رشت رفته نزول نمودند چنانکه گذشت هر روز انتظار آن میکشیدند که امیره معظم الیه بعهد خود وفا نموده بموجب معهود در مقام صالح درآید بیت بران سرم که ننوشم می و گنه نکنم * اگر موافق تدبیر من بود تقدیر * و امیره مذکور بطمع جیفه دنیائی و حطام تیره سر انجام از راه رفته بدنامی ترك وفا و نقض عهد و خلف میثاق و شکست پیمانرا که اخس شیوه مردان و بدترین طریقه انسانست بروزگار خویش گذاشته رخصت قتل شیرزاد سلطان و ملازمان میدهد مصداق این سیاق و ما حصل این کلام آنکه روز یکشنبه نوزدهم ربیع الآخر سنه اربع و تسعین و تسعمایه امیره گسکر بلطائف الحیل و چرب زبانی که سر نامردی و نادانی است شیرزاد سلطانرا بخانه خود بطریق ضیافت و مهمانی طلبید مشار الیه معتبر ملازمان خودرا برداشته از راه کمال غفلت بمنزل امیره گسکر میروند و بمجلس او بر مسند بیخبری

می نشیند و غافل ازین معنی که مصرع صید را چون اجل آید سوی صیاد رود * و ملازمان شیرزاد سلطان که بیست و یک نفر جوان نمایان و در فنون سپاهی گری سرآمد الکا و اقرا بودند از وادی مکر و خدیعت امیره گسکر و تمهید و تدبیر امیره حمزه خان غافل شد در حیاط آن خانه جمع گردید بودند ناگاه مظفر خان برادر امیره گسکر شمشیر بیرجی از غلافی خلاف کشید بر فرق شیرزاد سلطان می زند و شمشیر دیگر متعاقب بر گردن آن ساده دل غافل زده مشار الیه را بقتل میرساند و عساکر و عشائر امیره تیغها کشید تمامت ملازمان شیرزاد سلطانرا در آن محوطه بقتل میرسانند واقعه مذکوره قرب یکساعت بصدر پیوسته شیرزاد سلطان باملازمان که بیست و یک نفر جوان مردانه فرزانه بودند بخوان احسان امیره گسکر زهر ناگوار فوات و ممات از جام سرشار شمشیر آبدار نوشیدند اگر چنانچه ظاهر بینان آینه خانه عالم صورت اعتراض نمایند که شیرزاد سلطان با آن همه شوکت و قدرت و توانائی و قوت بی استعمال سیف و سنان بقتل رسید حرکت المذبحی از وی بمنصه ظهور نرسید جواب آنست که سعدی سعادت بیخشایش داور است * نه در دست و بازوی زور آور است * نه شیران بسریچه خوردند و زور * نه سختی رسد از ضعیفی بمور * نه رستم که پایان روزی بخورد * شغاد از نهادش بر آورد کرد * ز پیران فزون بود هومان بزور * هنر عیب گردد چو برگشت هور * هر چند شیرزاد سلطان در تهور و جلالت و تجبر و بسالت قصب السبق از امثال

واقرا ر بوده بود و در فنون سپاهیگری و مردانگی در کل گیلان همگی در ایران بین الاکابر و الاعیان معروف و مشهور بود و شرط آگاهی و طریق بینائی در جمیع مواد منظور میداشت غایتش هرگاه مدت بسر آید و پیمانها پر شود سر آدمی مطلقاً از مغز دانش نهی گشته در امور جزئی از راه حیرت و غفلت دست بر دل و پای در گل می ماند والا چه گنجایش داشت که شیرزاد سلطان با آن همه خفت و خواری و ذلت و بی اعتباری که از باب تاراج مال و غارت اموال و آهنگ عرض و ناموس چنانکه بعضی از ان کردار اندکی از بسیار درین تذکره مرقوم و مسطور شد در باره علی بیک سلطان بعمل آورده بود تکیه بر عهد و پیمان غیر که متعهد تلافی و تلافی گردید باشد نموده بیای خود بخانه دشمن رفته سر خود را علف شمشیر عاجز تر از خودی سازد بیت قضا چون زگردون فرو هشت پر * همه زبرگان کور گردند و کر * مجملأ روز دیگر سر شیرزاد سلطانرا مصحوب مردم اعتباری بلا هجان جهت خان احمد خان فرستادند و جسد او را در مزار شاه جمشید خان مدفون گردانیدند و بعد از ان واقعه ابراهیم خان را باوالد او بعلی بیک سلطان سپرده عازم مملکت و مستقر سلطنت خود شدند و علی بیک سلطان باتفاق ابراهیم خان بفومن آمد مدت سه سال بلا تفرقه حال و اختلال احوال اوقات میگذرانیدند و گمان داشت که ملکش جاوید و دولتش پایدار خواهد ماند قطعه روزگار حذر کن ز کردگار بترس * گرت ترا هم آفاق دست رس باشد * چو روزگار بر آشت و کردگار گرفت * زوال دولت

تو در یکی نفس باشد * نه کردگار بفرمان خلق کار کند * نه روزگار بفرمان هیچکس باشد * وامیره حزه خان بدعهد بدنام بالکای آستارا رفته بکار خود مشغول شد و علی بیك سلطان بعد از فراغ خاطر از جانب شیرزاد سلطان شروع در عمارات پیشته دوران بره نموده بازار روز پنجشنبه را که در ازبر رودخان بکنار رودخانه موضوع بود بموضوع دوران بره مقرر و معین فرموده بعلی آباد موسوم گردانید و مقرر نمود که جمهور ملازمان و معتبران و مشهوران و منصب داران حوالی که خرابه قدیم بود عمارات داعیان بسازند حسب فرمان دران باب شروع نموده عمارات فراوان ساختند و بنای حاتم کرده و بدقت تمام با تمام رسانید در نهایت سرور و عیش و حضور اوقات و روزگار میگذرانید

گفتار در بیان آمدن محمد امین خان از لاهجان بقصبه خشکبجار کوچسفهان و وکیل شدن شاهملك سلطان و شرح وقائع و سوانح زمان ایشان سابقاً درین تذکره سمت گزارش و تبارش یافته بود که ملك عنایت برادر ملك حسن بيك محمد امین خانرا برداشته بروش اختفا از ماسوله برای خان احد خان برده بود و روزگار دولت شیرزاد سلطان از روی حقیقت بسبب غفلت سپری گشته خان احد خان بعد از ان واقعه شاهملك فومنی را که از شاه جشید خان یاغی شک نزد خان احد خان بلاهجان رفته بود و بمنصب سپه سالاری رانکوه سرافراز شک طلب نموده و وکالت محمد امین

خانرا باو رجوع نموده باتفاق محمد امین خان و ملازمان روانه بیه پس گردانید شاهملك مذکور در ملازمت محمد امین خان بقصبه خشکبجار آمد منزل گزیدند و رودخانه پسیخان را سرحد و سامان نموده رشت و توابع را خود از جانب محمد امین خان تصرف نموده فومن و لواحق را بعلی بيك سلطان و ابراهیم خان وا گذاشته و در وادی دلجوئی و استمالت رعیت و سپاهی کمر سعی و اجتهاد بسته اشراف ملازمان و روسای سپاه و لیام را براتب و مناصب ارجند مخصوص و محفوظ گردانیده مدت دو سال برین منوال اوقات بفرح و انبساط و بهجت و نشاط می گذرانیدند تا آنکه در نوروز سنه تسع و تسعین و تسعمایه علی بيك سلطان بروزگار دولت ایشان حسد برده و لشکر فومن و توابع را احضار فرموده بعزم جدال و قتال عازم رشت گردید و بکنار رودخانه پسیخان رسید فرود آمدند و چهار پایان را جو داده روز پنجشنبه دوازدهم شهر ربیع الاول سنه مذکوره در قصبه خشکبجار بر سر محمد امین خان و ملازمان ایلغار نمودند و محمد امین خان از کیفیت واقعه خبردار شد چون تاب مقاومت ایشان در خود نمیدید با کوچ و متعلقان روانه لشته نشا شد و علی بيك سلطان بر سر خانه او ریخته هر چه از نقد و جنس موجود بود بغارت برد و بید حشه را که از ملازمان معتبر محمد امین خان بود بایک دو نفر دیگر بقتل رسانید مراجعت نمود محمد امین خان باتفاق ملازمان و مخصوصان بقریه سالوسیان لاهجان رفته اقامت نمود تا آنکه در سنه الف من الهجرة عباس میرزای مشهور بشاه

عبّاس فرهاد خان قرامانلورا بتسخیر وتصرف الکای دارالمرز گیلان روانه نمود و خان احمد خان با محمد امین خان و ملازمان بکشتی درآمده روانه شیروانات شدند بدستوریکه درین تذکره در فصل دوم شرح آن مرقوم و مسطور خواهد شد

فصل دوم در بیان سانحات و واقعات قترات گیلانات و استیصال سلاطین سابقه و قدیمی آنجا بطریق اجمال مرقوم قلم وقائع رقم میگردد مِنْهُ الْإِعَانَةُ وَالْتَوْفِيقُ وَاللَّهُ يَهْدِي إِلَى سَوَاءِ الطَّرِيقِ سبب تسخیر وتصرف گیلانات بموجب ظاهری و مقتضای تقدیر کامله ربّانی و حکمت بالغه حضرت سبحانی آنکه در شهر شوال سنه سبع وتسعين وتسعمایه من الهجرة النبویه المصطفویه علیه الصلوة والتّحیّة خواجه مسیح نمک بحرام وزیر خان احمد خان بعثت تقصیر وتصرف از وزارت مملکت بیه پیش معزول شده بود و خواجه حسام الدین لنگرودی که قارون روزگار و در کفایت و کردانی سرآمد عمال و اعیان آن دیار بود در وزارت خان احمد خان صاحب اختیار گشته خواجه مسیح وزیر سابق از استقلال و استبداد وزیر حال بتنگ آمده از بیلاق دیلمان باتفاق فرزندان و برادران واقوام از خان احمد خان والی لاهجان روی گردان شده و بدار السلطنه قزوین رفته بسجده پادشاه رسید و از عالم ناسپاسی و حق ناشناسی آغاز و سوسه نموده و شاه عبّاس را به تسخیر و تصرف گیلانات ترغیب و تحریض نموده پیوسته عرض می نمود که گیلانات مملکت عظیم است و خان

احمد خان عقیم و الکای بیه پس دو وارث دارد و وکلای ایشان فضول و همیشه در ملک بیه پس فتنه و فتور و انقلاب و آشوب است و اگر پادشاه یکی از بندگان دولتخواه را نامزد تسخیر گیلانات نماید بسهولت و آسانی بدست می آید و مدت سه سال خواجه نمک بحلال صاحب کمال عروس مملکت گیلانات را در نظر شاه عبّاس جلوه میداد و شاه عبّاس از جهت سختی طرق و شعبات و عقبات گیلانات اندیشه و تأملی داشت و رتبه مصاهرت و حقوق سابق آبای خان احمد خان و خدمت خاندان سلاطین بیه پس منظور نداشتن را بهانه میخواست و چون در ابتداء ماده نزاع مفقود و مایه انتزاع موجود نبود بندگان اعلی در اندیشه می بود تا آنکه بدلالت خواجه مسیح خان از خان احمد خان بجهت فرزند خود محمد باقر میرزا مشهور بصفی میرزا دختر طلبیدند و خان احمد خان در مقام اعتذار درآمده عرضه داشتی بخط خود قلمی نموده ارسال نمود

گفتار در بیان فرستادن شاه عبّاس به خواستگاری صبیّه خان احمد خان بدیلمان و ابا و امتناع نمودن خان احمد خان و عاقبت احوال او بعون عنایت قادر ذوالجلال بعد از ارسال رسل و رسائل شاه عبّاس جمعی از اجله سادات و مشائخ و ارکان دولت را بابعضی هدایا و تحف و تبرکات و تنسوقات بقصبه دیلمان نزد خان احمد خان والی لاهجان فرستادند و خان احمد خان مهمانداری آن جماعت را بعهد امرای دولت خود کرده بسیر و شکار شایک که موضعی است از



مواضع دیلمیان روانه گشت و چون صحبت فرستادگان و رسولان شاه عباس منعقد نگشته در نگرفت رسولان بی نیل مقصود و مرام مراجعت نموده و بقزوین رسید شیوه بیگانگی خان احمد خان را که محض جرأت و فرزانی بود حسب الواقع عرض نمودند و شاه عباس شیوه بیگانگی خان احمد خان را حجت و بهانه دانسته بر سر حرف نخستین خواجه مسیح بی دین آمد و مقبر نمود که فرزندی فرهاد قرامانلو باتفاق عساکر آذربایجان روانه لاهیجان شد خان احمد خان حاکم بیه پیش را مستأصل نمایند

گفتار در بیان توجه فرهاد خان بتسخیر ولایت بیه پیش و بهزیمت رفتن خان احمد خان والی لاهیجان باتفاق محمد امین خان فرزند شاه جمشید خان بصوب خطه شیروان بفرمان قادر مستعان حسب فرمان فرهاد خان لشکر آذربایجان را برداشته و از راه لنگر کنان و آستارا بکنار دریای گسکر و کپورچال رسید باتفاق امیره سیاوش خان نادان حاکم گسکر از راه فرضه انزلی روانه لشته نشا شدند و چون ساقی مزار لشته نشا مخیم عساکر خصومت مآثر گردید امیره گسکر حسب اشاره فرهاد خان کتابتی بعلی بیك سلطان نوشته که وکیل ابراهیم خان بود و او را نویدها داده استمداد نمود و علی بیك سلطان طایعاً و کرهاً لشکر خود را برداشته و روانه لشته نشا شد داخل اردوی فرهاد خان گردید و چون در آن وقت آب قزل اوزن طغیان کرده بود و عبور لشکر و عسکر از فقدان کشتی و معبر

منعسر می نمود بلکه بدست آورده از بالای کورا عبور کوچسفهان برابر کیشه کوله کهدم گذار پیرا کرده جمهور لشکر و عسکر باسانی عبور نمودند و در روز چهارشنبه پنجم شهر شوال سنه الف من الهجرة بالشکر خان احمد خان که سردار ایشان میر عباس سلطان سپه سالار لاهیجان و طالش کولی و کیا جلال الدین سپه سالار دیلمیان بود هنگامه جدال و معرکه قیام گرم نمودند و چون قزلباش از آداب و اطوار جنگ چنگلستان گیلان و گیلانیان اطلاع نداشتند و سپاه بیه پس و لشکر امیره گسکر از عواقب امور خود بیخبر زور آور شد بیه بر را که سرداران لشکر بیه پیش در سر راه کیش کوله ساخته بودند درهم شکسته و بنابر مواضعه که میر عباس سلطان حرام نک با امیره سیاوش خان و فرهاد خان داشت علم دار او بفرمان او علم را انداخته و خود در جنگ پشت نموده گذرگاه فرار از روی اضطرار بروی لشکر میر عباس سلطان و سپه سالاران لاهیجان و سرداران ولایت بیه پیش گیلان کشاد چنانکه همگی پشت نموده روی بوادی هزمت نهادند نظامی جهان نیرنگها داند نمودن * بدرد آزدن و یاقوت سودن * در چاشنگاه روز مذکور بود که خبر وحشت اثر انهزام لشکر و فرار سپه سالاران بخان احمد خان والی لاهیجان رسید باتفاق چند نفر از موالیان و اقربا از دار السلطنه لاهیجان با خاطر خسته و دل شکسته پریشان تخت و مملکت قدیم را بضرورت وداع و خیر باد نموده از راه ملالت و کیاباغ روانه فرضه رودسر گردید و چون در آن اوقات کیا فریدون ملعون از سپه سالاری لاهیجان

معزول شد بود و بنا بران کدورت دران ایام جنگ وجدال بود اصلاً از منزل و مقام خود حرکت نکرده و پیرامن مقدمات جدال و قتال نگردیدند بمقتضای بد ذاتی و حرام نمکی اراده آن نیز میکند که خان احمد خان را که ولی نعمت قدیمی و مربی صمیمی او بود اسیر و دستگیر نماید میر بهادر برادرزاده او از راه مخالفت درآمد میگوید که باین مرتبه نمک بحرانی را نتیجه خوب و اثر مرغوب نخواهد بود بنا برین کیا فریدون دون عنان عزیمت از وادی ابن ارادت کثیر الملامت باز داشته و با چند نفر از ملازمان خود سوار شد بقریه دوشل بحرم علیه خان احمد خان که متوجه فرضه رود سر بودند و با خان احمد خان موعود بودند که باتفاق بکشتی نشسته روانه شیروان شوند میرسد و نواب قمر احتجاب شاهزاده مریم بیگم را که حرم محترم خان احمد خان مظلوم بود با صبیحه معظمه از راه دریا کنار برگردانید بطرف دیلمان میبرد از اتفاقات رسیدن کیا فریدون در خدمت پرده گیان حرم خان احمد خان ورود کوکبه شاه عباس مقارن آن واقع شد و شاه عباس در باره کیا فریدون صاحب کمال نمک بحلال نوازشات بی اندازه و تملطفات بلند آوازه مبذول داشته سپه سالاری لاهجان را با سیصد تومان مواجب بمشار الیه عنایت و احسان فرمودند و ملازمان خان احمد خان که همراه حرم علیه اش بودند برود سر رسیدند از جرأت و فضولی کیا فریدون شقی و بردن بدیلمان از راه حرام نمکی خان احمد خان را خبر دادند خان از استماع ابن سخنان بی آرام

و پربیشان شد و بلا توقف و تأتی بکشتی درآمد باتفاق محمد امین خان پسر شاه جمشید خان و سایر غمزدگان بطرف شیروان روان شدند لموقعه * والی شیعیان خان احمد * سید پاک طینت کامل * مکر گیلانیان زجایش کند * حیف و صد حیف زان شه عادل * عدل زان ملک یاده گشت و غود * جاودان ظلم اندرو منزل * بهر گیلانی از قضا تاریخ * ظلم جاوید باد شد نازل * بعد از شکست لشکر خان احمد خان و هزیمت شان فرهاد خان باتفاق امیره گسکر و علی بیک سلطان و جمهور لشکر و سپاه در روز چهارشنبه پنجم شهر مذکور داخل لاهجان شد در آنجا انتظار ورود شاه عباس میکشیدند که در روز جمعه هشتم شهر مذکور رایات شاهی از افق بلاء مذکوره طالع شد بعد از انقضای مدت هشت ساعت و هجده دقیقه از روز مسطور داخل و وارد بلاء مذکوره شد بقرار تخت دولت خان احمد نزول نمود نظم چنین است رسم سرای غرور * گهی ماتم است اندرو گاه سور * چنین است رسم سرای سپنج * گهی راحت است اندرو گاه رنج * چنین است رسم سرای درشت * گهی پشت بزین و گهی زین به پشت * مجلاً روز چهارشنبه هشتم ماه مذکور شاه عباس جهت تألیف قلوب مردم گیلان فرمان داد که جارچیان در اردوی فرهاد خان جار بزنند که هر کس از سپاه و عسکر که دوتساق و اسیر داشته باشد مستخلص و مطلق العنان سازند حسب الحکم جمهور محبوسان و اسیران از قید و بند آزاد گشته و بمنازل و مقام خویش مراجعت نموده زبان بدعا و ثنای شاه

کشودند و شاه عباس فرمان داد که بیلداران باغ پیش قلعه را که از انواع والوان گل و ریاحین غیرت خلد برین و از وفور اشجار میوه دار نمودار سپهر دوار بود هموار سازند بیلداران مذکور حسب الامر عمل نموده و تمامی آن زمین جنت تزیین را برهمزده اشجار و ازهار و خیابان هارا با خاک یکسان نمودند و اثری از آن باقی نگذاشتند و قریب دو هزار جریب زمین را که اکنون بسبزه میدان اشتهار دارد جهت چوگان بازی و قبیق اندازی ترتیب دادند و درخت قبیق نصب کردند شاه عباس بنفسه متوجه شد باتفاق امرا و مخصوصان و معتبران بلعب چوگان بازی و قبیق اندازی مشغول شده لوازم و شرائط امور مذکوره بعمل آوردند و کردند آنچه کردند و بعد از فراغ ازین حال و آسودگی ازین احوال علی بیك سلطان وکیل ابراهیم خان پسر شاه جمشید خان را طلبیده فرمودند که ابراهیم خان را که عمه زاده نواب همایون ماست چرا بخدمت ما نیاوردی علی بیك سلطان جواب داد که پادشاهم ابراهیم خان بیمار است و آبله کرده اگر قابل حرکت می بود بیابوسی بندگان اقدس مشرف میشد بعد از استماع این حرف شاه عباس علی بیك سلطانرا بخطاب خانی سر بلند ساختند و علیخان لقب دادند و امر نمودند که چون داخل فومن گردی ابراهیم خان را در صحبت والده ماجده او خدیجه بیکم روانه درگاه گردانیده خود بجای او حاکم باشد و بعد از انقضای یک هفته که اوقات بسیر و شکار و کامرانی مصروف داشتند ضبط و ربط و دارائی الکای لاهجان را یکی از دولخواهان عنایت

فرموده بدار السلطنه قزوین مراجعت فرمودند و کیا فریدون سپه سالار لاهجانرا که بنوازشات اختصاص یافته بود بلاهجان نگاه داشته تمامی اکابر و اعیان گیلانرا عموماً و میر عباس سلطان سپه سالار سابق لاهجانرا خصوصاً ملازم رکاب ظفر انتساب گردانید همراه اردو بدار السلطنه قزوین فرمودند و چون علی بیك سلطان بخطاب خانی و خلایع فاخره پادشاهی سرافراز شد بغومن آمد بلا فاصله ابراهیم خانرا که ولی نعمت حقیقی او بود اسیروار بدرگاه شاه عباس فرستاده حسب الحکم بکرمان روان نمودند و علی خان شش ماه در علی آباد اوقات بکام دل میگذرانید که شاطر امیره گسکر با کتابت او رسید مضمون آنکه درینولا بندگان اشرف اعلی بسیر و شکار قزل آغاج تشریف آورده اند و بر ما و شما لازم است که طریق همسایگی و استحکام عهد و عقود بندگی را (ممسئولك داشته) بخدمت بندگان اشرف رویم علی خان باجمعی از خواص و مقربان روانه گسکر شاه از انجا باتفاق امیره گسکر بصوب قزل آغاج بشرف بساطبوسی رسیدند و از اقتضای عالم بعد از دو روز گرفتار زنجیر قهر و غضب شاهی گشته دوستاق و اسیر قید شاهوردی بیك بابرلو و محرابخان قاجار شدند شاه عباس بعد از استیغای لذات دیدار و انتفاع سیر و شکار از انجا روانه اردبیل شده سپه سالاری الکای بیه پس را با عنان اختیار ملازمان علیخان بکارگیا شاهملك ابن عم علیخان سپرد و مصطفی سلطان قاجار را بداروغگی و حکومت تعیین نمود شاهملك سلطان باتفاق مصطفی سلطان و ملازمان علیخان بگیلان آمده شروع

در نسق و نظام امور مملکت نمودند و در خلال اینحال ملازمان علیخان آغاز مخالفت نموده بوسوسه شاهملك سلطان را از راه برده از دائره اطاعت و دولتخواهی و حوزه متابعت و فرمان برداری بیرون بردند و از عالم غفلت بقتل مصطفی سلطان مبادرت نموده لاجرم صورت عصیان و حقیقت طغیان شاهملك سلطان بعرض رسید ارکان دولت درباب تنظیم و تنسیق مملکت بیه پس کنگاش نمودند رای شاه عباس بران قرار گرفت که ابراهیم خان پسر شاه جشید خانرا از کرمان طلبیده دارائی و حکومت ملك بیه پس را بدستور آبا و اجداد باو واگذارند حسب فرمان حسن بيك قورچی را بطلب ابراهیم خان بکرمان روان نمودند قورچی مذکور طی مسافت بعید نموده وبكرمان رسید و مبلغی از ابراهیم خان مشتلق گرفته باتفاق روانه شدند وبصوب کاشان رسیدند و از کاشان بخشك رود آمدند چون خبر قرب وصول ابراهیم خان از کرمان بجانب اصفهان مسعود فرهاد خان قرامانلو گشت از روی غرض بعرض رسانید که پادشاه عالم مملکت گیلان را از وارث خالی کرده سرها درین راه بیاد فنا رفت من ضامن علیخان میشوم اما ضامن ابراهیم خان پسر جشید خان که میشوم فی الواقع خدمت خاندان مدد علت شده فرهاد خان وبعضی از مقربان بر نقیض مطلب و مدعای ابراهیم خان دلایل بعرض رسانید سخنان ایشان درباب حرمان و خسران ابراهیم خان دلنشین شد حکم شد که قورچی مزبور بهرجا رسیده باشد ابراهیم خان را برگردانید

موافق حکم اول عمل نمایند اتفاقاً از خشکروود که زود خشك دولت او بود معاودت فرمودند و چون خان محنت زده مصیبت کشیده باتفاق والده شکسته خود باصفهان رسیده در محله هارون ولایت نزول فرمود و از کثرت هموم و غموم بیمار شده بجوار رحمت ایزدی پیوست نظم مزرع گیتی که سر سبزست و تخم غم درو * جای آن دارد که نبود آدمی خرم درو * هرچه می آید بکف جزمایه اندوه نیست * غیر جام می که پیدا نیست نقش غم درو * لاجرم فرهاد خان قرامانلو چنانکه گفته بود ضامن علیخان شد علیخانرا از قید و حبس بیرون آورده و بخدمت برده و درباب اطاعت و بندگی عهد و میثاق نموده پیمانرا بایمان مغلظ مؤکد ساختند و شاه عباس امر نمود که چون بالکای بیه پس میروند شاهملك را بدست آورده سر او را بدرگاه فرستند و بجهت شومی کشتن شاهملك کوچصفهان را که درین وقت از الکای بیه پس سوای کرده باقطاع امیر شهرباء خازن خان احمد خان داده بودند بعلیخان عنایت فرمودند و همراه حسینخان شاملو بیبه پس فرستادند و مقرر نمودند که والده علیخان را بایک نفر پسر و دختر و یکی از معتبران حرم بنوا گرفته مطلق العنان سازند در روز شنبه هفدهم محرم الحرام سنه احدى والف حسین خان شاملو در صحبت علیخان برشت آمد و بعد از دو روز از رشت روانه فومن شد بموضع شنبه بازار نزول فرمودند و متعلقان را بملازمان حسین خان و معتمدان علی خان سپرده بقزوین روانه نمودند و فرهاد خان بلاهجان آمده انتظار میکشید

که علیخان شاهملك را زودتر بدست آورده و بقتل آورده سر او را بدرگاه معلى فرستد

گفتار در بیان مخالفت امیره حمزه خان حاکم آستارا بسبب عداوت فرهاد خان و رفتن حسین خان شاملو بصوب قلعه شیندان و متوجه شدن امیره حمزه خان بجانب الکای شیروان چون مدتی بود که امیره حمزه خان طالش حاکم آستارا دم از مخالفت و عصیان زده در قلعه شیندان که در نهایت حصانت و منانت داشت متحصن گشته بود حسب الحکم مقرر شد که ذو الفقار خان حاکم اردبیل باتفاق عساکر قلعه مذکوره را قبل نمایند ذو الفقار خان فرامانلو بالشکر آذربایجان مدت نه ماه قلعه شیندان را قبل نموده در تسخیر قلعه مذکوره و تصرف ولایت آستارا و لنگرکنان سعی موفور و جهد نامحصور مینمود و جمعی کثیر و جی غفیر از غازیان عظام و دلیران خون آشام بزخم تیر سخت کمان طالش از پای در آمدند و الاخر طرفین ازین گیرودار بتنگ آمد امیره حمزه خان عرضه داشت نوشته و مصحوب آدم اعتباری بنزد شاه عباس فرستاده شفعا برانگیخته عرض میکند که بنده سگ و بنده آن آستان اقبال آشیانم و از بیم عداوت فرهادخان و ترس از آلۀ ناموس و حفظ جان باین (مکان) ناپسند قیام نموده ام نواب شاهی حسین خان شاملورا که از محتضان درگاهست روانه این صوب نمایند تا من بامن و ایمان او اعتماد کرده و قلعه را با و سپرده بمأمنی که خواهم بروم بندگان شاهی ملتمس او را

بقول مبذول گردانید فرمان داد که حسین خان شاملو از ولایت بیه پس روانه مملکت آستارا شده امیر حمزه خان طالش را با اهل و عیال و متعلقان مرخص سازد که بهر جا که خواسته باشد برود حسین خان در روز پنجشنبه صفر سنه مذکوره از علیآباد فومن را وداع نموده از راه گسکر عازم آستارا گردید و بعد از وصول قلعه شیندان و حصول استیمنان و رفع استنجات امیر حمزه خان را با اهالی حرم و فرزندان از قلعه شیندان بیرون آورده و بفرضه خشکه دهنده و کشتیها حاضر آورده روانه شیروان گردانید و قلعه شیندان با الکای آستارا و لنگرکنان تسخیر شده بضبط و ربط و دارائی ذو الفقار خان مقرر گشت و حسین خان ازان راه معاودت نموده سالماً غانماً بدرگاه رسید نظم فرستاده باید که دانا بود * بگفتن دلیر و توانا بود * بنزد توانا توانا فرست * بدانان هم از جنس دانا فرست *

گفتار در بیان بقتل رسیدن شاهملك سلطان و آغاز مخالفت و یاغی شدن علیخان بمقتضای گردش آسمان چون سبب استخلاص علیخان از بند و زندان جهت مخالفت و نادانی شاه ملك سلطان بود زیرا که شاه عباس علیخان را گرفته امارت بیه پس بشاهملك سلطان رجوع نموده بود که مشار الیه بسببی از اسباب نافرمانی نمود شاه عباس برغم شاهملك سلطان علیخان را لباس ایالت بیه پس پوشانید بگیلان رخصت انصرافی داد و مقرر کرده بود که در ازای مخالفت و نافرمانی سر شاهملك را بریده بفرستد و خود در ملك بیه پس حاکم

و فرمان بردار باشد لاجرم علیخان بعد از انصراف حسین خان پیروی نموده و سعید بیک فومنی را در بلوک خام بطلب شاهملک فرستاده مقرر کرده بود که او را بدست آورده نزد او حاضر سازد و مشار الیه در قریه شیجان خام شاهملک را یافته بعهده و پیمان پیش علی بیک آورد و چون شاهملک سلطان مدنی بود که در زی اختفا و لباس فقر و فنا اوقات میگذرانید و از کرده خود نادم و پشیمان و شرمناک بود از وادی گمراهی و معامله ناهمی فریب مفسدان خورده ازان جهت انفعال عظیم داشت و آن نادان بلا مضائقه اطاعت و انقیاد را کمر بسته همراه سعید بیک مومی الیه متوجه رشت گردید و علیخان امر نمود که کامران و برادرش سپه سالار علیخان تولی او را بقتل رسانند اخوین مذکورین تولى بفرموده عمل نموده در ماه محرم الحرام سنه اثنی و الف شاهملک را سرشار باده شمشیر آبدار نمودند و پیمانه وجودش را از راح روم خالی ساختند بیت او نیز گذشت ازین گذر (مگاه) * آن کیست که نگذرد ازین راه * و سر او را مصحوب کامران بیک تولى که ملازم علیخان و شاهملک سلطان را باتفاق برادر خود علیخان کشته بود بلاهجان نزد فرهاد خان فرستاد و فرهاد خان نیز بآدم اعتباری داده نزد شاه عباس ارسال داشت و علیخان بدستور خانان صاحب شوکت و سلاطین ذی حشمت در علیآباد فومن بسیر و شکار و چوگان بازی و قیق اندازی اشتغال می نمود و غافل ازین که نظم کسی کو دل درین گلزار بندد * چو گل زان بیشتر گرید که خندد * جهان چون مار افی پیچ است * ترا آن

به که اندر دست هیچ است * درین سنگ و درین گل مرد فرهنگ * نه گل بر گل نهد نی سنگ بر سنگ * بتاریخ روز جعه هشتم ربیع الاول سنه اثنی و الف هجریه علیخان ناقض پیمان سرمست شراب جهل و غرور در تالار دیوانخانه علی آباد که قیتول زمرد شاهی نمونه ازان بود نشسته بعیش و سرور اشتغال داشت و جعی از خواص و مقربان در پیش و پس و عین و بسار آرام و قرار داشتند که ناگاه یک نفر از قورچیان عظام بدر بارگاه مانند بلای ناگهانی و قضای آسمانی فرود آمد و هم چنان مکمل و مسلح بر بالای قیتول برآمد و علیخان گفت که حکم شاهی باحضار شما صادر شد اطاعت کنید و بلا توقف و تعلل روانه درگاه معلی شوید خلیلای زرگر رشتی که در اینوقت از مقربان و ندمای زمان بود هیأت غریب و شکل عجیب و خبر مهیب را مشاهده و ملاحظه نموده گفت مصرع غمرا که نشان داد و بلا را که خبر کرد * الحاصل سه شبانه روز قورچی مذکور را مشغول بشراب ناب و استماع نوای چنگ و رباب ساخته نگاه داشتند بعد از انقضای سه شبانه روز قورچی مذکور از خواب غفلت و شراب غرور بیدار و هشیار گردید و بملاحظه غضب پادشاهی نزد علیخان آمد در باره آمدن بخدمت بندگان اشرف متقاضی گشت و هر چند خان و متابعان و مقربان و حاضران در باب مهلت و امان از راه اکرام و احسان سخنان مذکور ساختند بجای نرسید آتش ابرام و مبالغه قورچی از تشفع و تلق ایشان شعله پذیر میشد تا آنکه تشدد و تعدی بدرشتی

ولجام و بی اندامی کشید بیت بسا کس که از یکدیت درشت * بهم
زد جهانی و خلقی بکشت * و قورچی مزبور مذکور ساخت که بندگان اشرف
امر نموده بود که من سه روز مهمان تو باشم و بعد از آن ترا برداشته
بدرگاه معلی حاضر سازم من خلاف امر مرشد نمی توانم کرد یا می آئی یا
سر مرا می شکنی چون علیخان را بدلول ^{إِنَّ} ^{الْإِنْسَانَ} ^{لِيطْغَى} ^{أَنْ} ^{رَأَهُ}
أَسْتَفْنَى غبار غرور و پندار بکاغ دماغ راه یافته خسران عظیم در طالع بود
و بالذات وبالطبع از اطاعت و فرمان بری پادشاه عالمپناه نیت برگشتگی
و مخالفت داشت قورچی را چوب چوب زده بی نیل مرام و کام برگردانید
بیت تا گل بشکست عهد گلزار * بشکست زمانه در دلش خار * قورچی
مذکور بنزد شاه عباس رسید آنچه دیده و شنیده بود بعرض بندگان رسانید
از استماع این مقال در غضب شده و همان لحظه فرهاد خان قرامانلورا
طلبیده فرمود که شما ضامن علیخان شده بگیلان فرستاده اید حالا که
علیخان یاغی شده و از دائره متابعت و مطاوعت بیرون رفته حکم ما را
جواب گفته است می باید بجانب بیه پس رفته و علیخان را گرفته آورد
یا خود نیز با او در مخالفت موافقت نمود از استماع این خطاب عتاب آمیز
وحشت انگیز بیخود شده چه جای این مصرع کز صدمت او زخم فرو ریزد
کوه * هماندم باتفاق معدودی که در ملازمتش بودند و بصد نفر غیر رسیدند
از قزوین سوار شده عازم گیلانات گردید و چون بمنجیل و خرزویل رسید
سپه سالار میر حاتم شفت که از علیخان یاغی شده بود و در الکای کهدم

بجایت و محافظت حسین خان حاکم کهدم اوقات گذرانید انتظار این روز
می کشید باجمعی از اقربا و اقوام و امیر خواند طالبش و بی اعمام و چند
نفر از ملازمان محمد امین خان پسر شاه جشید خان که درین حال از
شیروان آمده بودند و از علیخان متواری میگشتند داخل اردوی فرهاد
خان شد کمر بکین علی خان بسته و از راه کیشه کوله از آب قزل اوزن
گذشته از راه کوکه و کیسم داخل بلد لاهجان شدند و علیخان از آمدن
فرهاد خان آگاهی و اطلاع یافته باده هزار کس از پیاده و سوار و تنگچی
و کماندار بعزم جنگ فرهاد خان بکوچسفهان رفت و در آنجا خبر شنید که
فرهاد خان بطرف لاهجان حرکت نموده است بلا توقف و تانی از کوچسفهان
معاودت نموده و بکنار سیاه رودبار رسید از سیاه رودبار رشت از راه غفلت
و نادانی بقصد شکار جنگل سیاه رودک پیر بازار روانه گردید و چون کار
کنان عالم بالا بسبب صدور عصیان و خطا که در باره ولی نعمت زاده
حقیقی خود بظهور آورده بود زمان دولتش را بسر آورده زمام اختیار و عنان
اعتبار از قبضه اقتدار او گرفته بود در چنان وقتی که ندارد سپاه
و لشکر از خارج نیز برو لازم بود بنابر عدم وقوف و کاردانی عساکری
که همراه داشت ازورمید بمنازل و مقام خود رجعت کردند و جمعی از لیام
و سپاهی که بسببی از اسباب و تعرضی از اغراض از علیخان وحشت زده
شده بودند در چنان وقتی از آب سفید رود عبور نموده نزد فرهاد خان
رفتند و فرهاد خان ازین معنی مستبشر و مسرور گشته و حضور جماعت مذکوره را

سر آغاز فتوحات آسمانی دانسته سجدات شکر و سپاس الهی بجای آورده
و در تألیف و تائیس آن جماعت اهتمام تمام بعمل آورده راه پیمای طریق
آگاهی می بود

گفتار در بیان آمدن فرهادخان باتفاق اکابر
واعیان لاهجان بمملکت بیه پس و گرفتار شدن علیخان
از سوء تدبیر و عدم کاردانی و متابعت هوای نفسانی
فرهاد خان قرامانلو بلاهجان توقف نموده علیقلی بیگ ایشک آقاسی خود را
که مرد عاقل و سخندان بود بطریق رسالت و سفارت پیش علیخان فرستاد
و پیغام کرد که شما از جهت پادشاه بغلاط و شداد قسم خوردی که مدّة
العمر از جادّه اطاعت و انقیاد انحراف نورزید دشت پیمای خلای و نفاق
نگردی و من نیز اعتبار و اعتماد بقول شما کرده نزد شاه ضامن و متعهد شدم
که صورت مخالفت در آینه احوال شما عکس پذیر نخواهد شد و شمارا
در نهایت عزّت و احترام دوستکام روانه الکای گیلان ساختم ایشان بر
خلای معمول و معقول شکست عهد و پیمان را که موکّد بایمان ساخته بودند
و شیوه غیر مرضیه نامردان و شیمه ذمیمه تیره بختان است مرعی داشتید
زنهار که ترك مخالفت نموده از راه موافقت درائی که نتیجه طغیان خوب
نخواهد بود و عاقبت بمقتضای نفس الامر بشأمت عمل خود گرفتار خواهی
شد مطلقاً بیم و هراس را از صحنه خاطر محو نموده و گوش بسنجان جمعی
نادان که جلیس و انیس اند و تمیز حسن و قبح اشیا نکرده جنس خوشامد

بیموقع را کار بسته اند نکرده بلا فائّل و تائّی و توجه حضور شده نزد
اینجانب بیایند و بهمان عهد قسم مستوثق باش که اینجانب شما را
بخدمت بندگان اعلی برده عذر خواهی که موجب رفع غبار خاطر شود
خواهم کرد و در برهات ساحت شما در هر باب سعی بلیغ خواهم نمود و غرض
سخنان دلپذیر علیقلی بیگ حواله نموده کتابت نصایح آهیز مصلحت انگیز
در قلم مواعظ رقم آورده و محبوب و شار الیه ارسال نمود و رسول و زکور
در بلا رشت نزد علیخان آمد و ادای رسالت بطریق هدایت نموده بحسن
تقریر کلمات و صادق آیت مصلحت سیات و زکور ساخت چون احکام
قضا بخرابی بنیان دولت و قطع سر رشته و قلع اساس تعلقات او رفته بود
نصیحت و موعظت فائده نکرده همچنان در مخالفت و انکار اصرار نمود
و علیقلی بیگ که چند روز مهمان او شده بود باتفاق محمد قاسم بیگ
کرکراک که قبل ازان بخیرداری اقمشه برشت آمده بود رخصت انصراف
حاصل نمود علیخان مبلغ یکصد تومان نقد و جنس به علیقلی بیگ موهی
الیه تواضع کرده و جان نثار سلطان را با چند نفر از ملازمان همراه کرده
بکنار آب سفید رود رسانید و علیقلی بیگ بلاهجان بخدمت فرهاد خان
رفته صورت انکار و اصرار بر مخالفت علیخان را عرض نمود فرهاد خان بعد
از استماع استکبار علیخان باتفاق میر عباس سلطان چپک و خواجه مسیح
وزیر لاهجان و خواجه فصیح و کیا فریدون سپه سالار لاهجان و کیا
جلال الدّین و خواجه فضل الدّین و جمعی از متعینان بیه پس که از

علیخان متوهم و متوحش گشته بخدمت فرهادخان آمد بودند بساعت مسعود از لاهجان سوار شد بکوه که فرود آمده نزول کردند و روز دیگر باد پایان از آب مرور و عبور نموده و بیابان کوچسفهان آمده جلوس کردند علیخان چون این اخبار وحشت آثار را استماع نمود اهالی حرم و منسوبان و متعلقانرا برداشته باتفاق سائر ملازمان و مخصوصان روانه قصبه فومن شده بعلی آباد فومن آمد اسباب و اموال و احوال و اخیال آنچه در حوزه تصرف او بود جلگی را قلمی فرموده و تفصیل آن را بیکی از معتبران و معتمدان حرم خود سپرده بملکان و کدخدایان طالش فومن تحویل کرد و خود باتفاق کامران تولی و چند نفر از معتبران عازم جنگل کردی گشت

گفتار در بیان یاغی گری و درآمدن علیخان بجنگل زرمخ و تنیان بحسب تقدیر آسمان روز پنجشنبه بیست و نهم تیره ماه قدیم هشتم شهر جمادی الآخر سنه اثنی و الف علیخان در مابین کشته رودخان که بشابقال کول موسوم است بمقتضای مصرع جریده رو که گذرگاه عافیت تنگست * لشکریان خود را وداع نموده برفاقت کامران و چند نفر دیگر از خاصان و مقربان از راه کشته رودخان بطرف کوهات تنیان و ماکلوان روانه گشت و روز چهارشنبه چهاردهم شهر مذکور فرهاد خان از کوچسفهان داخل رشت شده روز سه شنبه هفدهم باتفاق عساکر و اکابر لاهجان و جمعی از اعیان بیه پس که بجهت حفظ جان از علیخان متنفر و متوحش شده بودند از رشت روانه

فومن شدند و غار عصر روز مذکور بعلی آباد رسیدند و میرحاتم سپه سالار شفت باجمعی از سپاه و لیام براه قلعه رودخان روان شدند و امیر خواند طالش نیز با اقوام و بنی اعمام براه کشته رودخان ایلغار نمودند و فرهاد خان و متابعان صحرای علی آباد و باغات و عمارات علیخان را بنظر اجمال سیر نموده تماشای گلزار و باغ و بیستان کردند و در منازل علیخان نزول نکرده روانه شابقال کول که علیخان باعتقاد ناقص خود بنه بر کرده راه را مسدود ساخته بود سعید بیک فومنی را باجمعی از نفنگچی و کماندار دران موضع نگاه داشته [روان] شدند و هنگام غروب بدانصوب رسیده بخانه شابقال نزول فرمودند و صباح روز دوشنبه از این مقام حرکت نموده باتفاق لشکر و عسکر روانه شنبه بازار ولولان شده بمنازل سلطان محمد بیک میر دیوان نزول نمودند و باتفاق اکابر و اشراف گیلان شروع در تدابیر صابیه نمودند نظم چه نیکو متاعست زکار آگهی * کزین نقد عالم مبادا تهی * بعالم کسی سر برآرد بلند * که در کار عالم بود هوشمند * بعد از کینکاش مصلحت چنان دید رایها بران قرار گرفت که به تنیان باید رفت که کوهات فومن و ماسال و ماسوله را در میان داشته باشیم که پسران امیره گسکر و برادرش مظفرخان نیز یاغی شده در جنگلهای گسکر و ماسال میگردند و بعون آلهی جمله مخالفان را بدست آورده مراجعت نمائیم

گفتار در بیان عزیمت فرهادخان بموضع تنیان و اسیر شدن علیخان و سائر مخالفان بی استعمال آلات حرب

وچوب و سیفی و سنان در روز شنبه بیست و دوم شهر مذکور فرهاد خان از منازل سلطان محمد بیک میر دیوان سوار شد همنان فتح و ظفر به تنیان رفته و بخانه‌های ملا سالار تنیانی نزول نموده اکابر و اصغر خیمه و خرگاه و کومه و گلگاه نصب کرده اقامت نمودند درینوقت شاه عباس الیان بیک برادر امیره گونه خان سالار و اصلان را با سه هزار تفنگچی اصفهانی بمدد فرهادخان فرستاده بود به تنیان رسیدند و حسین خان حاکم کهدم نیز حسب الحکم شاه عباس باتفاق لشکر و عسکر خود داخل اردوی فرهاد خان گردید و ملازمان و منصب داران علیخان روز بروز بقدم اخلاص از جاده اختصاص پیش می آمدند و نوازها میدیدند و لشکر فرهادخان و تفنگچیان اصفهان و قدر (م و برق) اندازان رستمدار که همراه آقا حسین رستمداری آمد بودند تمامی کوهها و مغارها و جنگلها و راهها را بسان نگین انگشتری در میان داشتند و اصلاً از علیخان و سایر مخالفان اثری ظاهر نمی شد در خلال این حال شاه عباس بجهت اطفای نیران فتنه و فساد حکم نمودند که سر امیره گسکر را بریک و بکوروب گسکر آورده بدار اعتبار آویختند ارباب فتنه و فتور و اصحاب شر و شور ازین حرکت کثیر الوحشت شکسته و جان خسته شده اسیر سلسله پیچ و تاب گردیدند مع هذا فرهاد خان بالشکر فراوان مدت سه ماه در تنیان بخانه ملا سالار توقف نموده الیان بیک برادر امیره گونه خان با سه هزار تفنگچی اصفهانی و لشکریان فرهاد خان و تفنگچیان رستمداری و ملازمان حسین خان جنگلهای تنیان

و مالکوان و کوههای تنقرو و ماسوله و ماسال را در میان داشتند و هر روز باطرافی ولایات مذکوره تاخت می بردند به پیچوجی از علیخان و پسران امیره گسکر اثری ظاهر نمی شد و الاخر فرهاد خان از عدم وصول بر مطلب مضطرب حال گشته شروع در مشاورت و کنگاش نمودند و رای معامله فهان و پیش بینان و عاقبت اندیشان گیلان بران قرار گرفت که بو سعید میر برادر شهملک را که حسب الحکم اعلی بقلعه قهقهه اردبیل محبوس است می باید آورد که در جنگلهای قومن هر جا جائی سختی و پس سنگی باشد او میداند فرهاد خان بنابر مصاحت وقت و صلاح دولت این مضمون را محضر کرده و بهر اکابر و اعیان گیلانات رسانید بدرگاه عالیمپناه عرضه داشت نمود شاه عباس رای فرهادخان و مصاحت دید عظمای گیلان را پسندید حکم جهانمطاع شرف انفاذ یافت که ذو الفقار خان حاکم اردبیل بو سعید میر را از قلعه بیرون آورده و همراه خود بقومن نزد فرزند فرهاد خان برده علیخان و سایر مخالفان را بدست آورده موافق صلاح دولت عمل نمایند بعد از ورود حکم ذو الفقار خان لشکر آذربایجان را احضار فرموده و بو سعید میر مذکور را از قلعه بیرون آورده از راه آستارا و گسکر و کسما داخل تنیان و اردوی فرهاد خان گردیدند

گفتار در بیان آمدن ذو الفقار خان بموضع تنیان و توجه نمودن بجانب ماسال و گرفتار شدن پسران امیره گسکر سابقاً مرقوم قلم و قانع رقم شد بود که شاه عباس بعد از استماع

مخالفت امیره یوسف و امیره محمد و امیره سالوک پسران امیره سیاوش و مظفر خان برادرش صلاح دولت و مملکت خود دران دید بود که امیره سیاوش خان را که در لاهجان و تنساق شاهرودی بیک یساول صحبت بود بقتل رسانید و سر اورا بی بازار گسکر برده بدار آویزند و ارباب فتنه ازین حالت لازم الملامت متنبه شد جمعی از ارباب ضلال پسران امیره گسکر و برادران اورا از گیل گسکر برداشته بجنگل ماسال بردند و ذو الفقار خان کلبعلی بیک داروغه اردبیل را باتفاق سپه سالار میرزای طالش بکوهات ماسال فرستاده خود باتفاق لشکریان متعاقب ایشان روان گردید و تمامی طوالتش گسکر احاطه نموده غارت و تالان و قتل و اسیری و بیرحمی بی پایان بتقدیم رسید و عاقبت الامر پسران امیره گسکر در جنگل ماسال بدست کلبعلی بیک قرامانلو گرفتار شدند و مظفر خان نیز بدست یکی از لشکریان اسیر و دستگیر گردیدند و چند نفر از خواص ایشان که برهمزن دولت این سلسله بودند بدرجات فنا و فوات رسیدند ذو الفقار خان باتفاق لشکریان خود بگوراب گسکر رفته و منازل امیره گسکر فرود آمده حسب فرمان حکومت گسکر بنو الفقار خان مقرر گشت و سپه سالاری گسکر و توابع حسب الحکم بمیرزای طالش تفویض رفت و فرهاد خان کمر سعی در جستجوی علیخان بسته درین باب ملازمان را تهدیدات و تهریبات میفرمود تا آنکه بتوفیق الهی علیخان و کامران که متحیر و سرگردان از خانه مستک نام زخمی بیرون آمده بقریه مرگی بیاغ شخصی اندرون رفته بودند چیدر

بیک یساول خاصه و جمعی از لشکریان ایشان را تعاقب نموده علیخان دستگیر سر پنجه تقدیر می شود و گرفتاری کامران و داستان محاربه او علیحده گذارش صحیفه بیان خواهد شد چون خبر گرفتاری علیخان در اردوی فرهاد خان اشتهار و انتشار یافت سواران بسیار باسپان باد رفتار برق کردار سوار شد بطلب علیخان می شتافتند و اغلب این جماعت بدان موضع رسید و علیخان را سوار کرده بخدمت فرهاد خان آوردند و فرهاد خان در حضور اکابر و اعیان گیلانات ویرا عارضه عتاب و خطاب ساخته فرمود که چون خلای عهد و میثاق نموده بامرشد کامل مخالفت کرده علی از شما بیزارست شمارا عمر بیک لقب دادیم و امر نمود که ساعتی تخته کلاه بر سرش نهادند و بعد ازان زنجیر کرده بعلیقلی بیک ایشک آقاسی که فرهاد خان از لاهجان برسالت پیش او فرستاده بود سپردند و پسران امیره گسکر و مظفر خان و چند نفر از مقربان ایشان را زنجیر و دوشاخه کرده باتفاق حسین خان کهردمی و عظمای گیلانات و جمهور لشکریان از موضع تنیان کوچ کرده روانه فومن شدند بیت گیتی که نشیمن زوالست * آسوده دلی درو محالست * محنتکده بخت تیره و تنگ * در وی زوفا نه بوی و نی رنگ * لموتنه شرطست ره فسون نرفتن * زاندازه خود بیرون نرفتن * شرطست بکار خویش بودن * بر قول و قرار خویش بودن * رسمی است ز نو کهن جهان را * دادن سرکوب سرکشان را * بشناس نرم سروری جای * زاندازه خود بیرون منه پای * در اواخر

شهر رمضان المبارك فیض رسان جود بنیان سنه مذکوره فرهاد خان از موضع تنیان کوچ کرده بفومن آمد و یکشب بدار الاماره آنجا نزول فرموده و روز دیگر داروغگی فومن را بجهانگیر بیک فرامانلو تفویض فرموده روانه رشت شدند و عید رمضان را در رشت بسر برده سپه سالاری فومن را ببو سعید میر و سپه سالاری شفت را بمیر حاتم رجوع نموده سپه سالاری کوچسفهان را بحاجی علیخان و تولم را بسپه سالار علی خان برادر کامران تفویض فرموده وزیر و مستوفی و سایر ارباب مناصب بدستور سابق تعیین نمود و در هر محل داروغه از قزلباش تعیین فرموده در عرض یک هفته نسق ملک بیه پس شیلان و فرضات کرد و علی خان جمهور و شاقان و تمامی ارباب و اعیان گیلان سوای سپه سالاران و متصدیان اعمال همراه خود نزد شاه عباس برده و بنوعی که خود مقرر و تعهد کرده بود رقم بجهت سپه سالاران و منصب داران مملکت بیه پس و مواجب خواران حاصل نموده مبلغ دویست تومان بامیر خواند سپه سالار رشت و یکصد تومان ببو سعید میر سپه سالار فومن و مقدار سی تومان بحاجی علیخان سپه سالار کوچسفهان و مبلغ بیست تومان بسپه سالار میر حاتم شفت و بیست تومان بسپه سالار تولم علیخان برادر کامران عنایت و احسان نموده خلعت فاخره بجهت سپه سالاران مملکت بیه پس ارسال کردند و علیخان و پسران امیره گسکر و مظفر خان را حکم شد که قبای باروطی پوشانید در میدان قزوین بسیاست رسانند فرهاد خان فرامانلو که منصب جلیل المرتبه عظیم

القدر و کالت داشت زبان بشفاعت ارباب جرائم کشاده ارباب سلام اندیشی دولت عرض نمود که پادشاهان ظلّ الها بیت گرباهمه کس بهر خلائی که رود * در کار شوی دراز کاری دارد * پادشاهرا اراده جهانگیری و ملک ستانی است و همه اهل طغیان را بجنگ وجدال نمی توان گرفت بلکه اکثر این طبقه را که در سرحدات یاغی و از جاده فرمان بری منحرف میشوند بانواع اصطناع و احسان امیدوار می باید ساخت و رایات جهانگیری را در میادین قلوب می باید افرخت هرگاه صیت سیاست و بیرحمی پادشاه وزید (موزد) و ظهور دولت و آغاز طلوع صبح اقبال انتشار و اشتها یابد جهانگیری و کشورستانی مشکل خواهد بود نواب کلمات شفاعت آیات فرهاد خان را بسبع رضا اصغا نموده آتش سیاست ایشان را بآب عفو و اغماض منطفی ساخت و از اجرای حکم سیاست تقاعد نموده امر نمود که شیخ احمد آقای میر غضب جماعت منکوب و مغضوب علیهم الضالین را از دار السلطنه قزوین بقلعه الموت رسانیده قبض الخاص بیک کوتوال باز یافت نمایند شیخ احمد آقای مذکور اسیران مسطور را به قلعه مزبوره رسانید عود نمود الخاص بیک مذکور مجموع دوستان را که دوازده نفر بودند بسپاه چاه قلعه مزبور محبوس و از اوقات حیات مأیوس نمودند تا آنکه بعد از انقضای مدت دو ماه و هجده روز شب سه شنبه بیستم شهر شعبان سنه ثلث و الف هجری حسب فرمان شاه عباس حسین بیک شاملو قورچی بالموت شتافته و علیخان را از سپاه چاه بیرون آورده بر سر آنچه بدار

کشید فردوسی اگر بد کنش مرد بد روزگار * بگردون گردان رود زهره
وار * زمانه زگردون فرود آردش * بنعل بد خویش بسپاردش *
شیخ سعدی رحمه الله ای نفس اگر بدیدم تحقیق بنگری * درویشی اختیار
کنی بر توانگری * ای پادشاه عصر چو مرگت فرا رسد * تو نیز با گدای
محنت برابری * گر پنج نوبت بدر قصر میزنند * نوبت بدیگری بگذاری
وبگذاری * هاروت را که خلق جهان سحر ازو برند * در چه فگند غمزه
خوبان بساحری * دنیا زنی است عشوه گر دوستان ولی * باس بسر غمببرد
او عقد شوهری * آبستنی که این همه فرزندان زاد و کشت * دیگر که چشم
دارد از مهر مادری *

گفتار در بیان فرستادن خواندگار روم بولایت شیروان
بطلب خان احمد خان والی لاهجان و محمد امین خان
پسر شاه جمشید خان و روانه شدن ایشان در صحبت
حسن پاشای بیگلربیگی شیروان و مال حال و خاتمت
احوال ایشان چون خان احمد خان والی لاهجان باتفاق محمد امین خان
پسر شاه جمشید خان بدستوری که درین تذکره مرقوم شد بشیروان رفته
وخواجه حسام الدین لنگرودی وزیر خود را باعرضه داشت و تحائف و تنسوقات
بدرگاه ذیجاء قیصر روم فرستاده بود و استعانت نموده از حالات خویش
و پسر شاه جمشید خان آنها نمود خواندگار روم باوجود تباین و تخالف
مذهب مورد شان را سرمایه فخر و مباهات دانسته جهت تعظیم و تبحیل

وعزت و حرمت ایشان پشاهای شیروانات و گنجه و ارزن الروم و دیار
بکرو غیره فرمان نوشته و جهت مهمانداری سفارشات کرده بوده مقرر فرمود
که حسن پاشای بیگلربیگی شیروانات خوانین عظام را بامتعلقان و ملازمان
برداشته بدرگاه قیصر رساند و جمیع اخراجات و مایحتاج ایشان را بقانون
شاهانه مهیا نموده ارسال داشته بود حسب فرمان حسن پاشا در ملازمت
خانان رفیع الشان از شیروان متوجه روم شدند و چون بشهر گنجه رسیدند
وبدار الاماره پاشای گنجه نزول و ملول فرمودند از اقتضای قضا و زبونی
طالع و از گون محمد امین خان بمرض آبله و زلزله بیمار گشته و بعد از
مضی هفت روز داعی حق را لبیک اجابت گفته ازین سرای ملال بدار
سرور و قرار ارتحال و انتقال نمود نظم عنقای * غریبست درین دیر خرمی *
خاص از برای محنت ورنجست آدمی * چندانکه کرد صورت عالم بر
آدم * بیچاره آید و غم خواره آدمی * و خان احمد خان جسد همایونش را
بآیین سنت حضرت سید المرسلین و قانون پسندیده حضرات طاهرات ائمه
المعصومین صلوات الله علیهم اجمعین در گنجه مدفون ساخت و این ایام را
در مرثیه او انشا فرمود رباعی از گردش روزگار و جور افلاک * ماراست
دل حزین و جان غمناک * خون ریز بجای اشک ای دیده که ما * گنج
عجیبی بگنجه کردیم بخاک * و بعد از فراغ از ماتم داری بصد گونه
افغان و سوگواری و جهان جهان حسرت و ندامت و بیقراری باتفاق حسن
پاشا روانه مملکت روم شدند و ملازمان محمد امین خان با محنت و اندوه

فراوان از پاشای شیروان رخصت انصراف حاصل نموده متوجه گیلان
گردیدند

گفتار در بیان یاغی شدن طالش کولی و سرداران
و بقتل رسیدن میر عباس سلطان چپک حرام نمك
بسبب مخالفت ایشان بحسب ادوار دوران چون طالش کولی
و کیا جلال الدین و سلطان ابو سعید چپک و غیر آن بعد از چندگاه از
سستی خو و حرام نمکی بعضی در جنگ پشیمانی نموده در حیات خان احد
خان را بسته اراده یاغی گری نموده هر کدام بیهانه متمسک گشته از حضور
اردوی شاه عباس غیبت جسته بلاهجان آمدند و بمنزل و مقام خود رفته
آغاز مخالفت و سرکشی و شروع در کندن بنیان حیات خود کردند ازین
معنی غافل که بیت وقت هر کار نگه دار که نافع نبود * نوش دارو که
پس از مرگ بسهراب دهند * باتفاق بهرام بیك ولد کیا رستم و میر
فتحی و سلطان ابو سعید رانکونی و غیر جمعیّت کرده داروغه لشته نش
و رانکوه را اخراج نمودند و طالش کولی در کوههای دیلمان باتفاق اقوام و بنی
اعمام یاغی شد راهها را مسدود گردانید سلطان ا و سعید چپک باتفاق کرم
اسوار و دو نفر دیگر از روسای چپکيه انتهاز فرصت نموده در چاشتگاه روز
پنجشنبه بیست و دوم ربیع الثانی سنه اثنی و الف در باغ کیا فریدون
نمك بحرام سپه سالار لاهجان بر سر او ریخته بلطائف الحیل بقتل او
مبادرت نمود بشمشیر بو سعید و ضربت کرم اسوار بدار البوار پیوسته

سزای حرام نمکی خود معاينه دید بیت میندارم ای در خزان کشته جو *
که کندم ستانی بوقت درو * چنانچه ماده تاریخ قتل کیا فریدونست تاریخ
تدبیر کس نکرد چو تدبیر بو سعید * فریاد برکشید که شمشیر بو سعید *
و بعد از قتل او براه جهود کلابه بیرون رفتند و با آنکه درویش محمد
خان اروملو باپانصد نفر قزلباش در قلعه لاهجان اقامت داشتند سالماً
غائماً بدر رفتند و هیچ کس از عراقیان ایشان را جرأت تعاقب نمودند
لاجرم مخالفت اکابر لاهجان و بقتل آمدن کیا فریدون مسموع شاه عباس
گشته وقوع این حادثات را از تمهید میر عباس سلطان چپک دانست چون
مشار الیه همواره انیس مجلس خاص بود و لاهجان را گذاشته ملازمت
اردو می نمودند بنابر وقوع مخالفت مردم لاهجان و هرج و مرج ولایات بیه
پیش مزاج شاه عباس نسبت بمشار الیه بد گمان و منحرف گشته شب
چهارشنبه دوم شهر محرم الحرام سنه ثلث و الف موافق سچقان یئل شاه
عباس در دگان سعدی جلادی نزول فرموده با جوانان امرد سمن عذار
لاله رخسار سیمین ساق و شیرین بادهای رواق به جلوه در آورده بودند
حسب الاشاره شاه عباس ملک جهانگیر ولد ملک سلطان محمد رستم داری
در غلیان سکر و مستی بد مستی و بیهوشی را وسیله ساخته میر عباس
سلطان را باخواجه سلطان محمود برادر خواجه حسام الدین وزیر خان احد
خان بقتل رسانید و صباح روز دیگر شاه عباس امر نمود که قورچی باشی
و قنبر سلطان کوز بنوکلو و شیخ احد آقای میر غضب باتفاق حسین خان

حاکم کهدم واغورلو سلطان جکني ونعمت الله سلطان صوفي وشرفخان حاکم
تکابن بطالشستان بيه پيش در آمله طالش کولی وجماعت ياغي را بدست
آورده بياورند حسب فرمان عساكر بجهت تنبيه وتعذيب مخالفان روانه
مملکت بيه پيش شدند وقورچی باشی باتفاق سرداران سپاه بلاهجان
نزول نموده از دیلمان وخرکام تا کوهات سام همه جا بامر او سپاه قسمت
نموده مقرر فرمود که تمامی عسکر پیاده در جنگلها وجبلها ترددات کرده
مادام که طالش کولی ومخالفان بدست در نیابند آرام وخورد بر خود
حرام دانند وسعی موفور در باره تسخیر یاغیان بتقدیم رسانند حسب
الفرمان عساكر تا یکماه که تفحص وتجسس مینمودند ودر پیروی مخالفان
ساعی بودند بهیچ نوع راه بمنزل مقصود نبردند واثری ظاهر نمیشد
تا آنکه قورچی از لاهجان بدیلمان رفته در مرداد ماه قدیم وشهر رجب المرجب
سنه ثلث والف شیخ احد آقای میر غضب را طلبیده مقرر نمود که قتل
عام را شعار خود نماید آن مظهر قهر الهی که در بیرحمی وسفاکی دلیر
ومشهور بود در طالشستان خراکم ودیلمان وکرمان گلیجان وسام شمشیر
خون آشام از نیام کشید وقتل بافراط نموده بر انانث وذكور آن بظاهر بنیاد
وبیاطن ابقا نفرمود وچندین مؤمن ومسلمان وعجزه ویچارگان بفرموده
آن مطرودان درگاه ایزدی شربت شهادت چشیدند والآخر طالشکولی
در جنگل سام پست بدست سهراب بیک ملازم حسین خان کهدم
گرفتار شد وکیا جلال الدین محمد در دیلمان بضرب ملازمان نعمت الله

صوفي بقتل رسید وسلطان ابو سعید رانکونی ومیر اشرف ومیر فتحی
در دست لشکریان قورچی باشی بدرجه هلاکت رسیدند وبشأمت حرام
نمکان گیلان خلقی کثیر از صغیر وکبیر ولایت مذکوره بدرجات شهادت
وفوات رسیدند وقامی اموال واسباب ایشان بتاراج این حادثه عجیبه
رفت وسلطان ابو سعید چیک وکرم اسوار باتفاق یکدو نفر از رؤسای چیک
کیا فریدون سپه سالار لاهجان را بقتل آورده باطالشکولی وعظمای مخالفان
میگردیدند وازین مهلکه فرار نموده بملک جهانگیر ولد ملک سلطان محمد
رستمداری استعانت نمودند چون ملک جهانگیر مذکور بهوجبی که قبل
ازین مسطور شد میر عباس سلطان چیک را وخواجه سلطان محمود
لنگرودی را حسب الامر شاه عباس در دگان سعدی جلادی از عالم
بدمستی بقتل آورده بود وصباح روز دیگر اداهای شب شراب را بخاطر
آورده وازخار بدمستی هشیارگشته باجعی از ملازمان که در ملازمتش
بودند از قزوین سوار شک وروانه مازندران گردید در قلعه نور بنه متحصن
شک بود سلطان ابو سعید چیک نزد ملک رفته بدو اعتماد میکند ملک
مشار الیه چون میر عباس سلطان را کشته بود بگمان آنکه سلطان ابو
سعید چیک از باب غدر ومکیدت بنزد او آمده است شیوه نامردی
ونامردمی شعار خود ساخته مشار الیه را دوشاخه کرده از قلعه نور بقزوین
فرستاد شاه عباس ملازم ملک را طلبیده پیغام داد چون جوانی را که از راه
اعتماد واعتبار بتو پناه آورده بود از روی گمان نامردی ودم سردی [اورا]

گرفته از برای ما فرستادی انشاء الله تعالی عنقریب تو نیز گرفتار زنجیر
ادبار گشته بجزای اعمال خود میرسی و شاه عباس حکم بقتل سلطان ابو
سعید فرموده در میدان قزوین بسیاست رسانیدند و قورچی باشی خاطر از
رهگذر مخالفان جمع نموده باتفاق طالشکولی و چند نفر دیگر از اقربا و اقوام
که دستگیر و اسیر شده بودند باروس کشتگان بقزوین بنظر شاه عباس
رسانید و حسب الحکم طالشکولی و اقوام او در میدان قزوین بقتل رسیدند
و شاه عباس از فتنه و قتل ولایت بیه پیش خاطر جمع نموده محل ننگ و بچار
بس را که از بلوکات عمده رشت است و مبلغ دویست و پنجاه تومان
تبریزی مداخل هر ساله آن می شد بجلد و جائزه گرفتن طالشکولی بتیول
ابنی حسینخان که دم اضافه الکای مشار الیه عنایت و احسان فرمود
و در سال اربع و الف هجریه خیر البریه دیلمان خرکام را بتیول نعمت الله
سلطان صوفی داده تنکابن را بتیول حیدر سلطان قوین حصارلو شفت نمود
و سام را باسپه سالاری آن حدود بمیر فرخ شکوری عنایت نمود و ضبط و ربط
ولایات بیه پیش را بمردم معتبر گردان حواله نمودند و در سنه مذکوره حکومت
لاهیجان را بدرویش محمد خان اروملو عنایت نمود و دارائی مواضع لشته
نشارا باقا حسینی رستم داری که در تسخیر ولایت رستم داری و تصرف قلعه
نور مساعی مشکوره بتقدیم رسانید اظهار دولتخواهی و جان سپاری نمود
در ازای نیکو خدمتی بدو عنایت نموده بود لاجرم در اواخر سال مذکور
حاکم تنکابن بیمار شده درویش محمد خان اروملو حاکم لاهیجان بعیادت

او نهضت نموده و لاهیجان را خالی گذاشته برخوردار بیک تفنگچی باشی را
بامعدودی از لشکریان اروملو بواسطه محافظت قلعه لاهیجان نگاه داشته بود
گفتار در بیان مخالفت و عصیان اهالی لشته نشا
و مال سرداران جنگ اثر درینوقت کارگیا علی حزه باروسای
چیک و اثر در لشته نشا و توابع آغاز مخالفت و اظهار معصیت نموده
بدلول آیه کریمه إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ
انتهاز فرصت نموده خواجه محمد کلانتر لشته نشا و دو نفر از اعیان
آنجا را بقتل آورده و خروج کرده نقاره بنام خود زده جری و او باش بر سر
ایشان جمعیت نمودند آقا حسینی رستم داری عرصه لشته نشا را از انصار
و اعوان خالی و از معاند و مخالف پر دیک و از هجوم و ازدحام عوام کالانعام بل
هم أَضَلَّ سَبِيلًا خائف و هراسان گشته باتفاق قلیل که ملازمش بودند
فرار اختیار نموده و بقلعه لاهیجان رفته حصاری و متواری میشود چپکبه باتفاق
روسای اثر در زور آور گشته باده هزار آدم که اسلحه ایشان اکثر چوب
شمشاد و تبر و پیشدار و دوس و امثال آن بود بلاهیجان رفته شروع در گرفتن
حصار قلعه لاهیجان نمود و در قلعه را آتش زده و نردبانها ساخته در کار بودند
که قلعه را از تصرف اولیای شاه عباس بیرون آورند و در اندرون
حصار برخوردار بیک تفنگچی بضر تفنگ و استعمال اسباب حرب و جنگ
قلعه را محافظت می نمود و مخالفان در کار خود مساعی کثیره بعمل می آوردند
و در قلعه مصالح تفنگ کمی کرده برخوردار بیک تفنگچی باشی نقره آلات

عورات و نسوان لشکریان اروملو را گرفته و گداخته گلوله ساخته استعمال میفرمود تا آنکه کار ساکنان قلعه از تنگی آذوقه و تغلب معاند و مخالف باضطرار و انقلاب رسیده قریب بآن شد بود که لشکر و حشر لشته نشا بیالای برج و باره و حصار و دیوار برآمد قلعه را بتصرفی درآورند که بمقتضای قضا و قدر ناگاه سپه سالاران و اعیان و اکابر گیلان بیه پس باتفاق خسرو چهاریاری حاکم رشت و اغورلو سلطان چینی حاکم فومن و علی سلطان چیلو حاکم کوچسفهان باده هزار سوار مسلح نیزه دار از کنار اردو بازار لاهجان تکبیر گویان مانند بلای ناگهان از عقب ایشان درآمده تیر و تفنگ بر مخالفان باریدند سرداران چیک و روسای اژدر سراسیمه شد حرکت المذبحی بضرورت مینمودند لاجرم بسیاری از آن سبک عقلان بزخهای گران بقتل رسیدند و بقیه السیف فرار اختیار نمودند و کارگیا علی خزه و رامیدان تلاش نام سنگ تفنگ خورده و دیعت حیات را بقابض الارواح سپرده اندکی ازان فرقه بسیار که از چنگال شاهین بلا جسته بودند مختفی و متواری شدند و خواهر زاده پیر شیخعلی پاشجائی که بدون رضای شیخ مذکور داخل آن صحبت شد بود در آن روز بدست ملازمان نعمت الله صوفی حاکم دیلمان افتاده حسب الحکم در میدان لاهجان پوست کنده شد و بعد از فراغ ازین گیرودار درویش محمد خان اروملو از تنکابن مراجعت نموده بلاهجان آمد و حکام و سپه سالاران و دولتخواهان بیه پس خاطر از رهگذر ولایت بیه پیش جمع نموده باتفاق لشکر و عسکر روانه بیه پس شدند چون مخالفت و عصیان

اهالی لشته نشا باقیج وجهی معروض شاه عباس گردید حکم بقتل عام سگان لشته نشا صادر گشته فرمان ورود یافت که درویش محمد خان اروملو و امرای بیه پس باتفاق سپه سالاران و اعیان بولایت لشته نشا رفته قتل عام نمایند چون درویش محمد خان حاکم لاهجان مرد خدا ترس و مآل اندیش بود مردم لشته نشا را از آثار قهر و غضب آنها اعلام کرده اخبار و اشعار فرمودند که سه روز شما را مهلت دادم که خود را بکنار کشید و در روز چهارشنبه نوزدهم شهر ربیع الآخر سنه ثلث و الف هجریه در اواخر اسفندیار ماه و اوایل نوروز ماه و بروایتی در شهر صفر سنه ثلث و الف آدم بسیار ز صوفی و چینی و اروملو و ملازمان امرای بیه پس باتفاق سپه سالاران و اعیان داخل بلك لشته نشا و بلوکات شد جمعی کثیر از مردم لشته نشا و ذواب عرض تیغ یاسا گشتند و اسیر و برده بسیار بدست لشکریان افتاده نهب و تاراج یحیی و حصر نمودند و بعد از تسکین نوائی این فتنه و فتور نواب اعلی دارائی لشته نشا و حکومت لاهجان را باغورنو سلطان چینی عنایت فرمودند و در سال ست و الف فرهاد خان قرمانلو در بلده هرات معروض تیغ یاسا گشت و خواجه محمد شفیع خراسانی که وزیر فرهاد خان بود بوزارت گیلانات سر بلند و ارجند شد حکم عز و صدور یافت که تیولداران گیلانات از مهمات تیولداری معزول باشند و حسب الحکم عالم قطاع اقتباس ارتفاع که زال نافرانی الاصفاع از ابتدای سچقان یئل سنه ست و الف گیلانات خاصه شده در عرض دوسال امر مزبور

میرزای مذکور مغوّض و مرجوع بود و بعد از آن مدت چهارده سال وزارت گیلانات بیهزاد بیک ملازم میرزای عالمیان متعلق بود و بعد از عزل بهزاد بیک و وفات میرزای عالمیان که داستان وزارت ایشان و مآل حال و عاقبت کار اینان بتوفیق و تأیید ملک منان درین مکان ست گذارش خواهد یافت مدت چهارده سال دیگر زمان وزارت اصلان بیک امتداد یافته سه سال پسرش اسمعیل بیک بعد از فوت پدر وزارت الکای بیه پس نمود و چهار سال و شش ماه میرزا تقی بامروزارت اشتغال نمودند

گفتار در بیان شمه از حالات گیلانات و معاشرت ایشان بارعایا و متوطنان و خاتمت کار ایشان چون در سال ست و الف هجریه بندگان شاه عباس گیلانات را از تیول حکام و تیولداران وضع نموده خاصه کرد وزارت و حکومت گیلان را من حیث الاستقلال و الانفراد بمیرزای عالمیان میرزا محمد شفیع قرار گرفته بود و میرزای مشار الیه نیز تصدی مهمات و معاملات رشت و کوجسفهان و شفت و نولم و ماسوله و پشتکوه را بنا بر صدور آثار رشد و کاردانی و حسن خلق و رعیت پروری و نیکو محضری به بهزاد بیک رجوع نموده تکفل شغل و عمل قصبه فومن را بعده اهتمام اصلان بیک نمود سلوک بهزاد بیک با ساکنان الکای مذکوره مقرون برضای خالق بیچون و خوشنودی خلّاق بود و در تکثیر عمارت و زراعت و آبادانی مملکت کوشیده با اهالی و اعیان بروش استحسان و بارعایا و وزیردستان بوجه بر

و امتنان سلوک می نمود و اصلان بیک در همه ابواب بر عکس آداب و قانون بهزاد بیک با اعزه از راه اختصار و خواری و باعجزه و مساکین بطریق ظلم و تعدی بسر میبرد و ظلم و ستم مشار الیه بازیردستان بعد از آنکه مدت پنجسال رسید نظم در ایام او این سخن عام بود * که ایام او شر ایام بود * لاجرم شامت ظلم او اثر کرده کارگیا فتحی نام فومنی که نسبت قومی بعلیخان داشت و سالها ملازم شاه عباس بود درین سال از ملازمت اردو و ترددات به تنگ آمد و بمنزل و مقام خود آمد بدقت و زراعت قیام می نمود جمعی کثیر از مردم زرمخ و تنیان و مرگی و ماکلوان فومن که از اصلان بیک و ملازمان او ظلمها دید و ستمها کشید بودند نزد کارگیا فتحی مزبور رفته از بیداد و ظلم اصلان بیک تضرع و تظلم می نمایند و چون این فرقه را کار بجای و کارد باسخوان رسید بود و کارگیا فتحی نیز از خفت و هوان و جور و عدوان اصلان بیک دل آزرده بود همکنان بر مخالفت موافقت هم کرده و در وادی یاغیگری بیعت نموده همدستان شدند و باتفاق رو بنفاق و دل بمرگ نهاده مات را از غایت اضطراب بر حیات ترجیح دادند و خبر اراده مخالفت ایشان به داعیه کارگیا فتحی مکررا بسمع اصلان بیک رسید باوجود آگاهی بران احوالی از عدم تیقظ و انتباه و مستی باده غفلت و غرور این قضیه نامرضیه را واقعی نهاده و فومن را خالی گذاشته بلاهجان بسلام نوروزی پسر میرزای عالمیان رفته بود کارگیا فتحی و متابعان غیبت اصلان را فوزی عظیم دانسته از راه ضلالت و نادانی در شب

چهارشنبه پنجم شهر سنه اثنی عشره والف مطابق توشقان یئل که شاه عباس درین سال از اصفهان بعزم تسخیر قلعه تبریز و تصرفی ممالک آذربایجان نهضت فرموده بود باعتقاد خود انتهاز فرصت نموده و با جمعیت بسیار از مردم آندیز بر سرخانه اصلان بیک آمد و مبلغ سه هزار تومان از مال دیوانی در خانه مشار الیه مضبوط نموده بیرون آورد و کیسه بلایمان و متابعان خود داده تمامی اسباب و اجناس خانه مشار الیه را بغارت و تالان بردند و از آنجا بیرون آمد بقصد قتل سپه سالار بو سعید میر متوجه منزل او شدند چون مشار الیه مرد هشیار و بیدار بود و رعایت حزم و احتیاط مرعی میداشت دران اوقات از واقعه مخالفت و مخالفت کارگیا فتحی و اراده او آگاهی یافته بود خانه خود را خالی کرده متواری و مخفی گشته بود کارگیا فتحی مذکور بهیات مجموعی بر سرخانه بو سعید میر رفته و از فرار بو سعید میر خبردار شده در فومن توقف ننموده بجانب بازار معاودت فرمود و روز شنبه بازار نیز بمنزل خود رفته و کوچ و متعلقان خود را برداشته روانه جنگل نمود و خود نیز باتفاق پسر و برادر و سایر ارباب نفاق روانه جنگل تنقرو و ماکلوان شدند و جمعی از مردم آنحدود که همراه مشار الیه بغومن آمده باین حرکات شنیع اقدام نموده بودند اهل و عیال و اطفال خود را وا گذاشته متلاشی و سرگردان و نادم و پیششان بچنگلها گریختند و چون خبر وحشت اثر خروج کارگیا فتحی و ظهور و جرأت او در ولایت بیه پس شائع گشت سپه سالاران گیلان سیما امیر خواند سپه سالار رشت و حاجی علیخان

سپه سالار کوچسفهان و میر حاتم سپه سالار شفت و اقوام و سپه سالار علیخان تولم و اقوام باتفاق سلطان محمد بیک قوم بهزاد بیک و اکابر و اعیان و ملازمان پیش از ظهر روز مذکور با هجوم بسیار و ازدحام بیشمار بکوروب فومن حاضر شدند و از قرار صلاح دید سپه سالار بو سعید میر بلا توقف و تأخیر بموضع شنبه بازار رفته نزول نمودند و اصلان بیک بعد از استماع این خبر موخس از لاهجان باتفاق سعید بیک سوار شده و با کمال سرعت و استعجال مراجعت نموده در شنبه بازار باردوی سپه سالاران رسیدند و در حال باحضار مردم و لایات و بلوکات فومن کسان فرستاده روز جمعه پنجم شهر حال جمعیت بسیار زیاده از پنج شش هزار آدم بصرای شنبه بازار جمعیت نمودند و روز شنبه غره شهر مذکور سپه سالاران و متعینان بهیات اجتماعی بمنزل کارگیا فتحی رفته رحل اقامت انداختند و بعد از ان شروع در تدابیر گرفتن مخالفان و باز یافت مال دیوان نمودند و در عرض بیست روز کارگیا فتحی مذکور و پسر و برادر و متعلقان او را بدست آورده و جواهرات سرکار خاصه شریفه که کارگیا فتحی بمردم داده بود بتقریر از ان جماعت باز یافت نمودند و جمعی از مردم آن محال که کارگیا فتحی اغوا و با خود همدستان کرده در جنگلها و مکانهای اختفای گردیدند جلگی اسیر و دستگیر شدند و هرکس فلسی از مال دیوان یا از جواهرات اصلان بیک تصرف نموده بود بشکنجه و عذاب رنجه نموده مطالبه و مواخذه کردند و چند نفر از رؤسای آن فتنه و فتور و شر و شور در منزل کارگیا فتحی بفرموده سپه

سالار بقتل رسیدند و بعضی از مردم آن‌ها را که گمان درم و دینار می‌رفت مقید و مغلول گردانیدند از منزل کارگیا فتحی کوچ کرده بغومن همراه آوردند چون اطفای نیران فتنه و فساد کارگیا فتحی و سایر متابعان و مخالفان دولت سرآمد بمنصه ظهور رسید سپه سالاران و اعیان بیه پس بمنازل و مقام خود مراجعت و باز گشت نمودند و اصلان بیک کارگیا فتحی و پسر و برادر و چند نفر از سرکردهای اجامره و اوباش را باروش قتلان از جهت تشهیر برشت بردند و از رشت بلاهجان برده برگردیدند و بعد از معاودت در روز سه شنبه بیست و دوم شهر ربیع الاول سنه مذکوره در بازار فومن کارگیا فتحی و پسر و برادر و هجده نفر دیگر از متابعان و موافقان او را بدست مردم زرمخ و غیره بدرجه قتل رسانیدند نظم جهان بروفق نام خود جهانست * خرد ویرا گدانی این نام بنهاد * خنک آنکس که در میدان ارواح * قدم در خطه اجسام ننهاد * حاصل بعد از آنکه اصلان بیک جبار سر آن جور رسیدگان روزگار را پامال و مال دیوانی را بازیافت نمود ابواب مواخذه و مصادره بر روی سایر رعایا و کدخدایان کشوده خانهای خراب کرد و مبلغهای کلی بطریق ترجمان از مردم گرفته تا انقضای مدت شش ماه بازار شکنجه بیگنهان و معرکه آزار ییچارگان گرم بود در خلال این حال و اثنای این احوال میرزای عالیان از جانب قلعه ایروان از خدمت و ملازمت بندگان شاه عباس مراجعت نموده از راه خاخال بقصبه ماسوله آمد و تمامی سپه سالاران و اکابر و اعیان باتفاق

داخل فومن شدند و حقیقت ظلم و خونریزی اصلان بیک را از مردم خوب فومن شنید تحقیق نمود که حادثه که رو داده از شامت ظلم و ستم اصلان بیک بود و توقف و تسلط او در فومن و ساکنان آنجا سلام دولت نیست او را برشت طلب نمود و بعد از تویغ و عتاب او را از تصدی فومن معزول کرده رنق و فتق و قبض و بسط مهمات فومن ضمیمه وزارت الکای رشت و کویسفهان و شفت و تولم و غیره نموده به بهزاد بیک رجوع نمود بیت وزارت ندارد در ایام داد * وزیرى بتدبیر بهزاد باد * قلم گشته تا بر دبیری علم * بدستور او دیک دستور کم * چنان برد با پیرو برنا بسر * که جائی پدر بود جائی پسر * و این صورت باعث تألیف قلوب مردم این دیار شد گفتار در بیان آمدن بهزاد بیک بوزارت قصبه فومن و قصبه مذکوره را بزبور عدالت آراستن در روز پنجشنبه هجدهم شهر شعبان المعظم توشقان بیل بهزاد بیک مکرم الیه باین عدالت و آدمیت بغومن آمده وضع و شریف و خواص و عوام با کمال نشاط و خرمی باستقلال و استقبال بهزاد بیک مبادرت نموده و میدان قصبه فومن را چراغان کرده خوشحالیها نمودند و چون بهزاد بیک بوزارت فومن تشریف آوردند کدورت ظلم اصلان بیک بصفاى عدل بهزاد بیک تبدیل یافته ساکنان فومن آسودگی و رفاهیت تمام یافتند و بعد از دو روز بهزاد بیک باتفاق سپه سالار بوسعید میر و سعید بیک و قضات و اعیان بدیوان نشسته هفتاد نفر از عجزه و مساکین را که بتهمت خیانت در زندان اصلان بیک

مقیّد و مغلول بودند جمله را از حبس و قید آزاد گردانید بیت خللای پیشین
ندارک نمود * شب ظلم را عدل او صبح بود * اینمعنی موجب صید دلها
و سبب تأمین و تأنّیس خاطر احرار و ابرار گشته ازان باز مردم بلا تفرقه حال
و اختلال احوال بدعا گوئی اشتغال دارند بعد از چندگاه بهزاد بیک
تصدی فومن را بخواجه عبد الوهاب رشتی که در سلك ملازمان او منسلک
بود رجوع نموده برشت مراجعت نمود چون میرزای عالمیان وزارت
لاهیجان را بمیرزا مسعود و استیفارا بمحمد مومن نویسنده رجوع نموده خود
بدار السلطنه قزوین رفته بوزارت آنجا اشتغال داشتند بعد از مدتی
مردم لاهیجان از وزیر و مستوفی بنابر ظلم و تعدی و زیادتی آزرده گشته
سادات و موالی و ارباب و اهالی و مشائخ و مشهوران لاهیجان برشت آمدند
و چون آوازه عدالت و حسن سلوک رعیت پروری بهزاد بیک در تمام
گیلانات اشتهار یافته بود اکابر لاهیجان بالجام و التماس بسیار بهزاد بیک را
از رشت سوار کرده بغوغای تمام و ازدحام مالا کلام و استقبال خواص
و عوام بلاهیجان برده بدار الاماره فرود آوردند و قبائح اعمال وزیر
و مستوفی را محضر کرده خواش مردم لاهیجان بحرکت ایشان بجانب بیه
پس و عزیمت بهزاد بیک بلاهیجان را بمیرزای عالمیان عرض نمودند
و میرزای عالمیان را عزیمت بهزاد بیک بلاهیجان بحسب ظاهر مرضی
و مستحسن افتاده حکمی باسم بهزاد بیک در قلم آورد و وزارت مملکت بیه
پیش را بدستور ولایت بیه پس بمشار الیه شفقت فرموده کتابات صداقت

آیات یارباب و اعیان و مشائخ و مشاهیر لاهیجان قلمی نمود و وزیر و مستوفی
سابق را بعلت بدسلوکی و اعمال و افعال ناصواب باز خواست بلیغ و مصادره
و مواخذة عظیم فرمود و بعد از مرور دو سال بندگان اعلی ولایات گس
و آستارارا از تیول ذو الفقار خان وضع نموده خاصه کرد و وزارت الکای
مذکور را بقانون گیلانات بمیرزای عالمیان عنایت نمود و نواب میرزائی
وزارت آنولایات را نیز بنام بهزاد بیک رقم فرموده که بولایات مذکوره
رفته سرانجام مهمات و معاملات آنجا نماید بهزاد بیک حسب فرمان از
لاهیجان بفومن آمد سپه سالار بو سعید میر و سعید بیک را باچند نفر از
اعیان ملک بیه پس همراه خود بگسکر و آستارا برد و داروغگی و تحویلداری
گسکر را بسعید بیک فومنی رجوع نموده و حکومت آستارا و توابع را بجمشید
بیک امیره تفویض فرموده عود نمود و بفومن آمد حکومت الکای فومن را
بسلطان محمد بیک قوم خود داده تکفل مهمات و داد ستد رشت را بعهده
اهتمام عبد الوهاب رشتی حواله کرد و اشتغال و اعمال شفت و تولم
و کوچسپهان را بمردم معتبر و کاردان رجوع فرموده خود بلاهیجان معاودت
و مراجعت نمود و درین اوقات از شاه عباس وزارت قزوین و کلّ خراسان
و مازندران بهشت نشان را باسم میرزای عالمیان رقم صادر شده بود
و دوات و قلم مرصع بازین اسپ و افسار زرنگار و خلعت زرگار بدو عنایت
و التفات فرموده بود و نواب میرزائی وزارت قزوین را باصلان بیک رجوع
نموده و وزارت کلّ مازنداران را بمیر ابو القاسم خراسانی تفویض فرموده

و خاطر از مقدمات و مهمات ممالك دار المرز جمع نموده باستقلال تمام وشوكت
وعظمت مالاكلام عازم خراسان بقصد تمشيت امور وزارت آنجا گردید
گفتار در بیان عزیمت میرزای عالمیان بوزارت ملك
خراسان و حاضرت حال او بتقدیر قادر مستعان مررای
دقائق پیرای ارباب بصیرت که ناظران مناظم ملك و ملت و دین و دولت
اند مستور و محبوب نخواهد بود که پیشه روزگار و اندیشه لیل و نهار همیشه
این بود که در مقام گزند پروردگان خود باشد تجربه شاهدست که هر گاه
نهال اقبال و شجره آمال صاحب دولتی را سایه گستر و بارور سازد در عین
کمال خلل پذیر عین الکمال گردانند بیت جهان آن به که دانا ناخ گیرد *
که شیرین زندگانی ناخ میرد * شاهد این حال درین مقال صورت احوال
میرزای عالمیانست که در عین استقلال مقهور قهرمان پادشاه گردید و تاب
بیلفنی و بیعنایتی نیاورده عالم گذرانرا بدرود نمود * کدامین عیش
دنیا را غمی در پی نمیباشد * بلای هجو معزولیت در دنبال منصب را *
شرح واقعه مذکوره آنکه چون میرزای عالمیان حسب فرمان قضا جریان
برتبۀ ارجند وزارت کلّ خراسان سرافراز گردید حکم شاه عباس صدور
یافت که سان عساكر خراسان دید و بحقیقت مداخل و مخارج امرای خراسان
باورسید از ابتدای خراسان تا کنار آب مرغاب جمیع سلاطین و خوانین
وامرا بعزل او معزول و بنصب او منصوب باشند و اختیار ملکی و مالی رعیت
وسپاهی را متعلق مشار الیه شناسند و مشار الیه را بالانفراد والاستقلال

در امور مذکور مدخل دانند میرزای عالمیان بقانون و آداب خواجه نظام
الملک طوسی وزیر سلطان ملك شاه سلجوقی و خواجه شمس الدین محمد
صاحب دیوان وزیر ابقا خان چنگیزی بلکه زیاده ازان صاحب جاه و اختیار
گردید و گردن تکبر و تجبر از گریبان غفلت و غرور کشید اسباب تجمل از
بابت نه سر اسپ یراق مرصع و استرهای باری و شترهای قطاری دوست
قطار و خیمهای منقش و پردهای اطلس زرگار ملوکانه ترتیب داده از قزوین
روانۀ خراسان گردید و در سرحد مشهد مقدس نزول فرموده با خدام آستان
ملائک آشیان در باب مداخل و مخارج آستانه رفیعۀ منیعۀ ووظایف
و سیورغالات پیچید گفتگوهای نمود و با محرابخان حاکم مشهد مقدس در باره
جمع خرج الکاء و رسومات عساكر و مواجب سپاه و قشون ابواب منازعات
و مکابرات کشود چنانچه از سخت گیری مشار الیه عرصه بر ساکنان روضه
منوره مقدسه تنگ شد کار بدشواری واضطرار رسید بود که در خلال
اینحال واثنای این قیل و قال سبب رشك و عداوتی که هر طبقه از اصناف
مردم علی الخصوص اهل مهم و ارباب منصب را بایکدیگر می باشد حاتم
بيك اعتماد الدوله عرض میکند که میرزای عالمیان بآن همه لای و گزافی
و کردانی و رشد و تلاش و اهتمام در باره توفیر وجوهات دیوانی مبلغ هجده
هزار تومان از تفاوت تسعیر برنج لاهجان از رعایا باز یافت نموده داخل
جمع خوده نکرده است این سخن در مزاج شاه عباس جایگیر شد بواسطه
تحقیق این مدعا بهزاد بيك نائب و گماشته میرزای عالمیان را از لاهجان

بازنداران بهشت نشان روانه فرمود و بتاریخ دوازدهم شهر جمادی الثانی قوی
 یل حسب الحکم بهزاد بیک باتفاق سپه سالاران و متعینان گیلانات روانه
 مازندران شدند و در خطه فرج آباد رسید مبلغ پانصد تومان پیشکش
 نموده پابوس نمودند سپه سالاران و اعیان نیز پیشکشها کشیده نوازشات
 حاصل نمودند و چون خبر طلبیدن بهزاد بیک و حکایت تفاوت تسعیر برنج
 لاهجان و سخنان ارباب غرض و معاندان مسموع میرزای عالمیان گردید
 از عالم نخوت و غرور بلا تأمل و اندیشه عاقبت امور از مشهور مقدس
 سوار شاه و در عرض شش روز خود را بفرج آباد که در آن زمان به بطاحان
 موسوم بود رسانید بعد از ادراک کورنش و تسلیم مخصوص گردید و بعد از
 دریافت خدمت و تقدمات و توجهات پادشاهانه شاه عباس حقیقت هجده
 هزار تومان تفاوت تسعیر برنج لاهجان را استفسار میکند میرزای مزبور
 از پریشانی رعایای لاهجان حرفها زده و از بازیافت آن انکار بلیغ نموده
 عرض میکند که ولایت یبه پیش را تیولداران و تحصیلداران خراب کرده
 بودند و حالاً که شاه ولایات یبه پیش را خاصه کرده به بند سپرده است
 میخواهم که بعون مکارم الهی و توجه نواب شاهی در باره آبادانی ولایت
 مذکوره کوشید دعای خیر جهت پادشاه حاصل نمایم و بعد ازان از راه
 غفلت و غرور مذکور میسازد که پادشاه شنید که **الْمَلِكُ يَبْقَى مَعَ الْكَفَرِ وَلَا**
يَبْقَى مَعَ الظُّلَمِ شاه عباس از استماع این حدیث که دلالت بظلم او میکرد
 آزرده خاطر گشته جواب میفرماید که میرزا از راه دور طی کرده محبط

شد برو آسایش اختیار کن و شاه عباس متوجه خلوتسرا شد میرزای
 عالمیان از مجلس بیرون آمد و از استشام رائحه بی التفانی شاه عباس بنحوی
 که امیرچوپان هنگام بغی و خروج از نزد سلطان ابو سعید چنگیزی نادم
 و پشیمان و خجلت زده بود از خطای خود آگاهی یافته و از مستی باده
 غرور و خواب غفلت و پندار هشیار و بیدار گردید دانست که محرم بیک
 نقطه محرم شود و دیگر میرزای عالمیان بدرگاه شاه بار نیافت و مزاج شاه
 عباس بدو منحرف گشته سخنان اضداد و ارباب عناد در باره او قبول
 نمود حاتم بیک اعتماد الدوله و مقصود بیک ناظر انتهاز فرصت نموده خواجه
 فصیح لاهجانی و خواجه ابن علی خراسانی را طلبیدند و مشار الیهما را که
 سالها انتظار این روز میکشیدند در باره غیبت و بدگوئی و تقریر و ابواب
 میرزای عالمیان ترغیب و تحریض نمودند و ایضاً محمد باقر برادر محمد قاسم
 بیک را که ریب نعمت و رهین منت میرزای عالمیان بود و از اسرار
 غامضه واقف و خبردار بود فریب داده او را نیز در ابواب و تقریر واداشتند
 و نواب از حقدش بنفس خود بدیوان نشسته از مقرران و مودیان سخنان
 می شنید و پیرویهای میکرد و بدگویان در مقام بدگوئی و عیب جوئی
 درآمدند و بد مددیهای امرای دولت و اعیان حضرت مرد نکبت و اضافه
 علت شاه میرزای عالمیان مخدول و معزول گردید اما شاه عباس ملاحظه
 خدمات مستحسنه او نمود و بحبس و قید او فرمان نداد چون مشار الیه
 بشغفت پادشاهی مغرور و بک روزه دولت دنیای دون مسرور بود ناب

بی توجه و طاقت بیعنایتی نیاورده باندك روزی بیمار شد از پادشاه رخصت انصراف بجانب قزوین خواست و انگشتر خود را بادوات و قلم مرصع بخدمت فرستاده بایکجهان حسرت و ندامت که از لوازم دلبستگان مناصب و مراتب پا در رکاب دنیاست روانه قزوین گردید بیت چهار چیز که اصل منافع است منال * نیرزد آن بچهار دگر در آخر حال * بقا بتاخی مرگ و عمل بتخلت عزل * کنه بشرم ندامت بذل سؤال * شاه عباس بهزاد بیک را بخلعت شاهانه سرافراز گردانید و حصول و وصول مبلغ هجده هزار تومان را از تفاوت تسعیر برنج لاهجان بعهده اهتمام او نموده بنابر خساست جبلی کثرت دیگر بعجزه و مساکین و رعایای بیه پیش حواله کرد و از سپه سالاران بو سعید میر سپه سالار فومن و حاجی علیخان سپه سالار کویسفهان در آمل مازندران ازین دار فنا بسرای بقا ارتحال و انتقال نمودند و سایر سپه سالاران و اعیان از شاه عباس خلعت و نوازش یافته بمقام مراجعت نمودند و بهزاد بیک در نهایت عزت و اجلال و کمال دولت و اقبال بلاهجان معاودت فرموده و در عرض سه سال هجده هزار تومان وجه مذکور را تنخواه ارباب حوالات دیوان نموده بطریق مدارا و تیسیر از رعایای الکای بیه پیش استطاب می نمودند و چون میرزای عالمیان باستر خاص پادشاه بقزوین رسید از غایت حزن و اندوه رنج و بیماری او استیلا و اشتداد یافته روز بروز کار بجای رسید که از مداوا و معالجات اطباء درگذشت و چون بر فوت خود متیقن گردید چند نفر از مردم

متدین متعین را از قزوین طلب فرموده و در حضور ایشان وصیت نموده فصل چند از بیوفائی دنیا و بی اعتباری روزگار غدار و اهل آن فرو خواند گفت هیئات هیئات چندین سال وزارت کردم و چندین خانه را غارت نمودم و دلها بدرد آوردم که یکدل را از خود راضی کنم آن مقدور و میسر نشد و آن جاهل مغرور ندانست که هر که خدای عز و جل را بیازارد تا دل خلقی بدست آرد جبار منتقم همان مخلوق را برگمارد تا دمار از نهادش برآرد بیت برای صید یکدل کردم از خود رنجه دلها را * ولی حاصل نشد کامی که من میخواستم آنرا * بعد ازان ملازمان خود را طلبید از صامت و ناطق و فروش و ظروف و ادواتی و زر نقد و طلا و نقره و مفرده و من ذلك و غیر ذلك همه را قلمی فرموده مبلغ سیصد تومان از برای مونت فرزندان و مهر ازواج اخراج نموده سیصد تومان دیگر بجهت اخراجات تجهیز و تدفین خود که نعش او را نقل روضه مقدسه و مشهور مزگی معلی نمایند ببرد معتمد امین سپرد و باقی ما بعرف خود را برآورد فرموده مبلغ هفت هزار تومان بود از کمال جهل و جنون جمله را بصیغه نظر و پیشکش شاه عباس نقل اصفهان کرده و فصولی درین ابواب بخدمت پادشاه نوشته دران عریضه قید آن کرده بود که مرا باهیچ عامل و گماشته خود حسابی و طلب و خواستی نیست الا بهزاد بیک که محاسبات دفتری باو بسیارست و درین مدت بمحاسبات او نرسید ایم اختیار با پادشاه است و در شب جمعه بیست و دوم شهر رمضان فیض توامان تخا قوی بیل داعی حق را لبیک

اجابت گفته ازین دار ملال و سرای اختلال بعالم جاوید ارتحال و انتقال نمود بیت جهان چیست دار ملال و فتور * ازو دامن خویش را دار دور * عروسیست در بیوفائی سر * که مهرش بود قهر و نفعش ضرر * زگینی که کارش جدائی بود * جدائی به از آشنائی بود * میامیز با این عروس دورنگ * که صاحبش نباشد بدنبال جنگ * ازو بهره دل را جراحت بود * زگینی امید چراخت بود * بود عزل پایان هر منصبی * بود یأس انجام هر مطلبی * ترا دوری ازوی ضرور بود * که او بانو در قصد دوری بود * خواجه محمد یوسف ضیاء تاریخ وفات میرزای عالیان را بدین نحو بنظم درآورد تاریخ میرزای جهان که بد جهانرا مالک * برداشت دل از مفرده و من ذلك * روح القدس از برای تاریخش گفت * أَنْتَ الْبَاقِي كُلِّ شَيْءٍ هَالِك * و چون میرزای عالیان بنهجی که مرقوم قلم سوانح رقم گردید مدت دوازده سال بامر وزارت گیلانات و مازندران و گسکر و آستارا و پنجسال بوزارت قزوین قیام نموده و یک سال بود که بشغل وزارت خراسان مشغول داشت که بمقتضای گردش روزگار و ادوار لیل و نهار از نظر شاه افتاده باجان حزین و دل غمگین در قزوین بدار بقا ارتحال نمود بعد از وقوع واقعه مذکوره شاه عباس وزارت گیلانات و گسکر و آستارا را ببهزاد بیک عنایت فرموده حکم صدور یافت که وزارت و رفعت پناه بهزاد بیک بالطای بیدریغ شاهانه مخصوص و ممتاز گشته بداند که درینولا مرحوم خواجه محمد شفیع خراسانی بجوار رحمت ایزدی

پیوسته سر همایون ما بسلامت باشد وزارت گیلانات و گسکر و آستارا را بدستوری که مرحوم مزبور رجوع نموده بودیم بدان وزارت پناه شفقت فرموده آن وزارت پناه را در سلك ملازمان خاصه شریفه انتظام دادیم می باید که بارعایای الکای مذکوره بطریق احسن سلوك نموده و در تکثیر عمارت و زراعت سعی موفور بتقدیم رسانید هر آینه مطالب و مدعیات خود را پپای سریر عرش نظیر ملک مسیر عرض نمایند که حسب المسؤل بشری اجابت اقتران یابد و بخلعت فاخره که مصحوب رفعت و معالی پناه سید بیک قلیچی بجهت آن وزارت و رفعت پناه ارسال داشته ایم مشرف و سرافراز گشته مبلغ یکصد و پنجاه تومان تبریزی بمژده این موهبت عظمی در وجه رفعت و معالی پناه مشار الیه رسانید در عهد داند و بعد از وصول فرمان منصوبان و منتسبان بهزاد بیک باتفاق سپه سالاران و اصول واعیان بیه پس و غیره باستقلال و استقبال خلعت خورشید رفعت پادشاهی ورقم سعادت شیم را مهیا و آماده روانه لاهجان شدند و در آنجا زرها نثار خلعت و رقم کردند و میدان سبز و کنار اسطرا چراغان کرده چند شبانروز نقاره شادکامی از روی کامرانی و سعادت فرجامی میزدند و مردم خواص و عوام بعیش و نشاط و انبساط اشتغال می نمودند و بهزاد بیک مشار الیه مدت دو سال باستقلال وزارت و حکومت الکای مذکوره نموده بامردم از راه رضا جوئی و رعیت پروری و نهایت عدالت و مروت سلوك نمود

گفتار در بیان وزارت مرحوم بهزاد بیک و حادثات

وسوانحی که در ایام وزارت او روی نمود بفرمان حی و دود چون بهزاد بیک در زمان حیات میرزای عالیان تصدی مهمات و مطالبات گسکر و آستارا را بمردم معتبر رجوع کرده بود بعد از وفات میرزای مرحوم مزبور خواجه محمد رضای سارو خواجه که وزیر آذربایجان بود بادعای آنکه گسکر و آستارا که داخل حوزه آذربایجان است داخل آستارا شده اخى آقای داروغه و خواجه شیخی خان عامل آنجا را گرفت این خبر در لاهجان به بهزاد بیک رسید بهزاد بیک اعیان لاهجان را برداشته برشت آمد و باتفاق اکابر و اعیان بیه پس بفومن آمد باحضر لیام و روسا و سپه سالاران و اصاغریه پس مسرعان فرستاده و جمعیت بسیار دست بهم داده و براق و اسلحه بیشمار بطبقه لیام داده از راه گسکر از روی غفلت روانه آستارا گردید و چون وارد الکای گسکر گردید بامرتضى قلیخان حاکم آنجا ملاقات نموده خان بهزاد بیک را ازین حرکت بی نسبت و اراده لغو بیهاصل لاطایل از باب نصیحت ممانعت و مناصحت نمود مشار الیه از غایت نخوت و غرور و نهایت غفلت و غیور حکایت مصاحبت انگیز و مقاتل محبت آمیز مرتضى قلیخان مذکور را بسع رضا اصغا نفرموده بالشکر بسیار بصوب آستارا بر سر خواجه محمد رضا ابلاغ نمود چون خواجه محمد رضا از توجه و عزیمت بهزاد بیک و حرکت بیسوق و لشکر کشی او آگاه گردید عاملان بهزاد بیک را مقید و مغلول مصحوب ملازمان گردانیده روانه اردبیل گردید و در آنجا کتابتی مشتمل بر خطاب و عتاب و مبتی بر تنبیه و نادیب

بهزاد بیک نوشته بدلائل واضحه خاطر نشان او میکند که مردم لیام گیلان را بخلاف فرمان اسلحه دادن و آستارا بر سر من آمدن زیان خود کردن و خود را آماج تیر اعتراض نمودن و باعث بدنامی مردم گیلان شدن بود و اینصورت پوشید و پنهان نخواهد ماند و بعرض شاه خواهد رسید چون بهزاد بیک از غایت نخوت و غرور سخنان دلپذیر دولخواهانرا نشنید باین حرکت بی نسبت قیام نموده بعد از تأمل و تفکر بقیع این عمل شنيع اطلاع یافته نادم و خجلت زده از ولایت آستارا برگردید بیت چو تیره شود مرد را روزگار * همه آن کند کش نیاید بکار * لاجرم خواجه محمد رضای سارو خواجه عاملان بهزاد بیک را بواسطه شفاعت قاضی صفی و خطیب رشتی و مولانا خلیلای قاری لاهجان مرخص نموده بکار خود اشتغال نمودند و اینمقدمات را مرتضى قلیخان حاکم گسکر از باب عداوت بهزاد بیک باقیع وجهی بشاه عباس رسانیده بود و چون ظاهر اوقات موافق حکمت و مقتضى باز خواست دران اوان نبود غایتش ذخیره خاطر شاهی شده بود

گفتار در بیان طلبیدن سیصد نفر لیام گیلانات از شاه عباس در بیلاق سلطانیّه و بردن بهزاد بیک ایشانرا از سلطانیّه باردبیل چون مرتضى قلیخان حاکم گسکر از راه عناد و تعصبی که بابهزاد بیک داشت در آنوقت فرصت یافته واقعه طائفه لیام گیلان و اسلحه دادن بهزاد بیک ایشانرا بعرض شاه عباس

رسانیده بود و او فرموده که اسامی ایشانرا با سایر و سپاهی گیلانات از تنکابن تا قصبه فومن قلمی نموده بخدمت ارسال دارد مشار الیه داود شهریار پسر داود جال الدین را که با اکثر این جماعت آشنائی داشت فرمود که در محال و مواضع گیلانات تردد نموده از روی وقوف وقت اسامی جماعت لیام را در زی اختفا نوشته بیاورد شهریار مذکور حسب الفرموده مرتضی قلیخان در ولایت گیلانات سیار شده اسامی سیصد کس را از روسای لیام و اصول واعیان نوشته بخدمت مرتضی قلیخان برده بود و امیره مشار الیه همان نوشته را بنظر شاه عباس رسانیده شاه عباس تفصیل اسامی لیام مذکور را بجنسه از برای بهزاد بیک فرستاده حکم بر طبق آن بنام بهزاد بیک صادر گشته بود که همین سیصد نفر را همراه خود بچمن سلطانیّه حاضر سازد که پادشاه خود مشاهد اوضاع و اطوار ایشان کرده بد آنچه صلاح بوده باشد عمل نماید هنگام ورود حکم بهزاد بیک در قصبه لشته نشا بخانهای خواجه کمال الدین تشریف داشتند و مؤلف این مؤلف همراه بود بهزاد بیک از روی کمال وقوف و کاردانی و مقتضای حکمت عملی با حضار جماعت مفصله مسرعان روان فرمود و خود برشت آمد و بترتیب و تمهید پیشکش اقدام نموده و بار خانه از نقد و جنس مهیا کرده باتفاق اکابر واعیان و سیصد نفر لیام روانه چمن سلطانیّه شد درینوقت شاه و سپاه بجانب اردبیل نهضت فرموده بودند و بسلطانیّه رسید از آنجا باتفاق رفقا روانه اردبیل شدند و بهزاد بیک پیشکشها کشید مبلغ پانصد تومان تبریزی از قبل سیصد نفر لیام

بطریق پیشکش بنظر درآورده در براءت ساحت ایشان سخنان بعضی رسانیدند و چون شاه عباس باوضاع و احوال آنجماعت اطلاع یافت بر رُوسای لیام و اصول واعیان گیلانات خلاع فاخره انعام و احسان نموده و بنوازشات سرافرازی بخشید رخصت انصراف ارزانی داشتند

گفتار در بیان سبب جلاء وطن چپک و از دراز لشته نشا چون مکرراً اداهای خارج و حرکات بی نسبت چپک و از در لشته نشا بسع شاه عباس رسید بود و در مقدمه کارگیا علی حمزه و سلطان ابو سعید چپک بنوعی که سابقاً مرقوم قلم پیوانح رقم گشته حکم بر قتل عام صادر شد بود در زمانی که میرزای عالمیان باز دید املاک دیوانی و معافیات اهالی لشته نشا میفرمود رُوسای چپک و از در اراده میکنند که در سر باز دید رقبات دیوانی لشته نشا بدیوانخانه لاهجان حاضر شد و بهیأت اجتماعی بر سر میرزای عالمیان ریخته بضربات کارد و خنجر ویرا از میان بردارند و از قضا اینمقدمه را بمیر مرتضای لشته نشائی مشورت میکنند و میر مرتضی از روی اختفا بلاهجان آمد حقیقت این قضیه را بتقریر قاضی عبد الواسع قاضی لاهجان بمیرزای عالمیان پیغام داده بود و میرزای مذکور پیش از وقوع این حادثه بلطائف الحیل شش هفت نفر از عظمای چپک و از در را که صاحب داعیه این اراده بودند بدیوانخانه لاهجان طلبداشت و میر مراد و عم او میر حسین کلانتر لشته نشا را نیز برفاقت و مصاحبت ایشان طلبید میر مراد و عم او میر حسین کلانتر باتفاق هفت

نفر مذکور که یکی کرم اسوار و دیگری برادر وی کلی گیر بود و پنج نفر دیگر در پای چنار لاهجان می آمدند که کرم اسوار و برادرش مستشعر شاه از سر پل قلعه بر میگردند و پنج نفر داخل قلعه میشوند بعد از دخول ایشان ابواب در قلعه را مسدود ساخته میرزای عالمیان ملازمان را امر نمود که پنج نفر مذکور را دست و گردن بسته بمیر مراد و برادر او و میر حسین عمّ مشار الیه سپارند و مذکورون ایشانرا از قلعه بیرون آورده در کنار خندق به قتل رسانیدند چنانچه دو نفر را میر مراد و سه نفر را اقوام کشتند و کرم اسوار و برادرش ازین مهلکه بیرون رفتند و سالها در لباس قلندری باطراف عالم میگردیدند تا آنکه برادر فوت شاه کرم اسوار آرزوی سیر گیلانات نموده و از راه غفلت و نادانی آمد در لنگرود لاهجان بخانه شخصی اسمعیل نام در قریه ارباستان نزول میکند صاحبخانه او را مست باده مهمانداری و خونگرمی ساخته و از مربی انصافی کس پیش میرزا تقی وزیر لاهجان فرستاده او را از ورود و نزول کرم اسوار اعلام مینماید وزیر لاهجان بعد از استماع این خبر باتفاق ملازمان بر سر خانه آنشخص رفته و کرم اسوار را مست شراب خواب مرگ یافته تسخیر در آوردند و مقید و مغلول گردانیدند و لاهجان آوردند و حقیقت گرفتاری او را در سنه پارس یئیل موافق تاریخ احدی عشرین و الف در گرجستان عرض بشاه عباس گردانیدند او در جواب عریضه وزیر لاهجان حکم فرمود که کرم اسوار را در میدان لاهجان پوست کنده و پوست او را بگاہ پر کرده

در ولایت بیه پیش و بیه پس بگردانند حسب الفرموده بدستور مذکور عمل نمودند و در ابتدا بروش که مذکور شد بنابر حکمت عملی و مصاحت مملکت داری میر مراد و اقوام را با طبقه چپک و از در خونی کردند الحاصل حکم باسم بهزاد بیک وزیر گیلانات صادر گشت که جماعت چپک و از در را با اهل و عیال و اطفال و متعلقان جلا فرموده قری بقری بسیل آخور بفرستند و اراضی اعیان ایشانرا بهزاد بیک وزیر خریداری نموده و قیمت واقعی از مال دیوان دیونشان بایشان داده و سند بخط و مهر شیخ الاسلام و قاضی لاهجان درست نموده بدیوان آورد که مستوفیان خاصه بخرج وزیر اعتبار نمایند و بهزاد بیک باتفاق ملازمان و منصوبان و بعضی از اعیان گیلان بقصبه لشته نشا رفته و بمضون رقم و حکم عمل نموده شرف الدین بیک و اسفندیار بیک و چند نفر دیگر از رؤسای چپک و از در را طلبید اظهار نمود که میخواهم متصرفات و ممتلكات چپک و از در را بازدید نموده جزوی بر وجوهات دیوانی ایشان اضافه کنم ایشان قبول قول بهزاد بیک نموده و اسامی چپک و از در را نوشته بهزاد بیک دادند بهزاد بیک باحضر ایشان کسان فرستاده و تمامی این طبقه را بلطائف الحیل اندرون حصار ساقی مزار دستگیر نموده و همه را کُنده و دوشاخه کرده مضبوط نگاه داشتند و بعد ازان میر مراد و اقوام او را طلبیده املاک و اراضی اعیان ایشانرا در حضور شیخ الاسلام و قاضی و ارباب و اعیان بجهت دیوان ابتیاع نموده صغیر و کبیر و ذکور و اناث ایشانرا مصحوب اخی آقای ملازم بهزاد بیک از لشته نشا که

موطن سیصد ساله ایشان بود اخراج فرمودند و اخای آقای مشار الیه و چند نفر دیگر از ملازمان بهزاد بیک ایشانرا بقزوین رسانیده اسامی ایشانرا از حاکم قزوین اخذ و قبض نموده عود نمودند و حکم شاه عباس چون قری بقری صادر شده بود بحکم هر محل آنکه بالکه و دست بدست ایشانرا به سیل آخور فرستادند و اکثر این طبقه از ناسازی هوای آنجا فوت شدند و بعضی که فرار نموده در زی اختفا و لباس احتجاب بلشته نشا و لاهجان می آمدند میر مراد مشار الیه بدست آورده حسب الحکم شاه عباس بقتل میرسانید لاجرم استیصال چیک و از در بدستور مذکور و نهج (م مذکور) ست وقوع یافت بیت فلک بمردم نادان دهد زمام مراد *

نو اهل فضل و دانش همین گناهت بس *

گفتار در بیان رفتن بهزاد بیک بقرباباغ بواسطه تنقیح محاسبات و آمدن مراد پاشا سردار روم بجانب آذربایجان و مراجعت نمودن بهزاد بیک بوزارت گیلانات چون مدت یکسال و نیم بهزاد بیک بعد از وفات میرزای عالیان بامر وزارت گیلانات مشغول نمود شاه عباس بواسطه تنقیح محاسبات او را طلب فرمود مشار الیه باتفاق نویسندگانش و کتاب دفاتر اسناد را برداشته روانه اردوی گردید و بقرباباغ رسیده شروع در تحقیق معاملات و توضیح محاسبات مشار الیه نمودند چون مودی حساب در میان نبود شاه عباس خواجه فصیح لاهجانی را که قبل ازین بتهمت تزویر گرفته باقا الوند مازندرانی سپرده

بود و مشار الیه قریب دو هزار تومان ازو اخذ و قبض نموده کل ما يعرفی خواجه از روی تغلب تصرف نموده در لاهجان خواجه را بمنزل او مقید میداشت بواسطه پیروی حساب بهزاد بیک طلب فرموده حکم صدور یافت که آقا الوند مازندرانی خواجه فصیح را مطلق العنان ساخته روانه درگاه شاه عباس نماید و بعد از ورود رقم آقا الوند خواجه مذکور را از قید بیرون آورده چند شبانه روز بدرخانه خواجه فصیح نقاره شادگامی میزدند الحاصل خواجه مشار الیه یکسال مقید بود و هر چه داشت مواخذه و مصادره شده بود بهزار جهد و جهت تدارك سامان سفر و اسباب راه آذربایجان نموده روانه اردو گردید و بپاشا شاه عباس و استصواب ارکان دولت روز افزون در مقابله و مناظره حساب بهزاد بیک درآمده گفتهگوشا میکرد در خلال اینحال مراد پادشاه سردار بالشکر روم بآذربایجان آمده بنابرین عرصه محاسبات دیوان از محاسبه بهزاد بیک تنگ آمد شاه عباس بنابر مصاحت وقت بهزاد بیک را رخصت انصراف بجانب گیلان داده قطع نظر از محاسبات او نمودند بهزاد بیک در مقام انتقام و انهدام خواجه فصیح درآمده بشاه عرض نمود که خواجه فصیح مفتن بدنفس است مبلغ سه هزار تومان بنده بنواب میدهم بدینموجب ارباب واعیان و کدخدایان گیلانات هزار تومان و بنده از مال خود هزار تومان و از وجوهات خواجه فصیح هزار تومان بدستور مذکور سه هزار تومان بسرکار شاه میدهم که شاه خواجه فصیح را گرفته بمن سپارد که من او را مقید و مغلول بگیلان

بیرم شاه عباس را چون امساک عظیم بر طبیعت غالب بود حبّ زر بر حمایت خواجه فصیح غالب آمده خواجه را گرفته بهزاد بیک سپردند و بهزاد بیک مشعوف بود که خواجه فصیح را که بتقریر و ابواب او از گیلان طلبیده بودند بزر و سیم بسته بوی فروخته اند و بروشی که خواجه مسیح را میرزای عالمیان از میان برداشت خواجه فصیح را نیز او ضائع خواهد ساخت بندگان بهزاد بیک در انتقاش این مقدمه بود که نقاش فلک رنگ آمیزی کرده احوال خواجه فصیح بنوعی که گذشته بود در حرم به بلقیس الزمّانی زینت بیکم میرسد و نواب علیه در باب گرفتن خواجه فصیح و بدشمن سپردن بنواب اشرف ملامت و سرزنش میکند و شاه عباس بیکی از خواصّ خواجهای معتبر دار الحرم بنزد بهزاد بیک فرستاده پیغام میفرستند که ما خواجه را بشما سپرده ایم اگر قصد قتل او بکنید نسل ترا از روی زمین بر میدارم بهزاد بیک از اراده خویش ندامت و از دوستان ملامت کشید و دیوانیان سه هزار تومان را از او سند گرفته و در دفاتر ثبت فرموده ابو الجمع او کردند و بهزاد بیک خواجه فصیح را همراه آورده از راه ماسوله بگیلان آمدند و شاه عباس بعد از مراجعت مراد پاشا سردار روم اراده سیر مملکت دار المرز نمودند

گفتار در ذکر نهضت شاه عباس بجانب گیلانات و معزول شدن بهزاد بیک از مهمّات و معاملات در اواخر سنّه تنکوز یلّ شاه عباس از یورش آذربایجان و تسخیر قلاع گنجه

و شیروان فراغت یافته و مراجعت نموده بسیر و شکار قزل آغاج و لنگر کنان عزیمت فرمود و از آنجا عازم سیر و شکار گیلانات شد حکم نفاذ یافت که بهزاد بیک وزیر گیلانات از ابتدای آستارا تا سرحدّ و سامان مازندران در ترتیب شوارع و تعمیر پلها دقیقه فرو گذاشت ننماید و مهمان پذیر ما باشد حسب فرمان قضا جریان بهزاد بیک و سایر عاملان و منصوبان جمیع ما بحتاج سرکار شاه و سپاه و مقرّبان و مخصوصان و امرا و ملازمان درگاه را بزر نقد از رعایا خریداری نموده و در هر شهر و قصبه که ورود موکب واقع میشد انبار فرموده تمامی راهها و پلها را از آستارا تا رسپین مرتّب و معمر کردند و بهزاد بیک باتفاق اصول و اعیان گیلانات بفرضه لنگر کنان باستقبال استعجال نموده بیابوس رسید و بهزاد بیک عاملان بدستوری که مقرر شد بود از آستارا تا رسپین در همه شهر و مکان در ایصال اقامت و ایفای خدمت و ملازمت و ادای دعای پادشاه و امرا و عساکر سعی موفور و مشکور بتقدیم میرسانیدند و از آنجا که در ضمیر شاه عباس نقار و غبار از راهگذار بهزاد بیک جایگیر شده بود خدمات پسندیده بهزاد بیک و منصوبان و منسوبان مطلقاً ملحوظ نظر نشده چون داخل الکای بیه پس گردیدند فرمان شد که جارچیان جار بزنند که هر کس از بهزاد بیک و گماشتگان و عمّال مشار الیه شکوه و شکایت داشته باشد حاضر گشته عرض نماید که احقاق و غور رسی حسب الواقع خواهد شد بموجب فرمان جارچیان عمل نمودند غایتش از مردم بیه پس اصلاً احدی

زبان بشکوه و داد خواهی نکشودند و شکایت نکردند و شاه بعد از فراغ سیر و شکار ولایت بیه پس متوجه الکای بیه پیش گردیده بدار الاماره لاهجان نزول نمود و بنا بر وجهی که ذکر آن لاحق سوق این کلام و جرئت گفتار و بیان نیست خاطر از بهزاد بیک منحرف گشته بود و بدگویهای خواجه محمد رضای سارو خواجه و مقصود بیک ناظر و آقا ابو الفتح مستوفی خاصه مدد علت شده شاه عباس بدروازه قلعه لاهجان بیرون آمده بخصوص جار فرمودند که هر کس از بهزاد بیک و عاملان او شکایت و شکوه داشته باشد عرض نمایند اتفاقاً ضعیفه که مادر زن خواجه فصیح بود عرضه داشت از دست او گرفته بخدمت آورد شاه عباس عرضه را بدست میر ابو العالی واقعه نویس میدهد که بخوان و بعد از اطلاع بر مضمون عریضه امر میکند که شاهویردی بیک بابرلو یساول صحبت خواجه فصیح را از قید بیرون آورد حسب الامر شاهویردی بیک بخانه خواجه رفته فصیح را از زنجیر بیرون آورده بآن ریش سفید و موی دراز بخدمت می آورد خواجه مشار الیه بعد از سجد شکر الهی سجد شاهی بجای آورده امر نمودند که شاهویردی بیک خواجه را بحمام فرستاده و خلعت فاخره پوشانیده بحضور آورد که با و رجوعست در خلال اینحال جمعی از رعایای لشته نشا و لاهجان که خاطر از بهزاد بیک و عاملان او آزده داشتند بدیوان آمد سخنان بعرض رسانیدند و شاه عباس خریداری متاع آن سخنان بنقد قبول نموده و متوجه داد خواهان شد جار فرمود که بهزاد بیک از ابتدای

سخنان بدل دخل در مهمات وزارت گیلانات نموده خود را معزول مطلق داند و خواجه فصیح و میرزا مسعود مستوفی لاهجان را طلبیه مقرر فرمود که محاسبات سنوات بیه پیش را ایشان بنویسند و داروغگی و نظارت حساب بیه پیش را باوصول مال دیوان از تحویلداران و غیره آن بعهده اهتمام شاهویردی بیک یساول صحبت نموده درین ابواب سفارشات نمودند و لطیف خان بیک دواتدار را بداروغگی حساب سنوات بیه پس و ضبط و ربط و قبض و بسط و جوهات دیوان معین و مقرر فرموده و آقا عزیز اصفهانی را نویسنده حساب بیه پس نموده روانه مازندران بهشت نشان گردید و از فرج آباد جنت بنیاد رقم صدور یافته بود که تنقیح محاسبات چهارده ساله بیه پس را بعهده خواجه حسین کلانتر رشت و ملا خواجه علی رشتی و ملا عبد الفتاح فومنی کرده ابرم و ارقام را از مازندران بجهت لطیف خان بیک فرستاده مومی الیه رقمرا که باسم مؤلفی این مؤلفی گذشته بود بآدم خود داده و بفومن جهت فقیر فرستاده حسب فرمان بنده را بلاهجان طلبیدند گفتار در بیان نهضت شاه عباس از مازندران بفرضه رودسر و گرفتاری بهزاد بیک و عاملان او بواسطه اقدام شور و شر چون شاهویردی بیک و لطیف خان بیک بضبط و ربط و اخذ و استطلاع و جوهات دیوانی و لایات گیلانات مقرر شده بودند مشار الیهما بدر اعزه گیلان و بفرموده ایشان بعضی سخنان که ذکر آن مناسب و جرئت سوق این کلام نیست در باب غیبت و بدگوئی بهزاد بیک بنوآب

افدس عرضه داشت نمودند شاه در فصل تابستان بسیرینجك دریای
فرضه رود سر را وسیله ساخته بقصد حبس و قید بهزاد بیک و منصوبان
عزیمت فرمودند و احکام بارباب و اهالی بیه پیش و بیه پس نوشته قید
آن کرد که تمامی مردم گیلانات از اعیان و ارباب و سادات و قضا
و اهالی و موالی بدستوری که در زمان حکام سابق گیلان بسیرینجك کنار
دریای رود سر می آیند بهمان طریق و قانون حاضر شوند که در حشرقه
رایات شاهی وارد آنجا خواهند شد و بعد از صدور حکم وضع و شریف
و خواص و عوام گیلانات متوجه فرضه رود سر شدند و دران صحرا مقام آرام
گرفتند و از امرای گیلانات مرتضی قلیخان حاکم گسکر و حسینخان والی
کهدم و نعمت الله سلطان صوفی حاکم دیلمان و مراد خان چینی حاکم
لشته نشا و اکابر و اعیان با اتفاق مردم ولایت داخل فرضه رود سر شدند
و در آنجا انتظار ورود شاه عباس میکشیدند که بتاریخ روز دوشنبه بیستم
شهر ربیع الاول سچقان یگل شاه عباس از طرف مازندران داخل فرضه
مذکوره شد در کنار دریای قلزم نزول واقع شد و در روز استقبال امرای
گیلانات و ارباب و اهالی و اعیان و مشائخ و مشهوران گیلان بسجده
رسیدند و روز سیم چند نفر از خواص ملک بیه پس را طلب نموده از
هر باب سخنان پرسیدند و در باب تنقیح مهمات محاسبات سنوات بهزاد
بیک سفارشات فرموده در روز چهارشنبه باحضر بهزاد بیک فرمان
دادند و چون مشار الیه بدرگاه رسید محاوره و مکالمه فرمودند شاه عباس

در هر باب بامشار الیه در مقام اعتراضات درآمد بهزاد بیک باوجود
آن دل از دست نداده حرفها میزد و در اثنای مناظره و مکالمه دریای
غضب پادشاهی بتموج درآمد فرمان داد که ملک علی سلطان جارچی
باشی جار بزند که هر کس از بهزاد بیک و منصوبان وی شکوه و شکایت
داشته باشد حاضر شد بعرض رساند چندین هزار کس از مردم بیه پیش
و بیه پس که حسب الحکم بسیرینجك دریای رود سر آمد بودند همکنان
حاضر شدند و چند نفر از مردم لشته نشا و لاهجان از بهزاد بیک و عاملان
حسب الفرموده اظهار شکایت نموده دادخواه شدند و شاه عباس بیست
هزار کس را که دران صحرا حاضر بودند همگی را شکوه چی و دادخواه
نصو کرده حکم بحبس و قید بهزاد بیک و عاملان او بصدر پیوست از
قضا ریسمان بازی در صحرای رود سر ریسمان بسته بود شروع در بازی
نکرده روزگار شعبه بازی دیگر نموده حسب الحکم مطابق تقدیر بالا بهزاد
بیک را ریسمان در پا کرده سرازیر ریسمان ازان ریسمان آویختند
و سلطان محمد بیک قوم بهزاد بیک و یکی از عاملان او را سر و پا برهنه
بدرگاه میاوردند و حسب فرمان حبس و قید میفرمودند و شاه عباس
بعد از فراغ ازین گیرودار بهزاد بیک و سلطان محمد بیک را زنجیر
دار بشاهویردی بیک بیساول صحبت سپردند بیت این بود عادت سرای
سپنج * که بود گنج او قرین بارنج * نیست بی انتقال اقبالش * زود تغییر
یابد احوالش * و چند نفر از عمله بیه پس را عموما و خواجه عبد الوهاب

رشتی را خصوصاً بلطیف خان بیک دواتدار حواله نمودند و چون هوای گیلان در نهایت ییوست و حرارت بود بسیر و شکار ییلاق مازندران رغبت نموده بجانب کلار دشت روانه گشت و شاهویردی بیک باتفاق خواجه فصیح و میرزا مسعود و آقا عزیز در عرض یکسال محاسبات بیه پیش را تنقیح میدادند که در خلال اینحال شاهویردی بیک مشار الیه در لاهجان بیمار شد و احوال خود را عرض نموده حسب الامر بهزاد بیک را باسلطان محمد بیک و چند نفر از عمله بیه پیش برداشته روانه اصفهان گردید و لطیف خان بیک دواتدار در سقچان پل و او د پل در گیلان بیه پس بامر حکومت و داد و ستد مطالبات سنوات بهزاد بیک ارتکاب نموده بقایای ایام عمل و تحویلداری خواجه عبد الوهاب بیک را که مبلغ سه هزار تومان قبول نموده سند سپرده بود بابقایای تحویلداران جز مبلغ بیست هزار تومان بوصول رسانید و محاسبات چهارده ساله مملکت بیه پس را بوقوف ناظران که مقرر شد بودند بانجام و اتمام رسانید باتفاق ارباب و اهالی بیه پس و کلانتران متوجه اصفهان گردید بدار السلطنه مذکوره بسجده رسید بود و اعیان را که همراه برده بود در حضور صدارت نموده و خوینها گفته بود و شاه عباس باریاب و اصول و اعیان و کلانترن نوازشات فرموده خلعت فاخره و اسب و باز از سرکار خاصه شریفه بایشان عنایت و احسان نمودند گیلانیان مقضی الوطن والرام بگیلان آمدند چون لطیف خان بیک در سفک دما رغبتی تمام داشت و چند نفر را در بیه پس بقتل رسانید بود بشامت خونهای نادر

مستوجب عزل و مستحق خطاب گردید بفعل الله ما يشاء و تحکم ما يريد چون عداوت خواجه محمد رضای سارو خواجه نسبت بهزاد بیک وزیر گیلانات در مهمات آستارا و غیره قبل ازین مسطور شد بود فقره از آدمیت مشار الیه نیز مذکور میشود در آنروز که از روی قهر و غضب بهزاد بیک را سرانبر آویخته بودند هنگام غروب خواجه محمد رضای مذکور بسجده رسید فرمودند که خواجه چون گریختی خواجه از عالم فراست و قوت ادراک در بدبیه بغور مدعا رسید جواب داد که پادشاهم اگر من دران غمی گریختم ریسمان خود تا بود یکی بگردن من می افتاد و یکی بگردن او من مردانگی کردم و گریختم و ریسمان هر دو بگردن او افتاد چون خواجه دران اوفات بمرتب کمال عروج کرده فدوی دودمان لقب یافته بود و از اخص مقربان و عمه مخصوصان مجلس بود از روی ضراعت و مسکنیت پیش رفته عرض میکند که پادشاهم غم مال خود باید خورد شاه عباس ملتمس خواجه را اجابت نموده حکم شد که بهزاد بیک را از ریسمان واکرده و بزنجیر گران مقید و مغلول گردانید و شاهویردی بیک بساؤل صحبت سپردند و مدت دو سال در زنجیر بود که از گیلان بماندران و از مازندران بعراق و اصفهان بردند تا در سنه پارس پل که خبر مخالفت سلاطین گرجستان شائع شد بود شاه عباس بواسطه تنبیه و تادیب ملوک گرجستان از اصفهان عزیمت میفرمودند و وزارت گیلان بیه پس را باصلان بیک رجوع نموده و وزارت بیه پیش را بمیرزا تقی اصفهانی عنایت

فرموده روانه گیلانات فرمود و در پنجم شهر ربیع الاول سنه مذکوره
اصلان بیک بوزارت الکای بیه پس آمد شروع در مهمات و معاملات
نمود اما همیشه این نوا بگوش ارباب هوش میرسید بیت عامل ظالم چو باید
از دم سلطان مدد * میکشد دامن بخون بیگنه چون فحجه * از مراعی
خاطر راعی چو میگردد نفور * مژده گرگانرا که بیزارست چوبان از رمه *
گفتار در بیان مناظره بهزاد بیک و خواجه فصیح
در ولایت گرجستان و از نظر افتادن ایشان حسب
الفرمان در اوائل سنه پارس بیل که شاه عباس بعزم خرابی گرجستان
واستیصال خاندان ملوک و سلاطین آنجا از اصفهان توجه نموده در حدود
پشتکوه نهضت فرمودند چند روز در حدود مذکور شکار بز کوهی و مرال
نموده روانه تسخیر گرجستان شده بهزاد بیک را مقید و مغلول همراه
اردو میبردند چون شاه عباس را مطنه بسیار در باب ذخیره و دفینه بهزاد
بیک بود هر چند مدت دو سال در زنجیر و آزار نگه داشتند چیزی از ذخائر
و دفائن او بوصول و حصول موصول نشد و خواجه محمد رضای سارو خواجه
از باب حکمت عمل بشاه عباس عرض میکند که تاجیکی را چه قدرت
باشد که مدت دو سال در زنجیر باشد اگر پادشاه عالم صلاح دولت
دانسته باشد بهزاد بیک بضامنی بنده بدهد از روی تسلی خاطر و استمالت
و دلداری چیزی از وی بوصول رسد شاه عباس از روی اکراه حکم
فرمودند که میر ابو المعالی زنجیر بهزاد بیک را کنده بخواجه محمد رضای

مذکور بسپارد حسب فرمان بهزاد بیک را از حبس برآورده بخواجه
محمد رضا سپردند و مدت هشت ماه بهزاد بیک در صحبت خواجه بسر میبرد
تا آنکه آوازه خلاصی مشار الیه بگیلان رسیده اصلان بیک و متابعان را
دغدغه بسیار بخاطر رسید تصور میکند که هر گاه شاه عباس بهزاد بیک را
از بند و زنجیر خلاص کرده باشد معطل نخواهد گذاشت و بار دیگر بوزارت
گیلانات کاهروا خواهد شد و عاملان و هواخواهان او مثل سلطان محمد
بیک و خواجه عبد الوهاب و غیره از اتفاقات غیر حسنه بدون رضا و رخصت
از روی تنگظرفی و تنگوصلاگی کار میکردند و اصلان بیک در لباس اختفا
بجهت انهدام بنیان وجود ایشان مجد و ساعی بود و سابقاً مرقوم قلم سوانح
رقم شده بود که شاه عباس بهزاد بیک را صاحب اراده گیلان و گیلانیانرا
هواخواه مشار الیه فهمیده اینمعنی مرضی طبع او ظاهراً که نبود ثانی
الحال اصلان بیک باتفاق خواجه حسین کلانتر رشت و ملا خواجه علی نظر
بان مقدمات هفت و زلات بسیار در باب بهزاد بیک فراهم آورده عرضه
داشت نمودند و چون خلاصی بهزاد بیک و ضامنی خواجه محمد رضا از روی
طلب خاطر شاه عباس نبود مقارن وصول عریضه اصلان بیک خواجه
فصیح را طلبید و بر سر حرف نخستین آمده در باره ابواب بهزاد بیک ترغیب
و ترهیب نمود و خواجه مذکور فصولی مشتمل بر دویست هزار تومان تقریر
و ابواب بهزاد بیک نوشته عرض نمود و شاه عباس خواجه فصیح و بهزاد بیک را
بمحضر طلبیده طالبخان اعتماد الدوله و خواجه محمد رضای فدوی و میرزا

فواما مستوفی المالك وغير ذلك احضار فرموده بدیوان نشست وفصول
خواجه فصیح را میخواندند وفصل چند که مدلل بتقصیر وتصرف بهزاد بیک
مشار الیه بود شاه عباس تصدیقات نوشتجات خواجه میفرمود ودر خلال
اینحال میانه بهزاد بیک وخواجه فصیح بر سر مقدمه که ذکر آن مناسب این
سیاق وزهره وجرئت گفتار نیست گفتگو بلند میشود شاه عباس را از
استماع این سخن وادای این مقال نوانر قهر وغضب ملتهب شد حکم
سیاست ایشان همان زمان بصدر پیوسته نبی خان بیک میر غضب را
طلب فرموده امر نمود که چشم خواجه فصیح را از حرقه درآورده قطع لسان
او نماید وبعد ازان جهان بین بهزاد بیک را از حلیه بینائی وروشنائی
باطل وعاطل سازند بیت مدارید چشم وفا از جهان * که دارد نهان قصد
پیر وجوان * همه کار عالم خطا در خطاست * ازو چشم امید بستن
رواست * حسب فرمان بل بمقتضای تقدیرات آسمان نبی خان بیک
میر غضب در روز پنجشنبه دوازدهم شهر شوال سنه احدى عشرین والف
موافق پارس بئل بامر سیاست ایشان قیام نموده حسب الحکم خواجه را
بخوبشان او سپرده روانه گیلان فرمود وبهزاد بیک را از وکلای شاهویردی
بیک یساول صحبت گرفته به نبی خان بیک مذکور برسم دساق سپردند
وچون شاه عباس لواصا بنخان والی گرجستان را همراه خود ساخته مراجعت
فرمودند وعزیمت سیر وشکار دار المرز نمودند بهزاد بیک مشار الیه را
بدالحال از ولایت گرجستان بگیلان واز گیلان بمازندران بردند واز

مازندران بعراق واصفهان برده مدت دو سال نیز دستاق نبی خان بیک
میر غضب بود والآخر طرفین بتنگ آمدند وبهزاد بیک از بند گریخته
وبدولتخانه شاهی ملتجی شده مدتی دران مکان بسر میبرد وازانجا نیز
دلگیر شده بآستان ملائک آشیان کروییان پاسبان امام الهام علی بن
موسی الرضا علیه الف التحیه والثنا رفته متحصن شد ومدت چهار سال
دران روضه مقدسه توقف کرد در آخر انتهاز فرصت نموده برفاقت دوراق
بیک وبعضی آشنایان بعزم طواف بیت الله الحرام وروضه مقدسه منوره
حضرت سید الانام علیه السلام الملك العلام متوجه سفر حجاز گردید وبعد
از ادای مناسک حج وطواف وتقدیم مراسم زیارت مشاهد متبرکه
در زمان سلامت وعافیت معاودت نموده بدار السلطنه قزوین رحل
اقامت انداخت وباقی حیات مستعار را بطاعت وعبادت پروردگار
اقدام نمود چون مشار الیه در ایام دولت دو کس از لیام زادهای طالش
فومن را چشم کنده بود بمکافات عمل گرفتار گردیده جزای آنرا بچشم خود
دید بیت برشوت گر کنند عامل زخود اصحاب سلطانرا * مکافات عمل از
هیچ کس رشوت نمیگیرد *

گفتار در بیان وزارت اعلان بیک ووقوع حالات
وسنوح واقعات که در زمان او روی نمود سابقاً مرقوم کلمک
وقائع سلك شده بود که در ابتدای پارس بئل اعلان بیک بوزارت
گیلان بیه پس سربلند گشته بعضی از اعزه گیلان شروع در تمهیدات

وتدبیرات خرابی بنیان دولت بهزاد بیک نموده قبائح احوالات اعمال
 اورا که هر آینه باعث قطع حیات و قلع و قمع تعلقات وی باشد در خفیه
 عرض نمود و چون خاطر شاه عباس بچند وجه از بهزاد بیک منحرف شده
 بود سعایت و معاندت اصلان بیک مرد علت شده بمقتضای کل نموده را
 آبی کفایت رسید بر سر او آنچه رسید و بعد از آن که قطع علائق بهزاد
 بیک از گیلان بلکه (م از) جان و جهان شد اصلان بیک من حیث الاستقلال
 در وزارت بیه پس اشتغال نمود میانه مشار الیه و کلانتران سازگاری
 نشده خواجه حسین کلانتر رشت که بهمه جهت سرآمد اکفا و اقران فرد
 بود باتفاق خواجه حسن رشتی و اکثر اعیان بیه پس بشکوه اصلان بیک
 (م به) فرج آباد مازندران رفته بودند از اقتضای قدرت قضا خواجه حسین دران
 سر زمین وفات یافته بچندین حسرت و نومیدی ازین جهان فانی ارتحال
 نمود و خواجه حسن رشتی بموسط علیقلی خان دیوان بیگی که خانقاه او بود
 استدعای کلانتری رشت نموده شاه عباس کلانتری رشت را بخواجه
 حسن عنایت فرمود و در سنه لو یئل که طهمورت خان حاکم گرجستان
 باعلیقلی خان جنگ کرده شکست بلشکر شاه عباس رسیده بود و رایات
 شاهی بعزم انتقام گرجیان و انهدام گرجستان از فرج آباد مازندران از
 راه گیلان نضت فرمود میرزا تقی اصفهانی را که وزیر بیه پیش بود عزل
 نموده اولیا بیک کرد را داروغه حساب نموده میرزا محمد حسن صابونی را
 نویسنده حساب مقرر نموده اصلان بیک را نیز از وزارت عزل کرده علیقلی

بیک سلیمانخان و محمد مؤمن فراهانی را بداروغگی و نویسنده حساب
 سنوات اصلان بیک و عمال جزو تعیین نموده از اهل ملک بیه پس بهرام
 میرزا برادرزاده خواجه حسین کلانتر سابق رشت را که اصلان بیک باز
 یافت نموده بجهت مطالبات دیوانی در بند داشت بشفاعت خواجه محمد
 رضای سارو خواجه از بند بیرون آورده خواجه ملا محمد خشک بجاری نیز
 بصدارت و معرفی خواجه محمد رضای سارو خواجه فدوی ناظر حساب
 و محاسبات بیه پس شاه و شاه عباس نسق مهمات گیلانات نموده روانه مملکت
 گرجستان گردیدند و مقرران و مودیان و حساب نویسسان مدت دو سال
 در گیلان بیه پس و بیه پیش مساعی موفور بتقدیم رسانیدند اما بجایی نرسیده
 بهرام میرزا از اصلان بیک متوهم و مخوف گشته و بواسطه حفظ نفس و صیانت
 ناموس بدرگاه جهان پناه رفته مدت دو سال ملازمت امرا و مقرربان
 درگاه می نمود که شاید بوسیله حمایت و همراهی ایشان از ضرر و آزار
 اصلان بیک خلاص شود بیت از قضا اسگنجبین صفر افزود * روغن بادام
 خشکی می نمود * و در شهر جمادی الاول لوی یئل شاه عباس باتفاق خان
 خانان که ایچی بندگان نواب شاه سلیم فرمانفرمای هندوستان بود
 از قزوین عازم سیر و شکار مالک دار المرز شده به تخت لاهجان نزول
 اجلال فرموده بود هر روز در نصف روز بیدار کنار اسطل باتفاق خان عالم
 واجله مقرربان و جمله مخصوصان بچوگان بازی و قبق اندازی اشتغال
 میفرمودند در خلال اینحال حکم صدور یافت که امرا و وزرا و اصول و اعیان

وکلانتران و سپه سالاران الکای گیلانات با هجوم عام بجار شکار جنگل رانکوه حاضر شوند حسب الحکم قریب سی هزار کس از بیه پس و بیه پیش دران محل که زمستان شدید و برودت هوا و سرما بمنزلۀ سَدّ سدید بود حاضر شدند و شاه عباس باتفاق خان خانان در جنگل رانکوه شکار دلپسند کرده از جانوران مثل گاو کوهی و حَشَرِ رَنگ و خوک و خرس و پلنگ و سایر حیوانات وحشی آنقدر صید شد که محاسب و هم قیاس از تعداد آن بعجز و قصور معترف گردید و دران شکارگاه عرض کردند که دو هزار و هفتصد نفر آدم از مؤمنان و مسلمانان از صدمت سرما و برودت هوا هلاک شده اند شاه عباس آنرا وقتی ننهاد و بعد از استیغای حظوظ سیر و شکار در صحبت خان عالم عازم ولایات مازندران بهشت نشان گشته امرا و وزرای گیلانات و سایر رعایا و عجزه و بیچارگان باماکن و اوطان خود معاودت نمودند و بهرام میرزای مسطور که همراه اردو بلاهجان آمد بود باتفاق علیقلی بیگ داروغه حساب اعلان بیگ در مقام تجسس و پیروی بود که چگونه مومی الیه را بدست آورد که در بنوقت آمدن او بلاهجان و توقف او در آنکان را معلوم نمود و هنگام غروب با چند نفر ملازمان بر سر بهرام میرزا رفته در منزل محمد مؤمن او را گرفته و سر و یرا شکسته و دست او را بسته بخانه خواجه فتحی لاهیجی برد آنشب در خانه او نگهداشته علی الصّباح از لاهیجان سوار شده روانه رشت گردید و مشار الیه را برشت آورده مقید و مغلول گردانید و بعد از مرور سه ماه همراه خویش بغومن آورده بتوسط

محمد اسمعیل جوینی در جنگل کهنه کوراب بدرجۀ شهادت رسانید مشار الیه جوان بصورت و معنی مقبول و در شیوۀ آدمیت و کم آزاری مفظور و مجبول بود بیت سرسبز نکشت بوستانی * کاسب نیافت از خزان * سروی بچمن نخاست از جای * کَافِر نَبُخُورَد (م تیشه) بر پای * بعد از آنکه مقدمه بهرام میرزا بنهج المسطور گذشت میانه اعلان بیگ و خواجه محمد امین فومنی کلانتر در ایام داروغگی شاهکرم بیگ کلفت و کدورتی رو داد محمد امین کلانتر مدت دو سال بشکایت اعلان بیگ و شاهکرم بیگ در اردو ترددات بیهوده بی فایده نموده سرگردانیهای بسیار کشید و آخر الامر شاهکرم بیگ مذکور معزول و منکوب گشت و محمد امین از اردو مراجعت نموده شاه عباس داروغگی یکحصه بیه پس رشت و توابع را بخنجر بیگ بیکدلی شاملو عنایت فرمود و داروغگی نصف دیگر را که فومن و شفت و تولم است بشاهی بیگ شاملو شفقت نمود حسب الحکم بداروغگی بیه پس آمده شروع در شلتاقات نمودند و اعلان بیگ بنابر عداوت محمد امین کلانتر فومنی جمعی از رعایای شفت را بشکایت شاهی بیگ داروغه فومن و توابع بفرج آباد فرستاد و شاه عباس شاهی بیگ را از داروغگی معزول نمود بعد از رفتن شاهی بیگ اعلان بیگ کمر عداوت و اضرار محمد امین بسته بران اصرار نمود و چند نفر از ملازمان خود را در فومن بطلب محمد امین فرستاده و بخواری برشت برده مقید ساخت مدت شش ماه محبوس بود و بعد ازان بسعایت و معاندت شاهکرم بیگ و محمد اسمعیل فومنی و از غایت

قساوت قلب و بیرجی قاصد خون او گشته در زئی اختفا ملازم خود آقا خانك نام را فرمود که مشار الیه را بنوعی که اظهار آن باعث خلل خاطر مستمعان میشود رسانید بیت دوران بقا چو باد صحرا بگذشت * ناخی و خوشی وزشت و زیبا بگذشت * پنداشت ستمگر که ستم بر ما کرد * در گردن او بماند بر ما بگذشت

گفتار در بیان کشته شدن شاه ملك کلانتر کوچسفهان در اوان داروغگی گئو بیک گرجی که داماد اصلان بیک بود خواجه شاه ملك و ملا محمد خشکبجاری که از متولان روزگار و قارون عهد و اعصار خود بودند بداعیه آنکه کوچسفهان را از بیه پس وضع نموده از دیوان اجاره و مقاطعه نمایند در زئی اختفا فرار نموده متوجه اصفهان شدند و اصلان بیک وزیر از فرار ایشان خبردار گشته و از اراده ایشان آگاهی یافته بارکان دولت کتابات نوشته لاپین غلام خود را بدرگاه فرستاد مشار الیهما مطالب خود را عرض نموده جواب بر خلاف مدعا شنیدند بنابراین مدت یکسال در اصفهان سرگردانها کشید همراه موکب والا بفرح آباد آمدند و اصلان بیک وزیر بیه پس باتفاق کلانتران و اصول واعیان بفرح آباد مازندران بسجده پادشاه رفته خواجه شاه ملك کلانتر کوچسفهان و خواجه ملا محمد را بوعده و وعید و پیمان کاذبه رام کرده همراه (م خود) بگیلان آورد و بعد از چندگاه در مقام انتقام در آمد خواجه ملا محمد خشك بجاری و خواجه میر شریف کیلوانی که از اقوام حاجی

علیخان سپه سالار کوچسفهان بودند و باخواجه شاه ملك معادات میورزیدند و سایر مردم آنحدود را بمجادات و مخالفت خواجه شاه ملك برانگیخته و تحریض نموده مردم خشکبجار خیانات بسیار بخلاف حق در حق شاهملك گفتند و اصلان بیک او را مقید فرمود و بعد از چند روز در منزل داروغه کرده ملا محمد مزبور را که بتقریر و ابواب اصلان بیک بدنام بود بران داشت که او شاهملك را بدرجه قتل رسانید بجائی او کلانتر باشد و او نیز از غایت حماقت و نهایت نادانی و ابلهی فریب خورده در رنگ عمر سعد علیه اللعنه دل در کلانتری کوچسفهان بسته قاصد قتل بناحق شاهملك شد و ندانست که باد آفراده ایزدی عنقریب جزای این عمل را در کنار او خواهد نهاد الحاصل ملا محمد مذکور بفرموده وزیر و داروغه شاهملك ییچاره را در میان معرکه بضربات کارد و خنجر بدرجه شهادت رسانید و بفرموده وزیر جسد او را کشان کشان از میان کوچه بازار بکنار سیاه رودبار برده انداختند و اولاد و اعقاب او را مقید و اموال او را که بیقیاس بوده ضبط فرموده چنانچه بکنفر بنای قزوینی که باو طریقه آشنائی داشت از مال خود بتدفین و تکفین مرحوم مذکور قیام نموده در مزار لاله شوی بخاك سپرد بیت هر کس بقدر خویش گرفتار محنت است * کس را نداده اند برات مسلمی * و چون در زمان وزارت اصلان بیک خانوادیهای قدیمی مستاصل و خراب شک مدت چهارده سال بانهایت قوت طامعه بامر وزارت اقدام داشت بیت چو بر خلق دشوار گردید کار * نهادند رو بر طریق فرار * لاجرم

خلقى كثير از رعيت ولايت بيه پس بشكوه اصلان بيك بفرج آباد بهشت بنياد بسجده رسيد و مكرراً زبان بشكايت دراز کرده عرض تظلم و بيدارى نمودند و مبلغ پنجاه و يک هزار تومان تقرير ابواب اورا نوشته بنواب درگاه سپردند و مع هذا شكايت رعايا مفقود الاثر آمده بجای نرسيد و اصلان بيك معزز و محترم بگيلان آمده و با ارباب و اهالى و رعايا و وزيرستان من بعد بر وجه احسن سلوك نموده بخوى ابواب مرحمت و مهربانى مفتوح داشت كه همگى متوطنين از رعيت تا رعاة مرفه الحال و فارغ البال ازدياد عمر و دولت اورا از درگاه ايزدى مسئلت مينمودند تا آنكه نوبت ديگر بقصد پابوس بفرج آباد رفته بعد نوروز نوشقان يئل در اشرفى مازندران بمرض مهلك موت گرفتار شده وفات يافت شاه عباس نعلش اورا بكر بلای معلى فرستاد و دران خاك پاك مدفون گرديد

گفتار در بيان وزارت ميرزا اسمعيل ولد مرحوم اصلان بيك و كشته شدن ملا محمد خشكجارى در نهايت ذلت و خوارى بعد از وفات مرحوم اصلان بيك نواب اعلى باستصواب ارکان دولت قاهره و بگمان ذخائر بسيار كه بهرحوم مذکور داشت و بجهت وصول ديوان و حصول مطالبات و محاسبات سنوات وزارت الكاى بيه پس را بميرزا اسمعيل عنايت فرموده ارزاني داشت و مشار اليه مدت سه سال در امور وزارت بيه پس اشتغال داشت اگر بخت نگوئى و طالع زبونی نكرده روزگار غدار فتنه انگيزى نميكرد و غريب شاه خروج

نمى نمود بكن كه ميرزا اسمعيل در مدت حيات از وزارت گيلان معزول نشود زيرا كه او ملكى بود بصورت انسان و از غايت حسن صورت و لطف سريرت هر كس را نظر بر جبين مابين و روى دلجوى او مى افتاد ما هذا بشراً بر زبان ميراند و هر كه در مكارم اخلاق او تأمل ميكرد ان هذا الا ملك كريم بر ميخواند بيت صورتى از آب و گل نبود بدین پاكي زكى * طينتش گويا زخاك پاك محمد كرده اند * باوجود اينحال مصاحبت بد طينتان و محافظت ناكسان اورا بارتكاب خون راغب ساخته بسعايت ارباب غرض تابع قتل ملا محمد خشكجارى شد بناحق باین امر شنيع فرمان داد باوجود آنكه از مشار اليه نسبت بميرزا اسمعيل اصلاً خيانتى واقع نشد بود بنا برين دلها از ورميد و طبعها از و متنفّر و متوهم و متفرّق گرديده عن قريب بمكافات آن عمل گرفتار شد بيت بازار مردم دليرى مكن * كه آزرده كردى ز چرخ كهن * جهان چيست مائسراى درو * نشسته دو سه مائى رو برو * جگر پاره چند در خوانشان * جگر خواره چند مهمانشان * لاجرم ظهور غريب شاه عادلشاه و متابعان گمراه سبب انهدام بنيان وزارت شد و قتل ملا محمد كلانتر مسجوع باريافتگان مجلس گرديد از ديوان نشان حكم معزولى ميرزا اسمعيل مذکور صادر شد منشيان وزارت بيه پس را ضميمه وزارت مازندران نموده رقم بنام نامى نواب مستطاب ميرزا تقى قلمى فرمودند و ميرزا تقى در سنه بونت يئل بوزارت گيلانات مأمور شده وارد الكاى بيه پس گرديد و بعد از انجام

مقدمه ظهور عادلشاه که ان شاء الله تعالی بجای خود گذارش خواهد یافت مقرر فرمودند که بعضی از کتّاب شروع در تنقیح محاسبات میرزا اسمعیل نمایند در اثنای اینحالّات میرزا اسمعیل تاب بی التفاتی دنیای دون پرور عداوت گستر نیاورده وباندك زمانی بمرض اسهال مریض گردیده بدار القرار پیوست سنین عمرش به بیست وچهار سال رسیده بود که جهان گذرانرا وداع نمود بیت کم خود نخواهی کم کس مگیر * میران کسی را وهرگز میر * از قتل ملا محمد خشکبجاری نا وفات میرزا اسمعیل یکسال و هجده روز تفاوت شد

گفتار در بیان احوال کامران تولی ونوازش یافتن مشار الیه از شاه عباس طائر خاصّ قصه پرداز در هوای بیان این حکایت چنین پرواز مینماید که چون ذو الفقار خان بیگلربیگی آذربایجان باتفاق لشکر وعسکر داخل تنیان ووارد اردوی فرهاد خان گردید مقرر فرمودند که تمامی لشکر وسپاه پیاده در جنگلها وکوهها ومغارهای تنیان وماسال وکلوان ترددات نموده وقرار وآرام بر خود حرام دانسته علیخان را بدست آورند وچون در مبدء حال جمهور ملازمان علیخان وارباب مناصب ومشهوران از جنگلها بیرون آمده ببلایزمت فرهاد خان آمد بودند مگر کامران بیک که مردانه ترك سر خود کرده واز قصور فرزندان وبرادران گذشته از روی کمال اخلاص کمر وفاداری وجان سپاری علیخان بر میان جان بسته بود در خلال اینحال علیخان

از هجوم وازدحام عساکر که پیروی او مینمودند آگاه گشته باتفاق کامران بمحال گیل فومن در آمده در زیّ اختفا خانه بخانه میگردید وازین حال نیزبتنگ آمده بدلالّت کامران بتولم رفته اراده میکند که بهرلباس که تواند خود را به یکی از فرضات آنجا رسانیده وبکشتی در آمده خود را بساحل نجات وامان شیروان رساند از زبونی بخت وناسازگاری روزگار دل سخت بهرجا که توجه مینمود کشتی ومعبر بدست نمی آمد لا علام ازان حدود عود نموده وبقریه زرمخ که موطن او بود رفته بخانه مستك نام زرمخی که از ملازمان معتمد او بود مخفی میشود فرهاد خان ازینمعنی آگاه گشته مستك مذکور وچهار نفر پسر اورا حاضر فرمود هر چند بوعده وعید تهدید کرد پی بسر منزل مقصود نبرد لاجرم باقسام وانواع شکنجه فرمودند ومقرر نگردیدند وعلیخان وکامران که در منزل ایشان توقف داشتند ندانسته بیرون رفتند وپنهان وپوشیده خود را بقریه مرگی رسانیدند وبخانه یکنفر رعیت مفلوك در آمدند از اقتضای آسمان درین روزگار وکلای فرهاد خان باجمعی از غازیان بسرکردگی حیدر بیک یساول خاصّه شریفه بواسطه تحصیل آذوقه وعلوفه بدانخود میفرستادند ومرور لشکریان نزدیک منزل آن مفلوك واقع میشود وعلیخان وکامران از ورود لشکریان آگاهی یافته میخواستند که بدر روند بعضی از لشکریان ایشانرا دیده بسرای آنشخص میروند وعلیخان از رسیدن غازیان مضطرب گشته باندرون باغ میروود در خلال اینحال کامران سر راه بر غازیان عظام

گرفته مستعد جنگ وجدال میشود چون حیدر بیک یساول خاصه شریفه جوان مردانه و جنگجوی بود کامران را وقتی نهاده متوجه او میشود کامران تیری از شصت قضا و کمان خانه تقدیر کشاد داده بسینه حیدر بیک میزند که از پشت گذر میکند و حیدر بیک مشار الیه بیک تیر از پا در آید و دیعت حیات بقابض ارواح سپرد جوان دیگر از اقوام حیدر بیک پیش آمد او نیز بیک تیر جانبازی کرد و جوان دیگر از غازیان بکمان در آمد تیری بر بازوی کامران میزند کامران از ضرب تیر آن جوان از حرکت افتاده جمعی از غازیان بر سر او میروند که سرش را بردارند چون حیات بسیار و دولت باید از سر داشت و خدا نمیخواست که در آن وقت نابود شود در اثنای اینحالت یکی از مردم از آنولایت که بیلدی لشکر همراه بود فریاد میزند که او را مکشید که علیخان در دست اوست لشکریان که نام علیخان شنیدند دست از کشتن او باز داشتند و او را مقید کرده به جستجوی علیخان مشغول شدند و در خلال اینحال خبر گرفتاری کامران و پیدا شدن علیخان در اردوی فرهاد خان اشتهار یافته حسب الفرموده فرهاد خان سوار و پیاده فراوان بانصب روان شدند و همان غازیان که باتفاق حیدر بیک آمده بودند علیخانرا در باغ انشخص بی استعمال سیف و سنان دستگیر نموده برفاقت عساکر که متعاقب رسیده بودند سوار کرده بخدمت فرهاد خان بردند فرهاد خان در تالار ملا برار تشریف داشت و حسینخان حاکم کهدم و میرعباس سلطان چیک و اکابر بیه پیش

و معتبران بیه پس همه در خدمت و ملازمت بودند که علیخان و کامران را در آن مجلس در آوردند و فرهاد خان علیخانرا عارضه عتاب و مورد خطاب ساخته و بعد از آن بدستوری که سابقاً مرقوم شد زنجیر گران فرموده بعلیقلی بیک ابشک آقاسی سپردند و کامران را بیاداش وفاداری که در ازای حقوق و لینعت بجا آورده تیرکاری خورده بود جرّاح را هم در آنجلس طلب کرده فرمودند که پیکان از بدن او بیرون آورده مقرر نمودند که هر روز جرّاح بر سر او رفته مرهم بر زخم بگذارد و روز سه شنبه بیست پنجم شهر رمضان المبارک فرهاد خان باتفاق عساکر از موضع تنیان کوچ کرده روانه فومن گردید و ذو الفقار خان بطرف گسکر روانه شد فرهاد خان بدار الاماره نزول کرده بود که در همین روز ملک محمد [احمد] ورزل که از اکابر لیام آنحدود بود و منصب خلا بر و رستری رشت از جانب فرهاد خان نامزد او شده جانباز سلطان بچار پس را که از ملازمان معتبر علیخان و سپه سالار کوچسفهان بود و در مدّتی که الکای رشت بتصرف اولیای دولت قاهره در آمده متواری بود و راهزنی و دزدی میکرد چنانچه متردّین از جانب قزوین عبور و مرور نمی توانستند نمود و در سامان بچار پس که بکیله پرده سر مشهور است باقرلباش جنگ کرده جمعی کثیر را بقتل رسانیدند و در بیباکی و شفاکی دلیر گشته بود ملک احمد مذکور قصد دفع شرّ او کرد او نیز ازین واقعه آگاهی یافته در مقام قتل ملک احمد بود اتفاقاً شبی در راه بچار پس بیکدیگر بر

خورده مقابله میکنند چون هر دو در فنون سپاهیگری و کمانداری و تیراندازی شهرت و مهارت داشتند و قدرانداز بیقرینه بودند هر دو بخانه کمان درآمده قاصد خون یکدیگر شدند از قضا تیر جانباز رد شده تیر ملك احد بسینه او خورده از پشت بدر می‌رود و جمعی که همراه ملك احد بودند ملازمان جانباز سلطانرا تعاقب نموده دو سه نفر بقتل میرسند بقیة السیف فرار میکنند و ملك احد سر جانباز سلطانرا برداشته همعان فتح و ظفر بقوم بنظر فرهاد خان میرساند و فرهاد خان او را بخلعت فاخره و شمشیر مزّص و چهارقب طلا سرافراز فرموده آنحدود از شرّ و شور این گشت و رعایا مرفه الحال گشتند و ملك احد مذکور بمقتضای بیت تا نبرد یکی بناکامی * دیگری شادکام ننشیند * حسب الرقم سالها منصب و مواجب خلایع و رستری رشت داشت و او نیز بعد از چند سال در دست خسرو چهاریار بقتل رسید حاصلآ دران ایام که فرهاد خان بقریه تنیان نزول فرمود و لشکر بجستجوی علیخان و سایر مخالفان سعی بودند ملازمان میرعبّاس سلطان چیک بعد الغفور بیک مصنف لاهجان که در فترات خان احد خان در خدمت علیخان می بود و فی الواقع جوانی بود بحلیه صورت و معنی آراسته و در علم موسیقی و مصنّفی ماهر و مشهور بود و باتقا رستم غازی رستم‌داری که او نیز جوان و صبی مردانه بود بجنگل سعاد کوه برخوردی بعد از ستیز و آویز بران دو جوان غریب ابقا نکرد هر دو را بقتل آورده سر ایشانرا باردوی فرهاد خان می‌آورد

فرهاد خان از قتل آن بیچاره متأثر شده بغایت آزرده خاطر گشت و روز دیگر ملازمان حسینخان کهدمی در کوه قلعه رودخان با امیره شاهرخ و کامیاب که پسران امیره سالار و بنی اعمام حسینخان بودند و مدّتی بود که از مشار الیه متوهم گشته بخدمت علیخان محال از بر و خسروآباد را بتیول ایشان داده مراعات می‌نمود دوچار شده از قساوه قلب و بیرحی آن دو جوان و دو نهال نورس را بدون صدور خطا بقتل رسانید و سرهای ایشانرا بنظر فرهاد خان رسانید نوآب فرهاد خان از احوال مقتولان استفسار نموده از قتل ایشان نیز متألم و متأثر شد لاجرم دران فترات هیچکس را از مشاهیر که در آنملك غریب بودند بناحق زهر فوات نوشیدند و آن هم بدون رضای فرهاد خان واقع شد و روز جمعه بیست و هفتم شهر مذکور خان از قوم برشت رفته و در عرض یک هفته نسق مهمّات بیه پس نموده و روانه قزوین شده درانجا بیابوس رسید و چون به ییلاق دیلمان رسیدند حکم مصحوب ولی بیک قورچی شاملو ورود یافت که فرزندی فرهاد خان چون بمضمون حکم مطلع شود کامران بیک گیلک را در صحبت قورچی مذکور روانه درگاه نمایند قورچی مذکور در سه روز مومی الیه را زخم دار بنظر درآورده شاه عبّاس در ازای حقوق وفاداری و جان سپاری که ازو نسبت بعلیخان ظاهر شده بود او را بعنایات شاهی مستمال و بالطای گوناگون خوشحال فرموده بجانب مقرب الخاقانی بسطام آقا سپرده جراح سرکار خاصّه شریفه را طلب فرموده امر نمود که زخم او را

معالجه نموده غمخواری مشار الیه نماید بعد از چند روز فرهاد خان و علیخان و پسران امیره گسکر و سائر اسیران رسیدند شاه عباس متوجه استعلام هر کس شد و کامران بیک را نیز دران مجلس حاضر فرمودند و در اثنای محاوره حکایت کامران در میان میاید علیخان میگوید که پادشاهم کامران را از میان چندین هزار کس برگزیده ام مشار الیه در عالم حقیقت و وفاداری ممتازست و شایستگی بندگی چون تو پادشاهی دارد نواب اعلی در جواب میفرماید که کامران احتیاج بسفارش شما ندارد و الحاصل کامران را در همانروز بسلك غلامان خاصه انتظام داده مقرر فرمود که عامل الکای خود مبلغ بیست تومان در وجه مدد خرج و کرایه اولاغ متعلقان بدهد که کوچ مشار الیه را بقزوین بیاورد و حسب الحکم کوچ و وابستگان کامرانرا بقزوین بردند و در آنسال که رایات شاه عباس متوجه یورش مرو شاهجان و تسخیر ممالک خراسان میشد مبلغ یکصد تومان بکامران عنایت فرمود که دران سفر همراه باشد و از کیشک دایمی دور نشود و در سال ست و الف فرهاد خان قراملو در هرات مقهور گشته بیاسا رسید شاه عباس پرتو التفات بر وجنات احوال کامران بیک انداخته و بوعده که در آنروز فرموده بودند وفا نموده رقم بدین مضمون شفقت فرمود که میرزا محمد شفیع میرزای عالمیان مداخل الکای تولرا بتیول ابدی کامران بیک تولی مقرر داشته در هیچباب مداخل نکند و شاه عباس بعد از مراجعت از مرو شاهجان و تسخیر و تصرف خراسان بجانب عراق

رجعت نمودند و کامران بیک را از استراباد رخصت آمدن بگیلان دادند و کامران بیک مقصی الاوطان و المرام آمد و چهل و یکروز در تولم توقف نموده بنابر بعضی موانع بودن در گیلان را مصاحت ندانسته متوجه اردو گردید و باصفهان بیابوس رسید و چون میرزای عالمیان بنابر شفقت پادشاهی مغرور بوده غیخواست که در بیه پس کسی قبول داشته باشد عرض میکند که بیه پس خاصه خزینه شاهیهست در الکای خاصه نیولداری معنی ندارد و هر ساله مبلغ چهارصد تومان نقد بنده بکامران بیک میدهم او بقصبه تولم دخل نکند شاه عباس قبول قول او نموده و کامران بیک را بحضور طلب فرموده گفت که من بوکالت شما قبول چهارصد تومان نموده تولم را بمیرزای عالمیان گذاشته ام شما چه میگوئید کامران بیک در ازای این التفات شکر نعمت بجا آورده شاه عباس درین باب رقم فرمود که عمال گیلان بیه پس هر ساله مبلغ چهارصد تومان از وجوهات الکای مذکوره در وجه مواجب هر ساله کامران بیک گیلک رسانیده مستوفیان مبلغ مذکور را بخرج عمال بیه پس مجرا داشته هر ساله حکم مجدد بطلبند و مدت ممتد چهل سال کامران بیک مشار الیه در ملازمت پادشاه ایران بود و در سفر و در حضر خدمت بجای می آورد و در هیچ سفر از خدمت دور نشد بیت چو دولت مرد را یاری نماید * همه کارش بکام دل بر آید * زهی طالع که یاری کرد ویرا * بدولت رهنمائی کرد ویرا * و در سنه تخاقوی ییل که سنین عمرش بنود رسیده از شاه عباس رخصت طلب نمود مسئول او بعز

حصول مقرون داشته و مبلغ یکصد تومان مؤنت را بدو ارزانی داشته
مرخص فرمود و مشار الیه از قزوین روانه سفر حجاز گشته بقرب مدینه
مشرفه داعی حق را لبیک اجابت گفت بیت منه دل در جهان کین پیر
وناکس * وفاداری نخواهد کرد باکس * وفانه کار سرسریست * وفا پیرایه
سری و سرمایه سروریست * وفا کار جوان مردست * وفا نشان ارباب
دردست * وفا کمند گردن ارادتست * وفا سمند راه سعادتست *
وفا کیمیایست که خاک را زر کند * وفا متاعیست و توبائیست که ترا
صاحب نظر کند * وفا مشاطه عروس کمالست * وفا خاله (مخال) و زیب
رخسار جمالست * بیت زخوبی هر چه میاید نگارا آن همه داری * ولیکن
وفا از خالی بران رخسار باشی *

گفتار در بیان حال خواجه مسیح بیوفا وزیر خان احمد
خان بعد از آنکه خان احمد خان مظلوم پادشاه لاهجان ملك و دولت
چندین ساله خود را بضرورت وداع نموده فرار بر قرار اختیار کرد عازم
مملکت روم شد چون بقسطنطنیه رسید شاه عباس بخواجه مسیح خبیث
فرمود که شما از باب شمانت عریضه بخان احمد خان بنویسید که رفتن
شما بروم عیب بود و پادشاه را باشما سربعزتی و یحرمتی نبود و اگر فرار
نمیکردید کمال مروت در باره شما بعمل میآورد و چون از مردم روم وفا
داری نمی آید عجب که از خواندگار مددی و معاونتی بشما برسد و چون
این عریضه بخان احمد خان رسید در جواب نوشت که ای مرد نمک

بحلال وای باعث چندین هزار اختلال آنچه نوشته و تخم محبت کشته
دوستی شما اظهر من الشمس است چیزی که ظاهر است چه حاجت بگفتن
است آنچه مروت پادشاه ذبجاه عالمیان پناه اللهم وال من والا ههست
محتاج به بیان شما نیست و اینکه از صفات اهل این دیار و بیوفائی ابنای
روزگار خصوصاً از حال کامگار سعادت آثار الملقب بخوانگار قلمی فرموده
اند میتواند بود اما ترجیح احد طرفین مشکل مینماید ما را این سفر و شمارا
آن حضر اختیار افتاد و شفقت شاهی شامل حال شمارا مثل نصیریان
و معتقدان دیگر که هراتب از تو بهتر بوده اند بجزای اعتقاد شما
برساند لیکن آینه ضمیر کثیر این ذره حقیر چنین عکس پذیر است که
عنقریب وزیر گیلانات را پالهنک در گردن کرده کشان کشان بکوچه و محلات
لاهیجان و گیلان سرگردان ساخته تا عبرت سایر نمکچرامان شود و از
حضرات طاهرات علیهم السلام امید که حق عز و علا جزای هر کس را موافق
نیت اینکس در کنارش نهد والسلام و از اقتضای قضا آنچنان که آن
غریب مظلوم بزرگوار اندیشیک بود نتیجه آن بعمل آمد و یوماً فیوماً
تا انقراض عالم باولاد و احفاد ایشانرا و گیلانیانرا بعمل میاید و چون
خواجه نمک بحلال در باب تسخیر و تصرف گیلانات بروشی که در ابتدا
مرقوم و مسطور شد سعی موفور بتقدیم رسانید بود شاه عباس در ازای
آن مقدمات وزارت دار المؤمنین قم را بوی شفقت فرموده سالها خواجه
مذکور بوزارت آنجا قیام داشت تا آنکه مردم از ظلم و شرارت و تحکّمات

او و فرزندانش ببنگ آمد فصلی چند از قبائح اعمال و افعال او و فرزندانش و تبعه بغرض رسانیدن و شاه عباس خواجه را معزول نموده چند سال دیگر بکلفت و نکال هر چه تمامتر در اردو سرگردان بود در آن سال چخال اغلی سردار روم بر سر تبریز آمد بود شاه عباس بتبریز نزول فرموده بود میانه میرزای عالمیان و خواجه نادان در باب تقصیر و تصرف مال دیوان و طمع وزارت گیلان در حضور مجلس مکالمه واقع شد در اثبای آن صورت نمکبرامی و حق نشناسی خواجه در آینه ضمیر پادشاه عکس پذیرگشته حسب الحکم خواجه مسیح را گرفته بمیرزای عالمیان سپردند و میرزای عالمیان رخصت قتل او حاصل نموده روانه گیلانات گردید و چون بماسوله رسید خواجه را بزنجیر گران مقید فرموده بقوم آورد و از فومن برشت و از آنجا بلاهجان میبردند و حسب الاشاره میرزای عالمیان بلکه بموجب تقدیر آسمان چنانچه مرحوم خان احمد خان در حق او گفته و نوشته بود تخت کلاه بر سر از نوکران لاهجان بتمامی کوچه و محلات تا کنار اسطل و بسر میدان گردانید تماشاگران که خلقی کثیر بودند تخم مرغ و خاکروب و غیره بر سر و صورت خواجه میزدند و سنگ و کلوخ می انداختند و بلفظ نك بحرام اورا مخاطب می ساختند و سرزنش میکردند و بعد از آن فضائح مدتی در قلعه لاهجان نگاه داشته محبوس بقلعه آمل مازندران فرستادند بعد از احتباس و ایام بیقیاس از دست ملازمان میرزای عالمیان شربت فوات و زقوم چشید و بسزای نك بحرامی رسید و عبرت سایر ناسپاسیان

گردید بیت مکن باولی نعمت خود ستیز * که گردی سزاور شمشیر تیز *
مقاله اول در بیان حال و شرح مال امیره حزه خان
طالبش و فرزندانش مشار الیه چون امیر حزه خان بواسطه حضرت مقرب پناهی حسینخان شاملو قلعه شدند و ولایت آستارا و لنگر کنان را بتصرف ذو الفقار خان داده روانه شیروان گردید محمد باقر و ملا فاضل که اصل ایشان از ولایت خالخال بود در ایام دولت ملازمت امیر حزه خان می نمودند و بدولت او سالها بفراغت و راحت میگذرانیدند درینولا که خان مشار الیه بحسب ضرورت ترك مملکت و حکومت نموده و دیار غربت اختیار کرده بود دو نفر مذکور بر جمهور ملازمان سابق باختیار خدمت و ملازمت سبقت بسته همراه خان مشار الیه عزیمت شیروان نمودند و چون امیره حزه خان باتفاق متعلقان و منسوبان به شیروان رسید احمد پاشا بیگلریگی شیروانات اعزاز و اکرام مشار الیه بجا آورده و در شهر شماخی مکان لائق بجهت او مرتب و مهیا نموده همیشه تفقد میفرمودند و امیره حزه خان گاهی بواسطه دفع دلگیریها بشکار باز و بحری رغبت می نمودند تا آنکه روزی بعادت مستمره بقصد شکار سوار شد بصحرای شماخی بیرون میروند و این دو ناپاک مفسد شیر بالذات نیز همراه میروند و خان مومی الیه بهوای صید و شکار جانوران و این دو مخالف منافق باهنگ شکار جان خان چنانچه گفته اند بیت بهرام که گور میگرفتی همه عمر * دیدی که چگونه گور بهرام گرفت * و امیره حزه خان باز را

بجانوران سر داده وقت جدا کردن باز از شکار فرود میاید ناگاه این دو
روسیاه باشمشیرهای برهنه بر سر خان میتازند و بضربات متواتره
اورا هلاک میسازند و بعد ازان سر ویرا برداشته روانه فرضه سالیان
میشوند چون احد پاشا مقرر نموده بود که بپهر امیر حزه خان مستحفظان
شوارع احدی از ملازمان اورا نگذارند رفت تا کسان امیره مهر اورا
برداشته همراه داشتند جواز را بضابط سالیان داده عبور میکنند و از آنجا
به قزل آغاج میرسند و درین سال شاه عباس بیورش مرو شاهجان
و تسخیر مملکت خراسان رفته بود و فرهاد خان با امیر حزه خان عداوت
قدیمی داشت و دران سفر ملازم رکاب شاه بود این دو ناپاک سفاک بیپاک
سر امیره بمر و برده بتوسط فرهاد خان بعرض میرسائند و فرهاد خان قطع
نظر از عقوبت و عصیان محمد باقر و ملا فاضل مذکور نموده و ایشانرا نوکر کرده
مبلغ معین در گیلان بتحصیل ایشان نوشته بگیلان میفرستد ایشان
بگیلان آمده و آنچه را بوصول رسانیده روانه اردبیل میشوند و در آنجا
بساط خود نمائی فرو چیده بهرزه کلری مشغول میشوند قضا را محمد باقر
مذکور شبی شراب خورده از روی بدمستی شخصی را هلاک میکند اقوام
آن مرد مقتول نزد ذوالفقار خان رفته عرض احوال میکند خان از حرام
نمکی او آگاه بود فی الفور بقتل او امر نموده شهنه اردبیل محمد باقر را
بایراق و اسلحه که پوشیده بود در میدان بدر اعتبار کشید بیت راستی
ورستگاری پیشه می باید نمود * از مکافات عمل اندیشه میباید نمود *

چون محمد باقر مذکور باندك مدتی بسزای نمکجرامی خود رسید ملا
فاضل نیز از کردار خود نادم و پشیمان در لباس فقر در آمد بتلبیس
روزگار میگذرانید آخر الامر در فارس بالحادث شهرت کرده لاجرم علمای
فارس بمقتضای شرع اشرف انور حکم قتل او نموده هلاکش فرمودند چون
امیر حزه خان بنوعی که مرقوم شد بواسطه شیرزاد سلطان قسم مغفل
باو نموده بود که محافظت و معاونت او بتقدیم رساند باتفاق پسران خود
قلیچ خان و ایرج خان و لشکر آستارا بمحض طمع حطام دنیوی که از علی
بیك سلطان اخذ کرده بود اندیشه از بدنامی نکرده در قتل شیرزاد
سلطان و بیست یکنفر جوان دیگر تابع میشود و بعد از انتضای یکسال
و نیم حضرت جبار منتقم در مقام انتقام در آمد ملك و مال و جان اورا
بتاراج داد و پسران اورا نیز در قزوین حسب الحکم بقتل رسانیدند و چهار
نفر پسر دیگر او که در صغر سن بودند و همراه والد خود بشیروان رفته
بعد از قضیه هائله والد باتفاق والد در آنجا اوقات بسر میاوردند تا آنکه
والد ایشان صعوبت و عجز و مسکنیت خود را بخدمت بلفیس الزمانی
زینب بیکم عرض نموده مهد اعلی بشاه عباس وانموده حکم باسم
پاشای شیروان صادر شد که متعلقان امیره را مرخص سازند که بوطن
خود مراجعت نمایند و حلیله امیر مذکور پسران خود را برداشته بعراق
آمدند و بعد از دو سال که بانواع پریشانی در اردوها ترددات نمودند
شاه عباس بر سر شفقت آمد ایالت آستارا و توابع پیاپی در خان پسر

اکبر امیره عنایت فرموده علم و نقاره و خلعت فاخره دادند و دختر حسینخان شاملو حاکم هرات را بنابر سبق آشنائی که سابقاً مرقوم شد بمشار الیه ارزانی داشت و مدت هجده سال حکومت آستارا کرده وفات یافت و بعد از آن شاه عباس حکومت مملکت موروث را بساروخان برادر پائندر خان شفقت نموده و دختر دیگر حسینخان مذکور را در سلك ازدواج مشار الیه انتظام داده حکومت آستارا بدو بخشید و شمه از صفات سیرت مشار الیه در زمان خروج عادلشاه در گیلان درین اوراق سست تحریر یافت

مقاله دوم در بیان یاغی شدن ملك جهانگیر ولد ملك سلطان محمد رستم‌داری و مآل حال او بتقدیر حضرت باری چون ملك جهانگیر ولد ملك سلطان محمد رستم‌داری در ابتدای تسخیر ولایت مازندران و استیصال ملوك آن باکراه اطاعت نمود قلعه نور و الکای کجور را بمردم خود سپرده و اهالی حرم و متعلقان خود را برداشته بقزوین داخل اردوی شاه عباس گردید و مدت یکسال در کمال استقلال اوقات میگذرانید لاجرم فرهاد خان در سال ثلث و الف هجری بالشکر عراق و فارس روانه عربستان شد مولی مبارك عرب را که والی خوزستان بود بدائرة اطاعت وایلی درآورده و باج و خراج بگردن او گذاشته مقضی المرام مراجعت نمود و در بیستم شوال سنه مذکوره داخل قزوین شدند شاه عباس فرهاد خان و سایر امرارا نوازشات اختصاص داده در اکثر ایام ولایالی بعیش و نشاط قیام می نمودند و بالجمله شبی که شاه عباس باتفاق

فرهاد خان واجله مقربان بدگان سعدی چلاوی نزول داشت و بشرب مدام و بوسه بازی جوانان آمد و پسران سیم اندام اشتغال می نمود حسب الاشاره شاه عباس ملك جهانگیر مذکور در اوان غلبان سکر و مستی میر عباس سلطان نمکبهرام را که بعلو نسبت آراسته بود باخواجه سلطان محمود برادر خواجه حسام الدین وزیر خان احمد خان در زیر دگان سعدی چلاوی بدرجه قتل رسانید یکسر قوچ جنگی را که در زیر دگان مذکور بسته بودند بشمشیر خونریز از میان دو نیم کرد و باشمشیر برهنه متوجه مجلس میشود در خلال این احوال شاه عباس بیکی از امرا امر میکند که شمشیر از دست ملك بدست گرفت در همان ساعت فرهاد خان بطریق مشاوره حرفی بشاه عباس میزند و شاه ملك را از دخول مجلس مانع شدند ملك آورده خاطر بمقام خود رفته و باخوف عظیم آتش را بروز آورده بضمون الخائن خائف علی الصبح باتفاق چند نفر از دیو سیرتان مازندران که ملازمش بودند سوار شد به بهانه سیر و شکار از راه ری و شهریار عازم مملکت رستم‌دار گردید و هنگام نصف النهار بندگان اعلی از فرار ملك خبردار و آگاه گشته یکصد و پنجاه نفر سواران دلیر بطلب او میفرستند و چند نفر از غازیان مذکور که بتجمل و تهوّر مشهور بودند ابلغار کرده و بملك رسیده شروع در گیرودار میکنند ملك جهانگیر بازی که در دست داشت تغافل بر سر زده و بر سر خود نشانک بکیانداری مشغول میشود تیر ملك که از سندان میگذشت چند نفر از دلاورانرا از پای درآورد

چنانچه جمعی که پیشدستی کرده تعاقب ملک نموده بودند چندی هلاک شد و بقیة السیف فرار نموده باردو میایند و شاه عباس را از واقعه ملک خبر داده تهور او را عرض میکنند و ملک بسلامت بملکت خویش رفت قلعه کجور را از ذخائر و اقوات مملو ساخته و ملازمان و متعلقان خود را بقلعه برده حصاری گشت و شاه عباس بعد از استماع نفاق ملک فرمان داد که قورچی باشی باده هزار کس از پیاده و سوار و تنگچی و کماندار روانه رستمدر شوند و ملک را گوشمال بسزا آورده باز گردند حسب فرمان قورچی باشی ایران بالشکریان قطع مسافت ناهموار و طی مسالك دشوار نموده داخل رستمدر گردیدند و بیای قلعه کجور رسیدند و قلعه را محاصره نمودند و بیازی مردانگی در لیالی و ایام خورد و خواب و آرام بر خود حرام کرده شروع در تسخیر قلعه نمودند و قلعه داران نیز سر پنجه جلادت کشوده جمعی کثیر از دلیران را در پای قلعه بدرجه قتل رسانیدند و الاخر بعد از چند وقت ملک از [در] قلعه بتنگ آمد لاجرم از راه تدابیر ناقصه از قلعه بیرون آمد و محافظت قلعه را بعهد ابراهیم بیك پدر زن خود حواله نموده خود در زی اختفا بکوهها و مغارهای رستمدر مخفی شده باجمعی از معتمدان خود میگردید تا آنکه قورچی باشی بفرست معلوم نمود که ملک قلعه را گذاشته بدر رفت بیت چه نیکو مناعی است کار آگاهی * کزو نقد عالم مبادا تهی * بگیتی کسی سر بر آرد بلند * که در کار عالم بود هوشمند * ازینمعنی خرم شده موازی سه هزار کس از عساکر قورچی و صوفی و چینی و پیادهای دار

المرزی امر نمود که پیاده بجنگلها و کوههای رستمدر برگردند و ملک را بدست آورده بحضور آورند عساکر مدت چهل روز لوازم جستجو بعمل آورده روز پنجشنبه بیست دوم شهر جمادی الاول سنه اربع و الف و بقولی سنه سنه و الف ملک را در موضع حرنداب که از کوهها برلورست بنی استعمال آلات حرب دستگیر کرده گرفتند و ملک مذکور بدست میر رسول نام صوفی گرفتار شد معتمدان او هر يك اسیر یکی از غازیان گردیدند و قورچی باشی بعد از گرفتاری ملک ابراهیم بيك کوتوال قلعه را بنوازشات شاهانه امیدوار ساخته از قلعه بیرون آورد و جمعی را که در قلعه ماده فساد بودند حکم بقتل فرمود چون خاطر قورچی باشی از وادی مخالفان بگلی جمع شد رضوان بيك قورچی قاجار را بکوتوالی قلعه تعیین نموده و دارایی ولایت رستمدر را نیز با ابراهیم بيك مذکور تفویض فرموده ملک مذکور را باهل و عیال و اطفال برداشته و از رستمدر روانه قزوین شد در آنجا بنظر شاه عباس رسید شاه عباس قورچی را در ازای خدمت تلطقات و نوازشات کرد و در روز یکشنبه بیست و دوم شهر جمادی الاول سنه اربع و الف توشقان بیل حکم در باب قتل جهانگیر مزبور که ملک لواسانی که سلطان حسن نام داشت امر شد ملک لواسانی آن جهان پهلوان را در میدان قزوین بسیاست رسانید و قورچی باشی زن ملک جهانگیر را که دختر ابراهیم بيك مشار الیه بود جهت خود تصرف نمود مقاله سیم در بیان ابتلای بو سعید میر فومنی و فرج

بعد شدت او بموجب تقدیر قادر غنی نغمه سزایان
چن اخبار و بلبل نوایان انجمن آثار نگاشته قلم بدائع رقم میگردانند
که چون بو سعید میر برادر شاهملک در فترات بدون ملازمت خان
احد خان در رانکوه اوقات بد هفتت و زراعت مصروفی میداشت
و بعد از آنکه خان احد خان جلای وطن اختیار نموده متوجه شیروانات
گردید و علی بیگ سلطان فومنی از شاه عباس لقب خانی یافته شاهملک
و میر ملک برادر بو سعید میر را که نوکر معتبر خان احد خان بودند
همراه خود به بیه پس آورده مرتبه قرب و اختصاص داده بود بو سعید میر
از اطاعت علیخان سرگردان شک بدستور سابق بولایت رانکوه توطن نمود
و اینمعنی موجب غضب علیخان گشته عرضه داشتی بفرهاد خان نوشته
استدعای حضور بو سعید میر میکند فرهاد خان ملتس او را مبذول داشته
حکم بحاکم لاهجان نوشته بود که بو سعید میر را تسلیم ملازمان علیخان
نماید بعد از ورود حکم فرهاد خان علیخان شیر علی میر آقا را که در صفات
سبعی و شیمه بی آزرمی یگانه روزگار بود باچند نفر دیگر از ملازمان
روانه لاهجان بقصد آوردن بو سعید میر نمود میر آقای مذکور حکم فرهاد
خان را نزد حاکم لاهجان برده بوی نمود حاکم لاهجان امثال حکم فرهاد
خان را کسان بطلب بو سعید میر فرستاد ملازمان بو سعید میر را از
رانکوه بلاهجان آوردند و حاکم لاهجان بو سعید میر را میر آقای مذکور
سپرده روانه بیه پس نمود و میر آقا بو سعید میر یچاره را دوشاخه کرده

در علی آباد فومن بنظر علیخان رسانید علیخان در برابر اخوین بو سعید
میر را عارضه عتاب و خطاب ساخته امر نمود که شکار بانان یکسر خرس
مهیبت هیأت کربه خلقت را گرفته آوردند علیخان میر آقای مذکور را که
بحسب خلقت بخرس مشابیه تمام داشت طلب کرده امر نمود که بو سعید
میر را با آن خرس در یک زنجیر کشیده در اغذیه و اشربه شریک سازند
مدت شش ماه بو سعید میر فقیر با عدم تفصیر باخرس در جوال واز
صحبت میر آقا بد حال بود و علیخان از قلت ترحم قلب باین بیرهی
و یحرمی اکثفا نکرده فرمود که تخته کلاه بر سرش نهاده با آن خرس
در میدان و محلات رشت بقصد تشهیر و تکفیر میگردانیدند و تخم مرغ
میزدند و سنگ و کلوخ می انداختند و بو سعید میر با این همه آزار و اضرار
مردوار آنچه لوازم اطاعت و بندگی واجب تعالی بود از صوم و صلوة و تذکار
و تکرار دعوات و شکر گذاری قاضی الحاجات دقیقه فوت و فروگذاری نمی
کرد لاجرم بمقتضای بیت گر صبر کنی بکارها نشتابی * روزی آید که زغوره
حلوا سازی * گر صبر کنی بصبر بیشک * دولت بتو آید اندک اندک *
در نومیدی بسی امید است * پایان شب سیه سفید است * در خلال
این احوال علیخان باتفاق امیره سیاوش حاکم گسکر بقرل آغاچ بخدمت
شاه عباس رفتند و بشرحی که درین تذکره مذکور گشته مقهور گردیدند
و شاه عباس نظر التفات بجانب شاهملک ابن عم علیخان که برادر اکبر
بو سعید میر مذکور بود انداخته سپه سالاری الکای بیه پس را بدو ارزانی

داشت این خبر بگیلان شائع شده شاه عباس و بو سعید میر جمعیت کرده خرس را کشتند و بو سعید میر را از آن بلیه جلیه نجات دادند و میر آقای مردود از کردار ناهنجار خود متوهم گشته چون از بیم مکافات خوف داشت فرار اختیار کرده بمقد غفران دستگاه پیر شرفشاه گسکر ملتجی گشت و شاهملك سلطان یگیلان آمد رایت عصیان برافراشت و هر چند بو سعید میر او را از عمل مذکور منع میفرمود قبول نمی نمود لاجرم بو سعید سر از اطاعت و متابعت برادر خود پیچید یاغی شد و در سر راه ماسوله رودخان باجمعی از مردم زرمخ و تنیان و غیره اقامت می نمود تا روزی که علیخان بوسیله ضامن فرهاد خان از حبس و قید آزاد گشته در صحبت حسینخان شاملو بگیلان آمدند بو سعید میر از آمدن علیخان آگاهی یافته سپاه ابراهیم بیك قومنی و جمله زرمخی را که در مرتبه ناپاکی و بیباکی عدیل و نظیر نداشتند و علی اللهی بودند در موضع کهنه کوراب بقتل رسانیده بامعدودی که در ملازمت او بودند از راه کشت و خسرو آید یکوهات شفت متوجه گشت و از اینجا نیز متوجه دیلمان شد و از دیلمان بجانب قزوین حرکت نمود و علیخان بعد از فرار بو سعید میر شاهملك را در ولایت رشت بدست آورده بتوعی که سابقاً مرقوم شده بقتل رسانید و از رفتن بو سعید میر بقزوین اطلاع یافته عریضه فرهاد خان نوشته بود که چون شاه ملك را حسب الحکم بقتل رسانیده ایم بو سعید میر برادر او از گیلان فرار نمود و استدعای آن کرده بود که فرهاد خان بو سعید میر را از قزوین

گرفته برای بفرستد که تا بو سعید میر در گیلان در حیات باشد فتنه از گیلان بر طرف نمیشود فرهاد خان بمضمون عریضه علیخان اطلاع یافته علیقلی بیك ایشك آقاسی باشی خود را امر نمود که بو سعید میر را پیروی نموده بدست آورد علیقلی بیك بطلب بو سعید میر شتافته و در منزل کله حیدر ماسوله که در قزوین بندوار بود یافته دساق نموده بشاه عباس عرض میکند که چون علیخان بیك شاهملك را بقتل رسانید سر او را بدرگاه ارسال داشته است برادر او بو سعید میر از علیخان متوهم گشته از گیلان فرار نموده بقزوین آمد است و علیخان در باب او چنین و چنان نوشته اگر بندگان همایون امر نمایند بو سعید میر را بجهت علیخان بفرستیم چون شاه عباس از علیخان خاطر جمع نبود بواسطه دفع و رفع مخالفت شاهملك او را از بند خلاص ساخته با خود داشت و بسینه ملتیس علیخان نهاده حکم نمود که ذو الفقار خان حاکم اردبیل بو سعید میر را به همراه خود برده و بقلعه اردبیل محبوس نگاه داشته محافظت نماید حسب فرمان ذو الفقار خان بو سعید میر را فرستاده بود بعد از چهار ماه و ده روز علیخان در بیه پس سر بطغیان و عصیان برآورده میر معز الدین صرائی را که حسب فرمان در بیه پس آمد شروع در تمشیت مهمات خرابخانه رشت نموده بود خلیلای زرگر رشتی و برادر خواجه عنایت الله که سابقاً خرابخانه بیه پس برای ایشان منوط و مر بوط بود بفرموده علیخان سید مذکور را بناحق بدرجه قتل رسانیدند و آوازه مخالفت و سرکشی علیخان در عراق

وایران اشتهار یافت شاه عباس فرهاد خانرا که ضامن علیخان شد بر سر مملکت بیه پس فرستاده بود روانه گیلان نمود و فرهاد خان از قزوین بقصد تنبیه علیخان حرکت نموده بلاهجان رسید و باتفاق عظمای لاهجان به بیه پس آمد بموضع تنیان نزول نمودند و بروشی که در ضمن داستان گرفتاری علیخان مسطور گشته ذو الفقار خان حسب فرمان بوسعید میرا از قلعه بیرون آورده باردوی فرهاد خان رسانید و از اتفاقات مستحسنه باندك زمانی علیخان دستگیر و اسیر سرپنجه^{*} تقریر گردید و بوسعید میر از شفقت پادشاه بسپه سالاری فومن سر بلند گشته مبلغ یکصد تومان مواجب و انعام فرمودند و بخلع فاخره سرافراز گردید بموجب تقدیرات شاه عباس بنابر مصلحت وقت مسماة شاه بیکم را که از معتبران حرم و محبوبان محترم علیخان بود در ایام حیات علیخان از قزوین بجهت بوسعید میر فرستادند و چون علیخان بوسعید میر را تخته کلاه بر سر نهاده تشهیر کرده بود اورا نیز بمکافات آن در میدان قزوین به همان سیاست خفیف کردند و چون مدت شش ماه بوسعید میر را باخرس در زنجیر کرده بود اورا نیز مدت دو ماه و چند روز در سیاه چاه الموت باناجنس در يك سلسله کشیدند و چون شاهملك برادر بوسعید میر را بقتل آورده بود اورا نیز در سر سیاه چاه بدار اعتبار آویخته بقتل رسانیدند و چون علیخان ملاحظه ناموس شرع انور نموده حلیه برادر اورا بخلاف قانون شریعت غرا تصرف نموده بدار الحرم خویش آورده بود روزگار کینه گذار

پاداش عمل در کنارش نهاده محبوبه^{*} مذکوره^{*} اورا در زمان حیات بجهت بوسعید میر فرستاده در آغوش اقبالش کشید و مدت ممتد پانزده سال بوسعید میر در نهایت اختیار و اعتبار مرتکب امر سپه سالاری فومن بود و مشار الیه پیر حلیم بردبار درویش منش بود چنانچه مشیر علی میر آقارا که در سابق ذکر او کرده شد باوجود قدرت بر مکافات از سیاست او در گذشته و در ازای آن مقدار بدی نیکی کرده مضمون این ابیات را منظور داشت بیت هر چه کنی عالم کافر ستیز^{*} بر تو نویسد بقامهای نیز^{*} آنچه کشایی ز در غدر و نار^{*} بر تو همان در بکشایند بار^{*} صورت اگر نيك و گر بد بری^{*} نام تو آنست که باخود بری^{*} چسم تو کز پرده طنازیست^{*} باتو درین پرده همان بازیست^{*} قلب مشو تا نشوی وقت کار^{*} هم زخود و هم ز خدا شرمسار^{*} چون بوسعید میر مرد عابد و درویش وزاهد بود روزگار بعد از شهادت [شدت] و محنت بسیار اورا بذروه اعتلا رسانید مضمون فرج بعد از شدت اورا روی نمود و همیشه بعد از آن واقعه این غزل بیبدل خواجه حافظ را حالی ساخته باظهار شکر گذاری حضرت باری عز اسمه اشتغال مینمود و مطلع آن ابیات اینست^{*} دوش وقت سحر از غصه نجاتم دادند^{*} و اندران ظلمت شب آب حیاتم دادند^{*} و بعد از انقضای مدت پانزده سال سپه سالار بوسعید میر مومی الیه باتفاق بهزاد بيك وزیر گیلانات و سپه سالاران و اعیان بایزندان به نزد شاه عباس رفته و در خطه آمل مریض شده او وحاجی علیخان سپه سالار

کوچسپهان بجوار رحمت ایزدی پیوستند و بسعید میر را وکلای او بنومن آورده در موضع شنبه بازار بجوار مقبره آبای او مدفون ساختند

مقاله چهارم در بیان یاغی شدن میر حاتم سپه سالار شفت از علیخان و مال حال او بطریق استحسان

چون علیخان نظارت محال شفت را بحیدر بیک لاهیجی که از ملازمان معتبر او بود و در وادی سپاهیگری سرآمد اکفا و اقران تفویض نموده بود از اقتضای قضا میانه سپه سالار میر حاتم شفتی و حیدر بیک ناظر بسببی از اسباب آزدگی بهم رسیده مکرراً میر حاتم عرض شکایت او نموده علیخان موافق رضای سپه سالار غور رسی نموده بود و سپه سالار مذکور از تغافل علیخان آزرده خاطر گشته باکراه و اجبار اطاعت مینمود تا زمانی که علیخان بقزل آغاچ رفته مقهور و منکوب گردید شاه عباس بنوعی که سابقاً مذکور شده امارت بیه پس را بکارگیا علی شاهملک ابن عم علیخان عنایت فرمود میر حاتم سپه سالار شفت بنابر کدورت باطنی بانتهای فرصت آغاز مخالفت نمود سپاه و لیام شفترا بکلی تابع خود ساخته و اقتدار و اعتبار بهمرسانیده مستقل گشت و شاهملک نیز بر حسب مصلحت وقت در امور مملکت رعایت خاطر سپه سالار میر حاتم مزبور می نمود و حیدر بیک مومی الیه را نیز در سلك ملازمان و معتبران علیخان انتظام داشته قریه کشت را که علیخان بتیول او مقرر داشته بود توطن نموده بدستور سایر ملازمان علیخان متابعت شاهملک مینمود و چون شاهملک در روزی

که روانه قزل آغاچ بدیدن شاه عباس میشود نظر باعتمادی که بحیدر بیک مشار الیه داشته است مبلغ هفتصد تومان زر اشرفی طلا بطریق امانت باو سپرده بود که بعد از گرفتاری علیخان آن مبلغ را بعضی از برای شاهملک میاورد و در ایصال بعضی اہمال و انکار میکند در خلال این حال شاهملک سلطان روزی باتفاق اعیان ملازمان علیخان بخانه پیر محمود پیر بازاری بضيافت رفته بود حیدر بیک نیز همراه بود شاهملک در باب استتلاب تتمه اشرفی امانتی باحیدر بیک مذکور گفتگو نموده مشار الیه در انکار افزوده باجاج رسانید و بحدی انجامید که لاعلاج شاهملک سلطان او را مقید کرده بسعید بیک فومنی سپرد بعد از چند روز مصحوب مردم اعتباری از برای سپه سالار میر حاتم بصوب شفت فرستادند و میر حاتم مشار الیه بنابر عداوت و خصومتی که مذکور شد در نهایت ذلت و خواری او را مقید میداشت و بعد از مدت شش ماه شاه عباس علیخانرا بواسطه آنکه شاهملک یاغی شد بود از بند و زندان خلاص کرده بضامنی فرهاد خان همراه حسینخان شاملو بگیلان فرستادند و چون علیخان داخل بلخ رشت میشود سپه سالار بهادر که از مخصوصان او بود و بعضی اوقات سپه سالار فومن و بعضی وقت سپه سالار کوچسپهان بوده در زمان فترات علیخان آگاهی یافته از پیر مومن سرا درزی اختفا ایلغار کرده و در بلخ رشت نزد علیخان رفته احوال استبداد و استقلال میر حاتم سپه سالار شفت را کما کان خاطر نشان علیخان میکند و علیخان

جمعی از اکابر لیام شفت که در خدمت میر حاتم مذکور مبادرت
مینمودند کتابات نوشته وهریک از انجماعت را بمنصب و مهم مستوثق
وامیدوار ساخته و بقتل میر حاتم سپه سالار ترغیب نموده سفارشات میکند که
هنگام فرصت جمعیت نموده او را از میان بردارند و سپه سالار بهادر مزبور
تعمید قتل میر حاتم نموده از رشت معاودت نموده بشفت میاید و بروش
اختفا کتابات و نوشتجات علیخانرا بجماعت مکتوب فیه میرساند چون میر
حاتم سپه سالار مرد هشیار بود و دولت خداداده در سر داشت بیت کار
خود گر بخدا باز گذاری حافظ * ای بسا عیش که بابخت خداداده
کنی * حاجی احمد که از لیام معتبر شفت و از مهتوران روزگار بود کتاب
علیخانرا که باو نوشته بود در موضع شایقال میر حاتم سپه سالار نموده خاطر
نشان او میکند که علیخان با اکثر اعیان شفت در باب قتل شما کتابات
نوشته و از جمله رکابزن علی ابن عم شما نوشته تصدیق قول او را آنمردم
نوشتجات علیخانرا ظاهر نمودند و پسر عم میر حاتم از عالم غفلت و نادانی
در مقام اخفا و ابرام در آمدن باجاج میرساند میر حاتم را نائره غضب
اشتعال یافته از جای خود حرکت نموده بیکشمشیر قطع حیات و دفع تعلقات
او میکند و از آمدن علیخان و تدبیرات سپه سالار بهادر و تمهیدات قتل
خود مستشعر گشته باتفاق حاجی میر احمد مذکور و اکابر لیام و جمهور لشکر
و عسکر شفت از موضع شایقال بعزم و استیصال سپه سالار بهادر سوار شده
ایلغار میکند و چون بهادر مذکور بقریه رودبار سرا به خانه شخصی نزول

نمود و جمعی کثیر از اجامره و اوباش بر سر خویش جمع نموده انتظار فرصت
مینمود که میر حاتم سپه سالار را بدست آورد بامداد مظاهرت انجماعت که
علیخان بایشان سفارش نوشته بود که از میان بردارد مصراع من در
چه خیالم و فلک در چه خیال * لاجرم میر حاتم سپه سالار ناگهان مانند
بلای آسمان بر سر سپه سالار بهادر آمد ملازمان و متابعان بهادر از
صوت سپه سالار میر حاتم و لشکریان بصوب فرار شتافته حاجی میر احمد
مذکور که افشای آن راز از او بصور و ظهور رسید بود بفرموده میر حاتم
بهادر را جیقہ مرصع از سر او برداشته و کمر زرین و شمشیر طلا از کمرش
واکرده سرش را از بدن جدا کرده فرمود که در بازار شفت بدار اعتبار
آویختند و ملازمان و متابعان او را که فرار نموده بودند بدست آورده و یراق
و اسلحه را از ایشان گرفته تاراج و تالان کردند و از انجا بمنزل سپه سالار
بهادر بقریه پیر موسی سرا آمد و اهل و عیال او را اسیر و دستگیر کرده تمامی
اسباب و اموال او را از نقد و جنس و طلا و نقره و اسب و استر و غیره بتصرف
خود در آورده اکثر آن اموال را بلشکریان خود قسمت نموده قوی حال
گشت و در همین روز بقتل حیدر بیک ناظر که سابقاً ذکر او گذشته امر
نمود و چند نفر از ملازمان معتبر خود را فرستاده در آن مکان که حیدر
بیک ناظر را محبوس داشتند بقتل رسانید و سر او را در احمد سر کوراب
شفت برای سپه سالار میر حاتم آوردند و چون علیخان بتاریخ ربیع الاول
اثنی و الف بعلى آباد آمده از تسلط میر حاتم در شفت از برای بقتل

رسانیدن سپه سالار بهادر وحیدر بیك ناظر خبردار گشت باحضار لشکر فومن وتولم مسرعان فرستاده ودر موضع علی آباد سان لشکریان داده عزیمت شفت نمود سپه سالار میرحاتم نیز از حرکت علیخان آگاهی یافته اهل وعیال خودرا بکوهات شفت فرستاده [حضرت اخوی] پذیرای جنگ علیخان گشت ودررودخانه بداد لشکر خودرا سان دیک ودریمین ویسار نگهداشته خودرا قلب جای گرفته علم نمایان میکند ولشکر علیخان بسرداری کامران برادر علیخان وکارگیای تنیان بدان موضع رسید تقارب فریقین دست داده جنگ عظیم میشود وادم بسیار بقتل میرسند ولشکر علیخان بصوب فرار شتافت میرحاتم سپه سالار بیای علم قرار گرفته لشکر خودرا مستمال میساخت که در خلال این حال که میرحاتم مذکور لشکر خودرا بجنگ وجدال ترغیب وتحریض مینمود قورچی علی کمائی مردخی که علمدار علیخان بود ملازمان میرحاتم را گرفته آوردند ودر برابر میرحاتم نگهداشتند وچون میرحاتم مرد غیور بود وبفتخی که روی داده مسرور از قورچی علی حساب برنداشتند احوال علیخان وحالات لشکریانرا ازوی استفسار مینمود واز عالم غرور احتیاط جوانب ننموده بود که ناگاه قورچی علی مذکور شمشیر حواله میکند از قضا آن شمشیر بدست چپ میرحاتم که عنان اسپ گرفته بود خورده زخم کاری میزند وسپه سالار میرحاتم از حرکت او آگاه شد ملازمان میرحاتم قورچی علی مذکوررا در میان گرفته ودر قطعه زمینی که گل ولای بود انداخته چندین شمشیر بر بدن او

میزنند باعتقاد خودرای گشته فرصت سر بریدن او نمی بینند ومیرحاتم ازین زخم متأثر شد بهزیمت میرود وملازمان مشار الیه نیز فرار اختیار مینمایند بعد از فرار ایشان کامران بدان موضع رسید قورچی علی را عرق خون از میان گل ولای برداشته وبچاروا بسته ازان مهلکه بیرون میارند بیت اگر تیغ عالم بجنب زجا * نبرد رگی تا نخواهد خدا * وسپه سالار میرحاتم خودرا درضمان سلامت بمامن رسانید علیخان بعضی محال شفت را غارت نمود وچند نفر از مردم فیکو وغیره که متابعت میرحاتم نموده بملازمت ایشان مبادرت مینمود دران روز دستگیر شد بودند درکنار رودخانه دوران بقتل آورده سرهای ایشانرا عبرت للناظرین بدار اعتبار آویختند وچند نفر از ملکان طالش شفت را مواخذه ومصادره نموده وسپه سالاری شفت را بعوض بیك شفتی رجوع نموده باتفاق اقوام وبنی اعمام روانه کهدم شد بخدمت حسینخان والی آنجا توسل نمود حسینخان بقریه دوگاه از برای میرحاتم واقوام جا ومقام لائق تعیین فرموده مراعات وموالات مینمود ومدت یکسال سپه سالار میرحاتم مزبور درکنف محافظت او بود هر چند علیخان رسولان بطلب میرحاتم فرستاده تقبلات نمود حسینخان در مقام معاونت میرحاتم درآمده بقانون مروّت وفتوّت عمل نموده ردّ التماس رسولان علیخان نمود وبعد ازآنکه علیخان از فرستادن میرحاتم مأیوس گردید باحسینخان آغاز عداوت ومخاصمت نموده پنج شش هزار آدم از پیاده وسوار وتفنگچی وکماندار اخضار فرموده از راه هج

وچاچا و سراوان و کجا در موضع رودبار بر سر حسینخان ابلغار نمود و چون فصل بهار و طغیان آب [قزل] اوزن بود خان معظم از عزیمت علیخان و لشکر کشی او آگاه گشته احوال و ائقال خود را گذاشته و اهالی حرم و متعلقان را بکشتی درآورده بجانب خرزه ویل فرار نمود و در حالت عبور و مرور حسینخان و متعلقان لشکر علیخان بسرداری کلهران بکنار آب رسیدند و قاسم آقای میر آخور خان مکرم الیه را در کنار رودخانه قزل اوزن در یافته بقتل رسانیدند و از عبور رودخانه عاجز شدند و عمارات حسینخانرا در پیلک رودبار غارت و تاراج کرده عود نمودند و رعایای رحمت آباد ورستم آباد را غارت و تالان کرده و عمارات اعیان ایشانرا سوزانید بطرف قومن مراجعت کردند و بعد از انقضای اندک مدّت علیخان بخوی که مرقوم گشته یاغی شد و شاه عباس بعد از استماع تخلف و استکبار علیخان فرهاد خانرا نامزد تسخیر الکای بیه پس نمود چون خان مزبور از قزوین حرکت نموده داخل منجیل و خرزویل شد حسینخان والی کهدم و سپه سالار میر حاتم واقوامرا که انتظار این روز میکشیدند برداشته باستقبال موکب مسعود فرهاد خان استعجال فرمودند و برفاقت او داخل گیلان بیه پس شد در تسخیر گیلان و گرفتاری علیخان مساعی مشکوره بتقدیم رسانید و در ازای نیکو خدمتی که از میر حاتم سپه سالار بظهور رسید بود فرهاد خان سپه سالاری شفت را بمیر حاتم مذکور رجوع نمود و بعد از آن حالات میر حاتم و صوفیگری او را بشاه عباس عرض نمود رقم در باب سپه سالاری

شفت و مبلغ بیست تومان مواجب همه ساله جهت او حاصل نموده باخلعت فاخره ارسال داشت و مشار الیه مدّت هفده سال از روی استقلال در امر سپه سالاری شفت ارتکاب مینمود و قورچی علی کمائی که سابقاً ذکر او گذشت همیشه نزد میر حاتم مزبور تردد مینمود و انواع نیکی و احسان از مشار الیه باو میرسید و در سال اثنی و عشرين و الف بموت طبیعی فوت شد بدار القرار ارتحال نمود و بعد از وفات میر حاتم بهزاد بیک وزیر گیلانات مهمّات شفت را بمیر فرخ برادرزاده امیر خواند که دختر میر حاتم در حبالة او بود تفویض فرمود و در سنه تنکوز یئل که شاه عباس از تسخیر گرجستان فراغت یافته در صحبت لواصواب خان بسیر و شکار دار المرز نهضت فرمودند و در فصل تابستان سچقان یئل از مازندران معاودت نموده در کنار دریای قلزم نزول فرموده بودند میر فرخ مذکور بسجک سر بلند شد حسب الحکم بسپه سالاری شفت استسعاد یافت و مبلغ پانزده تومان بموجب همه ساله او مقرر شد و مدّت هفت سال مشار الیه نیز من حیث الاستقلال مرتکب امر مزبور بود و در سنه یوت یئل باجل طبیعی درگذشت بعد از وفات مرحوم مذکور برادر میر حاتم که در سلك ملازمان شاه انتظام داشت و در سفر گرجستان ملازم شاه عباس بود بادعای منصب موروثی روانه اردو شد از ضعف طالع و بد مددی ابنای روزگار مدّتی سرگردانها کشید آخر الامر در مازندران وفات یافت و اصلان بیک وزیر گیلان بیه پس طمع در مالیات و مایعرف اخوین

مذکورین نموده تمامی را بتوسط وسعایت شمس نام ملازم ایشان بتصرف درآورد و فرزندان و متعلقان ایشان تا انقراض ایام وزارت اعلان بیک واسعیل بیک ولدش جلاء وطن نموده سرگردان و بیسامان میگرددند و اعلان بیک بواسطه خدمات پسندیده که از شمس ملازم میرفرخ بظهور رسیده بود کلانتری شفت را از قبل خویش باو رجوع نموده و هنگام فرصت پیشکش بدیوان دیونشان فرستاده رقم در باب کلانتری شفت باسم او حاصل کرد و در سنه توشقان یئل که اعلان بیک باتفاق کلانتران واریاب و اعیان بیه پس بفرج آباد مازندران بنظر شاه رفته بودند شمس مزبور در آنصوب وفات یافته بجز حرام نمکی چیزی دیگر از مهمات دنیا نیافت و آنچه باورته میرفرخ فرموده بود باولاد و اعقاب او صد چندان رسید بیت بداندیش را در جهان بد رسید * مکافات عدوان یکی صد رسید *

گفتار در بیان ظهور و خروج کالنجار سلطان پسر شاه جمشید خان مقلب به عادلشاه و باعتقاد طوائف عراقیان و قزلباش غریب شاه و مال حال او و متابعان از گردش دوران چون زمان وزارت اعلان بیک و پسرش اسمعیل بیک و میرزا تقی اصفهانی و میرزا عبد الله قزوینی مدت هفده سال در گیلان بیه پس امتداد یافته بود مردم از طول زمان وزارت ایشان و ظلم و عدوان بتنگ آمده و از تحکّمات ملازمان و منصوبان رعایا ظلمها دیده و ستمها کشیده بودند و از تحمّلات و اطلاقات بیملاحظه ناموجه بیوجه

ایشان جمعی کثیر از مستاجران و تحویلداران و کدخدایان و رعایا متواری گشته در زی اختفا میگرددند و هر چند باردو رفته حالات را عرض میکردند بهبودی نمیدیدند و مدت ممتد پنجاه سال نیز مصروفی شاه بود و فتنه و فتور گیلان بر طرفی شاه و ارباب داعیه نیز در کمین فرصت نشسته منتظر فرصت می بودند موافق اقتضای فلکی چون گیلانیان با حکام سابق خود در ایام ظهور سلاطین صفوی معادات و رزیه و نفاق در گیلان شیوع یافته و حکام سابق بنابر شامت مخالفت گیلان بخوی که مرقوم خامه دو زبان گردید مستأصل شاه بودند و بزه حکام سابق در گردن اهل گیلانات مانده روزگار میخواست که روز خوش بنابر خدیعت خود بینند ناگاه نه ماه از سال ثمان و ثلاثین و الف موافق لویئل گذشته شاه عباس که بمرد طالع و بخت فلکی مدت پنجاه سال پادشاهی نموده ممالک عراق و فارس و کرمان و خراسان و هرات و مرو شاهجان و گیلان و مازندران و آذربایجان و گرجستان و کردستان و لرستان و خوزستان و بعضی از ولایت عربستان از کنار آب جیحون تا ولایت ایروان طولاً و از قندهار تا بادکوبه شیروان عرضاً در تحت تصرف او بود در اشرف مازندران جهان گذرانرا وداع نموده بدار عقبی ارتحال فرمود و بعد ازین قضیه شاه صفی بر سریر سلطنت ایران جلوس فرمود و مقارن اینحال و در خلال این احوال عنایت خان لشته نشائی و سلطان ابوسعید چیک و کربلای محمد کوکه و کوله محمد خان کوچسفهانی و جوت شاهراد کیلوائی و محمد بیک

پسر شاه مراد مزبور و شیرزاد بیک کیسی و آتش باز خشکجاری و جمعی دیگر بگمان فرصت از کنج اختفا بدرجسته کالنجار سلطان پسر شاه جمشید خانرا که مادرش از اهل صوفیه و یارستاق بود و در ایام واقعه هائله مغفرت پناهی شاه جمشید خان بدان فرزند بیطالع حامله بود و بعد از ولادت از زمان طفولیت تا زمان شباب از خوف سالها در لباس فقر و فنا و کم نامی و ناکامی بسر میبرد سراغ نموده و بچنگ آورده و بسلطنت برداشته عادلشاه لقب دادند و بخانه پیر شمس گل کیلوائی که باعتقاد ایشان شیخ زمان بود کمر بسته و باسپ سوار نموده نغاره بنام او زدند و در روز چهارشنبه بیستم شهر شعبان سنه مذکوره باتفاق جمعی بریشان و قومی بی نام و نشان بر سرخانه میر مراد لشته نشائی که سالها مسند نشین کلانتری لاهجان در نهایت عزت و شان بود و حسب الحکم شاه عباس بامر مزبور اشتغال و ارتکاب داشت رفته کل اسباب و اموال مشار الیه را از نقود و اجناس و غیره که تخمیناً سی هزار تومان می شد بغارت و تاراج بردند و از آنجا بخانههای علیخان بیک و برادرش میر عباس که تحویلدار دیوان بودند و بدان نزدیکی از سفر دریا باز آمد اجناس بقیاس از مسکاو آورده در منازل ایشان منبر بود رفته و تمامت اموال و اجناس دیوان را بغارت و تالان داده و در همان شب بر سر خانه محمد طالب کلانتر رفته و او را بقتل رسانید و عمارت او را آتش زده عود نمودند و لشکر جری از بن حرارت دلیر شک روز پنجشنبه بیست یکم شهر حال بی بازار کوچسفهان

آمد و متعلقان معرای نائب الصدارة را که بملاحظه فتور از لاهجان روانه رشت بودند اسیر کرده و اموال و اسباب مشار الیه را غارت کرده از بازار کوچسفهان روانه قصبه کوچسفهان خشکجاری شدند لشکر عادلشاه بهر سر زمین که میرسیدند از آوازه نغاره جمعیت ایشان زیاده میشد الحاصل یکشب در خشکجاری توقف نموده روز جمعه از آنجا بموضع بستدیم و تنسیبه رفته و شب شنبه در خانههای بو سعید میر و آقا رستم که از لیام زادهای عمه آنجا بودند توقف نموده روز شنبه بیستم شهر مذکور بابسیاری از لشکر و حشر بر سر بلك رشت و دار الاماره پادشاهی آمدند مصداق این سیاق آنکه چون اسمعیل بیک وزیر در حادثه سن بود و جمعی که متابعان دولت او بودند همه مختلف الاقوال بودند از تدبیرات ناقص ایشان کار از دست و دست از کار رفته بود و در روز مذکور که اجامره قوت گرفته در بیباکی دلیر شک بودند بهیات اجتماعی بر سر شهر و بازار میامند و وزیر باتفاق کلانتران و متعینان که لای دولتخواهی میزدند بقصد جنگ و جدال لشکر بلا ظفر اجامره را استقبال نمودند و بکنار سیاه رودبار توقف فرمودند چون وزیر از گرگین سلطان حاکم گسکر استمداد نمود مومی الیه پنجاه نفر چینی را بحد او فرستاد و در مبداء حال ملازمان گرگین سلطان بی استعمال سیف و سنان فرار اختیار نموده تا گسکر جای مقام نکردند و مرتضی پاشا کوتوال قلعه اخسنه که حسب الحکم شاه عباس نزد وزیر بیه پس بنوا ایستاده بود باتفاق ملازمان خود مستعد جنگ اجامره شک و از آب سیاه

رودبار گذشته و بر سر تبه مشهور بسقال کول بالا رفته گروه انبوه اجامره را گریزان کرد و سه نفر ایشانرا بتفنگ زده بر میگردد اسمعیل بیک وزیر وکلانتران واعیان چون معرکه جدال ندیدند از آداب جنگ اطلاع نداشتند برگشتن پاشارا انهمام تصور نموده شکست در میان ایشان افتاد از میدان نام و ننگ بیجدال و جنگ فرار نموده بجانب گسکر روان شدند و عصر روز شنبه بگسکر رسیدند بخدمت گرگین سلطان حاکم گسکر رفتند و سلطان مشار الیه ایشانرا عارضه عتاب و عارضه خطاب گردانید کتابتی بایالت پناه ساروخان طالش حاکم آستارا نوشت و او را از ظهور عادلشاه و فرار وزیر وکلانتران و ارباب واعیان خبر داد و سپاه اجامره از آب سیاه رودبار گذشته داخل شهر و مشغول بتاراج و غارت کاروان سراها و دکانین و حوالی میدان و خانهای جمعی که گریخته بودند شدند و از انجا بدار الاماره پادشاه درآمد نقد و اعیان و اموال و فروش و آنچه بود بتاراج دادند چون حسب الحکم شاه عباس مقرر شد بود که وزیر ابریشم لوبل را بسرکار او اتباع نمایند قریب سیصد خروار ابریشم خریک شد منبر بود و در روز چهارشنبه موازی دویست خروار ابریشم را از انبار بیرون آورده به ارادل و اوباش بخش کردند و درین دو روز مدار اجامره لشته نشا و توابع غارت اموال و قتل سرکشان بود و در خلال اینحال پیر محمود پیر بازاری و ملا حسن خطیب رشتی و شیخ ابراهیم کوچسفهانی از ارادله عرض و ناموس بنزد غریب شاه آمدند و او را از تاراج ابریشم دیوان مانع میشوند

و بروش خوش آمد خاطر نشان او میکنند که این ابریشم بکار نومی آید عادلشاه قبول قول ایشان کرده بعد از سه روز که لشکریانرا اطفای حرارت از نهب و غارت شده بود جنود را از غارت ابریشم دیوان و تاراج اموال ضبط و منع نمودند اما بحساب محاسبان قیاس سیصد هزار تومان خسارت و نقصان بساکنان گیلانات رسید و العلم عند الله الحمید

گفتار در بیان عزیمت عادلشاه و سلطان ابوسعید چپک و عنایت خان باتفاق لشکر و عسکر بجانب فومن و بی نیل مقصود و مراجعت نمودن روز سه شنبه ساخ شهر مذکور عادلشاه باتوابع گمراه که ده هزار نفر میشدند بقصد تسخیر و تصرف از رشت متوجه فومن شده عصر روز مذکور داخل قصبه مزبور گردیدند و چون محمد بیک کلانتر فومن و برادران و ملا حامد شیخ الاسلام و ملا عبد الله و محمد مسعود پسر سپه سالار ابوسعید میر و مولف این تاریخ عبد الفتاح اهل و عیال و متعلقانرا برداشته بطرف عراق منوجه شد بودند جمعی از سادات و قضات و ارباب عمائم و صاحبان بنابر صلاح وقت و مصاحت ملک بکنار کازورودبار باستقبال موکب واردوی عادلشاه مبادرت نمودند و در باب شفاعت و صلاح رعیت حرفها زدند پیر محمود پیر بازاری و ملا حسن خطیب رشتی و شیخ ابراهیم کوچسفهانی که از امرای دولت او بودند متابعت ایشان کرده تصدیق قول ایشان نمودند و اجامره را غارت و تالان مردم فومن منع کرده جار فرمودند که لشکر بخانهای رعایا نزول نکنند

ویکدینار بطریق ظلم و تعدی از احدی نستانند و خود بدار الاماره فرود آمده لشکریان در میدان و دكاكين توقف نمودند و تمام شب بیدار و هشیار بودند چون عادلشاه از فرار کلانتران و اعیان خبردار شد حکم نمود که صباح روز مذکور مردم لشته نشا عبارت محمد بيك و اعیانرا آتش زده بسوزانند درینوقت پیر محمود رسیده و از اراده او واقف گشته بدلائل و براهین در ابطال حکم او کوشیده دفع الوقت میکند و روز سه شنبه و شب چهارشنبه عادلشاه بفومن اقامت نمودند لاجرم از اقتضای قدرت قضا و قدر از برای اهالی لشته نشا و چيک و از در خبر میرسید که میرمراد کلانتر و میرزا عبد الله وزیر لاهجان که در ابتدای فتور فرار نموده بقزوين رفته بودند باتفاق بهرام قلی سلطان صوفی لشکر آورده و بر سر قصبه لشته نشا ریخته اهل و عیال ایشانرا اسیر و دستگیر کرده اند عساکر لشته نشا از شنیدن این خبر وحشت اثر دل از دست داده مضطرب حال گشتند و بنوعی در رفتن استعجال نمودند که پیش از اراده عادلشاه برود خانه پسیخان رسیده بودند و عادلشاه نیز درین خبر اطلاع یافته از فومن باتفاق ارکان و امرا و رؤسای چيک و از در روانه رشت شده بدار الاماره نزول نمود و روز پنجشنبه پیر محمود را با چند نفر رؤسای لیام بجهت حراست رشت مقرر کرده خود بالشکر لشته نشا و کوچسغهان بلا توقف و تأخیر روانه لاهجان گردید گفتار در بیان عزیمت ساروخان حاکم آستارا و گرگین سلطان حاکم گسکر بواسطه دفع ارباب شور و شر

چون گرگین سلطان حاکم گسکر باتفاق وزیر و کلانتران از حرکت عادلشاه و آمدن او بفومن آگاه گشت روز چهارشنبه غره شهر رمضان المبارك از گسکر سوار شد و بظاهر کوراب نزول نموده تحقیق کرد که عادلشاه باتفاق سرداران چيک و از در و لشکر و عسکر از فومن کوچ کرده و بجانب رشت رفته و از ظاهر کوراب سوار شد عازم رشت گردید و بکنار رودخانه پسیخان فرود آمد منتظر ورود سارو خان گردید و در شب جمعه سیم شهر مذکور محمد بيك کلانتر فومن باتفاق رفقای مسطور از موضع کشتکوه معاودت نموده داخل اردوی سلطان شدند و اول صبح روز جمعه مذکور ساروخان حاکم آستارا با پنجهزار نفر از پیاده و سوار از افق رودخانه پسیخان پیدا شد بعد از ورود زینل بيك گسکری را با چند نفر از ملازمان بقراولی تعیین نمود و روانه رشت گردانید و خانان بالشکر متعاقب قراولان متوجه رشت شدند چون قراولان بمحله پاسگیای رشت رسیدند خبر به پیر محمود پیر بازاری که نائب مناب عادلشاه بود و با چند نفر از رؤسای لیام و جمعی از اجامره و اوباش بمحافظت رشت باعتقاد ناقص خود قیام می نمود رسید و مشار الیهم گریخته بچنگلها و درها نهان شدند قراولان که در میدان رشت میرسند آقا رستم نام که از لیام قریه سیاه اسطل رشت بود بطریق اتفاق در قرب دگان قصابی بسه نفر از قراولان برخورد و حرکت المذبحی نموده در دست ایشان بقتل میرسد سر آقا رستم را از بدن جدا نموده و بفتراک آویخته تا سقاسرای کول میروند و چون از

عساکر مخالف اثری ظاهر نبود برگشته در محله استاد سرا رفت جمعی مسلمانان از ذکور و اناث اموال و اسباب خود را در بقعه استاد جعفر برده ملتجی بودند بست را شکسته اموال متجاوز الحد بتاراج و تالان سپردند و در بالاخانه سر در دار الاماره نقارچی نشانده و بعد ازان بخدمت خانان رفته سوانح حالات را عرض میکنند و چون خوانین با عساکر داخل بلاء رشت شدند عرصه رشت را از مخالف خالی دیدند و رعایا را بکل متفرق و متواری یافتند خوانین و عساکر بصحرای سیاه رودبار نزول فرمودند و روز شنبه چهارم شهر مذکور محمدخان حاکم کهدم با هزار نفر چریک و عساکر در سیاه رودبار داخل اردوی خانان شدند و بعد ازان شروع در تدبیرات نمودند

گفتار در بیان نهضت عادلشاه بجانب لاهجان و بقتل رسیدن ملا علی کامی بچندین گونه محنت و ناکامی چون عادلشاه بروشی که مرقوم شد روز چهارشنبه غره شهر رمضان فیض رسان المبارک از رشت بغومن رفته بود پیر محمود پیر بازاری و ملا حسن خطیب رشتی و چند نفر از روسای لیام در رشت نگاه داشته در روز پنجشنبه دوم شهر مذکور باتفاق عنایت خان و سرداران چیک و ازدر و شیخ ابراهیم کوچسفهانی و جوت شاهمراد کیلوانی و محمد بیگ ولد او و شیرزاد بیگ کیسی و غیر ذلک روانه لاهجان شد بکنار آب قزل اوزن رسید و بعد از مرور عبور از رودخانه مذکور روز جمعه کیا فریدون چیک را که در مبد

فتور میر اشرف ولد کیا فریدون سپه سالار لاهجان را بعد از فرار وزیر و کلانتر بقتل رسانید و جمعی از جنود ورنود که سالها انتهاز فرصت میکشیدند تابع خود کرده در کنار قزل اوزن باستقبال موکب عادلشاه آمدند و باتفاق روانه لاهجان گردیدند چون رفیعه غزنوی رسیدند ارباب واعیان و مشایخ لاهجان از ترس جان باستقبال مبادرت نمودند و عادلشاه با هجوم عام و ازدهام تمام داخل دار الاماره لاهجان شدند و چون ملا علی کامی از مردم معتبر لاهجان بود و پسر ملا عبد الواسع منشی و برادر ملا علی کامی حکیم صاحب این رباعی بیت موسی ام راضی بتجلی نشوم * مجنونم و خوش بوصل لیلی نشوم * آزرده چنانم که اگر هر دو جهان * گردد برادر من تسلی نشوم * و آبای او همه فاضل و دانشمند و حکیم بوده اند و پیش حکام و سلاطین معزز و محترم اوقات میگذرانید اند بهزاد بیگ در مقام تربیت و رعایت او در زمان وزارت خویش درآمد بعد از خرابی دولت بهزاد بیگ میر مراد کلانتر مشار الیه را نائب مناب خود کرده مهمات بیه پس را باو حواله کرده بود و ملا علی کامی نیز از روی وقوف و کاردانی مهمات مرجوعه را بفیصل میرسانید و بنابر اهلیت و نجابت تألیف قلوب خاص و عام مینمود و در مبد فتور که میرزا عبد الله قزوینی وزیر و میر مراد روانه قزوین میشدند ملا علی مذکور را طلبید مبالغه نمودند که شما نیز همراه بیایید از ساده لوحی و نادانی که هنگام نزول قضا بنی آدم را ازان گریز نیست قبول قول ایشان نموده جواب میدهد که من بلبل

میروم که در آنجا آشنا و حامی دارم لیل دهی است در طالشستان
 لاهجان محکم و مضبوط و راهها ناهموار و شوارع صعب المسالك و طرق دشوار
 دارد و در زمان حکام لاهجان زندان جای ایشان بود و هر کس را غضب
 میکردند و یا در قتل نامی داشتند بدانصوب میفرستادند و ساکنان آنجا
 همه بیرحم و سفاک بوده اند درینولا میر فرخ نامی دران قریه بود که
 در عالم بیرحمی و بیباکی بی شبیه و نظیر بوده ملا علی مزبور در ایام
 نیابت ریش سفیدی آن قریه را باو داده و بانواع احسان و اصطناع او را
 نوازش فرموده انعامها بعمل آورده بود باعتقاد نیکی میر فرخ مزبور را
 طلبید باو میگوید که من درین فتور همراه وزیر و کلانتر بیرون نرفتم
 باعتماد شما بود که مرا با اهل و عیال و اموال محافظت کنی میر فرخ مذکور
 درین باب پیمان را با پیمان موکد ساخته و عدهای نیکو مدهد و ملا علی
 کامی دران اوقات اسباب و اموال خود را بدان صوب فرستاده روز جمعه
 سیوم شهر رمضان المبارک که عادلشاه از آب سفیدرود گذشته متوجه
 لاهجان شد بود ملا علی مذکور باتفاق ملا عبد الواسع برادرزاده خود
 و سه نفر نوکر از لاهجان سوار شد متوجه لیل میشود و بعد از قطع مسافت
 بعینه بقریه لیل میرسند و میر فرخ مذکور از آمدن ایشان آگاهی یافته
 برفاقت جمعی از اقوام باستقبال میایند و ملا علی و ملا عبد الواسع را
 قریب به منزل خود دیک در میان جنگل هر دورا از چاروا فرود آورد
 و پرده بیشر می و بی آزر می در ناصیه خود کشید و بیحبابا بقتل او مبادرت

نمود و بر کثرت بکا و بیقراری ملا عبد الواسع ترحم ننموده و سر ملا علی را
 از بدن جدا کرده و دست ملا عبد الواسع و ملازمان را بسته روانه لاهجان
 شدند و در روز دوشنبه که عادلشاه وارد تنکابن میشد میر فرخ سر ملا
 علی را از برای عادلشاه آورد و ملا عبد الواسع بشفاعت عنایت خان
 خلاص نموده میر فرخ مذکور و اقوام او را بر در ازای جزای این عمل نوکر
 کرده تعهدات فرمودند

گفتار در بیان نهضت عادلشاه بطرف تنکابن و هزیمت
 نمودن او از صدمت حیدر سلطان حاکم ولایت مذکور
 و معاودت نمودن بجانب لشته نشا بی نیل مدعا سبب
 عزیمت عادلشاه بجانب تنکابن آنکه طائفه از آنحدود که ایشانرا شرح
 میگویند از حیدر سلطان و تحکیمات نایینان [نائبان] و ملازمان همیشه
 هراسان بوده اند درینولا خبر خروج عادلشاه بایشان میرسد در خفیه پیش
 عادلشاه پیغام میفرستند که شما بکنار رودخانه بیایید ما حیدر سلطان را
 دستگیر نموده ولایت تنکابن را بتصرف شما میدهیم چون حیدر سلطان مرد
 هشیار بود از کنگاش بداندیشان خود خبردار گشته پیش ازان که عادلشاه
 بتدبیر ناقص ایشان عمل نمود روانه تنکابن میشود حیدر سلطان موافق
 حکمت باحضار آن طائفه کس فرستاده همگی را بدان حصار برد و مردانرا
 پیش خویش نگاهداشته مستعد جنگ عادلشاه شده بود که عادلشاه از
 عزیمت حیدر سلطان و ضبط کردن طائفه شرح خبردار شده در نصف شب

نار از معسکر خود که کنار رودخانه مزبور بود فرار اختیار نموده بجانب
لنگرود حرکت کرد و حیدر سلطان علی الصباح بر سر لشکرگاه عادلشاه
ناخته و از فرار و اضطراب او خبردار شد جمعی از عساکر توابعین حصارلورا
متعاقب ایشان میفرستند و لشکریان حیدر سلطان بوامانده لشکر عادلشاه
رسیده قتل بافراط میکنند و عادلشاه خاسر و خایب از عزیمت بهزیمت آمده
و بفرضه لنگرود رسیده بخانه ملک محمد فرود آمده نزول میکند و روز دیگر
بادل پشیمان و خاطر پریشان و لشکر پیسامان داخل بلده لاهجان گردیده
اراده آن میکند که داخل قلعه لاهجان شود سواد لشکر بیگانه در پشت
یهود کلابه بنظر او در آمده بعد از امعان بتحقیق پیوست که میر مراد
و میرزا عبد الله که در مبداء فتور فرار نموده بقزوين رفته بودند باتفاق
بهرام قلی سلطان صوفی لشکر فراهم آورده بر سر او آمده اند و از پشت
قلعه لاهجان گریزان شده و بسر میدان بیرون آمده براه سید اشرف
علیه السلام روانه لشته نشا گردید و میر مراد و بهرام قلی سلطان صوفی
و میرزا عبد الله وزیر بشهر لاهجان در آمده جوت شاهزاد کیلوانی و کوله
محمد خان کوچسفهانی را که از روسای لشکر عادلشاه بودند در میدان
لاهجان دستگیر نمودند و تا کنار شیروود عادلشاه و تابعان گمراه او را
تعاقب فرموده جمعی کثیر از مردم جری و سر راهی را از پا در آوردند
و معاونت نمودند

گفتار در بیان سپه سالار ساختن شاه صفی ساروخان

تالش را جهت جنگ عادلشاه در گیلان چون صحرای سیاه
رودبار مخیم عساکر گردید ساروخان فرمود که جارچیان در اردوی خانان
جار بزنند که کسی بسراقت خود آدم نکشد و اگر کسی را در جنگلها و کنج
اختفا بایراق و اسلحه بگیرند بحضور آورند که باتفاق وزیر و کلانتران و ارباب
شرع بحقیقت گناه رسیده بی ثبوت گناه و صدور خطا احدی را نکشند
و هرگاه لشکر خوانین و ملازمان وزیر بصفی گذر آدمی بیایند بیرخصت
مشار الیه تجویز قتل احدی نکنند که بعد از پرسش هر کس مستحق
قتل بوده باشد بفرموده ساروخان بسزا رسانند و این قرار در میان لشکر
استمرار یافت و مقارن اینحال خلعت از درگاه شاه صفی جهت ساروخان
رسید و حکم شد که محمد یخان حاکم کهدم و گرگین سلطان حاکم گسکر
و بهرام قلی سلطان صوفی حاکم دیلمان و وزیرای گیلانات از سخن و صلاح
ساروخان طالش حاکم آستارا در نگذرند و بهمه جهت اطاعت و متابعت
او نمایند که اختیار ضبط و ربط و بست و کشاد امور فتور گیلانات بعهده
اهتمام او فرموده ایم که بر آنچه صلاح حال اینجانب بوده باشد بعمل
آورد و بعد از حکم و فرمان جهت ساروخان عادلشاه باتفاق بقیه السیف
از صوب تنکابن بجانب لشته نشا آمده و از هجوم لشکر و آمدن خانان
خبردار شده محمد زمان بیك برادر عنایت خانرا بالکای پاشیجا که بلوک
عمده لاهجانست فرستاد آدم بسیار از انجا طوعاً و کرهاً بدر آورده و بقصبه
لشته نشا رسانیده و از پاشیجا و لشته نشا و کوچسفهان و توابع جملاً ده هزار

آدم جمع نموده و با اتفاق عنایت خان و سلطان ابوسعید چپک و روسای لشکر مشورت نموده قرار میدهند که بطریق شبخون حرکتی بکنند و محمد قاسم ولد شیخ ابراهیم کوچسفهانی از راه تلبیس میخواست که هر دو طرف را داشته باشد و ظاهراً از ایشان بود از کنگاش آگاهی یافته شب جمعه بروش اختفا از اردوی عادلشاه جدا شده خود را باردوی خوانین میرساند و در سحر شب مذکور بخدمت سارو خان رسیده حقائق حالات عادلشاه را عرض میکند

گفتار در بیان عزیمت خوانین بطرف کوچسفهان و هزیمت یافتن مخالفان و بقتل رسیدن ایشان از ابتدای بازار کوچسفهان تا قصبه لشته نشاء بموجب تقدیر آسمان خوانین بعد از استماع اخبار جمعیت مخالفان با اتفاق کنگاش نمودند و عصر روز جمعه بیست پنجم شهر شوال با اقبال محمد یخان حاکم کهدم و گرگین سلطان حاکم گسکر با اتفاق لشکر نصرت اثر از صحرای سیاه رودبار روانه کوچسفهان و استیصال مخالفان شدند و شب شنبه بتالار لچکوراب توقف نموده علی الصبح روز شنبه روانه کوچسفهان و عازم محاربه مخالفان گردیدند و نواب سارو خان سحر روز شنبه با اتفاق جنود ظفر ورود از سیاه رودبار حرکت نموده در نزدیکی پل بلسنبه بخانان عظیم الشان میرسد و محمدی خان و گرگین خان که بقراولی معین گشته بودند چون بسر پل مزبور میرسند مخالفان پل را خراب ساخته بودند و نجار و تبردار با تخته و میخ

همراه بودند فی الحال استادان کار بعمارت پل اشتغال نمودند و از روی سرعت و استعجال با تمام رسانیدند خوانین عظام و لشکریان نصرت فرجام بی صعوبت و دشواری از پل مذکور عبور نمودند و نزدیک دگان چرخگر قراول لشکر شقاوت اثر نمودار شدند و چون از جانب لشکر مخالف عنایت بیک و کیا فریدون چپک و شیرزاد بیک کیسی و حسن بیک لشته نشائی و جمعی دیگر از مخالفان و سرداران لشکر اجامره بقراولی آمد بودند در موضع مذکور تلاقی فریقان واقع شد جنگ در پیوست و آوازه گبرودار بفلک دوار رسید چند نفر قتل و چند نفر زخم دار شدند و در خلال اینحال کیا فریدون چپک یک نفر جوانی چینی را بقتل رسانید و برادران جوان نیز بزخم شمشیر کیا فریدون را بر زمین انداخته سرش را از بدن جدا گردانیدند و عنایت بیک و شیرزاد بیک و حسن بیک از معرکه رستخیز بطریق انهزام فرار اختیار نموده از راه خوی کوره سر بجانب لشته نشاء میگریزند بیت نه راه فرار و نه رای ستیز * نهادند ناکام رو در گریز * و جمعی کثیر از ابتدای سر پل و دگان چرخگر تا بازار کوچسفهان و از بازار تا مزار پیر موسی به تیغ آبدار غازیان شیر شکار بقتل رسانیدند لاجرم غریب شاه روسیاه با اتفاق سرداران چپک و اثر در وازدحام لشکر نکبت اثر در موضع کدوبن که از قدیم میقات مقاتلات سرداران و جنگجویان بیه پس و بیه پیش است تیب بسته انتظار قضای آسمانی و بلای ناگهانی میکشیدند که از شارع عام اعلام نصرت فرجام خوانین عالی مقام نمایان

میشود غریب شاه و متابعان و هجوم جنود شیطان بمجرد رویت اعلام
نصرت فرجام دل از دست داده پیاده و بزرگواران گریزان گشتند
بیت چو خورشید بردارد از رخ نقاب * ستاره نهان گردد اندر حجاب *
چو شیر اندر آید بعزم شکار * بر آهو سیر آید همه روزگار * چو گنجشک
باباز بازی کند * بخونریزی خود ترك تازی کند * کبوتر که پهلوی زند
باعقاب * بقصد سر خویش دارد شتاب * و خانان رفیع الشان باتفاق
لشکریان و دولتخواهان از صحرای کدوبن بشارع لشته نشا متوجه شدند
و عصر روز شنبه بیست پنجم شهر مذکور بصرای ساقی مزار لشته نشا
نزول و حلول نموده مقرر فرمودند که لشکریان تمام لشته نشا را عامراً او
غامراً چون نگین انگشترین در میان داشته باشند و مادام که غریب شاه
و متابعان گمراه او را بدست نیاورده اند قرار و آرام بر خود حرام دانند و چون
ابتدای جنگ و جدال در سر پل بلسنبه و دکان چرخگر اتفاق افتاده بود از آنجا
تا کدوبن و از کدوبن تا قصبه لشته نشا در ضلع ایمن و ایسر آن راه آدم فراوان
بقتل آمده بودند چنانکه تعداد کشتگان روز جنگ فرمودند هفت هزار و هشتصد
و هفتاد نفر آدم بدرجه قتل رسیده بودند و اکثر قتیلان از مردم پاشیجا و کوچسفهان
ولشته نشا و لاهجان بودند و چون خوانین عظام بالشکر فراوان بقصبه لشته نشا
نزول نمودند خلقی گثیر از زنان و دختران مردم لشته نشا اسیر و برده گرفتند
و نهب و غارت که اجامه لشته نشا در بلاء رشت و کاروانسراها کرده بودند
در منازل سگان لشته نشا واقع شد مکافات آنرا باندك روزگار دیدند

و مشاهده کردند بیت از مکافات عمل غافل مشو * گندم از گندم بروید
جو ز جو * بعد از سه روز که عساكر نصرت مآثر تمام لشته نشا را مرکزوار
در میان گرفته بودند دو نفر جوان چینی غریب شاه و برادر روسیاه او را
در جنگل کیلوا گرفته بحضور خان آوردند عنایت بیک و برادر او محمد
زمان و کربلای محمد کوکه و چند نفر از رؤسای اهل فساد را در جنگلهای
لشته نشا و کیلوا گرفته آوردند و بعد از گرفتاری غریب شاه و متابعان
نواب سارو خان جار فرمودند که هر کس از لشکریان اسیر و برده داشته
باشند بتصدق فرق اشرف اقدس مستخلص سازند عساكر منصوره جهور
اسراراً آزاد نمودند که بمنازل و مقام خود رفته بدعا گوئی دوام دولت ابد
مقرون مواظبت نمایند و مدت ده روز خانان بالشکر ظفر نشان بصوب
لشته نشا اقامت نموده و هر کس از اصحاب فتنه و شین را که گرفته
می آوردند ابداً نکرده بقتل رسانیدند از آن جمله پیر شمس گل
کیلوانی را که پسر راه غریب شاه بود بیت هر کرا پیری چنین گمزه
بود * کی مریدش را بجنت ره بود * حاضر آورده بسیاست و عقوبتی که
مناسب حال ارباب ضلال بود بقتل رسانیدند مصراع بداندیش را هم بد
آید به پیش * و بعد از فراغ ازین گیرودار مرد آزموده کار را بایکصد نفر
پیاده و سوارها بجهت محافظت لشته نشا و فرضات آنجا نگاهداشته غریب
شاه و چند نفر از سواران او را که گمان تصرف اموال دیوانی و غیر آن
داشتند در قتل ایشان تائی نموده همراه برشت آوردند و آن مقدار که

ممکن بود شکنجه و عذاب نمودند از غریب شاه و برادر او و عنایت بیک و برادر او محمد زمان و کربلای محمد کوکه فلسی از مال مسلمانان و اجناس دیوان ظاهر نشد بعد از تحقیق این صورت غریب شاه و محمد زمان برادر عنایت بیک و کربلای محمد کوکه را همراه آن دو جوان چینی و چند نفر از مردم اعتباری روانه درگاه معلی نمودند موازی بیست رأس استر را از رووس مقتولان روز جنگ و غیره حل نموده همراه غریب شاه و وکلای او نقل دار السلطنه اصفهان نمودند و چون غریب شاه روسیاه و وکلای ثلثه مثلثه را بنظر پادشاه عالیشان پناه رسانیدند نواب اقدس بنظر اجمالی ملاحظه اوضاع ایشان نموده شیوه عفو و اغماض که در ذات قدسی صفات سرشتی است میخواست از قصور گناه بزرگ ایشان بگذرد ارکان دولت بیزوال بنابر اقتضای وقت ابقای ایشان را مصلحت ندیده عرض می نمایند که بیت ندانست آنکه رحم آورد بر مار * که آن ظلمست بر فرزند آدم * چون باعث بدنامی و خرابی گیلانات و خسران و نقصان اموال مسلمین و مسلمات شده بودند بمضمون بیت ممکن تا توانی دل خلق ریش * که گر میکنی میکنی بیخ خویش * موافق قاعده عدالت مستحق سیاست شده بودند قتل ایشان را واجب نمود مصراع رخنه گر ملک سرافکنده به * بندگان اقدس فرمان داد که ارکان دولت روز افزون بدانچه صلاح دانند بعمل آورند لاجرم از دیوان قدرت نشان حکم سیاست ایشان صادر شده غریب شاه را بدرخت قیق که در میدان اصفهان منصوب بود

بالا نموده عبره للناظرین تیر باران فرمودند بیت چون تیر هر که بانو نشد راست عاقبت * خود را ز تیر تو هدف و خاکسار یافت * وکلای فضول او را بسیاستی که لائق حال ارباب ضلال بود در میدان اصفهان بدرجه قتل رسانیدند بیت خصم ترا زمانه به تعجیل میکشد * از عرصه وجود سوی چنبر عدم * با چون نوی هر آنکه دم دشمنی زند * مشکل اگر امان دهدش مرگ نیم دم * ارکان دولت بی زوال کلانتران و متعینان را که طریق تصوف و یکجتهی پیوده در دفع و رفع فتنه و فتور سعی موفور بتقدیم رسانیده بودند بخلعت فاخره پادشاهی سرافراز کردند و بعد از آنکه خاطر شریف خانان رفیع الشان و سایر دولخواهان از امور فتور ارباب شر و شور و اصحاب مخالفت و قصور جمع شده بود محمد یخان حاکم کهدم و گرگین سلطان حاکم گسکر از نواب سارو خان رخصت انصرافی حاصل نموده باتفاق لشکر و عسکر روانه مملکت خود شدند و نواب معدلت پناهی سارو خان بجهت اصلاح چندین گونه خلال و قصور که در زمان فتور واقع شده بود بالشکر آستارا در رشت توقف نمود بیت خللهای پیشین تدارك نمود * شب ظلم را سعی او صبح بود * چون مظنه میرزا اسمعیل وزیر و کلانتران و ارباب واعیان در باب عنایت بیک لشته نشایی و آتش باز خشکبجاری وجوت شاه مراد کیلویی و کله مراد خان کوچسفهانی و رضای لائی آن بود که مبلغ کلی از وجوهات دیوانی و اموال و اسباب نهی متصرف شده اند هر چند وعده و وعید و تهدید نمودند و باقسام و انواع شکنجه و تعقید فرمودند

چیزی بل پیشیزی از مذکوران ظاهر نشد و بتحقیق ووضوح پیوست که جماعت مزبوره در مالیات تغلب و تصرف نکرده اند نواب خانی رضا بقتل ایشان داده در روز یکشنبه بیست دویم ذو القعدة سنه ۱۱۸۰ بلان بدل عنایت بیک لشته نشایی و آتشبار خشکباری را بدست بهرام کوچسفهانی دادند که در میدان پای چنار رشت بقتل برسانند و دو نفر پسر صغیر غریب شاه روسیاه و یکنفر برادرزاده او را بدست جوت شاه مراد کیلوانی دادند که در میدان رشت حلق آویز شدند و دو نفر پسر جوت شاه مراد و سکندر بیک نواده او را در حضور وی بدرجه قتل رسانیدند و بعد از فراغ از این گیرودار او را نیز از دار آویختند و رضای لانی در میدان رشت پوست او را کنده دست و پا را بریدند روز یکشنبه دیگر که در بازار رشت اجتماع کلی شده بود شیرزاد بیک کیسی و کله مراد خان کوچسفهانی و ترکمان کارگیای بجارهاپسی را بادو نفر دیگر از ارباب شور و شر بکنار سیاه رودبار بواسطه عبرت ابنای روزگار بدار اعتبار کشیدند و چون آقا رستم و بو سعید میر که از لیام زادهای عمده رشت بودند و منزل و مقام ایشان در بلوک بتسمه بود بالطوع متابعت غریب شاه روسیاه نموده مدتی بود که در جنگلهای آنحدود میگردیدند و مدارا و مواسات و مماشات بدست نمی آمدند نواب سارو خان کدخدایان مشهور آنحدود را طلبیده حبس فرمودند و چند نفر معتبر را همراه دو بیست نفر پیاده طالش نموده روانه آنصوب نمودند که در عامر و غامر آن ولایت پیروی ایشان نموده

همه دو برادر را بدست آورده بحضور رسانند سه روز عسا کر مذکوره در ولایت مزبوره ترددات نمود و الاخر آقا رستم در توت باغ شخصی پنهان شده بود یکنفر جوان طالش باو رسید میخواست حسب فرمان نواب خانی دستگیر نماید آقا رستم پیش دستی بمرگ خود کرده تیری بآنجوان می اندازد و از اقتضای قضا تیر آقا رستم رد شده تیر سخت کمان آنطالش بسینه او خورده بزخم آن تیر جان سپاری میکند و بو سعید میر نیز در همین روز در پنجه تقدیر اسیر و دستگیر میشود او را زند بخدمت نواب خانی آوردند چون برادرش از روی جهل و نادانی بقتل رسید بود نواب خانی در باره بو سعید میر ترحم لازم داشت از گیلان همراه خود بآستارا برده مدتی با اهل و عیال در کنف حمایت و رعایت نواب سابق الالقاب بسر می برد و در آنحدود باجل طبیعی درگذشت القصه نواب خانی خاطر شریف از اختلال الکای بیه پس جمع نموده باتفاق لشکر و عسکر و متابعان روانه لاهجان گردید... در روز پنجشنبه پنجم ذی الحجه الحرام نواب سارو خان از رشت روانه لاهجان گردید و همّت عدالت تهمت بترفيه حال رعایا و آسودگی برآیا مصروفی داشته مسوم کردند که بهرام قلی سلطان صوفی در ابتدای ظهور فتنه غریب شاه قلعه لاهجان را خالی گذاشته بعضی از تجار فرنگ و مسکو که از سفر دریا بفرضه لنگرود آمده بودند اموال و اجناس خود را بقلعه لاهجان کشید بودند غارت و تالان کرده و کوچ و بنه خود را باتفاق صوفیان برداشته و بسیاری از مردم نزدیک

راهِ را غارتیده روانهٔ دیلمان شده بود و اکنون که فتنهٔ اجامره بدستیاری
اولیای دولت قاهره تسکین یافته در ولایت رانکوه و نواح هر کدخداری
که گمان خرده ریزه در خانمان دارد بچندین بهانه بدست آورده بقتل
میرسانید و مراعی و مواشی ایشانرا با اسباب و اموال متصرف میشد نواب
معدلت قباب بعد از استماع این سخنان از ارباب و اشراف لاهجان
وزمرهٔ دادخواهان باحضر بهرام قلی سلطان و وکلای او کس فرستاد
و ملکان و کدخدایان طالش و مظلومان آن ولایت را طلبیده و در حضور
میرزا عبد الله وزیر و میر مراد کلانتر و شیخ الاسلام لاهجان بحقیقت
بمحاسبات و ظلم و ستم بهرام قلی سلطان و قتل و غارت مسلمانان رسیده آنچه
از تجار مسکو و غزان و اموال عجزه و زبردستان غصب کرده بود بجنسه
واپس گرفته بصاحبان اموال ردّ فرمود چون بهرام قلی سلطان هنگام مردی
نامردی کرده بود و در طریق تصوف و دولتخواهی سبیل شقاوت و بیراهی
پیش گرفته صاحب تقصیر بود احوال او را مشروحاً معروض باریافتگان
مجلس همایون و ارکان دولت روز افزون گردانیدند حکم جهانمطاع واجب
الاتّباع بحبس و قید و مواخذه و مصادرهٔ بهرام قلی سلطان صادر گشته قورچی
نامی از دیوان اعلیٰ آمده از مال و اسباب و احوال و اخیال آنچه در حوزه
تصرف او بود بشکجه و آزار و عقوبت بی شمار مواخذه و مطالبه نمود و از
سلطنت صوفیان و حکومت رانکوه و دیلمان معزول گشت و مدت الحیاة
پیرامن دولت نگشت بیت غافل منشین که هر که بد کرد * آن بد بتن

و بجان خود کرد * و از دیوان همایون سلطنت صوفیان و حکومت رانکوه
و دیلمان بآدم سلطان گرجی شفقت فرمودند و نواب خانی مدّت دو ماه
در لاهجان توقف نموده و از اوضاع و احوال مردم ولایت بیه پیش خبردار
گشته از هر کس فساد بظهور آمد بود دفع و رفع او را بمصاحت ملک لازم
مینمود و بجزای اعمال ایشان میرسانید (م و از قضایای که) بنواب گردون قباب
عرض نمودند قضیهٔ ملا علی کامی لاهجانی بود که شرح آن سابقاً معلوم شد و آن
ظالم بی باک یعنی میر فرخ ناپاک یاغی شد و در جنگلهای لیل و جاهای سخت
میگشت و هر چند وزیر و کلانتر در پیدا کردن او سعی میکردند بدست
نمی آمد نواب خانی بعد از استماع این قضیه مقرر فرمود که موازی
یکصد نفر پیاده طالش آستارا بکوهات و مغارات لیل و نواح رفته بی آرام
و قرار پیروی میر فرخ مذکور نمایند و ملکان و کدخدایان طالش آنولایت
سفارشات نوشته تهدیدات نمود که بهر طریق آن مخالف شوم را بدست
آورند بعد از چند روز که لشکر ظفر اثر تمام کوهات آنجا را مرکزوار
در میان گرفتند و تجسس و پیروی نمودند بتأیید اقبال بی زوال شاهی
و بتوجه و اهتمام نواب عظیم الشانی خانی آن ناکس نسناس را در
نزدیکهای سام و اشکور در قلعهٔ کوهی یافته دستگیر نمودند و در شهر لاهجان
بخدمت نواب خانی آوردند و خان معظم الیه ملا عبد الواسع برادرزاده
ملا علی کامی را طلبید بمقتضای حقیقت مودّای آیه کریمه و النَّفْسِ بِالنَّفْسِ

وَالْأَذْنَ بِالْأَذْنِ وَاللِّسْنَ بِاللِّسَنِ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ میر فرخ مذکور را بلا
عبد الواسع مشار الیه سپردند و مشار الیه خونی خود را در میدان لاهجان
بسیاست و عقوبت نمایان بدرجه قتل رسانید بیت چو بد کردی مباش این
زآفات * که واجب شد طبیعت را مکافات * و بیمن دولتمندی و خیر
اندیشی نوآب خانی رفیع الشانی ارباب صلاح و اصحاب سداد و فلاح
ولایت بیه پیش از فتنه و فتنه اهالی شرور این و مطمئن گشتند و نوآب
معدلت پناهی یکنفر از معتبران لشکر خود را بامعدودی از ملازمان
بجهت رفاهیت رعیت شهر و ولایت در قلعه لاهجان نگاهداشته و از لاهجان
معاودت نموده بکوچسفهان آمدند و چند روز در کوچسفهان بواسطه باز
یافت اموال نهی توقف نموده بقدر امکان توقف و اهتمام نمودند و در اینجا
نیز آدم اعتباری بجهت پیروی و مطالبات وجوهات نهی تعیین نموده
ببله رشت معاودت و مراجعت فرمودند چون فصل تابستان بود و هوای
گیلان در نهایت حرارت و بیوست و نوآب خانی را طبع شریف بهوای سرد
سیر مائل و معتاد بود اراده ییلاقات مملکت خود نموده در بیستم شهر صفر
بلان یمل بانفاق وزیر و کلانتران و ارباب و اعیان مملکت بیه پس روانه
فومن شد یکنفر از معتبران لشکر خود را با چند پیاده و سوار پیش وزیر
بیه پس نگاهداشتند و هر گونه سفارشات که در باب رفاهیت رعیت و محارست
و محافظت شهر و ولایت ضرور بود بوزیر و کلانتران فرمودند و بعد

ازان بفومن آمدند و بدار الاماره فومن نزول کرده مهمان مراد بیک
کلانتر شدند بعد از سه روز میرزا اسمعیل وزیر و کلانتران و سادات
وقضات و ارباب و اعیان مملکت بیه پس را وداع نموده چون شخص دولت
واقبال با چندین قافله دعای مردم گیلان عازم

مقر سلطنت خویش گردید

بعون الله ملک

الوهاب

تم تم

تم

فهرست دوم

ابراهیم بیک ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۸	سلطان ابو سعید چنگیزی ۱۴۴
شیخ ابراهیم ۴۳، ۲۲۴	--- رانکوبی ۱۲۵، ۱۲۹
— کوچسفهان ۲۰۸، ۲۱۴، ۲۱۵	آقا ابو الفتح مستوفی ۱۴۰
ابراهیم خان ۷۲، ۷۷، ۸۸، ۸۰	میر ابو القاسم خراسانی ۱۴۱
۸۲، ۸۴، ۸۷، ۸۸، ۹۰، ۹۱، ۹۳	میر ابو المعالی ۱۴۰، ۱۴۹
۹۵، ۹۷، ۲۰۰، ۲۰۴، ۲۰۹	ابو موسی اشعری
ابقا خان چنگیزی ۱۴۳	آتش باز خشکبجاری ۲۱۲، ۲۲۹
خواجه ابن علی خراسانی ۱۴۵	۲۳۰،
ابو سعید میر ۴۸ انظر بو سعید	شیخ احمد آقای میر غضب ۱۲۳
سلطان ابو سعید چیک ۱۲۵، ۱۵۳	۱۲۷، ۱۲۸،
۲۱۱، ۲۱۵، ۲۲۴	احمد پاشا ۱۸۹، ۱۹۰

احمد حسینی ۴۸	احمد کوراب (م) ۳۰
خان احمد خان ۵، ۴، ۷، ۸، ۹، ۱۰	احمد سرکوراب (م) ۲۰۵
۱۱، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۴، ۲۵	حاجی میر احمد ۲۰۴، ۲۰۵
۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳	قلعه اخسکه ۲۱۳
۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۴۰، ۴۱، ۴۵	آخی آقای داروغه ۱۵۰، ۱۵۹
۴۶، ۴۷، ۵۰، ۵۱، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۶۵	آدم سلطان گرجی ۲۳۳
۶۷، ۷۰، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۸۰، ۸۲، ۸۴	آذربایجان ۵، ۱۰، ۱۴، ۲۹، ۱۰۰، ۱۰۸
۸۵، ۸۶، ۸۷، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳	۱۱۹، ۱۳۴، ۱۵۰، ۱۵۵، ۱۵۷، ۱۵۸
۱۰۷، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۳۳، ۱۸۴	۱۷۸، ۲۱۱،
۱۸۹، ۱۸۸، ۱۹۹	اراملو ۱۲۷ انظر اروملو
ملک احمد خان رشت ۱۸۱، ۱۸۲	ارباجر بچار پس (م) ۶۲
ملک احمد سراوانی ۶۹	قریه ارباستان ۱۵۴
احمد سلطان ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۸	اردبیل ۱۰، ۲۱، ۲۸، ۱۰۵، ۱۰۸، ۱۱۹
۲۹، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۱، ۴۲، ۴۳	۱۴۰، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۹۰، ۱۹۹
۴۴، ۵۰، ۵۹، ۶۳، ۶۷، ۶۹، ۷۴، ۸۲	اردو بازار (م) ۱۳۲
۹۰، ۹۲، ۹۵، ۹۶، ۹۸، ۹۹	اردو بازاری ۱۷
ولد --- ۶۹۰ انظر محمد بیک	ارزن الروم ۱۲۵
کیا احمد سلطان والی گیلان بیه	ارسیار (م) ۱۷
پیش ۱۲	ارسیارود ۲۸

اروملو ۱۲۷، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳
 ازبر (م) ۷۴
 ازبر رودخان ۷۹
 ازدر ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۵۳، ۱۵۵، ۲۱۹،
 ۲۲۵، ۲۱۸،
 استاجلو ۲۱ آنظر جلال الدین
 استاد زیتون آنظر زیتون ۲۷، ۳۴،
 محله استاد سرای رشت (م) ۲۱۸
 آستارا ۲، ۵، ۲۴، ۲۹، ۲۸، ۸۹، ۹۱،
 ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۹، ۱۴۱، ۱۴۸،
 ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۹، ۱۶۵، ۱۸۹، ۱۹۱،
 ۱۹۲، ۲۱۴، ۲۱۹، ۲۲۳، ۲۲۸، ۲۳۱،
 ۲۳۳،
 استرآباد ۱۸۵
 امیره اسحاق ۲۰
 سلاطین اسحاقیه ۲، ۵، ۹، ۸، ۲۰،
 ۲۲، ۲۴، ۲۵، ۷۷، ۸۸،
 ملك اسد ۸۵
 اسطل لاهجان ۱۴۹، ۱۸۸،
 میدان کنار اسطل ۱۷۱ آنظر لاهجان
 اسفندیار بیک ۱۵۵
 میر اسکندر ۴۸
 اسمعیل ۱۵۴
 محمد اسمعیل جوینی ۱۷۳
 اسمعیل بیک وزیر ۱۳۴، ۲۱۰، ۲۱۳،
 ۲۱۴،
 میرزا اسمعیل ولد اصلان بیک ۱۷۹،
 ۱۹۸، ۲۳۵،
 شاه اسمعیل ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۵، ۱۶،
 -- ثانی ۴۵
 اشپر (م) ۴۲
 سید جلال الدین اشرف ۷۹، ۲۲۲،
 میر اشرف ۱۲۹
 -- ولد کیا فریدون ۲۱۹
 شهر اشرف ۱۷۹
 اشعری آنظر ابو موسی
 اشکور (م) ۳۱، ۲۳۳،
 اشکوری ۳۲، ۱۹۹ آنظر میر ملك

اصطخر ۳۵، ۳۹، ۴۹، ۷۵، ۷۹،
 اصفهان ۳۹، ۱۰۴، ۱۰۷، ۱۳۹، ۱۴۴-۱۹۹،
 ۱۴۹، ۱۷۰، ۱۷۴، ۱۸۵، ۲۲۸-۲۲۹،
 اصفهانی ۱۴۰، ۱۴۴، ۱۴۵، ۲۱۰ آنظر
 آقا عزیز
 اصلان ۱۱۸
 اصلان بیک ۹۹، ۱۳۴، ۱۳۹-۱۴۱،
 ۱۴۵، ۱۴۹، ۱۴۷، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲،
 ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۹، ۲۰۹، ۲۱۰،
 اغورلو سلطان جکنی ۱۲۸
 -- چینی ۱۳۲، ۱۳۳،
 میر افلاطون ۴۸
 آقا الوند ۱۵۶، ۱۵۷،
 آقا خاتک ۱۷۴
 آقا میر سپه سالار کوجسفهان ۲۹،
 ۴۲، ۴۳، ۴۴،
 آقا عزیز اصفهانی ۱۴۱، ۱۴۴ آنظر
 عزیز
 اکبر امیره ۱۹۲
 الخاص بیک ۱۲۳
 اللهی ۱۹۸ آنظر علی
 الموت ۳۳، ۳۴، ۱۲۳،
 سیاه چاه الموت ۲۰۰
 الوند آنظر آقا الوند
 الیان بیک ۱۱۸
 امارکام (م) ۴۸
 آمل ۱۴۹، ۱۸۸، ۲۰۱،
 قلعه آمل ۱۸۸
 امیر خواند ۱۳۹، ۲۰۹ آنظر خواند
 فرضه انزلی ۴۲، ۹۹،
 آهار و مشکین (م) ۹
 اولیا بیک کرد ۱۷۰
 ملك اویس ۴۸
 ایران ۷، ۹، ۱۱، ۱۳، ۱۵، ۱۶، ۳۸،
 ۳۹، ۴۰، ۹۱، ۱۸۵، ۱۹۴، ۲۰۰، ۲۱۱،
 ایرج خان ۹۱، ۱۹۱،
 قلعه ایروان ۲۱۱
 امیره ایشک آغاسی ۹۰

بستدیم ۲۱۳

بستدیمی ۸۸ انظر مراد ۷۲

بطاحان (م) ۱۴۴

پل بلسنبه ۲۲۴، ۲۲۹ انظر پل

بوسعید میر ۹۷، ۷۰، ۷۲، ۷۳، ۷۴

۷۵، ۱۱۹، ۱۲۲، ۱۲۷، ۱۳۹، ۱۳۷، ۱۳۹

۱۴۱، ۱۴۹، ۱۹۵-۱۹۹، ۲۰۰-۲۰۲، ۲۱۳

۲۳۰، ۲۳۱

سپهسالار بهادر ۲۰۳، ۲۰۹

قرا بهادر ۹۰ انظر قرا

میر بهادر ۱۰۲

بهرام بیك ولد کیا رستم ۱۲۵

بهرام قلی سلطان صوفی ۲۱۹، ۲۲۲

۲۲۳، ۲۳۱، ۲۳۲

بهرام کوچسفهان ۲۳۰

بهرام گور ۱۸۹

بهرام میرزا ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳

بهزاد بیك ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۹، ۱۴۰

۱۴۱، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۹-۱۴۹، ۱۵۰

ب

بابرلو ۱۰۵، ۱۴۰ انظر شاهوردی بیك

بادکوبه (م) ۲۱۱

بازیگیا ۴۹، ۴۹

باغ امیره حسام الدین ۷

باغ شمس (م) ۱۱

کیا باغ ۱۰۱ انظر کیا

بایزید سلطان شاملو ۱۶، ۱۷

بلوک بنسه (م) ۲۳۰

بجار ۱۹ انظر سام

بجار پس ۴۲، ۹۳-۱۳۲، ۱۸۱، ۱۸۲

انظر جانباز سلطان

بجارها پس ۲۳۰ انظر ترکمان کارگیا

رود خانه بداد ۲۰۵

ملا برار ۱۸۰

بر خوردار بیك ۱۳۱

کوها برلور ۱۹۵

بسظام آقا ۱۸۳

بیه پیش ۵، ۱۲، ۱۹، ۲۰، ۲۹، ۲۷

۲۸، ۲۹، ۳۰-۳۲، ۴۲، ۴۳، ۴۵، ۴۹

۴۷، ۵۷، ۶۴، ۶۵، ۶۷، ۶۸، ۷۰، ۷۷، ۷۸

۷۹، ۸۰، ۸۵، ۹۸، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۲۷، ۱۲۸

۱۳۰، ۱۳۲، ۱۴۰، ۱۴۴، ۱۴۹، ۱۵۵

۱۴۰، ۱۴۱-۱۴۴، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۸۰

۲۲۵، ۲۳۳

—

ب

محلّه پاسگیای رشت ۲۱۷

پاشیجا (م) ۸۴، ۲۲۳، ۲۲۵

پاشجایی ۱۳۲ انظر پیر شیخعلی

میدان پای چنار (چناله) رشت ۳۴

۲۳۰

پایندر خان طالش ۲۴، ۲۸، ۳۲، ۱۹۱

۱۹۲

پسیخان (م) ۵۹، ۶۲، ۷۳، ۷۵، ۷۹

۸۲، ۸۹، ۹۱، ۹۷، ۲۱۴، ۲۱۷

صحرای — ۷۵، ۸۱

۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۵، ۱۵۹، ۱۵۷-۱۵۹، ۱۶۰

۱۶۱، ۱۶۴-۱۶۹، ۱۷۰، ۲۰۱، ۲۰۹، ۲۱۹

قوم -- ۱۳۷، ۱۴۳ انظر سلطان محمد

بیك

بیدخشه (م) ۷۴، ۹۷

بیکدلی ۱۷۳ انظر خنجر بیك

بیه پس ۵، ۶، ۷، ۸، ۱۰، ۱۲، ۱۳

۱۵، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۲، ۲۳، ۲۹

۲۷، ۲۹، ۳۹، ۴۰، ۴۲، ۴۴، ۴۹، ۵۱

۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۷، ۶۰، ۶۱، ۸۹، ۹۹

۷۰، ۷۴، ۷۷، ۷۸، ۸۰، ۸۲، ۸۵، ۸۷، ۹۰

۹۷، ۹۹، ۱۰۱، ۱۰۵، ۱۰۹، ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۲

۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۹، ۱۲۲، ۱۲۸، ۱۳۲-۱۳۴

۱۳۹، ۱۳۸، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۷، ۱۵۰

۱۵۵، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۵، ۱۶۹، ۱۷۰

۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۹، ۱۷۷

۱۸۱، ۱۸۳، ۱۸۵، ۱۰۹، ۱۹۷، ۱۹۹، ۲۰۰

۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۳، ۲۱۹، ۲۲۵

۲۳۱، ۲۳۳، ۲۳۵

رودخانهٔ پسیخان ۷۵، ۷۹، ۸۰، ۸۱
 پشت انظر يهود کلار
 پشت کوه (م) ۷، ۳۹، ۷۰، ۱۳۴، ۱۹۹
 پل بلسنبه (م) ۲۲۴، ۲۲۹
 پنجسال (م) ۱۴۷
 پهلوان ۸۷، ۹۰ انظر ملك عنايت
 پير بازار (م) ۳۸، ۱۱۳
 پير بازاری ۲۰۳ انظر پير محمود
 پيره بازار (م) ۱۳، ۷۹، ۲۱۴، ۲۱۵
 ۲۱۶، ۲۱۸
 پير شمس گل کیلوایی ۲۱۲
 پير شيخعلی ۱۳۲ انظر شيخعلی
 پير محمود پير بازاری ۲۰۳، ۲۱۴
 ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸
 قریهٔ پير موسی سرا ۲۰۵
 مزار پير مومن ۲۲۵
 پير مومن سرا ۲۰۳
 ودخانهٔ پيش رودبار ۷۹
 -- کلاشم ۸۰، ۹۱

پیل فقیه مسجد ۴۷

پیلک رودبار ۲۰۸

ن

تاجیک ۲۱، ۲۵

نالار لچکوراب ۲۲۴ انظر لچکوراب

تالش (م) ۲۲ انظر طالش وسارو

خان انظر

تبریز ۴، ۱۹۱، ۱۷، ۱۸، ۲۱، ۵۳، ۱۸۸۵۵

قلعه — ۱۳۹

نومان تبریزی ۱۸، ۴۹

تتقرو (م) ۹۹، ۱۱۹، ۱۳۹

ترک ۲۱، ۲۴، ۴۸

ترکان ۴۸

ترکمان ۳۱

ترکمان کارگیای یجارهاپسی ۲، ۲۳۰

تسییه (م) ۲۱۳

میرزا تقی ۱۳۴، ۱۵۳، ۱۹۵، ۱۷۰

۱۷۷، ۲۱۰

تنکابن ۳۲، ۴۴، ۱۳۰، ۱۳۲، ۲۲۱، ۲۲۳

تنکابنی ۱۲۸

تنیان ۹۳، ۷۰، ۷۲، ۱۱۹، ۱۱۷، ۱۱۸

۱۱۹، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۳۵، ۱۷۸، ۱۸۱، ۱۸۲

۱۹۸، ۲۰۰

کارگیای — ۲۰۹

تنیانی ۱۱۸ انظر ملا سالار

عساكر توایین حصارلو ۲۲۲

توت باغ (م) ۲۳۱

نود سر (م) ۲۳

تولم (م) ۷، ۱۲، ۱۳، ۲۹، ۷۱، ۸۱، ۹۳

۱۲۲، ۱۳۴، ۱۳۹، ۱۴۱، ۱۷۳، ۱۷۹

۱۸۴، ۱۸۵، ۲۰۹

تولی ۶، ۱۱۰، ۱۱۹، ۱۷۸، ۱۸۴ انظر

کامران بيك ومولانا عبد الله وعليخان

توله سره (م) ۷

تی تی ۷۸

ج

جانباز سلطان بچار پس ۱۸۱، ۱۸۲

جکني ۱۲۸ انظر اغورلو سلطان

جلادی (چلاوی) انظر دگان سعدی

کیا جلال الدوله ۸۰

جلال الدین استاجلو ۲۱ انظر داود

کیا -- ۱۰۱، ۱۱۵، ۱۲۵

جمال الدین ۱۵۲ انظر داود

جشید بيك اميره ۱۴۱

شاه جشید خان ۵، ۲۹، ۲۷، ۲۸، ۳۴

۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۳، ۴۴

۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴

۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۲، ۶۳

۶۵، ۶۹، ۷۰، ۷۲، ۷۷، ۸۵، ۸۶، ۸۸

۸۹، ۹۲، ۹۵، ۹۹، ۱۰۳، ۱۰۰، ۱۰۴

۱۰۹، ۱۱۳، ۱۲۴، ۲۱۲

جشید نامه ۲۷

جوت شاهمراد کیلوایی ۲۱۱، ۲۱۸

۲۲۸، ۲۳۰، انظر محمد بيك
 جوينی ۱۷۳ انظر محمد اسمعيل
 جهان آرا زن مظفر سلطان ۱۳
 جهانگیر ۴۸
 جهانگیر بيك قرامانلو ۱۲۲، ۱۲۷
 — ولد سلطان محمد ۱۲۹، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۵
 جهود کلايه ۱۲۷ انظر يهود
 آب جيحون ۲۱۱
 —
 ج
 چيک ۱۹، ۳۴، ۴۱، ۴۸، ۱۱۴، ۱۲۵، ۱۲۷
 ۱۲۹، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۵۳، ۱۵۵، ۱۸۰
 ۱۸۲، ۲۱۹، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۲۴، ۲۲۵
 انظر سلطان ابو سعيد ومير حاتم
 وسرافراز سلطان وشهسوار بيك
 ومير عباس سلطان وقرا بهادر وكيا
 فريدون
 چيکيه ۱۲۵، ۱۳۱
 چخال اغلي ۱۸۸
 چراغ سلطان ۱۰
 دگان چرخگر ۲۲۵، ۲۲۹
 چرکس ۲۲، ۴۱، ۴۲، ۴۷ انظر شخال
 خان
 چرنداب (م) ۱۹۵
 چلاوي ۱۹۳ انظر دگان سعدي
 چاچا (م) ۲۰۸
 چاچايي ۸۹، ۹۰، ۹۲ انظر مير حسي
 چن سلطانيه ۱۰، ۱۵۲ انظر سلطانيه
 امير چوپان ۱۴۵
 چوبر رودخان ۷۳، ۷۴
 رودخانه چوبر ۷۴
 چومشغال (م) ۷۱
 چهار ياري ۱۳۲، ۱۸۲ انظر خسرو
 چيلو ۱۳۲ انظر علي سلطان
 چيني ۷۴، ۷۵، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۹۴
 ۲۱۳، ۲۲۵-۲۲۷، ۲۲۸ انظر اغورلو

سلطان ومراد خان
 عساكر چيني ۱۹۴
 —
 ح
 حاتم بيك اعتماد الدوله ۱۴۳، ۱۴۵
 شاه حاتم كهدم ۱۴، ۱۹، ۱۷، ۱۱۸
 مير حاتم چيک ۱۲، ۱۳، ۳۴، ۱۱۲
 ۱۱۷، ۱۲۲، ۱۳۷، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴
 ۲۰۵، ۲۰۹، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹
 خواجه حافظ ۲۰۱
 ملا حامد شيخ الاسلام ۲۱۵
 حجاز ۱۸۹، ۱۹۹
 حرزه وبسار طارم (م) ۹۰
 اميره حسام الدين ۲۰
 باغ -- ۷
 خواجه حسام الدين لنگرودي ۹۸
 ۱۲۴، ۱۲۷، ۱۹۳
 حسن آرا زن مظفر سلطان ۱۳
 حسن بيك ۹۰
 حسن بيك اخته عمر ۳۳
 حسن بيك ذو القدر ۱۴
 — قورچي ۹۰، ۱۰۹
 ملك حسن بيك ۴۷، ۹۹
 حسن بيك لشته نشايي ۲۲۵
 سلطان حسن بن اخدر ۳۰
 حسن پاشاي بيگلريگي شيروان
 ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۹
 مير حسن كيچايي ۹۳
 ملا حسن خطيب رشتي ۲۱۴، ۲۱۵
 ۲۱۸،
 پير حسن خوناچايي ۳۸
 سلطان حسن (ملك لولاساني) ۱۷۵
 ملك حسن ماسوله ۹۷، ۸۵
 مير حسن چاچايي ۸۹
 خواجه حسن رشتي ۱۷۰
 ملا حسين بيك ۷۴
 حسين بيك لله ذو القدر ۹

میر حسین بیک لاهیجی ۴۴، ۵۱، ۵۳
 حسین بیک شاملو قورچی ۱۲۳
 حسینخان شاملو ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰،
 ۱۱۳، ۱۸۹، ۱۹۲، ۱۹۸
 — حاکم هرات ۲۰۳، ۲۰۷، ۲۰۸
 حسین خان کهدمی ۱۲۱، ۱۲۷، ۱۲۸
 آقا حسین رستم‌داری ۱۱۸، ۱۳۰،
 ۱۳۱،
 خواجه حسین کلانتر رشت ۱۹۱، ۱۹۷،
 ۱۷۰، ۱۷۱
 میر حسین کلانتر لشته نشا ۱۵۳، ۱۵۴
 سید حسین ناصر ۳۴
 حشم ۴۴ انظر هاشم
 حصارلو ۱۳۰، ۲۲۲ انظر حیدر سلطان
 حزه بیک پسر قرا بهادر ۵۲، ۵۸، ۵۹
 حزه خان طالش ۵، ۱۸۹، ۱۹۰
 امیره حزه خان ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳
 ۹۴، ۹۶، ۹۸، ۹۹

سلطان حزه بن سلطان هاشم ۴۴
 حسره (م) ۱۹۲
 میر حیدر ۹
 حیدر بیک بساول ۱۲۰، ۱۷۹، ۱۸۰،
 ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۵، ۲۰۹
 کله حیدر ماسوله ۱۹۹
 حیدر سلطان قوین حصارلو ۱۳۰
 حیدر سلطان حاکم تنکابن ۲۲۱، ۲۲۲

غ

آقا خانک ۱۷۴ انظر آقا
 خان احمد خان انظر احمد خان
 خان خانان ۱۷۱
 خان عالم ۱۷۱، ۱۷۲
 خدابنده انظر محمد
 خدیجه بیگم ۴۳، ۷۹، ۸۴، ۱۰۲
 خراسان ۲۷، ۴۵، ۹۰، ۱۴۱، ۱۴۳-
 ۱۴۸، ۱۸۳، ۱۹۰، ۲۱۱

خراسانی ۱۴۱ انظر خواجه ابن علی
 ۱۴۵ و میر ابو القاسم
 خرجیران ۴۵، ۸۵
 خزرویل (م) ۱۱، ۱۲، ۲۸، ۴۲، ۱۱۲، ۲۰۷
 خرکام (م) ۱۲۸، ۱۳۰
 امیره خسرو ۴۷
 خسرو آباد (م) ۱۸۳، ۱۹۸
 خسرو چهار یاری ۱۳۲، ۱۸۲
 خشکبجار (م) ۹۶، ۹۷، ۱۷۵، ۲۱۳
 خشک بجاری ۱۷۱، ۱۷۴-۱۷۸، ۲۱۲
 ۲۲۹، انظر آتش باز و خواجه ملا محمد
 خشک‌رود (م) ۱۰۹، ۱۰۷
 فرضه خشکه دهنده ۱۰۹
 خاخال ۲۰، ۲۲، ۲۷، ۲۸، ۳۷، ۱۳۸، ۱۸۹
 خلیفه نوکر علی بیک سلطان ۸۳
 خلیل ۵۹
 ملا خلیل ۸۵
 خلیلای زرگر رشتی ۱۱۱، ۱۹۹
 مولانا خلیلای قاری ۱۵۱
 خام (م) ۱۱۰
 خنجر بیک بیکدلی شاملو ۱۷۳
 فرضه خنکباده ۴۲
 خواجه فیکو ۷۵، ۸۱ انظر فیکو
 امیر خواند طالش ۷۱، ۷۳، ۷۴، ۱۱۳
 ۱۱۷، ۱۲۲، ۱۳۹، ۲۰۹
 خواندگار انظر روم
 خوزستان ۱۹۲، ۲۱۱
 خوناچایی ۵۸ انظر پیر حسن
 خوی (م)
 خوی کوره سر (م) ۲۲۵
 —
 د
 دار المرز ۲، ۹۸، ۱۴۲، ۱۵۸، ۱۹۸
 ۱۷۱، ۲۰۹
 دار المرزی ۱۹۴
 داشدار بیک صفوی ۲۲، ۲۷، ۳۷
 دانشمند ۳۳، ۳۴ انظر عبد الرزاق

داود شهریار بن داود جال الدین

۱۵۲

در بند (م) ۱۷، ۱۶، ۱۵

در ذل یا در زل (م) ۸۹، ۹۲

درویش محمد خان ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۰

دگان سعدی جلادی (چلاوی) (م)

۱۹۳، ۱۲۹، ۱۲۷

دگان چرخگر ۲۲۵ انظر چرخگر

رودخان دهنده ۴۰، ۷۴ انظر خشکه

دوباج کش ۴۲

امیره دوباج ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱

۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰

۲۱، ۲۲، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۷، ۷۷

انظر مظفر سلطان

دوراق بیک ۱۹۹

دوران شفت (م) انظر شفت

دوران بره (م) ۹۹

رودخانه دوران ۲۰۷

قریه دوشل (م) ۱۰۲

قریه دوگاهه (م) ۲۰۷

دیار بکر ۱۲۵

دیلمان ۴۹، ۸۰، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۸

۹۰، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۲۹، ۱۲۸

۱۳۰، ۱۳۲، ۱۹۲، ۱۸۳، ۱۹۸، ۲۲۳

۲۳۲، ۲۳۳

دیو رود ۷۳

میر دیوان ۱۱۷ انظر سلطان محمد

—

ذ

ذو الفقار خان ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۹، ۱۲۰

۱۴۱، ۱۷۸، ۱۸۱، ۱۸۹، ۱۹۹، ۲۰۰

ذو القدر انظر حسن بیک لله ۱۴

—

ر

رامیدان تلاش (م) ۱۳۲

رانکوه ۹۴، ۸۴، ۹۹، ۱۲۵، ۱۷۲، ۱۹۹

۲۳۲، ۲۳۳

رانکویی ۱۲۵ انظر سلطان ابو سعید

رحمت آباد ۲۰۸

آقا رستم ۲۱۳، ۲۱۷، ۲۳۰، ۲۳۱

سالار رستم ۷۱، ۷۲

کیا رستم ۳۰، ۳۱، ۳۴، ۱۲۵

رستم غازی رستم داری ۱۸۲

رستم قومنی ۱۳، ۱۵

رستم آباد ۲۰۸

رستم دار ۱۳۰، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵

ملك رستم دار ۴۹، ۱۱۸، ۱۲۷

رستم داری ۱۱۸، ۱۲۷، ۱۲۹، ۱۳۰

۱۸۲، ۱۹۲ انظر رستم غازی و ملك

سلطان محمد

رسچین (م) ۱۵۹

رشت ۷، ۸، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۶، ۱۹، ۲۲

۲۹، ۳۰، ۳۷، ۴۰، ۴۲، ۴۸، ۵۲، ۵۹

۶۱، ۶۳، ۶۴، ۶۶، ۶۸، ۷۰، ۷۱، ۷۲

۷۳، ۷۵، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۷۳

۸۴، ۸۵-۸۷، ۸۹، ۹۰، ۹۲، ۹۳، ۱۰۷

۱۱۰، ۱۱۳، ۱۱۵-۱۱۶، ۱۲۲، ۱۳۰، ۱۳۲

۱۳۴، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۱، ۱۵۲

۱۶۱، ۱۶۷، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۸۱

۱۸۳، ۱۸۸، ۱۹۰، ۱۹۸، ۲۰۳، ۲۱۳

۲۱۵، ۲۱۹، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۳۰-۲۳۳

انظر محله پاسگیای رشت ۲۱۷

رشتی ۳۸، ۸۹، ۱۱۰، ۱۴۰، ۱۶۴، ۱۷۰

۲۱۴، ۲۱۸ انظر ملا حسن و قاضی

صفی و خواجه علی و میر نظام

رضا قلی بیک ۷۸

رضای لانی ۲۲۹، ۲۳۰

رضوان بیک قورچی قاجار ۱۹۵

رفیعه غزنوی (م) ۲۱۹

رکابزن علی ۲۰۴

رودبار (م) ۲۰۸

قریه رودبار سرا ۲۰۴

رودبارگی (م) ۴۷

رودخان ۷۹، ۸۵، ۱۹۸، ۲۱۹

قلعه — ۱۱۷، ۱۸۳

رود خشک ۱۰۷

رود سر ۱۹۲، ۱۹۳

فرضه رود سر ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۹۱، ۱۹۲

روضه الصفا ۶

روم ۱۵۹-۱۵۸، ۱۸۸

خواندگار — ۱۲۴

قبصر — ۱۲۴ انظر قبصر

عساكر يا لشكر روميّه ۱۰، ۱۴

روی كوره (م) ۸۳

ری ۱۹۳

ز

زرج آباد ۳۷

زرمخ ۹۳، ۸۲، ۱۱۹، ۱۳۵، ۱۳۸

۱۷۹، ۱۹۸

زرمخى ۱۲۰، ۱۷۹، ۱۹۸ انظر مستك

زينب بيكم ۱۵۸، ۱۹۱

زينل بيك ۲۱۷

سعيد بيك قليچى ۱۳۹، ۱۴۷

خليفه سعيد على قومنى ۶

سفيد رود ۱۲، ۴۲، ۴۷، ۵۶، ۷۸، ۹۵

۸۰، ۸۵، ۸۹، ۱۱۳، ۱۱۵

سقاسراى كول (م) ۲۱۷

سقال كول ۲۱۴

سكن (م) ۷۳

ملك سكندر ۲۷

سكندر بيك ۲۳۰

ساجوقى انظر ملك شاه

سلطانبه ۸، ۱۰، ۱۵۱، ۱۵۲

چن — ۱۰، ۱۵۲

سليماس (م) ۱۰

شاه سليم هندوستانى ۱۷۱

سلطان سليمان ۱۰

ميرزا سليمان ۵۳، ۶۹

سليمان خان ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۴

۹۷، ۷۷

سليمانخانى ۱۷۱ انظر عليقلى بيك

سماد كوه (م) ۱۸۲

سام (م) ۱۲۸، ۱۳۱، ۱۳۲، ۲۳۳

سام بجار ۱۹

سنگبجار (م) ۷۱

صحراى سنگ فوزيه (م) ۱۴

سهراب ۱۲۷

سهراب بيك ۱۲۸

قرية سياه اسطل رشت ۲۱۷

سياه چاه الموت ۲۰۰

سياه رودبار ۱۹، ۲۹، ۴۱، ۴۷

۴۸، ۵۲، ۵۷، ۸۷، ۹۱، ۱۱۳، ۲۱۳

۲۱۴، ۱۷۵، ۲۱۳، ۲۱۸، ۲۲۳، ۲۲۴

۲۳۰

سياه رودك ۱۱۳

سياه رودكن پير بازار ۷۹ انظر پير

بازار

سياه رودگان ۱۳

سياه كله رود ۳۴

اميره سياوش خان ۵

امیره سیاوش ۷۰، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۹۱،

۹۳، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۵، ۱۲۰، ۱۹۷،

سیل آخور (م) ۱۵۶، ۱۵۵

ش

شابقال (م) ۸۳، ۱۱۶، ۱۱۷، ۲۰۴،

شاپور ملازم جشید خان ۸۵

قریه شاجیک ۹۹

شام ۴

شاملو ۱۹، ۳۵، ۴۹، ۱۰۷، ۱۱۰، ۱۱۳،

۱۲۳، ۱۷۳، ۱۸۳، ۱۸۹، ۱۹۲، ۱۹۸، ۲۰۳،

انظر بايزيد سلطان وحسين بيك

وحسين خان وخجربيك وشاهي بيك

وميكائيل بيك وولي بيك

شاه بيكم ۲۰۰

اميره شاهرخ ۱۸۳ انظر شهرخ

شاهكرم بيك ۱۷۳

شاه مراد ۲۱۲ انظر مراد

شاهمراد كيلوانی ۲۲۲، ۲۳۰،

شاهليك سلطان ۴۴، ۴۵، ۴۷، ۹۳،

۹۹، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۹،

۱۹۳، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۲،

شاهليك سلطان ابن عم عليخان

فومنی ۷۰

—كوچسغهان ۱۷۴-۱۷۵

شاهمير بيك ۸۵

شاهوردی بيك بابرلو ۱۰۵، ۱۴۰، ۱۹۱،

۱۴۳-۱۴۵، ۱۴۸،

—يساول ۱۲۰

شاهی بيك شاملو ۱۷۳

شرف الدين بيك ۱۵۵

شرفخان حاكم تنكابن ۳۲، ۱۲۸

شرفشاه گسكر ۱۹۸

طائفه شريح ۲۲۱

خواجه مير شريف كيلوانی ۱۷۴

شفت ۷، ۱۲، ۲۹، ۷۱، ۷۳، ۷۴، ۷۵،

۸۹، ۸۹، ۹۰، ۹۲، ۱۱۷، ۱۲۲، ۱۳۴،

شہسوار بيك چيك ۴۸، ۱۳۷، ۱۳۹، ۱۴۱، ۱۷۳، ۱۹۸، ۲۰۲،

۲۰۶-۲۰۷، ۲۰۹، ۲۱۰،

کوراب شفت ۷۴

شفتی ۳۸، ۲۰۷، ۲۰۸ انظر مير

شمس الدين وعوض بيك

شكال (م) ۸۳

کوراب — ۷۸

ملا شکر شربتدار ۲۴، ۳۳، ۳۴،

شکوری ۱۳۰ انظر مير فرخ

شماخی (م) ۱۵، ۱۸۹،

شمخال خان چركس ۲۲

شمس ۲۱۰

مير شمس الدين شفتی ۳۸

پير شمس كل ۲۲۷ انظر پير

شنبه بازار (م) ۸، ۳۹، ۴۰، ۴۹، ۷۴،

۷۹، ۱۰۷، ۱۱۷، ۱۳۷، ۲۰۲،

اميره شهرخ ۲۰، ۲۱ انظر شاهرخ

اميره شهرضا ۱۰۷ انظر رضا

شهریار (م) ۱۹۳

اميره شهنشاه ۱۸، ۱۹،

قریه شیجان ۱۱۰

شیخ الاسلام لاهجان ۲۳۲

داشدار بيك شيخاوند ۲۲

خواجه شيخ كوچسغهانی ۵۱

شيخ زمان لشته نشایی ۲۱۲

پير شيخعلي پاشجایی ۱۳۲

شيخمير قلعه کولی ۷۴

خواجه شيخی خان ۱۵۰

شيراز ۲۳، ۲۴، ۲۹، ۴۹،

شيرازی انظر غياث الدين منصور

۲۴

شيرزاد بيك ۴۸، ۷۰،

شيرزاد بيك کيسی ۲۱۲، ۲۱۸، ۲۲۵، ۲۳۰،

شيرزاد سلطان ۵۷، ۴۵، ۴۷، ۴۸، ۷۱،

۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹،

۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۷، ۸۸، ۷۹، ۹۰،

۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۱۹۱،

شیرزاد ماکلوانی ۴۷، ۵۸، ۵۹، ۹۱، ۹۹

شیرعلی میر آقا ۱۹۹

شیروان ۵، ۱۴، ۱۵، ۱۹، ۵۵، ۵۹

۴۰، ۹۲، ۷۷، ۱۰۰، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۸،

۱۰۹، ۱۱۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۵۹، ۱۷۹،

۱۸۹، ۱۹۱، ۲۱۱،

امرای — ۵۵

شیروانات ۱۵، ۹۸، ۱۲۵، ۱۸۹، ۱۹۹،

شیروانیان ۹۲

شیرود ۲۲۲

قلعه شیندان ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۸۹،

ص

صابونی انظر میرزا محمد حسن

صرانی ۱۹۹ انظر میر معز الدین

سلاطین صفوی ۲۱۱ انظر داشدار

بیك و معصوم بیك

مقبره صفوی ۱۰

سلسله صفویه ۴، ۵،

شاه صفی ۲۱۱، ۲۲۲، ۲۲۳،

صفی میرزا ۹۹

قاضی صفی رشتی ۱۵۱

صوفی ۱۳۳، ۲۱۹، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۳۱،

۲۳۲،

عساگر — ۱۹۴

سلطنت صوفیان ۲۳۲، ۲۳۳،

ط

طارم (م) ۴۰، ۴۹، ۸۸،

طارمین (م) ۲۸

طالبخان اعتماد الدوله ۱۹۷

طالش ۵، ۲۸، ۳۱، ۵۸، ۹۱، ۹۹، ۷۳،

۸۹، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۳، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۲۰،

۱۹۹، ۱۸۹، ۲۰۷، ۲۱۴، ۲۳۱، ۲۳۲،

۲۳۳، انظر تالش و پایندر خان

وامیر خواند و حزه خان

پیاده — ۲۳۰

ملکان طالش ۲۰۷

میرزای طالش ۱۲۰

طالشستان لاهجان ۲۲۰

طالشستان بیه پس ۱۲۸

طالش کولی ۱۰۱، ۱۱۳، ۱۲۵، ۱۲۸،

۱۲۹، ۱۳۰،

شاه طهماسب ۴، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۴، ۱۹،

۱۸، ۱۹، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۶، ۲۷،

۲۸، ۲۹، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۴۱، ۴۲،

۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶،

طهورث خان ۱۷۰

طوالش گسکر ۱۲۰

طوسی ۱۴۳ انظر خواجه نظام الدین

ع

عادلشاه (غریب شاه) ۳، ۱۷۶، ۱۷۷،

۱۷۸، ۱۹۲، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۲۰، ۲۱۴،

۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱،

۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، انظر غریب شاه

خان عالم ۱۷۱ انظر خان

شاه عباس ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۳،

۱۳۸، ۱۴۱، ۱۴۸-۱۵۰، ۱۹۰-۱۹۱،

۱۹۴، ۱۹۵-۱۹۸، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳،

۱۷۶، ۱۷۸-۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۹،

۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱-۱۹۷، ۱۹۸،

۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۸-۲۰۹،

۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴،

میر عباس سلطان چپک ۳۴، ۵۷،

۶۴، ۶۵، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۷۲، ۸۴، ۸۵،

۸۷، ۸۸، ۸۹، ۱۰۱، ۱۰۵، ۱۰۸، ۱۰۹،

۱۱۲، ۱۱۵، ۱۲۳، ۱۲۵، ۱۲۷، ۱۲۹،

۱۳۰، ۱۸۰، ۱۸۲، ۱۹۳، ۲۱۲،

عباس میرزا ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۲،

۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، انظر شاه عباس

عبد الرحمن ۹۲

مولانا عبد الرزاق ۳۳، ۳۴،

عبد الغفور بیك ۱۸۲

ملا عبد الفتاح فومنی ۴، ۱۵۲، ۱۹۱،
 ۲۱۵، انظر مؤلف
 ملا عبد القادر ۸۸
 قاضی عبد الکریم فومنی ۳۸، ۸۷،
 ۸۹،
 ملا عبد الله ۲۱۵
 مولانا عبد الله تولی ۶
 میر عبد الله خان ۴۵
 میرزا عبد الله قزوینی ۲۱۰، ۲۱۹،
 ۲۱۹، ۲۲۲، ۲۳۳،
 قاضی عبد الواسع ۱۵۳، ۲۱۹، ۲۲۱،
 ۲۳۳، ۲۳۴،
 پسر — منشی ۲۱۹
 خواجه عبد الوهاب ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۹۳،
 ۱۹۴، ۱۹۷،
 عراق ۵، ۲۷، ۲۸، ۴۴، ۴۵، ۱۹۵،
 ۱۹۹، ۱۸۹، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۹، ۲۱۱، ۲۱۳،
 عراقیان ۱۲۷، ۲۱۰،
 عرب انظر ملا مبارك

عربستان ۱۹۲، ۲۱۱،
 عزیز ۱۹۱ انظر آغا
 علی ابن ابی طالب ۲، ۵۰،
 رکابزن علی ۲۰۴ انظر رکابزن
 کارگیا علی ۲۰۲
 علی اللهی ۱۹۸
 خواجه شیخ علی پسر خلیل ۵۹
 ملک علی سلطان جارچی باشی ۱۹۳
 علی بیگ ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۹،
 ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۷۳، ۸۴، ۸۵،
 خواجه علی بیگ ۵۱
 علی بیگ پسر احد سلطان ۹۳
 علی بیگ سلطان ۹۹، ۷۰، ۹۰، ۹۲،
 ۹۵، ۹۷، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۹۱،
 — فومنی ۱۹۹
 علی سلطان چیلو ۱۳۲
 حاجی علیخان ۱۲۲، ۱۳۹، ۱۴۹، ۱۷۴،
 — کوچسفهانی ۱۷۸-۱۸۰-۱۸۳-۲۰۱،
 ۲۰۴، ۲۰۵،

علیخان ۱۰۵، ۱۰۹، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹،
 ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۳، ۱۱۵، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۹،
 ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۳۵، ۱۸۹،
 ۱۹۷، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۷-۲۰۸،
 دختر علیخان ۱۰۷
 والده علیخان ۱۰۷
 علیخان تولی ۱۱۰، ۱۳۷،
 علیخان بیگ ۲۱۲
 علیخان سلطان قاجار ۲۳
 کارگیا علی حزه ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۵۳،
 ملا خواجه علی رشتی ۱۹۱
 علیقلی بیگ ایشک اغاسی ۱۱۴
 ۱۱۵، ۱۲۱، ۱۸۱، ۱۹۹،
 علیقلی خان دیوان بیگی ۱۷۰
 — سلیمانخانی ۱۷۱، ۱۷۲،
 ملا علی کامی ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۳۳،
 خلیفه خواجه علی کلاشی ۳۸، ۴۲، ۸۹،
 قورچی علی کامی مردخی ۲۰۵
 ۲۰۴، ۲۰۷، ۲۰۹، ۲۳۲،
 علی بن موسی الرضا ۱۹۹
 ملا خواجه علی نظر ۱۹۷
 علی آباد ۸۹، ۹۳، ۱۰۵، ۱۰۹، ۱۱۰،
 ۱۱۱، ۱۱۹، ۱۱۷، ۱۹۷، ۲۰۵، ۲۰۹،
 میر عمر ۱۳، ۱۵،
 ملک عنایت ماسوله ۹۷، ۸۴، ۸۵،
 ۸۶، ۸۸، ۹۰، ۹۹،
 — پهلوان ۸۸
 خواجه عنایت الله ۱۹۹
 عنایت بیگ لشته نشایی ۲۲۵، ۲۲۷،
 ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰،
 عنایت خان لشته نشایی ۲۱۱، ۲۱۵،
 ۲۱۸، ۲۲۳، ۲۲۴،
 عوض بیگ شفتی ۲۰۷
 —
 غ
 غریب شاه ۲۱۰، ۲۱۴، ۲۲۵، ۲۲۹،
 ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۳۰، انظر عادلشاه

غزان (م) ۲۲۲

غزنوی ۲۱۹ انظر رفيعه

غياث الدين منصور شیرازی ۲۴

میر غياث الدين محمد ۲۴

ف

فارس ۵، ۲۳، ۲۴، ۳۵، ۴۵، ۴۹

۴۹، ۱۹۱، ۱۹۲

ملا فاضل ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱

خواجه فتاح ۴۵

سلطان فتحی ۴۹

کارگیا فتحی ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸

میر فتحی ۱۲۵، ۱۲۹

خواجه فتحی لاهی ۱۷۲

خواجه فدوی ۱۷۱ انظر خواجه محمد رضا

فراهانی ۱۷۱ انظر محمد مؤمن

فرح آباد ۱۴۴، ۱۴۱، ۱۷۰، ۱۷۳، ۱۷۴

۱۷۶، ۲۱۰

فرخ ۴۸

میر فرخ شکوری ۱۳۰، ۲۰۹، ۲۱۰

۲۲۰، ۲۲۱

فردوسی ۱۲۴

نجار فرنگ ۲۳۱

فرهاد خان قرامولو ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۱۰-

۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸

۱۱۹، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۳۳، ۱۷۸-

۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۹۰، ۱۹۲، ۱۹۳

۱۹۶، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۸

کیا فریدون سپه سالار لاهجان ۷۸

۸۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۵، ۱۱۵-۱۲۵، ۱۲۹

باغ — ۱۲۵، ۱۲۷

کیا فریدون چپک ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۵

خواجه فصیح لاهجانی ۱۱۵-۱۴۵، ۱۵۶-

۱۵۸، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۴، ۱۶۶-۱۶۸

خواجه فضل الدين ۱۱۵

(سنگ) فوزیه ۱۳ انظر سنگ

فومن ۷، ۸، ۱۰، ۱۲، ۱۴، ۲۱، ۲۸، ۲۹

۳۰، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۵۶، ۶۳

ق

قاجار ۲۳، ۱۰۵ انظر رضوان بيك

وعليخان سلطان ومحراب خان

قارون ۹۸

پير قاسم ۳۸

قاسم آقا ۲۰۸

قاسم مهردار ۷۴، ۷۵

محمد قاسم ۱۴۴

قرباغ ۱۵۶

قربابادر قرامانلو ۳۴، ۳۸، ۴۷، ۴۸

۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۹، ۶۰، ۶۱

۶۲، ۶۳، ۶۶، ۶۸، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۰۶

قرامانلو ۹۸، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴

۱۱۵، ۱۱۶، ۱۲۰، ۱۲۲، ۱۳۳ انظر

جهانگیر بيك وفرهاد خان وقربابادر

وكلبعلي بيك

قرا محمد چپک ۴۱

قزل آغاج ۲۸، ۱۰۵، ۱۵۹، ۱۹۰، ۱۹۷

۲۰۲، ۲۰۳

۴۷، ۷۱، ۷۲، ۷۵، ۷۶، ۷۸، ۸۰، ۸۱

۸۳، ۸۵، ۹۰، ۹۲، ۹۵، ۹۷، ۱۰۴، ۱۰۵

۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۳۲، ۱۳۴

۱۳۷، ۱۳۸، ۱۴۱، ۱۴۶، ۱۵۰، ۱۵۲

۱۶۹، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۹، ۱۸۱-۱۸۳، ۱۸۸

۱۹۷، ۲۰۳، ۲۰۶، ۲۰۸، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۳۵

کوراب — ۷۱، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲

۸۳، ۱۳۷

فومنی ۴، ۱۴، ۸۹، ۹۶، ۱۱۰، ۱۱۷

۱۳۵، ۱۳۷، ۱۴۱، ۱۷۳، ۱۷۵، ۱۷۹

۱۸۱-۱۸۳، ۱۹۸ انظر بو سعيد مير

ورستم وسعيد بيك وخليفه سعيد علي

وشاهملك سلطان وعبد الفتاح وقاضي

عبد الكريم وعلي بيك سلطان وعلي

خان وخواجه محمد

فيالم (م) ۷۶

فيكو (م) ۶۲، ۷۵، ۸۱، ۲۰۷ انظر خواجه

قزل اوزن (م) ۱۱۳, ۱۰۰, ۳۹, ۷
 ۲۱۹, ۲۱۸, ۲۰۸,
 قزلباش ۱۲۷, ۱۲۲, ۱۰۱
 قزوین ۳۵, ۳۳, ۳۲, ۲۸, ۲۳, ۹
 ۱۰۰, ۹۸, ۷۷, ۷۹, ۷۲, ۴۹, ۴۵, ۴۱,
 ۱۳۰, ۱۲۹, ۱۲۳, ۱۲۲, ۱۱۲, ۱۰۷, ۱۰۵,
 ۱۵۹, ۱۴۸-۱۴۹, ۱۴۱, ۱۴۰, ۱۳۹,
 ۱۹۱, ۱۸۹, ۱۸۴, ۱۸۳, ۱۸۱, ۱۷۱, ۱۶۹,
 ۲۱۹, ۲۰۸, ۲۰۰, ۱۹۹, ۱۹۸, ۱۹۵, ۱۹۲,
 ۲۲۰, ۲۱۹,
 بنای قزوینی ۱۷۵ انظر میرزا
 عبد الله
 قسطنطینیّه ۱۸۹
 دریای قلم ۱۳, ۱۵, ۴۲, ۱۹۲,
 ۲۰۹,
 فلیج خان ۱۹۱, ۹۱
 فلیچی ۱۴۷ انظر سعید بیک
 قم ۱۸۷
 قنبر سلطان کوزبنوگلو ۱۲۷

قنرهار ۲۱۱
 میرزا قواما ۱۹۸
 قورچی ۲۳۲
 عساکر — ۱۹۴ ۲۰۹
 قورچی باشی ۱۲۷, ۱۲۸ انظر علی
 کمایی علی
 قلعه قهقهه ۳۵, ۳۴, ۱۱۹
 قوبین ۱۳۰ انظر حیدر سلطان
 قیصر روم ۱۰, ۱۱, ۱۴, ۱۲۴, ۱۲۵,
 —
 ك
 کارگیا ۴۸
 کارگیای تنیان ۲۰۱ انظر تنیان
 کازورودبار ۲۱۵
 کاشان ۱۰۹
 کالنجار سلطان پسر شاه جشید ۲۱۰
 ۲۱۲,
 کامران خلیفه ۲۸

میرزا کامران ۴۴, ۴۵, ۴۹, ۵۰, ۵۱,
 ۵۲, ۵۵, ۵۷, ۶۱, ۶۲, ۶۳, ۶۴, ۶۵,
 ۲۰۸, ۹۰,
 کامران برادر علیخان ۲۰۷, ۲۰۹
 کامران بیک تولی ۱۱۰, ۱۱۹, ۱۲۰,
 ۱۲۱, ۱۲۲, ۱۷۸-۱۸۱, ۱۸۴, ۱۸۵,
 — کهدمی ۵۸, ۵۹, ۶۰, ۶۴, ۶۷, ۶۹,
 — گیلانی ۱۸۳, ۱۸۴, ۱۸۵,
 کامی ۲۳۳ انظر ملا علی
 کامیاب پسر امیره سالار ۱۸۳
 کپور چال (م) ۱۰۰
 کجا (م)
 قلعه کجور ۱۹۴
 کدوبن (م) ۴۲, ۴۷, ۵۰, ۲۲۵, ۲۲۹,
 کربلا (م) ۱۷۹
 کربلای محمد کوکی ۲۱۱, ۲۲۷, ۲۲۸,
 کرد ۱۷۰ انظر اولیا بیک
 کردستان ۵, ۲۱۱,
 جنگل کردی ۱۱۹
 کرکراق ۱۱۵ انظر محمد قاسم بیک
 کرم اسوار ۱۲۵, ۱۲۹, ۱۵۴,
 کرمان ۱۸, ۱۰۵, ۱۰۹,
 کریمان (م) ۱۲۸
 کسبا (م) ۳۰, ۷۴, ۷۹, ۸۳, ۹۱,
 ۱۱۹,
 قریه کشت ۱۹۸, ۲۰۲,
 کشتکوه (م) ۲۱۷
 کشته رودخان ۱۱۹, ۱۱۷,
 کلاردشت ۱۹۴
 کلاش رودبار ۶۰
 کلاشم (م) ۷۹, ۸۰,
 کلاشمی ۲۸, ۸۹ انظر خلیفه خواجه علی
 کلبعلی بیک قرمانلو ۱۲۰
 کله حیدر ۱۹۹
 کله مراد خان ۲۲۹, ۲۳۰,
 کلوان انظر کیلوان
 کلیجان ۱۲۸
 کلی گیر ۱۵۴

کلیله بر (م) ۸۶
 خواجه کمال الدین ۱۵۲
 کمایی ۲۰۶ انظر قورچی علی
 کنار بازار (م) ۶۵
 کنار سام بچار (م) ۱۹
 کهدم ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۲۸،
 ۴۹، ۵۳، ۶۲، ۹۳، ۸۹، ۱۰۱، ۱۱۲،
 ۱۱۳، ۱۱۸، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۳۰، ۱۴۲، ۱۸۰،
 ۱۸۳، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۲۳، ۲۲۹،
 رودبار — ۵۹، ۶۲، ۹۳
 کوراب — ۵۲، ۵۳، ۹۳
 کهدمی ۴۴، ۴۹، ۵۸، ۱۲۱ انظر
 کامران بیک وحسین خان
 کهنه کوراب (م) ۱۹۸
 کوچسفهان ۷، ۱۲، ۱۵، ۲۰، ۲۹، ۴۱،
 ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۷، ۴۸، ۵۱، ۹۴،
 ۹۵، ۹۶، ۹۸، ۷۷، ۷۸، ۸۰، ۸۵، ۹۳،
 ۱۰۱، ۱۰۷، ۱۱۳، ۱۱۹، ۱۲۲، ۱۳۲، ۱۳۴،
 ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۹، ۱۴۱، ۱۴۹، ۱۷۴

۱۷۵، ۱۸۱، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۱۲، ۲۱۳،
 ۲۱۴، ۲۱۸، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۵،
 ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۴،
 کوچسفهانی ۵۱، ۲۱۱، ۲۲۹ انظر شیخ
 ابراهیم وشاهمک سلطان وخواجه
 شیخ ومحمد خان وکوله محمد خان
 وحاجی علیخان
 کوراب ۴۷، ۸۳ انظر گسکر وفومن
 وشکال وشفت ولاهجان واحد ۳۰
 بازیگا کوراب لاهجان (م) ۴۹
 جنگل کهنه کوراب ۱۷۳
 صحرای کوزبنوکلو ۱۲۷ انظر قنبر
 سلطان
 کوسیر کرمان (م) ۱۸
 گوشه لوندران ۲۹
 کوفه ۴
 کوکه ۸۴، ۱۱۳، ۱۱۹، ۲۱۱، ۲۲۵ انظر
 کربلای محمد
 کوله رودبار ۲۵

کوله محمد خان کوچسفهانی ۲۱۱
 ۲۲۲،
 قلعه کولی ۷۴
 (طالش) کولی ۸۰ انظر طالش
 کوه رودبار ۷۲، ۷۳
 قلعه کوهی ۲۳۳
 کیا باغ (م) ۳۲، ۱۰۱
 امیر کیانی ۷۷
 قریه کیجای کهدم ۵۰، ۹۳، ۷۴
 کیجایی انظر میر حسن
 کیسم ۸۴، ۱۱۳
 کیسمی ۲۱۲، ۲۱۸، ۲۲۵، ۲۳۰ انظر
 شیرزاد بیک
 کیله پرده سرا (م) ۱۸۱
 کیلوا ۷۳
 کیلوان ۱۷۴
 جنگل — ۲۲۷
 کیلوانی ۱۷، ۴۲، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۸، ۲۲۲،
 ۲۲۷، ۲۲۹، ۲۳۰ انظر پیر شمس
 گل ۲۱۲ وخواجه میر شریف وجوت
 شاهرد
 کیلور ۸۶ (م)
 کییم (م) ۴۸
 —
 گرجستان ۲۲، ۱۵۴، ۱۴۵، ۱۴۹، ۱۹۸،
 ۱۷۰، ۱۷۱، ۲۰۹، ۲۱۱،
 گرجی ۱۷۴، ۲۳۳ انظر آدم سلطان
 وگیو
 گرجیان ۱۷۰، ۲۳۳
 گرد کرد سر ۴۹
 گرگین سلطان گسکر ۲۱۳، ۲۱۴،
 ۲۱۷، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۹،
 گسکر ۴، ۵، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۴۱، ۴۲،
 ۷۰، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۹، ۸۰، ۸۳،
 ۸۴، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۳،
 ۱۰۹، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۴۱،
 ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۸۱، ۱۹۷

۲۲۳، ۲۱۷، ۲۱۶، ۲۱۴، ۲۱۳، ۱۹۸،
 ۲۲۹، ۲۲۴،
 امیره — ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷،
 ۱۲۲،
 کوراب — ۱۱۸
 گسکری ۲۱۷، ۷۵
 گشت رودخان ۸۳
 گنجه (م) ۱۵۸، ۱۲۵
 گورابجور کوچسپهان ۱۰۱
 امیره گونه خان ۱۱۸
 گیل ۲۶، ۳۱، ۴۸، ۵۸، ۱۲۰، ۱۷۹
 گیلان ۴-۱۹، ۱۸، ۲۰-۲۳، ۲۹-۲۵
 ۳۳، ۳۷، ۳۸، ۴۰، ۴۳، ۴۴، ۴۹
 ۵۳، ۵۹-۶۲، ۶۶، ۶۷، ۶۹، ۷۰، ۷۷
 ۸۵، ۹۱، ۹۵، ۹۸، ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۰۵، ۱۰۹
 ۱۰۸، ۱۱۲، ۱۱۴، ۱۱۷، ۱۱۹، ۱۲۲، ۱۲۵
 ۱۲۹-۱۳۲، ۱۳۴، ۱۳۶، ۱۵۱، ۱۵۷
 ۱۵۸، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۴، ۱۶۷، ۱۶۹، ۱۷۰
 ۱۷۱، ۱۷۴، ۱۷۷، ۱۸۵، ۱۸۷
 ۱۸۸، ۱۹۰، ۱۹۲، ۱۹۸-۲۰۰، ۲۰۳، ۲۰۸
 ۲۱۱-۲۲۳، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۵
 گیلانات ۵، ۲۲، ۷۷، ۹۸، ۹۹، ۱۱۲
 ۱۱۹، ۱۲۱، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۹، ۱۴۱
 ۱۴۴، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۱-۱۵۸، ۱۹۰
 ۱۹۲-۱۹۵، ۱۹۷-۱۷۱، ۱۷۲-۱۷۷، ۱۸۷
 ۲۰۱، ۲۰۹، ۲۱۱، ۲۱۵، ۲۲۳، ۲۲۸
 گیلانی ۷۷، ۱۰۳، انظر کامران بیک
 گیلانیان ۳۷، ۷۷، ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۹۴
 ۱۹۷، ۱۸۷، ۲۱۱
 گیو بیک گرجی ۱۷۴
 —
 ل

لاچین (غلام) ۱۷۴

لاکان (م) ۶۲

لالک (م) ۷۳

(مزار) لاله شوی ۱۷۵

لاهیجان ۵، ۲۰-۲۳، ۴۲-۴۴، ۳۹

۴۱، ۴۶، ۴۷، ۵۱، ۵۷، ۶۴، ۶۵-۶۸

۷۶-۸۲، ۸۴-۸۷، ۹۱، ۹۲، ۹۵-۱۰۵
 ۱۰۷، ۱۱۰، ۱۱۳-۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۴
 ۱۲۹-۱۳۳، ۱۳۵، ۱۳۷-۱۳۹، ۱۴۱
 ۱۴۸، ۱۵۰، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۷، ۱۹۰
 ۱۹۱، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۸۲
 ۱۸۸-۱۸۹، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۱۲، ۲۱۴، ۲۱۸
 ۲۲۳-۲۲۵، ۲۳۱-۲۳۴
 قلعه لاهیجان ۲۳۱
 کوراب — ۴۴، ۱۷۲، ۲۳۳
 میدان — ۱۴۷
 میدان کنار اسطل — ۱۷۱، ۱۷۱
 انظر اسطل
 لاهیجانی انظر خواجه فصیح
 لاهیجی ۴۴، ۱۷۲، ۲۳۳ انظر میر
 حسین بیک و سلطان محمد
 (نالار) لچکوراب (م) ۲۲۴
 لرستان (م) ۲۱۱
 لشتنه شا ۳۴، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۸
 لشته نشا ۴۴، ۸۴، ۹۷، ۱۰۰، ۱۲۵
 ۱۳۰-۱۳۳، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۹، ۱۵۹
 ۱۶۰، ۱۶۲، ۱۶۳، ۲۱۴، ۲۱۹، ۲۲۱
 ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۹، ۲۲۷
 لشته نشایی ۴۱، ۱۵۳، ۲۱۱، ۲۱۲
 ۲۲۵، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰ انظر حسن
 بیک و میر حسین و شیخ زمان و میر
 مراد و میر مرتضا
 لشکر خان احمد حسینی ۴۸، ۴۹
 لطیف خان بیک دواتدار ۱۹۱، ۱۹۴
 لنگرود ۱۵۳، ۲۲۲
 فرضه — ۲۳۱
 لنگرودی ۹۸، ۱۲۴، ۱۲۹ انظر خواجه
 حسام الدین و خواجه سلطان محمود
 لنگرکنان ۴، ۲۶، ۲۸، ۹۱، ۹۹، ۱۰۸
 ۱۰۹، ۱۵۹، ۱۸۹
 لوارصابخان ۱۹۸، ۲۰۹
 ملک لواسانی ۱۹۵ انظر سلطان حسن
 لوك (م) ۷۳، ۸۹
 لولان (م) ۸، ۱۱۷

محرای لوندیه ۵۹، ۵۲
 لیشاوندان ۸۱، ۷۸، ۷۵، ۷۲، ۶۲
 ۸۳، ۸۲،
 لیل (م) ۲۳۳، ۲۲۰، ۲۱۹، ۳۴
 —
 م
 مانتک (م) ۴۸
 قلعه ماران ۳۵
 مازندران ۱۴۱، ۱۲۹، ۴۵، ۵، ۲
 ۱۴۴، ۱۴۹، ۱۴۸، ۱۵۹، ۱۹۱،
 ۱۶۲، ۱۶۴، ۱۹۵، ۱۶۸-۱۷۰، ۱۷۲،
 ۱۷۴، ۱۷۹، ۱۷۷، ۱۸۸، ۱۹۲، ۱۹۳، ۲۰۱،
 ۲۰۹، ۲۱۱،
 حاکم — ۴۵
 ماسال (م) ۱۷۸، ۱۲۰، ۱۱۹، ۷۳
 ماسوله (م) ۷۳، ۷۲، ۷۰، ۶۹، ۱۰، ۷
 ۱۳۴، ۱۱۹، ۱۱۷، ۹۴، ۹۰، ۸۴، ۸۵، ۸۶،
 ۱۳۸، ۱۵۷، ۱۸۸، ۱۹۸، ۱۹۱،
 — رودخان ۷۳، ۷۲

ماسوله ۴۳، ۴۷، ۴۹، انظر ملك حسن
 ماكلوان (م) ۱۳۹، ۱۳۵، ۱۱۹، ۱۱۹، ۷
 ماكلوانی ۴۹، ۵۸، ۴۷، ۷، انظر شیرزاد
 ملا مبارک عرب ۱۹۲
 مثلثا سلطان ۳۹
 مجده (م) ۲۰۷
 قریه مجده ۸۹
 مجنون ۲۱۹
 محراب بیک ۷۷، ۸۰
 محرابخان قاجار ۱۰۵، ۱۴۳
 محرم بیک ۱۴۵
 امیر محسن ۳۹
 محمد عم ۲
 محمد انظر قرا محمد
 ملك محمد ۱۸۱ انظر احد
 امیره محمد ۱۲۰
 ملك سلطان محمد رستم داری ۱۲۷، ۱۹۲
 خواجه محمد کلانتر لشته نشا ۱۳۱
 امیره سلطان محمد ۱۸، ۱۹

خواجه شمس الدین محمد ۱۴۳
 مولانا محمد ۲۴
 میر غیاث الدین محمد ۲۴
 کیا جلال الدین محمد ۸۸، ۸۰، ۱۲۸،
 محمد اسمعیل جوینی ۱۷۳ انظر اسمعیل
 خواجه محمد امین فومنی ۱۷۳
 محمد باقر میرزا ۹۹ انظر صفی میرزا
 محمد باقر بن محمد قاسم ۱۸۹، ۱۴۵،
 ۱۹۰، ۱۹۱،
 محمد امین خان ۴۲، ۴۸، ۷۰، ۷۲،
 ۷۳، ۷۵، ۷۶، ۸۲، ۸۴، ۸۵، ۸۹، ۸۸،
 ۹۰، ۹۲، ۹۵، ۹۷، ۹۸، ۱۰۰، ۱۰۸، ۱۱۳،
 ۱۲۴، ۱۲۵،
 محمد بیک ۴۹
 سلطان محمد بیک رشتی ۱۴۱
 سلطان محمد بیک قوم بهزاد ۱۳۷
 ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۷،
 سلطان محمد بیک میردیوان ۱۱۷، ۱۱۸،
 محمد بیک کلانتر فومن ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷،
 ۱۸۴، ۱۴۷،
 محمد بیک بن جوت الخ شاهمراد ۲۱۸
 محمد بیک پسر شاه مراد ۲۱۱
 میرزا محمد حسن صابونی ۱۷۰
 محمد خان حاکم لاهجان ۱۳۳
 درویش محمد خان ۱۲۷ انظر درویش
 محمد خان کوچسفهانی ۲۱۱، ۲۲۲
 محمد بن خاوند شاه ۶
 سلطان محمد خدا بنده ۳۳، ۴۵، ۵۳،
 ۵۴، ۵۹، ۶۹، ۷۷، ۸۷،
 خواجه ملا محمد خشک بجاری ۱۷۱
 ۱۷۴-۱۷۸،
 خواجه محمد رضای سارو ۱۵۰، ۱۵۱،
 ۱۶۰، ۱۶۵-۱۶۷، ۱۷۱،
 — — — قدوی ۱۹۷
 محمد زمان ۲۲۷، ۲۲۸
 محمد زمان بیک ۲۲۳
 آقا محمد سلطان ۴۸، ۷۰، ۷۱،
 خواجه محمد شفیع خراسانی ۱۳۳، ۱۳۴

محمد طالب کلانتر کوچسغهان ۲۱۲

۲۱۳،

پیر محمد خواجه علی تولم ۸۱

محمد قاسم ۲۲۴

محمد قاسم بیک کرکراک ۱۱۵

محمد کوکه ۲۱۱ انظر کر بلای

محمد مومن فراهانی ۱۷۲، ۱۷۱

سلطان محمد لاهیجی ۲۲۲

محمد مسعود ۲۱۵

محمد مومن نویسنده ۱۳۹

محمد بخان حاکم کهدم ۲۱۸، ۲۲۳

۲۲۴، ۲۲۹

پیر محمود ۲۰۳ انظر پیر

سلطان محمود خان ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴

۲۵، ۲۶، ۲۷، ۴۴، ۵۸، ۶۹

شیخ محمود ۴۳، ۴۸، ۴۹

خواجه سلطان محمود ۱۲۷، ۱۹۳

سلطان خواجه محمود لنگرودی ۱۲۹

مدرینه مشرفه ۱۸۶

مراد بستدی یا بسته دی ۷۲

مراد بیک ۲۳۵

ملك مراد بیک ۸۹

مراد پاشا ۱۵۴-۱۵۸

مراد خان ۲۲۹ انظر كله مراد

مراد خان چینی ۱۹۲

میر مراد ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۶، ۲۱۹، ۲۱۹

۲۲۲، ۲۳۲

— لشته نشایی ۲۱۲

شاه مراد پدر محمد بیک ۲۱۱، ۲۱۲

مراغه (م) ۱۵

مرتضی پاشا ۲۱۳

مرتضی قلیخان حاکم گسکر ۱۵۰، ۱۵۱

۱۵۲، ۱۹۲

میر مرتضای لشته نشایی ۱۵۳

مردخی ۲۰۶ انظر قورچی علی

آب مرغاب ۱۴۲

قریه مرگی ۱۲۰، ۱۳۵، ۱۷۹

مرو شاهجهان ۱۸۴، ۱۹۰، ۲۱۱

مریم بیکم ۴۶، ۱۰۲

مزار لاله شوی ۱۷۵ انظر لاله شوی

مستک زرمخی ۱۲۰، ۱۷۹

میرزا مسعود ۱۳۹

— مستوفی ۱۹۱، ۱۹۴

مسکاو ۲۱۲

مسکو ۲۳۱، ۲۳۲

خواجه مسیح ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۱۵، ۱۵۷

۱۸۸، ۱۸۹

مشاوندان ۲۶

مشهد مقدس ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۷

مصطفی سلطان ۱۰۵، ۱۰۶

مظفر خان ۹۳، ۹۴، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲

مظفر سلطان ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳

۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۱، ۲۲

۲۸، ۳۹، ۱۱۷

مظفر سلطان شیروان ۱۵، ۱۶

ملك مظفر منجیلی ۴۴، ۵۳

میر معز الدین صرانی ۱۹۹

معصوم بیک ۲۶، ۲۸، ۲۹، ۳۱، ۳۲

۳۳،

مغان (م) ۱۶، ۲۸

مقصود بیک ناظر ۱۴۵، ۱۶۰

ملا سالار ثنیانی ۱۱۸

ملالت (م) ۱۰۱

میر ملك اشکوری ۳۲، ۱۹۶

سلطان ملك شاه ساجوقی ۱۴۳

منجیل (م) ۱۱، ۱۲، ۲۸، ۴۲، ۱۱۲، ۲۰۸

منجیلی ۴۴، ۵۳ انظر ملك مظفر

شاه منصور ۲۸، ۲۹

موسی عم ۲۱۹

مؤلف ۱۵۲، ۱۹۱ انظر عبد الفتاح

پیر مومن انظر پیر

میدان سبز لاهجان ۱۴۷

آقا میر ۲۹، ۴۴ انظر آقا

میر آقا ۱۹۶

میر بک ۴۲، ۴۳

آقا میر بک ۴۰، ۴۲

میر غضب ۱۲۳، ۱۲۷، ۱۲۸، انظر شیخ

احد آقا

مزار میر موسی ۹۵

میرزای عالمیان ۱۳۴، ۱۴۰، انظر

میرزا محمد شفیع

میشنگ دشت (م) ۷۱

میکائیل بیک یوزباشی شاملو ۳۵

ن

ناصر ۳۴ انظر سید حسین

نبی خان بیک ۱۹۸، ۱۹۹

میر نظام رشتی ۱۸، ۸۹

خواجه نظام الدین طوسی ۱۴۳

نظامی شاعر ۵۴، ۹۱، ۱۰۱

نظر ۱۹۱ انظر خواجه علی

نعمت الله سلطان صوفی ۱۲۸، ۱۳۰

۱۳۲، ۱۹۲

محل ننگ و بچار پس (م) ۱۳۰

قلعه نور (بنه) ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۹۲

و

سلطان هاشم ۴۴

هرات ۴۵، ۱۳۳، ۱۸۴، ۱۹۲، ۲۱۱

هندو ۲۱

هندوستان ۱۷۱

هندوستانی ۱۷۱ انظر شاه سلیم

و

وافیه (م) ۷۱

قریه واقعه دشت (م) ۱۵

ولی بیک قورچی شاملو ۱۸۳

ی

امیره یوسف ۱۲۰

یولقلی سلطان ۲۷، ۲۸، ۲۹

پشت یهود کلایه (م) ۲۲۲

S. 219 Z. 6 ist ازدهام ein Schreibfehler für ازدحام.

S. 221 Z. 11 habe ich نایمان beigefügt.

S. 222 Z. 3 statt حصارلو steht in d. H. حصالو.

S. 229 Z. 19 وقین. In d. H. وقین.

Bei alledem habe ich mich nicht bedacht auch diese Handschrift dem Drucke zu übergeben, da sie eine höchst seltene, ja vielleicht einzige, und ungeachtet aller meiner Bemühungen doch bis jetzt durch keine bessere ersetzt worden ist. Uebrigens verliert die Geschichte, die sie bietet, dadurch nichts. Die Erwähnung *Moskau's* und *Moskauer* und *Kasanischer* Kaufleute (vergl. S. 17 u. 18) dürfte dem Werke noch einen besonderen Werth verleihen. Und wer den Text rein und gut geschrieben lesen will, der mag sich die Bemerkungen des Mullâ Muhammed Dscha'far aus *Tebris* (vergl. *Târich-i-Châni*, Vorw. S. 33), welche dem Texte vorgedruckt sind, in sein Exemplar eintragen; er liest aber dann nicht das Original selbst. Was von seinen Bemerkungen noch in den Text aufgenommen worden ist, ist in Paranthese durch ein vorgesetztes م bezeichnet. Und soll ich es offen gestehen, so gewährt mir die Bearbeitung und Herausgabe schlechter Handschriften immer eine besondere Genugthuung. Gute Handschriften abdrucken zu lassen, ist eben keine grosse Kunst. Man gewinnt aber dadurch in den Augen der meisten Leser. Und wenn mir solche Handschriften geboten würden, so würde ich sicherlich sie und nicht die minder guten in die Druckerei geben. Es ist aber immer besser einen fruchtbaren Boden, auch wenn zwischen der fröhlichen, speicherfüllenden Saat sonst unschädliches Unkraut, welches aber die Landesbewohner sogar nicht als solches betrachten, sondern ohne Anstoss gebrauchen, mit aufschiesst, zu bebauen und auszubeuten, als ihn brach liegen zu lassen. Wer die Beschaffenheit eines solchen Bodens kennt, wird die Schuld der Auswüchse wenigstens nicht dem Bebauer allein aufbürden. Wer sie nicht kennt — nun, der wird natürlich mit Ausnahmen, glauben, dass wenn er an der Stelle des Bearbeiters

gewesen wäre, das Ungenehme von selbst verschwunden wäre, auch wenn die Richtigkeit seines Glaubens noch nicht durch die That bewiesen ist.

Der vierte und vorläufig letzte Band dieses Sammelwerkes, enthaltend die Texte der Auszüge aus verschiedenen Schriftstellern auch mit öfterer Erwähnung von Vorkommnissen die sich auf *Russische* Geschichte beziehen, wird in kurzer Zeit erscheinen.

St. Petersburg, den 19/31. Januar 1838.

Dorn.

MUHAMMEDANISCHE QUELLEN

ZUR

GESCHICHTE DER SÜDLICHEN KÜSTENLÄNDER

DES

RASPISCHEN MEERES,

HERAUSGEGEBEN, ÜBERSETZT UND ERLÄUTERT

VON

B. Dorn.

III. THEIL.

'ABDU 'L-FATTÂH FÛMENY'S GESCHICHTE VON GÎLÂN.

PERSISCHER TEXT.



St. Petersburg.

Buchdruckerei der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.

1858.

Zu haben bei Eggers et Comp., Commissionairen der Akademie, in Leipzig bei
Leopold Voss.

Preis: 1 Rbl. 33 Kop. Silb. = 1½ Thlr.

'ABDU 'L-FATTÂH FÛMENY'S

GESCHICHTE VON GÎLÂN

IN DEN JAHREN

923 (=1517) BIS 1038 (=1628).

PERSISCHER TEXT.

HERAUSGEGEBEN

VON

B. Dorn.



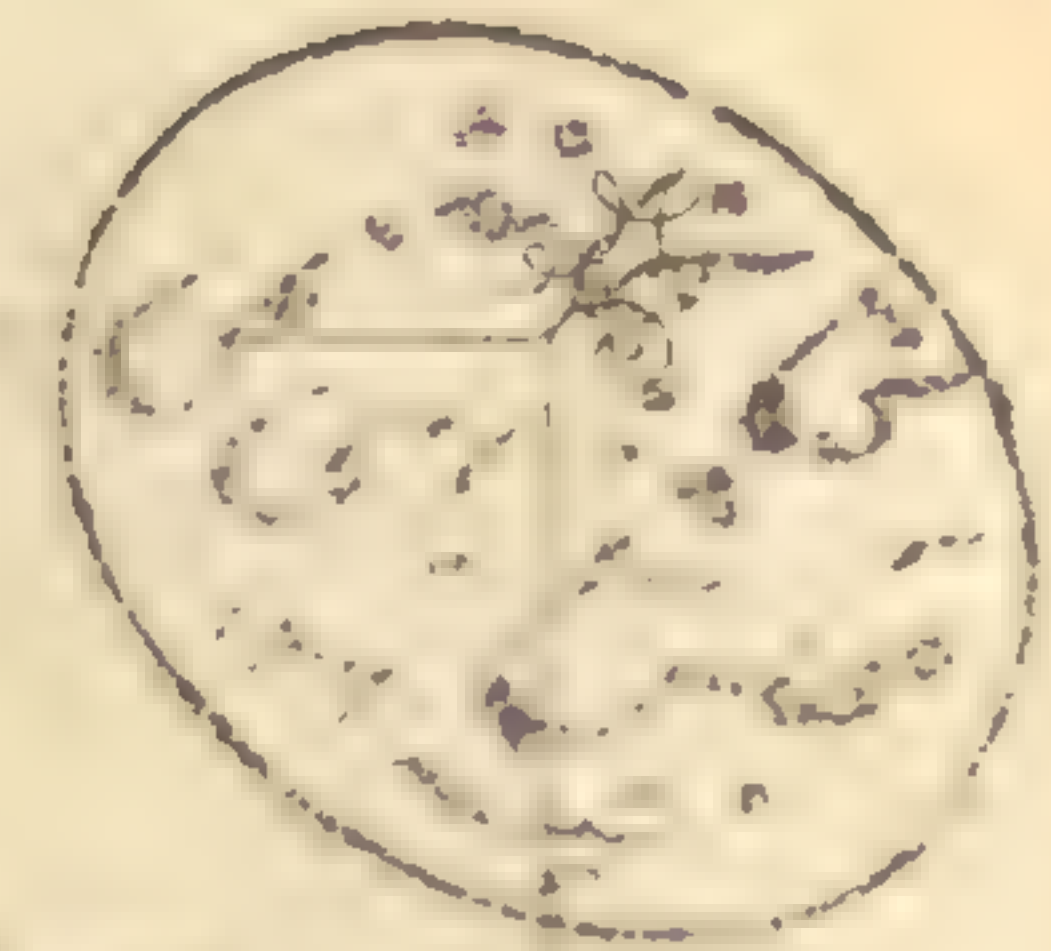
St. Petersburg.

Buchdruckerei der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.

1858.

Zu haben bei Eggers et Comp., Commissionairen der Akademie; in Leipzig bei
Leopold Voss.

Preis: 1 Rbl. 33 Kop. Silb. = 1½ Thlr.



Gedruckt auf Verfügung der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften.
Im Januar 1838.

C. Wesselowsky,
stellvertretender beständiger Secretär.

SR. EXCELLENZ

DEM WIRKLICHEN STAATSRATH

NICOLAI v. CHANYKOV.

VORWORT.

Schir-eddin's Geschichte von *Tabaristán*, *Rûjân* und *Másanderán* die auch zum Theil *Gilán* in sich schliesst, theilte uns die Begebenheiten in jenen Ländern von den ältesten Zeiten bis zum Jahr 881 (= 1476) mit. Das vor Kurzem erschienene *Tárich-i-Chání* von 'Aly ben Schems-eddin setzte die Geschichte *Gilán*'s vom Jahre 880 (= 1475) bis 920 (= 1514) fort. Das vorliegende Werk behandelt denselben Gegenstand vom Jahre 923 (= 1517) bis 1038 (= 1628). In der That, als mir im Jahre 1840 während der Bearbeitung der Geschichte der Schirwanschâhe der stille Wunsch ankam, die Geschichte des Kaukasus und der südlichen Küstenländer des kaspischen Meeres bis nach *Dehistân* hinauf zu verfolgen, hätte ich mir bei der lebhaftesten Einbildungskraft nicht träumen lassen können, dass mir über die in Rede stehenden Geschichten gerade die wichtigsten und oft einzigen Werke zur Hand kommen würden, selbst wenn die «Geister Salomon's» sich ins Mittel geschlagen hätten. Und doch ist solches geschehen.

1) Das Original, welches bekanntlich dem wirkl. Staatsrath Chanykov gehört hatte, ist jetzt Eigenthum des Asiatischen Museums als ein werthvolles Geschenk des früheren geehrten Eigenthümers.

Die «Geschichte der Chane von *Scheki*» durch 'Abdu'l-Latif Efendi¹⁾ so wie die von *Karábágh* durch Mirsá 'Ady Güsel († 1847 oder 1848)²⁾, ferner die schon erwähnte *Chánische Geschichte* und das gegenwärtige Werk stellten sich nach einander so unerwartet ein, als ob eine höhere Macht die Bestimmung getroffen hätte, dass nun einmal eine bisher bestandene Lücke in der Kette der menschlichen Geschichte ausgefüllt werden sollte. Und wenn es mir beschieden war, diese Bestimmung auszuführen, so ist es wiederum vorzüglich der wirl. Staatsrath Chanykov, dessen unermüdeter Thätigkeit es gelang, die gewünschten Hülfsmittel zu erwerben, welche er mir mit der freundlichsten Gefälligkeit zu Gebot stellte.

Es war im Jahre 1849 oder 1850, als mir der eben erwähnte Gelehrte die Handschrift, welche hier gedruckt erscheint, zuschickte³⁾. Sie ist das einzige mir zugängliche Exemplar, und dasselbe Werk, welches Herr Chodzko *Futoukhát* oder auch *Tárichi Ahmed Khani* nennt und von dem er in den *Nouv. Annal. des voyages* 1850 Fevr. S. 200—210 Auszüge mittheilt⁴⁾. In der mir vorliegenden Handschrift nennt sich der Verfasser *عبد الفتاح فومنى* 'Abdu'l-

1) Ein Geschenk des Herrn Dr. Kolenati, vergl. das *Asiatische Museum*, S. 104—5. Sie wird in dem vierten Theile dieses Sammelwerkes erscheinen.

2) Vergl. *Bullet. de la classe hist.-phil.* T. XIII, p. 141—2. Das da angegebene Todesjahr 1842 ist ein blosser Druckfehler; vergl. S. 136.

3) S. *Sehr-eddin*, Vorw. S. 40. P. 2).

4) Vergl. *ebendas.* S. 199. Er sagt da: Il y a une chronique contemporaine, inconnue en Europe, rédigée sur les lieux par un natif de la ville de Fomène, nommé Mir Fétah. L'auteur écrit sous l'impression des événements auxquels il a lui-même participé d'une manière intime; ses récits, empreints d'un caractère de partialité qu'il ne cherche pas à déguiser, ont la fraîcheur, la verve et l'originalité d'un coloris tout à fait local. L'ouvrage, rédigé en persan, est intitulé *Futoukhát* «Les Victoires» et aussi *Tarikhi Ahmed Khani* «Histoire d'Ahmed-Khan» chef héréditaire de Lahidjan. Il se compose de 242 pages in fol. — Wenn das Format nicht entgegen wäre, würde ich diese Handschrift für die hier abgedruckte halten müssen.

5) Auf dem ersten von neuerer Hand beschriebenen Blatte, wie a. a. O. bemerkt ist, steht als vollständigerer Titel: *احوال كيلانات و كيلاناتها تاليف عبد الفتاح فومنى موسوم بر (به) فتوحات*

Fattáh Fúmeny und sein Werk *تاريخ گیلان* *Tárich-i-Gílán*, d. i. Geschichte von *Gílán*. Ich habe nur wenige nähere Nachrichten über ihn gefunden und zwar blos in seinem Werke selbst, sonst nirgends. Er hat in der letzten Hälfte des 16. und der ersten des 17. Jahrhunderts gelebt. Er muss in *Fúmen* im Staatsdienst angestellt gewesen sein. Er befand sich um das Jahr 1018—9 (= 1609—10) im Gefolge des Wesires von *Fúmen*, Behsád-Bék in *Leschteh-Nischá* (S. 152). Als dieser abgesetzt ward, wurde neben Anderen auch ihm die Untersuchung der Rechnungen aufgetragen (S. 161), und ihm sein Bestallungsschreiben von Latif-Chán-Bék nach *Fúmen* gesandt mit der Aufforderung nach *Láhidshán* zu kommen. Und als endlich 'Ádilscháh (S. 215) nebst seinen Anhängern nach *Fúmen* zog, hatte er sich nebst seinem Hausstand nach 'Irák entfernt. Hinsichtlich der Verfassung des Werkes selbst sagt er in der Vorrede, dass inmitten der fünfzig Jahre, wo die *دارالرز*¹⁾ Gränzmarken genannten Lande d. i. *Tabaristán*, *Másanderán*, *Dschurdschán*, *Gílán* und *Dailem* unter der Herrschaft der *Ishakischen*²⁾ Herrscher (Sultane) standen, keine solchen Verstörungen, Umwälzungen, Anfälle und Zusammenrottungen der «wie die Schafe, ja nur noch mehr vom Wege verirrt» Leute, wie die Wüblereien des Gharib Scháh es waren, Statt gefunden hatten. Ihm, dem 'Abdu'l-Fattáh Fúmeny, so in dem Winkel eines Landmannes oder Dorfbewohners³⁾

1) Ueber diesen Ausdruck *دارالرز* s. *Sadik Ispahani*. London 1832 p. 23—34 (vergl. 149) und *Olearius*, *Persian. Reisebeschr.* Hamburg 1696 S. 283. Nach der Angabe des letzteren soll nur *Gílán* und *Tabaristán* oder *Másanderán* mit dem Namen «*Daralmers*» bezeichnet werden. Aber auch nach anderen Annahmen ist *Dschurdschán* von dieser Benennung ausgeschlossen. Das Nähere darüber in einem der folgenden Bände. Derselbe Reisende erwähnt auch S. 287 der durch Gharib Scháh angestifteten Unruhen.

2) Ueber die *Ishakischen* Sultane siehe vorläufig Th. IV, dieses Sammelwerkes S. 261. *Dschihannumá* S. 348.

3) Anstatt *دهقان* liest Mullá Muh. Dscha'far *دهقانی* oder lieber *خمولی* d. i. gänzlicher Abgeschlossenheit und Verborgenheit. Vergl. die dem Texte vorge- druckten Bemerkungen S. 2.

in Abgeschiedenheit und Zurückgezogenheit lebte, sei es nun in den Sinn gekommen, die erwähnten Begebenheiten zu beschreiben. Denn da dieselben noch nicht so wie sie sich wirklich zugetragen hatten, niedergeschrieben worden waren, so habe er sich vorgenommen, eine gedrängte Schilderung der Zustände der Könige und Herrscher von *Másanderán*, *Gesker*, *Ástárá* und *Lenger-Kunán*, wie sie während der Zeit der Ueberwältigung von Seiten der Sefiden bestanden und sich verhielten, aufzusetzen, damit man daraus ersehe, auf welche Weise die Herrschaft der ersteren durch die Undankbarkeit und Treulosigkeit der *Giláner* zu Ende gekommen sei. Diess hat er in dem vorliegenden Werke ausgeführt, dessen hier folgendes Inhaltsverzeichniss jede weitere Auseinandersetzung unnöthig macht.

Einleitung. Veranlassung zur Abfassung des Buches. Name des Verfassers. Titel des Werkes. S. 2—5.

Erster Abschnitt. Ueber den Verfall des Reiches unter Musaffer Sultán, dem Verweser von *Gilán Bajah-Pes* in *Rescht*, und die Auflösung der einen Zeitraum von 142 Jahren umfassenden Herrschaft der *Ishakischen Sultáne*¹⁾.

Zweiter Abschnitt. Vertreibung des Chán Ahmed-Chán, des Gebieters und Verwesers von *Bajah-Pes* in *Láhidschán*, und sein Umherirren. Missgeschicke der Söhne des Scháh Dschemschíd-Chán, Ermordung des Emíreh Siáwusch-Chán, des Gebieters von *Gesker*. Empörung des Emir Hamsa Chán-Tálisch, des Gebieters von *Ástárá*, und seine Ermordung in *Schírwán*. Vertilgung der Könige von *Másanderán*. Besitznahme der Staaten von *Gilán* und *Másanderán* durch die *Sefiden* u. s. w. S. 5—6.

*Aussage*²⁾ über die Vermählung der Emíreh Dúbádsch; er führt seine Gemahlin nach *Gilán* im J. 923 (= 1517). S. 7—8.

1) Die genaueren Zeitbestimmungen mehrerer in diesem Buche erzählten Begebenheiten werden im 4. Bande zu finden sein.

2) گفتار Aussage, Auskunft, Redo, Nachricht, oder wer da lieber will, Capitel.

Aussage über die Reise des Emíreh Dúbádsch, des Verwesers von *Bajah-Pes* an den Hof des Scháh Isma'íl, wo ihm der Titel Musaffer Sultán verliehen wird. Scháh Isma'íl † 930 (= 1523). S. 8—11.

Aussage über den Verfall der Zustände und die Missgeschicke des Musaffer Sultán in Folge der Undankbarkeit und feindseligen Auehnung des Emíreh Hátim, des Verwesers von *Kuhdem*. Er begiebt sich nach *Schírwán* im J. 942 (= 1535). S. 11—13.

Aussage wie Emíreh Hátim sich in dem Staate von *Bajah-Pes* zum Herrscher und Gebieter aufwirft. Seine Gefangennahme. S. 13—15.

Aussage wie Musaffer Sultán sich nach *Schírwán*, und da in die Veste *Derbend* begiebt. Seine endliche Geschichte und Tod im J. 943 (= 1536). S. 15—18.

Aussage über die Zustände des Emíreh Sultán Muhammed von *Kuhdem* und seines Sohnes Emíreh Schehinscháh, welche «aus Gierde nach der Herrschaft in *Bajah-Pes* auf den Boden des Unterganges fielen» im J. 945 (= 1538). S. 18—20.

Aussage wie Emíreh Scháhroch die Oberherrschaft in *Gilán Bajah-Pes* (im J. 950 (= 1543) antritt. Seine Absetzung und Tödtung im J. 957 (= 1550). S. 20—21.

Aussage, enthaltend eine kurze Angabe der Zustände und der Geschichte des Sultán Mahmúd-Chán, Sohnes des Musaffer Sultán. Er begiebt sich nach *Gilán* im J. 965 (= 1557), wo er durch die Ränke des Ahmed Sultán im J. 970 (= 1562) seinen Glücksstand verliert. S. 21—26.

Aussage über die Geburt des Scháh Dschemschíd-Chán; er geniesst des besonderen Schutzes des Scháh Tahmasp, des Herrschers von *Írán*. S. 26—27.

Aussage über die Gefangennahme des Chán Ahmed-Chán. Umsturz seiner Herrschaft. S. 27—29.

Aussage über den Zug des Chán Ahmed-Chán, des Verwe-

sers von *Lâhidschân* nach *Fûmen*. Unglücklicher Rückzug im J. 974 (= 1566). S. 29—30.

Aussage wie *M'asûm-Bêk*, der Vertreter des *Schâh Tahmasp* nach *Gilân* zieht. Der Verweser von *Lâhidschân*, *Chân Ahmed-Chân* so wie seine Heerführer werden gefangen genommen im J. 974 (= 1566). S. 30—34.

Aussage wie *Chân Ahmed-Chân* in die Festung *Kahkaha* und von da in die Festung *Istachr* geschickt wird, wo er zwölf Jahre festsetzt, im J. 975 (= 1567). S. 35—36.

Aussage wie *Dschemschid-Chân* den Thron in *Gilân* besteigt, im J. 975 (= 1567). S. 37.

Aussage über die Feierlichkeiten bei der Vermählung des *Dschemschid-Chân* mit einer Tochter des *Schâh Tahmasp* bei Gelegenheit der Heimführung seiner Gemahlin nach *Gilân*, von Seiten der *Gilâner*, im J. 977 (= 1569). S. 37—40.

Aussage über die Selbsterhebung des *Emîreh Dûbâdsch* des zweiten in *Leschteh-Nischâ* und *Lâhidschân* und Ausgang seiner Angelegenheit, im J. 977 (= 1569). S. 41—43.

Aussage über die Ungnade des *Schâh Dschemschid-Chân* gegen *Ahmed Sultân*, der durch die Ränke von Wühlern und Angebern gestürzt wird, im J. 984 (= 1576). S. 44—45.

Aussage über die Befreiung des *Chân Ahmed-Chân* aus dem Gefängnisse von *Istachr* in *Fâris* im J. 985 (= 1577) und seine fernere Geschichte im J. 991 (= 1583). S. 45—49.

Aussage über die Ermordung des *Dschemschid-Chân* in Folge der Ränke und Feindseligkeit des *Karâbehâdur* und *Kâmrân*, im J. 999 (= 1590) (991 = 1583?). S. 49—54.

Inhalt der Zusage des *Sultan Muhammed Chudâbendeh* an *Kâmrân Mîrsâ* von *Kuhdem* nach *Dschemschid-Chân's* Ermordung. S. 54—55.

Zweite Zusage, welche auf höchsten Befehl über *Mîrsâ Kâmrân* an *Chân Ahmed-Chân* gerichtet wurde. S. 55—58.

Aussage über den Aufstand des *Schîrsâd Mâkelwâny*. Mehrere von *Schâh Dschemschid-Chân's* Mördern werden getötet. S. 58—59.

Aussage wie *Sulaimân-Chân* der *Beglerbeg* von *Schîrwân* auf Aufforderung des *Karâbehâdur* und *Kâmrân* nach *Gilân* zieht. S. 59—60.

Kampf des *Schîrsâd Mâkelwâny* mit dem *Beglerbeg* von *Schîrwân*, *Sulaimân*. Sein Tod im J. 999 (= 1590). S. 60—64.

Aussage. *Kâmrân Mîrsâ* beabsichtigt die Unterjochung des Gebietes von *Lâhidschân*, wird aber in *Kâtschesfehân* getötet. S. 64—68.

Aussage über die Herrschaft des *Muhammed Emîn-Chân*, Sohnes des *Dschemschid-Chân*; Verwaltungszeit des *Âkâ Muhammed Sultân* und ihre nähere Geschichte. S. 68—70.

Aussage über die Ermordung des *Âkâ Muhammed Sultân*. S. 70.

Aussage über die Meuterei des *Sipehsâlâr Rustem*. Sein Tod. S. 71—72.

Aussage über die Ausgrabung des *Schâh Dschemschid-Chân* und Beisetzung desselben in *Rescht*, im J. 992 (= 1584)¹⁾. S. 72—73.

Aussage über den Auszug des *'Aly-Bêk Sultân* im Vereine mit dem Heere des *Emîreh* von *Gesker*. Sie werden geschlagen und *Schîrsâd Sultân* trägt den Sieg davon. Ihre fernere Geschichte. S. 74—75.

Aussage wie *Emîreh Siâwusch-Chân* zum zweiten Male mit *'Aly-Bêk Sultân* gegen *Pesichân* zieht. *Schîrsâd Sultân* wird geschlagen. S. 75—76.

¹⁾ Hier muss ein chronologischer Fehler sein, wenn *Dschemschid-Chân* im J. 999 (= 1590) getötet worden ist. Vergl. S. 12. Wahrscheinlich aber liegt der Fehler dort.

Aussage wie Ibrâhm-Chân von 'Ak(?) nach *Lâhidschân* kommt. Die Zeit der Stellvertreterswürde Schîrsâd Sultân's. S. 76—80.

Aussage wie Schîrsâd Sultân mit seinem Heere zum zweiten Male aus *Lâhidschân* zieht, und mit 'Aly-Bêk Sultân am Ufer des Flusses von *Pestchân* zusammentrifft. Schlacht im J. 993 (= 1585). S. 80—84.

Aussage wie Melik 'Inâjet von *Masûleh* sich auf Befehl des Chân Ahmed-Chân, Verwesers von *Lâhidschân* in Bewegung setzt um Muhammed Emin-Chân heimlich aus der Stadt *Masûleh* in das Sommerlager von *Dailemân* zu entführen. S. 84—87.

Aussage über das feindselige Auftreten des Schîrsâd Sultân gegen Chân Ahmed-Chân, den Verweser von *Lâhidschân*; er entzieht sich seinem Gehorsam, im J. 993 (= 1584). S. 87—89.

Aussage wie Schîrsâd Sultân den Emîreh Hamsa-Chân, Gebieter von *Âstârâ* um Vermittelung ersucht. Er schickt einen Gesandten und geht einen Vertrag mit ihm ein. S. 89—93.

Treubruch von Seiten des Emîreh Hamsa-Chân. Schîrsâd Sultân kommt durch die Feindseligkeit und Anfeindung des Emîreh Siâwusch-Chân um, im J. 994 (= 1585). S. 93—96.

Aussage wie Muhammed Emin-Chân aus *Lâhidschân* nach *Cheschk-bedschâr* in *Kûtschesfehân* kommt. Schâhmelik Sultân wird Stellvertreter. Geschichte ihrer Zeit, im J. 999 (= 1590). S. 96—98.

Zweiter Abschnitt. Erzählung der Vorfälle und Begebenheiten während der Unruhen in den verschiedenen Gebieten von *Gilân*. Ende der Regierung der früheren und alten Herrscher, im J. 997 (= 1588). S. 98—99.

Aussage wie Schâh 'Abbâs um die Tochter des Chân Ahmed-Chân in *Dailemân* freit. Abschlägige Antwort von Seiten Chân Ahmed-Chân's. Dessen endliche Geschichte. S. 99—100.

Aussage wie Ferhâd-Chân auszieht um *Bajah-Pisch* zu unterjochen. Chân Ahmed-Chân wird in die Flucht geschlagen, und

flüchtet mit Muhammed Emin-Chân dem Sohne des Schâh Dschemschid-Chân nach *Schîrwân*, im J. 1000—1 (= 1591—2). S. 100—108.

Aussage über die Empörung des Emîreh Hamsa-Chân des Gebieters von *Âstârâ* in Folge der Feindseligkeit des Ferhâd-Chân. Zug des Husain-Chân Schâmlû gegen die Festung *Schindân*. Emîreh Hamsa-Chân begiebt sich gen *Schîrwân*. S. 108—109.

Aussage über Schâhmelik Sultân's Tod. Anfang der Empörung und Meuterei des 'Aly-Chân. S. 109—114.

Aussage wie Ferhâd-Chân mit den Grossen und Vornehmen von *Lâhidschân* in das Gebiet von *Bajah-Pes* kommt. 'Aly-Chân entflieht. S. 114—116.

Aussage über die Meuterei des 'Aly-Chân. Er zieht sich in den Waldbezirk von *Sermech* und *Teniân* zurück, im J. 1002 (= 1593). S. 116—117.

Aussage wie Ferhâd-Chân gegen *Teniân* zieht. 'Aly-Chân und die übrigen Aufständischen werden ohne Kampf gefangen genommen. S. 117—119.

Aussage wie Sû 'l-Fikâr-Chân nach *Teniân* kommt und von da nach *Mâsâl* geht. Die Söhne des Emîreh von *Gesker* werden gefangen genommen, im J. 1003 (= 1594). S. 119—124.

Aussage wie der türkische Kaiser auf Ansuchen des Chân Ahmed-Chân, Verwesers von *Lâhidschân* und Muhammed Emin-Chân's, Sohnes des Schâh Dschemschid-Chân ein Heer nach *Schîrwân* schickt. Die beiden Châne vereinigen sich mit Hasan Pâschâ dem Beglerbeg von *Schîrwân*. Ausgang ihrer Angelegenheiten. S. 124—126.

Aussage über die Meuterei des Tâlish Kûlî und der Heerführer. Mîr 'Abbâs Sultân Tschepék's Tod in Folge ihrer Empörung, im J. 1002—3 (= 1593—4). S. 126—131.

Aussage über die Empörung und Meuterei der Einwohner von *Leschteh-Nischâ* und Geschichte der kampflustigen Heerführer, im

J. 1003 (= 1594). *Gilân* wird persische Provinz, im J. 1006 (= 1597). S. 131—134.

Aussage über die Zustände von *Gilân*, im J. 1006—1012 (= 1597—1603). S. 134—139.

Aussage wie Behsâd-Bêk Wesir in *Fûmen* wird, im J. 1012 (= 1603). S. 139—142.

Aussage wie Mîrsâ-i-Âlemiân d. i. Mîrsâ Muhammed Scheîf Wesir von *Chôrâsân* wird. Seine fernere Geschichte. † 1017 oder 1018 (= 1608—1609). S. 142—149.

Aussage wie Behsâd-Bêk Wesir wird. Begebenheiten während seines Wesirates. S. 150—151.

Aussage wie dreihundert *gilânische* Landsassen (لَبَّام ?) auf Befehl des Schâh 'Abbâs in das Sommerlager von *Sultânija* gebracht werden, von wo sie Behsâd-Bêk nach *Ardebîl* abführt. S. 151—153.

Aussage über die Ursache der Versetzung der Tschepek und Ashdar aus *Leschteh-Nischâ*. S. 153—156.

Aussage wie Behsâd-Bêk nach *Karâbâgh* kommt um die Rechnungen in Ordnung zu bringen. Der türkische Feldherr Murâd Pâschâ kommt nach *Âserbâidschân* im J. 1019 (= 1610). Behsâd-Bêk kehrt zu seinem Wesirat der *gilânischen* Lande zurück. S. 156—158.

Aussage wie Schâh 'Abbâs nach *Gilân* zieht. Absetzung Behsâd-Bêk's im J. 1611—2. S. 158—161.

Aussage wie Schâh 'Abbâs aus *Mâsanderân* nach dem Hafenplatz *Rûdser* zieht. Behsâd-Bêk und seine Beamten werden verhaftet. S. 161—166.

Aussage wie Behsâd-Bêk und Chuâdscha Fasîh in *Gurdschistân* (Georgien) einander gegenüber gestellt und auf Befehl des Schâh 'Abbâs geblendet werden, im J. 1021 (= 1612). S. 166—169.

Aussage über den Wesirat des Aslân-Bêk, und Begebenheiten zu seiner Zeit, im J. 1021 (= 1612). S. 169—174.

Aussage wie Schâhmelik der Stadthauptmann (کلانتر) von *Kûtschesfehân* zur Zeit der Hauptmannschaft (داروغگی) des Giw-Bêk Gurdshy (des Georgiers) des Schwagers des Aslân-Bêk getödtet wurde. S. 174—176.

Aussage über das Wesirat des Mîrsâ Ismaîl, Sohnes des Aslân-Bêk, († 1022 = 1613). Tödtung des Mullâ Muhammed Cheschk-bedschâry. S. 176—178.

Aussage über die Geschichte des Kâmrân Tûlemy (von *Tâlem*); er findet Gunst bei Schâh 'Abbâs, im J. 1006 (= 1597). S. 178—186.

Aussage über die Geschichte des Chuâdscha Mesîh, des Wesires des Chân Ahmed-Chân. S. 186—189.

Erste Abhandlung (مقاله). Geschichte des Emîreh Hamsa-Chân von *Tâlisch* und seiner Söhne. S. 189—192.

Zweite Abhandlung. Meuterei des Melik Dschehangîr, Sohnes des Melik Sultân Muhammed Rustemdâry, im J. 1003—4 (= 1594—5). S. 192—195.

Dritte Abhandlung. Missgeschicke des Bû-S'aid Fûmeny, und Rückkehr seines Glückstandes. S. 196—202.

Vierte Abhandlung. Meuterei des Mîr Hâtim († 1020 = 1611), des Heerführers von *Schift* gegen 'Aly-Chân und Rückkehr zum Guten, im J. 1002 (= 1593). S. 202—210.

Aussage über das Auftreten des Kâlindschâr Sultân, Sohnes des Schâh Dschemschîd-Chân, beigenannt 'Âdilschâh, von den Bewohnern 'Irâk's und den *Kisilbâschen*, Gharîb Schâh genannt; sein und seiner Anhänger Geschichte. Wir finden hier auch S. 212, dass 'Aly-Chân-Bêk und sein Bruder Mîr 'Abbâs unzählige aus *Moskau* gebrachte Waaren in ihrem Hause aufgestapelt hatten, im J. 1038 (= 1628). S. 210—215.

Aussage wie 'Âdilschâh, Sultân Abû S'aïd Tschepék und 'Inâjet Chân mit dem Heere nach *Fûmen* ziehen, aber unverrichteter Sache zurückkehren. S. 215—216.

Aussage wie Sârû-Chân, Gebieter von *Âstârdâ* und Gurgin Sultân Gebieter von *Gesker* ausziehen um die Unruhestifter zu Paaren zu treiben. S. 216—218.

Aussage wie 'Âdilschâh nach *Lâhidschân* zieht. Mullâ 'Aly Kâmy findet seinen Tod. S. 218—221.

Aussage wie 'Âdilschâh gegen *Tendkabun* zieht, aber von dem dasigen Gebieter Haidar Sultân nach *Leschteh-Nischâ* zurückgeschlagen wird. S. 221—222.

Aussage wie Schâh Sefy den Sârû-Chân von *Tâlisch* zum Oberfeldherrn ernennt, um 'Âdilschâh in *Gilân* zu bekämpfen. S. 222—224.

Aussage wie die Châne nach *Kûtschesfehân* ziehen. Die Aufständischen werden geschlagen und niedergemacht vom Anfange des Marktes von *Kûtschesfehân* bis zur Stadt *Leschteh-Nischâ*. Hier wird auch erzählt (S. 231 f.), wie einige «fränkische» d. i. *Moskauer* und *Kasanische* Kaufleute die zu See nach *Lengerûd* gekommen waren, ihre Güter in die Veste von *Lâhidschân* gebracht hatten, wo sie von Behrâm-Kuli Sultân Sûfy geplündert, aber dann auf Befehl des Schahes wieder zurückerstattet wurden. S. 224—235.

Der Text ist aus der oben erwähnten Handschrift entnommen. Sie enthält 120 Blätter in kl. 4°. Das erste und die sieben letzten Blätter sind von jüngerer Hand und offenbar später geschrieben als das übrige Werk, wie schon das Papier beweist. Weder der Name des Abschreibers noch das Jahr der Abschrift ist angegeben. Die Handschrift ist durchaus keine gute, vielmehr eine sehr mittelmässige zu nennen. Geschrieben in einer ziemlich unleserlichen und ungefälligen Schrift, enthält sie viele Fehler, die offenbar dem Ab-

schreiber zur Last gelegt werden müssen, z. B. durchgängig *لوندیه* statt *لوندیه*. Ueberhaupt ist das *Teschdid* mit unnöthiger Verschwendung angebracht, z. B. *دانشمند*, *زند*, *شدند*, *فرمودند*, *بودند*, *شوند* u. s. w. Der Styl ist wie zu erwarten steht, kein reiner; es kommen da auch wie in dem *Târîch-i-Chânî* Eigentümlichkeiten vor, die mit der strengen persischen Grammatik nicht im Einklang sind, z. B. für *اندریشه مند*, *بالآخرة* f. *الآخر*; (*معظم الیه*, *مکرم الیه*; *بنسبت*; *نسبت ب* = *اندریشمن* (S. 9. Z. 19); der so häufige Gebrauch eines Praesentis historici statt des Praeteriti, also: *میشود* f. *میشد*, *میکنند* f. *میگرد* u. s. w., ferner *نشا* f. *لشته* *نشا* oder *دساق* d. i. *دستاق*, bei *Méninski*: *طوتساق*; *مغفوری* S. 3 u. s. w.

Andere Bemerkungen sind folgende:

S. 44 Z. 3 steht in d. H. *حشم*. Ich habe *هاشم* dafür gesetzt. Ob mit Recht?

S. 117 Z. 8 ist *روان* überflüssig.

S. 127 Z. 13 steht *جلادی*, was später *چلاوی* geschrieben ist.

S. 147 Z. 14 ist *نظر* wohl nur ein Schreibfehler für *نذر*.

S. 154 Z. 4 ist anstatt des Wortes *ابواب* wohl *بواب* zu lesen.

S. 154 Z. 11 weiss ich nicht ob *ارباسان* oder wie sonst zu lesen ist.

S. 158 Z. 8 ist *زینب* ohne Zweifel *زینت* zu lesen.

S. 187 Z. 9 ist *کثیر* = *کسیر*.

S. 194 Z. 12 ist *از* überflüssig, denn kaum wird man *ازدر* lesen wollen.

S. 201 Z. 12 habe ich *شرت* in Klammern beigelegt.

S. 206 Z. 4 *حضرت اخوی* steht am Rande.

1) Doch sagen mir Sachkundige, dass z. B. *معظم الیه*, welches der *Tebrtser* Mullâ geradezu einen Fehler nennt, heutigen Tages oft und ohne Anstoss sogar in obrigkeitlichen Erlassen gebraucht wird und nur höflicher das *مشار الیه* u. dergl. ausdrückt. Das Buch ist ja überdiess in *Gilân* und von einem *Gildner* geschrieben.

S. 219 Z. 6 ist ازدهام ein Schreibfehler für ازدحام.

S. 221 Z. 11 habe ich نایمان beigefügt.

S. 222 Z. 3 statt حصارلو steht in d. H. حصالو.

S. 229 Z. 19 وتقييد. In d. H. وقين.

Bei alledem habe ich mich nicht bedacht auch diese Handschrift dem Drucke zu übergeben, da sie eine höchst seltene, ja vielleicht einzige, und ungeachtet aller meiner Bemühungen doch bis jetzt durch keine bessere ersetzt worden ist. Uebrigens verliert die Geschichte, die sie bietet, dadurch nichts. Die Erwähnung *Moskau's* und *Moskauer* und *Kasanischer* Kaufleute (vergl. S. 17 u. 18) dürfte dem Werke noch einen besonderen Werth verleihen. Und wer den Text rein und gut geschrieben lesen will, der mag sich die Bemerkungen des Mullâ Muhammed Dscha'far aus *Tebri's* (vergl. *Târich-i-Chânî*, Vorw. S. 33), welche dem Texte vorgedruckt sind, in sein Exemplar eintragen; er liest aber dann nicht das Original selbst. Was von seinen Bemerkungen noch in den Text aufgenommen worden ist, ist in Paranthese durch ein vorgesetztes م bezeichnet. Und soll ich es offen gestehen, so gewährt mir die Bearbeitung und Herausgabe schlechter Handschriften immer eine besondere Genugthuung. Gute Handschriften abdrucken zu lassen, ist eben keine grosse Kunst. Man gewinnt aber dadurch in den Augen der meisten Leser. Und wenn mir solche Handschriften geboten würden, so würde ich sicherlich sie und nicht die minder guten in die Druckerei geben. Es ist aber immer besser einen fruchtbaren Boden, auch wenn zwischen der fröhlichen, speicherfüllenden Saat sonst unschädliches Unkraut, welches aber die Landesbewohner sogar nicht als solches betrachten, sondern ohne Anstoss gebrauchen, mit aufschiesst, zu bebauen und auszubeuten, als ihn brach liegen zu lassen. Wer die Beschaffenheit eines solchen Bodens kennt, wird die Schuld der Auswüchse wenigstens nicht dem Bebauer allein aufbürden. Wer sie nicht kennt — nun, der wird natürlich mit Ausnahmen, glauben, dass wenn er an der Stelle des Bearbeiters

gewesen wäre, das Ungenehme von selbst verschwunden wäre, auch wenn die Richtigkeit seines Glaubens noch nicht durch die That bewiesen ist.

Der vierte und vorläufig letzte Band dieses Sammelwerkes, enthaltend die Texte der Auszüge aus verschiedenen Schriftstellern auch mit öfterer Erwähnung von Vorkommnissen die sich auf *Russische* Geschichte beziehen, wird in kurzer Zeit erscheinen.

St. Petersburg, den 19/31. Januar 1838.

Dorn.

